

# ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ

## ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ



ΤΟΜΟΣ 14 - 15

• ΕΤΗ 1962 - 1963

• ΤΕΥΧΟΣ 1

ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ  
Β. ΣΟΥΡΜΕΑΗΣ — Κ. ΝΑΙΟΠΟΥΛΟΣ — Η. ΣΥΜΕΩΝΙΔΗΣ

B u l l e t i n

de la Société Hellénique de Chirurgie Orthopédique et de Traumatologie  
Vol. 14—15 1962—1963 No 1

B u l l e t i n

of the Hellenic Society of Orthopedic Surgery and Traumatology  
Vol. 14—15 1962—1963 No 1

Α Θ Η Ν Α Ι  
1 9 6 4

## ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

<i>A. E. Καραβίας</i> : Παρατηρήσεις τινὲς ἐπὶ τῆς ἔγχειρητικῆς ἀνατάξεως τοῦ ἔξαρθρόματος τῆς στερνοκλειδικῆς.	Σελὶς 173
<i>Γ. Χαρτοφυλακίδης</i> - <i>Γαροφαλίδης καὶ B. Παπαθανασίου</i> : Περίπτωσις ἀσυνήθους κατάγματος κεφαλῆς μηδιαίου.	» 175
<i>H. Συμεωνίδης</i> : Περίπτωσις διτεοποικιλώσεως.	» 179
<i>A. Καββαδίας</i> : Μετάθεσις τοῦ δρόθου κοιλιακοῦ μυδὸς ἐπὶ παραλύσεων τῶν καμπτήρων καὶ ἔσω στροφέων τοῦ ίσχίου.	» 182
<i>K. Καμπέρογλου</i> : Κάταγμα κοπώσεως κάτω τριτημορίου κνήμης καὶ περόνης	» 183
<i>K. Ἡλιόπονλος καὶ A. Παρασκεᾶς</i> : Ἐπὶ μιᾶς περιπτώσεως συγγενοῦς ἐλλείψεως τοῦ μείζονος θωρακικοῦ καὶ προσθίου ὅδοντών μυδός.	» 185
<i>Dr Robert Meary</i> : 1) Ἀρθρόδεσις κνημαστραγαλικῆς. 2) Συγγενὲς φαιβὸν ίσχίου.	» 188
<i>Θ. Γαροφαλίδης, B. Σουρμελῆς καὶ B. Παπαθανασίου</i> : Περίπτωσις βεβαίας μετατραυματικῆς σπονδυλολύσεως μετὰ ὀλικῆς πλαιγιολισθήσεως καὶ παραπληγίας.	» 190
<i>Θ. Γαροφαδίδης, B. Σουργελῆς καὶ B. Παπαθανασίου</i> : Περίπτωσις ἡώσινοφίλου κοκκιώματος τοῦ λαγονίου ὅστοῦ.	» 191
<i>B. Σουρμελῆς</i> : Περίπτωσις «μαιευτικῆς παραλύσεως» μετὰ πλήρους παραλύσεως τοῦ δελτοειδοῦς, τῶν καμπτήρων τοῦ ἀγκῶνος καὶ ὅλων τινῶν μυῶν. Ἐπιτυχὴς ἀντιμετώπισις δι' ἀρθροδέσεως τῆς συστοίχου κατ' ὅμον καὶ τενοντομεταθέσεως τοῦ τρικεφάλου. Ἐπίδειξις ἀσθευοῦς.	» 193
<i>H. Συμεωνίδης</i> : Ἀσυνήθη ἀνωμαλία τῆς αὐχενικῆς μοίρας τῆς σπονδυλικῆς στήλης.	» 194
<i>N. Κάτσαρης καὶ Δ. Μονρούδης</i> : Ἀνακοίνωσις δύο περιπτώσεων βαρείας ἔγκεφαλικῆς παραλύσεως (τύπου σπαστικῆς παραπληγίας) βελτιωθέντων διὰ τῆς ἔγχειρήσεως κατὰ Eggers.	» 197
<i>A. Ζαούσης</i> : Ἀρθροδέσια τοῦ παραλύτου ὅμον διὰ τῆς τεχνικῆς Brocks - Ζαούση.	» 201

κρόνον ἐντὸς

ργειαί, δυσ-  
διής ἐνδομυ-  
μένη Injection  
ιφορική δε-  
σικίωναὶ φύσιγγες  
καστον κ.έ.  
tertiary -TRADEMARK  
ONAL MSD  
Y. U.S.A.

<i>Θ. Γαροφαλίδης καὶ B. Σουφμελῆς</i> : Εὐμέγεθες δστεοχόνδρωμα ήβοϊσχιακοῦ κλάδου, προκαλέσαν σημεῖα μερικῆς ἐκ πιέ- σεως ἀποφράξεως τοῦ ἐντέρου.	» 205
<i>Θ. Γαροφαλίδης καὶ B. Σουφμελῆς</i> : Στατοκινητικὴ κατάστα- σις ἀσθενῶν μετὰ χειρουργικὴν ἔξαρσεσιν ήβοϊσχιακοῦ κλάδου.	» 207
<i>Θ. Γαροφαλίδης, Γ. Χαρτοφυλακίδης — Γαροφυλίδης καὶ X. Ρη- γοπούλου</i> : Ὁστικαὶ ἀλλοιώσεις ἐπὶ περιπτώσεως ὑποφυ- σιογενοῦς ὑπογγενητισμοῦ.	» 210
<i>I. Χαρτοφυλακίδης — Γαροφαλίδης καὶ X. Ρηγοπούλου</i> : Ἀπο- τέλεσμα αἰματηρᾶς ἀνατάξεως ἔξαρσθρήματος τοῦ ἄγκῶνος.	» 215
<i>A. Καββαδίας καὶ A. Ζάχος</i> : Ἐπὶ μιᾶς περιπτώσεως μελορεο- στώσεως.	» 215
<i>A. Αρζιμάρογλου, K. Βατόπουλος, Θ. Χανιώτης καὶ E. Χλα- ποντάκης</i> : Ἐπίδειξις ἀσθενοῦς, πάσχοντος ἐκ χολο- στεατώματος τελικῆς ληκύθου νωτιαίου μυελοῦ.	» 217
<i>Γ. Χαρτοφυλακίδης — Γαροφαλίδης, Γ. Καμπούρογλου καὶ A. Λάμπρου</i> : Συνδυασμὸς τῆς κατὰ Voss ἐγχειρήσεως καὶ τῆς ὑποτροχαντηρίου δστεοτομίας εἰς τὴν θεραπείαν τῆς παρανιορφωτικῆς ἀρθρίτιδος τοῦ ἰσχίου.	» 222
<i>K. Καμπέρογλου καὶ N. Μαριακάρης</i> : Ἐπιφυσιόδεσις M. τροχαντῆρος ἐπὶ φαιβοῦ ἰσχίου.	» 224
<i>A. Αρζιμάρογλου</i> : Σάρκωμα κνήμης.	» 227
<i>A. Αρζιμάρογλου</i> : Μεταστατικὸς καρκίνος κνήμης.	» 229
<i>Γ. Χαρτοφυλακίδης — Γαροφαλίδης, X. Ρηγόπουλος καὶ N. Παπαβασιλείου</i> : Ἄναμετάλλωσις δστικῶν μεταστάσεων CA τοῦ μαστοῦ, διὰ συντηρητικῆς θεραπείας.	» 230
<i>K. Ἡλιόπουλος καὶ K. Σαμαρᾶς</i> : Περιπτώσις μερικῆς διεκπρί- σεως ἀμφοτέρων τῶν δστῶν ἀντιβραχίου.	» 231
<i>N. Σκαράκης</i> : 1) Κάταγμα αὐχένος δστραγάλου. 2) Κάταγμα αὐχένος μηριαίου, ἐπὶ παιδός.	» 234
<i>A. Ξ. Καββαδίας καὶ A. Ζάχος</i> : Ἐπὶ δύο περιπτώσεων ἴδιο- παθοῦς φαιβοῦ βραχίονος.	» 236
<i>A. Καββαδίας καὶ Θ. Λαζλάρογλου</i> : Χονδροσάρκωμα τῶν μα- λακῶν μορίων.	» 238
<i>K. Ἡλιόπουλος</i> : Ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν 50ην σύνοδον Γερμα- νικῆς Ορθοπεδικῆς Εταιρείας.	» 244
<i>K. Καμπέρογλου</i> : Ὁστεοτομία τῆς πτέρωνης πρὸς διόρθωσιν φαιβοκοιλοποδίας.	» 248
	» 254

	<i>B. Σουρμελῆς</i> : Ἀντιμετώπισις εὑμεγέθονς ἐντοπίσεως πρωτο-	
205	παθοῦς δύκου ὀμοπλάτης δι' ὄλοσχεροῦς ἔξαιρέσεως τοῦ	» 256
	δστοῦ.	
	<i>B. Σουρμελῆς</i> : Ἀσβεστοποίησις τένοντος καμπτήρων δακτύ-	
207	λῶν χειρός.	» 260
	<i>B. Σουρμελῆς</i> : Λειτουργικότης ἀγκῶνος κατόπιν ἔξαιρέσεως	
210	τῶν κάτω $\frac{4}{5}$ τῆς ὠλένης.	» 261
215	<i>B. Σουρμελῆς</i> : Ἀντιμετώπισις παραλύσεως τετρακεφάλου διὰ	
215	μεταθέσεως τοῦ δικεφάλου διὰ τῆς «ἔσω ὁδοῦ».	» 264
217	<i>X. Παπαδόπουλος</i> : Περίπτωσις πλαγιογναθισμοῦ, ἀποκατα-	
	σταθεῖσα χειρουργικῶς, δι' ἑτεροπλεύρου μερικῆς διεκποί-	
	σεως τοῦ σώματος τῆς κάτω γνάθου.	» 267
222		
224		
227		
229		
230		
231		
234		
236		
238		
244		
248		
254		

ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ

ΔΙΟΝ. Ε. ΚΑΡΑΒΙΑ: Παρατηρήσεις τινάς όπι της έγχειρησικής ανασάξεως του έξαρθρηματος της στερνοκλειδικής.

Είναι γνωστόν, ότι η ώμική ζύγη, έφ' ής είναι προσηρμοσμένον τὸ ἄγω ἀκρού, συγάπτεται πρὸς τὸν ὑπόδιον σκελετὸν διὰ μιᾶς καὶ μόνης ἀρθρώσεως, τῆς στεργοκλειδικῆς. Η ἀσυνήθης ἀντοχὴ τῆς ἀρθρώσεως ταύτης τυγχάνει: ἐπίσης γγωστὴ ἐκ τῆς σπανιότητος τῶν έξαρθρημάτων αὐτῆς καὶ τῆς δψηλῆς συχνότητος τῶν καταγμάτων τῆς κλειδός.

Οσάκις κατόπιν κακώσεως ἐπέλθη ρῆξις τῷν ἐνισχυότων τὴν ἀρθρωσιν συγδέσμων, ἐπακολούθει ἔξαρθρημα ταύτης. Τὸ συνγθέστερον ἔξαρθρημα τῆς στεργοκλειδικῆς είναι τὸ ἄγω πρόσθιον, ἐνῷ τὸ κάτω πρόσθιον είναι ἀσύγηθες καὶ τὸ διπληλῆς συχνότητος τῶν καταγμάτων τῆς κλειδός.

Πληθὺς ἐπειδάσεων ἔχει ἐπινοηθῆ πρὸς ἀποκατάστασιν τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος ἔξαρθρηματος. Δύο μόνον ἔξι αὐτῶν, ὡς προκύπτει ἐκ τῆς ἀναδρομῆς εἰς τὴν διεθνῆ θιελισγραφίαν είναι: αἱ ἐπικρατέστεραι. Η μία συγίσταται εἰς τὴν συρραφήν τοῦ αἰγνητοποιηθέντος μεσαρθρίου χόνδρου (μηγίσκου), ἐπὶ τῆς προσθίας ἐπιφανείας τοῦ στερνικοῦ ἀκρού τῆς κλειδός. Υπὲρ αὐτῆς συνηγορεῖ καὶ ὁ Watson - Jones. Η ἑτέρα ἔγκειται εἰς τενογτόθεσιν τῆς κλειδός διὰ μεταθέσεως τῆς ἐκείθεν τῆς μεσότητος ταύτης, καταφύσεως τοῦ ὑποκλειδίου μυός, εἰς τὸ στερνικὸν ἀκρού αὐτῆς (έγχειρησις τοῦ Jackson Burrows H.).

Ἐπὶ τῆς ἐπιδεικνυμένης περιπτώσεως ἐφηρμόσαμεν ἀμφοτέρας τὰς ἀνωτέρω δύο ἐπειδάσεις. Ἐπιπροσθέτως δέ, μεταξὺ τῆς πρώτης καὶ τῆς δευτέρας ἔξετελέσαμεν συγδεσμομετάθεσιν τοῦ ἀποσπασθέντος ἐκ τῆς πρώτης πλευρᾶς ρομβοειδοῦς συγδέσμου (πλευροκλειδικοῦ), δι! ἀγαστροφῆς τοῦ ἔξω ἀκρού αὐτοῦ πρὸς τὰ ἔσω δύπερ καὶ συγερράψαμεν ἐπὶ τῆς προσθίας ἐπιφανείας τοῦ στέργου.

Τῇ διὰ τοῦ ρομβοειδοῦς συγδέσμου συγκράτησις τοῦ στερνικοῦ ἀκρού τῆς κλειδός είναι: ξερόχως στερεῖ, λόγῳ τῶν ισχυρῶν λύσην τοῦ συγδέσμου τούτου. Σημειωτέον, ότι ὁ ρομβοειδής σύγδεσμος κατὰ τὸ ἔξαρθρημα δένεται ρήγμαται,

ἀλλ᾽ ἀποσπᾶται ἐκ τῆς πρώτης πλευρᾶς, ἔνθα προσφύεται ὁλιγώτερον ἰσχυρῶς ή ἐπὶ τῆς κλειδός.

Ἄξει πραπῆ εἰς ἡμᾶς γὰρ προσθέσωμεν, διτι οὐδαμοῦ ἐν τῇ διεθνῇ διδικτογραφίᾳ ἀγεύρομεν ἐγχειρητικὴν ἀξιοποίησιν τοῦ εἰρημένου συνδέσμου πρὸς ἀποκατάστασιν τοῦ ἑξαρθρήματος τῆς στεργοκλειδικῆς. Οἱ μνημονεύοντες τοῦτον, κατὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ ἴδιου θέματος συγγραφεῖς, φέρουν ἀπαντές αὐτὸν ὡς ἐρργγένον, τὴν δὲ ρῆξιν αὐτοῦ ὡς ὑπεύθυνον τοῦ ἑξαρθρήματος. Πάντες δὲ ἀποσκοποῦν γὰρ ἀγωνιαταστήσουν τὴν λειτουργίαν του ὑπὸ ἀτέρων μαλακῶν μορίων, μεταθέτοντες τὰ τελευταῖα, εἴτε ἐκ τῶν πέριξ, εἴτε ἐξ ἀπομεμαρυσμένων περιοχῶν.

Οἱ παρουσιαζόμενοι γένος Ι., ἡλικίας 18 ἔτῶν, ἐκ Πειραιῶς, εἰσῆλθεν εἰς τὴν Α' Χειρουργικὴν Κλινικὴν τοῦ Θεραπευτηρίου «Εὐαγγελισμὸς» τῇ 19ῃ Δεκεμβρίου 1961, αἰτώμενος διὰ παρὰ φύσιν ἀνόψωσιν τοῦ στεργικοῦ ἀκρου τῆς ἀριστερᾶς κλειδός αὐτοῦ, ὃσάνις ἡ ἀριστερὰ ὄχρα χειρὶ ἥρχετο εἰς θέσιν ἀνατάσσεις. Τὸ ἀγωτέρω παρετήρησεν ἀπὸ μηνὸς περίπου. Οἱ ἀσθενής, πρὸ διαστήματος, μείζονος κατά τιγας ἥμέρας τοῦ μηνός, ὑπέστη πτώσιν, ἀποτέλεσμα τῆς διπλαίς ὑπῆρξεν πόνος καὶ παραμόρφωσις τῆς ἀριστερᾶς στεργοκλειδικῆς ἀρθρώσεως.

Ἡ ἐγχειρησίς ἐγένετο τῇ 23ῃ Δεκεμβρίου 1961 ὡς περιεγράφη ἀγωτέρω. Ἡ κιγητοποίησις τῆς ἀριστερᾶς κατ' ὅμοιον ἥρχισε μετὰ πάροδου μηνὸς ἀπὸ τῆς ἐπεμβάσεως.

Σήμερον, μετὰ παρέλευσιν δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐγχειρήσεως, παρατηροῦμεν, διτι δὲ ἀσθενής ἐκτελεῖ μὲν εὐχέρειαν πάσας τὰς κινήσεις τῆς ἀριστερᾶς κατ' ὅμοιον ἀρθρώσεως, ἐνεργητικῶς, χωρὶς αὗται νὰ προκαλοῦν παρὰ φύσιν μετακίνησιν τοῦ στεργικοῦ ἀκρου τῆς ἀριστερᾶς κλειδός. Οὕτω, τὸ ἐπιτευχθὲν ἀποτέλεσμα δύναται γὰρ χαρακτηρισθῆναι ὡς ἐξαιρετοῦ.

#### S U M M A R Y

D. KARAVIAS : Some remarks of the surgical restoration of the sternoclavicular dislocations.

Ισχυρώς

βιβλιο-  
πρός ά-  
ες τοῦ-  
παγετες  
ήματος.  
έτέρων  
· ή απο-σηλθεν  
δες» τῇ  
κοῦ ἄ-  
ετο εἰς  
θενής,  
·, απο-  
τεργο-ζηνωτέ-  
ις απότηροῦ-  
ς κατ'  
μετα-  
· απο-

ερνο-

Γ. ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΔΗ—ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗ και Β. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ: Περίπτωσις ασυνήθους καταγγιατος κεφαλής μηριατού.

Τὰ κατάγματα τῆς περιοχῆς τοῦ Ισχίου, λίαν συχνά εἰς τὴν καθ' ήμέραν τραυματολογίαν, ἀφοροῦν εἰς ποσοστὸν 80% εἰς ἀτομά υπερβάντα τὸ 60όν ἔτος τῆς ήλικίας καὶ τυγχάνουν συχνότερα ἐπὶ τοῦ θήλεος.

Διακρίνομεν κατάγματα τῆς περιοχῆς τῶν τροχαντήρων καὶ κατάγματα ἔγδαρθρικὰ τοῦ μηριατού αὐχένος. Τὰ κατάγματα τοῦ αὐχένος τοῦ μηριατού, πλὴν τῆς διαιρέσεως εἰς δασιαυχενικά, εἰς μεσότητος τοῦ αὐχένος καὶ εἰς ὑποκεφαλικά, διαιροῦνται κατὰ Pauwels εἰς III τύπους, ἀναλόγως τῆς γωγίας, τὴν ὥσπειαν σχηματίζει ἡ γραμμὴ τοῦ κατάγματος μετὰ τοῦ δριζοντού ἐπιπέδου.

Η πρόγνωσις τῶν καταγγάλτων συγχάνει διάφορος, ἐξαρτωμένη ἐκ μηχανικῶν καὶ τροφοαγγειακῶν παραγόντων.

Η μηριαία κεφαλὴ αἰματοῦται: ἐκ διαφόρων πηγῶν. Ο στρογγύλος σύνδεσμος περιέχει: τὴν διμώνυμον ἀρτηρίαν, ὁ δὲ Chandler ἀπέδειξεν, δτι ὑφίστανται ἀγαστόμωσις μεταξὺ τῶν ἀγγείων τοῦ στρογγύλου συγδέσμου καὶ τῶν ἀγγείων τῆς κεφαλῆς τοῦ μηριατού (εἰς 109 ἐπὶ 114 ἐξετασθεισῶν περιπτώσεων). Η κυκλοφορία τῆς μηριαίας κεφαλῆς διατηρεῖται καὶ διὰ τῶν ἀγγείων τοῦ ἀρθρικοῦ θυλάκου, ἵδιᾳ τοῦ διπισθίου τρικόπατος τούτου.

Τὰ τροφοφόρα ἀγγεῖα τοῦ ἀγωτέρω τρικόπατος τῆς μηριαίας διαφύσεως ἔκτεινονται μόνον μέχρι τῆς έλάσεως τοῦ αὐχένος, μὴ συμμετέχοντα εἰς τὴν αιμάτωσιν τῆς κεφαλῆς.

Ως ἐκ τῶν ἀγωτέρω, ἡ ἐπιπλοκὴ τῆς ἀσήπτου νεκρώσεως τῆς κεφαλῆς τοῦ μηριατού καθίσταται λίαν πιθανὴ ἐπὶ ὑποκεφαλικοῦ κατάγματος τοῦ μηριατού, ἔνεκα ρήξεως ἢ θρομβώσεως τῶν ἀγγείων τοῦ ἀρθρικοῦ θυλάκου κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς κακώσεως καὶ ταυτοχρόνου ρήξεως τοῦ στρογγύλου συγδέσμου.

Η θεραπεία ἐκλογῆς διὰ τὰ κατάγματα τοῦ αὐχένος τοῦ μηριατού εἶγαι ἡ ἡλωσίς κατὰ Smith Petersen καὶ ἡ ἐν συνεχείᾳ πρώτιμος κινητοποίησις τοῦ πάσχογυτος.

Η ἡμιετέρα περίπτωσις ἀφορᾷ εἰς ἄρρεν ἀτομον, τὸ δόποιον διεκομίσθη ἐν ἡμέρᾳ ἐφημερίας εἰς τὴν Πανεπιστημιακὴν Ὀρθοπεδικὴν Κλινικὴν.

**Σημ.** Ι σ τ ο ρ ι κ δ ν: Ἀσθενής ήλικίας 39 ἐτῶν διακομίζόμενος παρ' ήμιν ἐξ ἐπαρχίας. Τὴν προηγουμένην ἀπὸ τῆς εἰσαγωγῆς του ἡμέραν, ὑπέστη πτώσια ἐξ ὕψους 4 μέτρων περίπου, (πτῶσις ἐκ τινος γεφύρας). Διακομίζεται διὰ κάκωσιν τῆς περιοχῆς τοῦ ἀριστεροῦ Ισχίου.

Τοπικὴ καὶ γενικὴ κατάστασις: Ὁ ἀσθενής φέρει εἰς τὴν μετωπιαίαν χώραν συρραφὴν τραῦμα μήκους 5 ἑκ. ώς καὶ ἐκδορὰς

κατά τὸ πρόσωπον καὶ τὰς χεῖρας αὐτοῦ. Τὸ ἀριστερὸν σκέλος ἐμφανίζει ἐκ-  
σεσημασμένην ἔξωτερικήν στροφήν.

Διὰ τῆς αλιγικῆς ἔξετάσεως διαπιστώται πλήρης λειτουργική ἀνικανό-  
της τοῦ σκέλους τούτου. Ὁ ἀσθεγής αἰτιάται διὸ ἄλγος κατὰ τὸ ἀριστερὸν ί-  
σχίον. Η γενικὴ κατάστασις αὐτοῦ εἶναι καλή.

Ο ἀκτιγολογικὸς ἔλεγχος ἀπέδειξε τὴν βπαρξιν ὑποκεφαλικοῦ κατάγμα-  
τος τοῦ ἀριστεροῦ μηριαίου ὅς καὶ ὑποπτον σκιαγράφησιν πιθανολογουμένην  
ώς πιθανή γραμμήν κατάγματος κατὰ τὴν κεφαλήν τοῦ μηριαίου. Ἐπέθη ἔν-  
δειξις ἥλωσεως καὶ ὁ ἀσθεγής ὑπεβλήθη εἰς τὰς συγήθεις προεγχειρητικὰς ἐρ-  
γαστηριακὰς ἔξετάσεις καὶ προετοιμασίας.



Εἰκ. 1.— Προεγχειρητικὴ ἀκτινογραφία

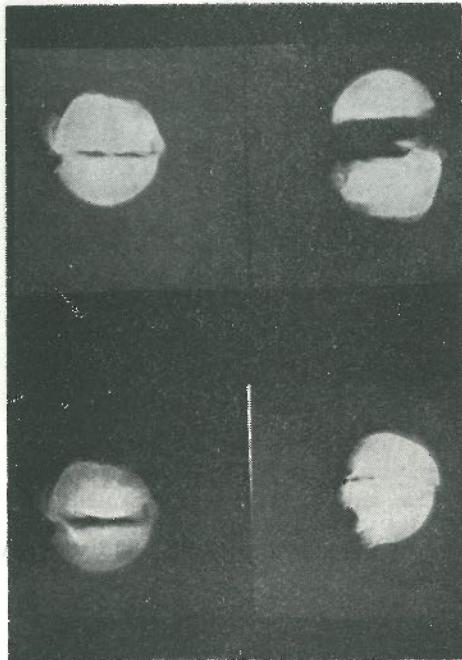
Ἐ γ χ ε ἵ ρ η σ i ε: Ὁ ἀσθεγής ὑπεβλήθη εἰς ἐγχειρησιν 5 ημέρας ἀπὸ  
τῆς εἰσαγωγῆς του εἰς τὴν Κλινικήν. Υπὸ γενικὴν νάρκωσιν ἐγένετο προσπά-  
θεια ἀνατάξεως τοῦ κατάγματος, ήτις δὲν ἀπέδη ἴκανοποιητική, ὡς κατεδεί-  
χθη ὑπὸ τοῦ ἐκτελεσθέντος ἀκτ) κοῦ ἐλέγχου.

Κατόπιν αὐτοῦ ἀπεφασίσθη ἡ ἐκτέλεσις ἀνοικτῆς ἀνατάξεως καὶ ἐγένε-  
το προσπέλασις τοῦ Ισχίου κατὰ Smith - Petersen.

ανίζει έκ-  
άγνωστη  
κατάγμα-  
σης ουμένην  
Επέθη έγ-  
μικάς έρ-

Μετά τὸν διαχωρισμὸν καὶ τὴν ἀποκόλλησιν τῶν μαλακῶν μορίων ἐγένετο ἡ προσπέλασις τῆς ἀρθρώσεως καὶ ἡ διάγοιξις τοῦ θυλάκου ταύτης. Ὁ αὐχὴν τοῦ μηριαίου ἔνεφαγιζε κάταγμα ἀμέσως ὑπὸ τὴν κεφαλήν, ἥτις καὶ ἀγευρέθη κατεαγέτος εἰς 2 τεμάχια περίπου ίσομεγέθη.

Ἀπεφασίσθη ἐν συγεχείᾳ, δπως ἔξαιρεθῇ ἡ κεφαλὴ τοῦ μηριαίου, ἀγτὶ τῆς ἡλώσεως ταύτης. Τοῦτο δέ, διέτε ἡ λίαν ὑψηλὴ ἐντόπισις τοῦ ὑποκεφαλικοῦ κατάγματος καθίστα λίαν πυλονήν τὴν μελλοντικὴν ἐμφάνισιν ἀσήπτου νεκρώσεως τῆς κεφαλῆς. Η ὑπαρξίας τοῦ κατάγματος τῆς μηριαίας κεφαλῆς θὰ ἐπεβάρυνε τὴν περαιτέρω τὴν πρόγνωσιν, διόν ἀφορᾷ εἰς τὴν διατήρησιν τῆς αίματώσεως τῆς κεφαλῆς, θὰ ἀπετέλει δὲ ἀνυπέρβλητον ἐμπόδιον εἰς περίπτωσιν προσπαθείας ἡλώσεως ταύτης. Τὰ τεμάχια τῆς κεφαλῆς, δθεν, ἀφρέθησαν καὶ ἐγ συγεχείᾳ ἔξετελέσθη σύγκλισις κατὰ στρώματα καὶ τελεία ραφὴ τοῦ τραύματος.

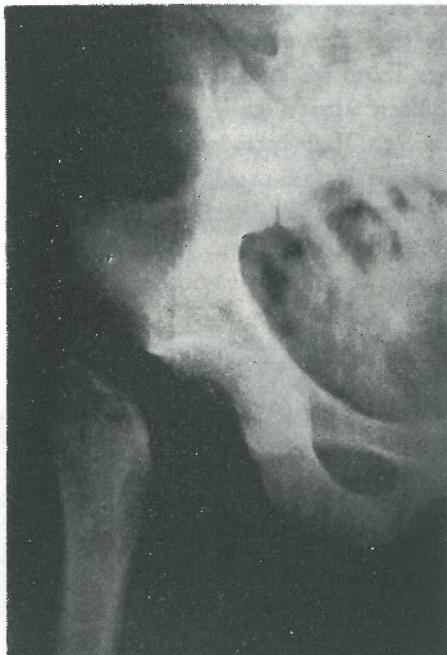


Εἰκ. 2.— Ἀφαιρεθέντα τεμάχια τῆς μηριαίας κεφαλῆς

Ἡ μετεγγειρητικὴ πορεία ὑπῆρξεν ὅμαλή, 2 δὲ ἑδδομάδας μετὰ τὴν ἐπέμβασιν ὁ ἀσθενής ἤρχισεν ὑποδαλλόμενος εἰς κινησιοθεραπείαν τοῦ σκέλους. Ὁ ἀσθενής ἐξῆλθε τῆς Κλινικῆς 40 ἡμέρας ἀπὸ τῆς εἰσαγωγῆς του, βα-

έρας ἀπὸ<sup>1</sup>  
προσπά-  
κατεδεί-  
νι ἐγένε-

διέζων άγευ ἀλγούς, τῷ διογθείᾳ θαυτηριῶν μασχάλης. Ἡ ἀγωτέρω περίπτωσις ἀφορᾷ εἰς ἀσύνηθες κάταγμα τῆς περιοχῆς τοῦ ἴσχου, ὃς προκύπτει καὶ ἐκ τῆς ἀναδιφήσεως τῆς εἰς ἡμέας προσιτῆς βιβλιογραφίας.



Εἰκ. 3.— Μετεγχειρητική ἀκτινογραφία δεικνύουσα τὴν ἐκτομὴν τῆς κεφαλῆς τοῦ μηριαίου

#### S U M M A R Y

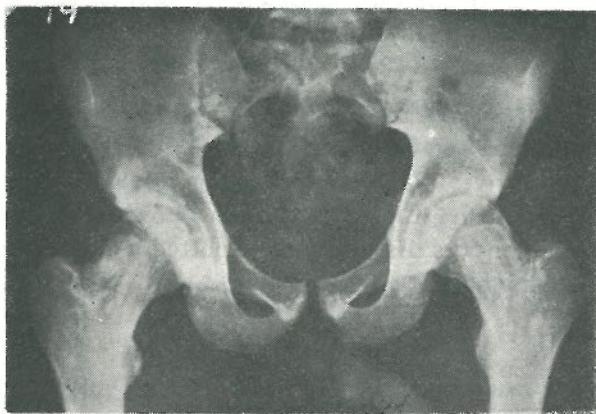
G. CHARTOFILAKIDIS and V. PAPATHANASIOU: An unusual case of fracture of the femoral head.

περίπτωσις  
τει καὶ ἐκ

ΠΑΝ. ΣΥΜΕΩΝΙΔΗ.—Περίπτωσις δστεοποικιλώσεως.

Πρόκειται περὶ ἄρρενος ἀτόμου Κουλ. Δ. ἐτῶν 23, δστις προσῆλθεν πρὸς ἔξετασιν κατόπιν κακώσεως τῆς ποδοκής. Ἡ γενομένη ἀκτ/φία δὲν ἔδειξε τίποτε ἀπὸ πλευρᾶς κατάγματος, ἔδειξε δὲν μικρᾶς πυκνωτικὰς κηλίδας εἰς τὰ δστᾶ τοῦ ἄκρου ποδὸς καὶ τὸ κάτω ἄκρον τῆς κνήμης. Ἡ εἰκὼν ἡγειρεν υπονοίας δστεοποικιλώσεως ἥτις καὶ ἐπεβεβαιώθη δι' ἀκτ/φιῶν τοῦ λοιποῦ σκελετοῦ.

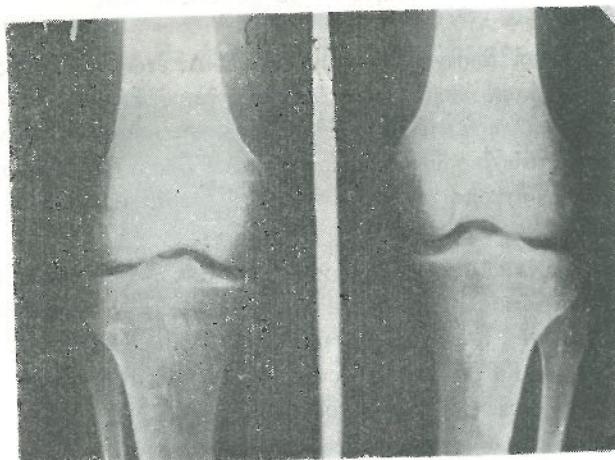
Τὰ δστᾶ τῆς λεκάνης, τὰ ἄνω καὶ κάτω ἄκρα τῶν μηριαίων καὶ τῶν κνημῶν, τὰ δστᾶ τῶν ἄκρων χειρῶν καὶ ποδῶν ἔφερον πολυαριθμούς χαρακτηριστικὰς ὠσειδεῖς ἢ σφαιρικὰς μικρὰς κηλίδας μήκους 2—8 χιλ. καὶ πλάτους 1—4 χιλ. Τὰ δστᾶ τοῦ κρανίου αἱ πλευραὶ ἢ Σπον. Στήλη δὲν ἔνεφανίζον ὡς πάντοτε συμβαίνει τοιαύτας ἀλλοιώσεις.



Εἰκ. 1.— Περίπτωσις δστεοποικιλώσεως. Διακρίνονται αἱ χαρακτηριστικαὶ δστεοπυκνωτικαὶ κηλίδες εἰς τὰ ἄνω ἄκρα τῶν μηριαίων περὶ τὰς κοτύλας καὶ ἐκατέρωθεν τῶν ἰερολαγονιῶν ἀρθρώσεων.

Λόγῳ τοῦ ὅτι θεωρεῖται ὑπὸ πολλῶν ὡς αληρονομικὴ ἔγενοντο ἀκτ/φίαι τοῦ σκελετοῦ τοῦ πατρὸς τοῦ ἔνδιαφερομένου χωρὶς δμως νὰ ἀνευρεθοῦν παρόμοιαι ἀλλοιώσεις. Τὰ λοιπὰ μέλη τῆς οἰκογενείας δὲν ἥλεγχθησαν.

Δὲν θὰ ὑπεισέλθωμεν εἰς τὰς λεπτομερείας τῆς δστεοποικιλώσεως, ἥτις δὲν ἀποτελεῖ ἐν τῇ πραγματικότητι νοσολογικὴν δινότητα ἀλλὰ ἀκτ/κήν τοιαύτην. Εἶναι ἀγνώστου αἰτιολογίας, ἀσυμπτωματική, σπανία, περιγρα-



Εικ. 2.— Άι κατά γόννυ ἀρθρώσεις τῆς ιδίας περιπτώσεως φέρουσαι τὰς αὐτὰς κηλίδας εἰς τὰ ἄνω ἀκρα τῶν ανημάτων καὶ εἰς τὰ κάτω ἀκρα τῶν μηρισίων.

φεῖσα τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Stiede (1905) καὶ ἐν συνεχείᾳ ὑπὸ τῶν Albers - Schönberg 1915 οὔτινες περιέγραψαν περισσότερον τυπικὴν περίπτωσιν.

Φέρεται ἐν τῇ Διεύθυνῃ Βιβλιογραφίᾳ ὑπὸ τὰ δνόματα: osteopoikilosis, osteopathia condensans disseminata, spotted bones ἥ ὁμοία μίᾳ τῶν νόσων Albers - Schönberg.

#### S U M M A R Y

P. SVMEONIDES: A case of osteopockilosis.

#### A P X A I P E S I A I

Γενομένων ἀρχαιοεστῶν ἔξελέγησαν οἱ κάτωθι:

Θ. ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗΣ:	Πρόεδρος
Α. ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ:	Αντιπρόεδρος
Κ. ΚΑΜΠΕΡΟΓΛΑΟΥ:	Γεν. Γραμματεὺς
Α. ΖΑΟΥΣΗΣ:	Ταμίας
Σ. ΛΕΩΝΙΔΗΣ:	Ειδ. Γραμματεὺς

Ἐξελέγη ἐπίσης ἐπιτροπὴ ἐκδόσεως τοῦ δελτίου τῆς Ἐταιρείας ἀποτελουμένη ἐκ τῶν Βεν. Σουφελῆ, Κ. Ἡλιοπούλου, Π. Συμεωνίδη.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 28 ΜΑΡΤΙΟΥ 1962

Προσφώνησις κ. Προέδρου.

Κ. ΚΑΜΠΙΡΟΓΛΟΥ. : Τὸ ἐπιστημονικὸν ἔργον τῆς Ἐταιρείας κατὰ τὸ έτος 1961.

Α. ΖΑΟΥΣΗΣ : Απολογισμὸς Ταμείου 1961.

Δ. ΚΑΡΑΒΙΑΣ : Προβολὴ κινηματογραφικῆς ταινίας τυφλῆς μεθόδου ἡλώσεως κατάγματος αύχενος μηριαίου.

1\*

ΕΠΙΔΕΙΞΙΣ

**A. KABVADIAS:** Μετάθεσις τοῦ δρυθοῦ κοιλιακοῦ μυος ἐπὶ παραλύσεων τῶν καμπτήρων καὶ ἐσω στροφέων τοῦ ισχίου.

Ο. Δισθενής τὸν ὅποιον ἐπιδεικνύω, οὐλικας σήμερον 39 ἔτῶν, φέρει διαρέα διπολειμματα πολιομυελίτιδος κατ' ἀμφότερα τὰ σκέλη. Οὗτος προσεβλήθη ὑπὸ τῆς νόσου εἰς ήλικιαν 4 ἔτῶν καὶ μέχρι πρὸ θετίας, ἐπότε εἰσήχθη εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Κιλκίς, εἰς οὐδεμίαν θεραπείαν εἶχεν διποδληθῆ.

Ἐκτὸς τῶν ἀλλων δισρθωτικῶν ἐπεμβάσεων, αἱ ὁποῖαι τοῦ ἐγένοντο, ἐξεταζόμενη ἐπ' αὐτοῦ, πρὸ 5 ἔτῶν, καὶ ἡ ἐγχειρησις τῆς μεταθέσεως τοῦ δεξιοῦ δρυθοῦ κοιλιακοῦ μυός, προσεκταθέντος διὰ λωρίδος πλατείας περιτονίας, εἰς τὴν διποτροχαγήριον περιοχὴν τοῦ ἀριστεροῦ μηριαίου διστοῦ.

Καθὼς διλέπετε, ὁ μετατεθεὶς μῆνες εἶναι λίαν ισχυρὸς καὶ ὁ δισθενής δύναται νὰ ἀγυψώνῃ διὰ αὐτοῦ τὸ τεταμέγον σκέλος του, ἐκ τοῦ ἐπιπέδου τῆς ακλίνης. Επὶ πλέον οὖτος δύναται γὰρ ἐλέγχῃ τὰς κινήσεις στροφῆς τοῦ ισχίου του καὶ νὰ φέρῃ τὸν μηρὸν εἰς ἐσω στροφήν. Τέλος δύναται γὰρ ἀκέρχεται αλίμανα διὰ τοῦ ἀριστεροῦ σκέλους, πρᾶγμα τὸ ὅποιον τοῦ ἥτο ἀδύνατον πρὸ τῆς ἐγχειρήσεως.

Κατότι αἱ ἐνδείξεις διὰ τὴν ἐγχειρησιν ταύτην είναι μᾶλλον περιωρισμέναι, ἐθεώρησα σκόπιμον γὰρ σᾶς ἐπιδεῖξω τὸν δισθενή τοῦτον 5 ἔτη μετὰ τὴν ἐγχειρήσιν. Περιγραφὴ τῆς ἐγχειρήσεως ὡς καὶ ἐνδείξεις αὐτῆς ἀναφέρονται εἰς ἀγαθίωσιν, γενομένην εἰς τὸ τελευταῖον Πανελλήνιον συνέδριον Χειρουργικῆς.

S U M M A R Y

**A. KAVADIAS:** Transplantation of the rectum femoral muscle in paralysis of flexor and internal rotator muscle of the hip.

Κ. ΚΑΜΠΕΡΟΓΑΟΥ: Κάταγμα κοπώσεως κάτω τριτημορίου κνήμης και περόνης.

"Έχομεν τὴν τιμὴν γὰ ἐπιδεῖξωμεν εἰς τὴν Ἐταιρίαν τὰς ἀκτινογραφίας τοῦ ἀσθενοῦς Σ. Ἀνδρέα ἑτῶν 13 νοσηλευομένου εἰς τὴν Α' Ὁρθοπεδικὴν Κλινικὴν τοῦ Νοσοκομείου ΠΙΚΠΑ Πεντέλης.

Πρόκειται περὶ γεννού ποιημένος, διτις, χωρὶς γὰ προηγηθῆ κάκωσις, ἥρχις παραπονούμενος κατὰ τὴν βάσισιν δι' ἄλγος κατὰ τὴν ἄρ. ποδοκνηματήν ἐπιτειγόμενος μετὰ κόπωσιν καὶ συγδευόμενος ὑπὸ οἰδήματος εἰς τὴν ὡς ἄγω περιοχήν, ἀνευ πυρετικῆς κινήσεως.

Τὰ συμπτώματα τοῦ ἀσθεγόῦ διπέχορησαν μετὰ ἀγάπουσιν 8 ἡμερῶν. Ἔγεφναίσθησαν ὅμως πάλιν μὲ τὴν ἔγαρξιν τῆς θαδίσεως, δι' ὃ προστήθεν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον.

Κατὰ τὴν ἔξετασιν παρουσιάζει οἰδήμα περὶ τὰ σφυρὰ καὶ τὸ κάτω τριτημόριον τῆς ἄρ. κνήμης, ἀνευ ἕρυθρότητος ἢ ημέτημένης τοπικῆς θερμοκρασίας. Αἱ κινήσεις τῆς ποδοκνηματής εἶναι φυσιολογικαὶ ἀνώδυνοι. Υπάρχει ἄλγος τῇ πιέσει: ἀμφοτέρων τῶν δεστῶν ἀγωθεν τῶν σφυρῶν καὶ εἰς ἀπόστασιν 6 ἑκ. ἀπὸ τῆς κορυφῆς τούτων. Λί έργαστηριακαὶ ἔξετάσεις εἶναι φυσιολογικαὶ. Ἡ ἀκτινογραφία δεικνύει ἔγκαρσίαν λεπτήν γραμμήν κατάγματος τοῦ κάτω τριτημορίου τῆς κνήμης εἰς ἀπόστασιν 6 ἑκ. ἀπὸ τῆς κορυφῆς τοῦ ἔσω σφυροῦ καὶ ἔνα παλαιότερον πωρούμενον κάταγμα τοῦ κάτω τριτημορίου τῆς περόνης εἰς τὸ αὐτὸν περίπου ὑψος. Ἡ γραμμὴ τοῦ κατάγματος τῆς περόνης εἶναι ἀρκετὰ εὔρεια, περιφερικῶς δὲ δεικνύει ἐλαφράν σκλήρυγασιν. Δὲν διπάρχουν ἔτεραι δύτικαι ἀγωματίαι.

Πρὸς ἀποκλεισμὸν παθολογικοῦ κατάγματος ἐγένετο διοψία τῆς περόνης, ήτοι εἴδειξε τημημάτια πυκνῶν διυφασμένων δοτίτου ίστού μετὰ περιοχῶν ὑφισταμένης εἰσέτι διτεοπλασίας, ἀγήκοντα πιθανώτατα εἰς πῦρον.

Στοιχεῖα εἰδικῆς φλεγμονῆς δυσπλασίας ἢ κακοήθους νεοπλασματικῆς ἐπεξεργασίας δὲν ἀνευρέθησαν. Θεραπευτικῶς ἐφηρμόσθη μηροκνημοποδικὸς γύψινος ἐπίδεσμος ἐπὶ 3 μῆνας, δὲ καὶ ἐπῆλθε πώρωσις τοῦ κατάγματος.

Πολλὰ κατάγματα κοπώσεως τοῦ κάτω τριτημορίου τῆς περόνης ἔχουν περιγραφῆ μετὰ τὴν ἐπὶ τοῦ θέματος μελέτην τοῦ Burrows (1940) κατάγματα ὅμως κοπώσεως τοῦ κάτω τριτημορίου τῆς κνήμης εἶγαι σπάνια. Οἱ Singer καὶ Maudsley (1954) περιγράφουν 5 περιπτώσεις, ἀγενήρον δὲ ἀλλας 3 περιπτώσεις εἰς προηγουμένη διβλιογραφίαν.

Κάταγμα κοπώσεως τοῦ κάτω τριτημορίου κνήμης καὶ περόνης ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ σκέλους συγχρόγως ἀναφέρεται μία μόνον περίπτωσις ὑπὸ τοῦ David Murray (1957) ἐπὶ παιδίου ηλικίας 16 ἑτῶν. Τὰ κατάγματα κοπώσεως τῆς περόνης ἔντοπιζονται εἰς ἀπόστασιν 5 ἑκ. ἀπὸ τῆς κορυφῆς τοῦ ἔξω σφυροῦ εἰς τὸ αὐτὸν δὲ περίπου ὑψος ἀπὸ τοῦ ἔσω σφυροῦ τὰ τῆς κνήμης.

Δὲν εἶγαι παθολογικὰ κατάγματα εἰς περιοχὴν χονδρώματος ἢ ἵνωδους

παραλύσεων

φέρει διαρέα  
εθλήθη ὑπὸ  
εἰς τὸ Νο-

ένοντα, ἔξε-  
τοῦ δεξιοῦ  
ας, εἰς τὴν

ενής δύνα-  
ῆς κλίνης.  
ν του καὶ<sup>1</sup>  
έμακα διὰ  
; ἐγχειρή-  
ορισμέναι,  
; ἐγχειρή-  
; εἰς ἀγα-  
γικῆς.

in para-

δυσπλασίας τοῦ δστοῦ, ἀλλ' αὐτόματα κατάγματα φαινομενικῶς φυσιολογικοῦ δστοῦ. Φαίγεται δτι εἶγαι ἀποτέλεσμα συσταρεύσεως κακώσεων, αἵτινες μόναι εἶγαι ἀγεπαρκεῖς νὰ προκαλέσουν κάταγμα.

Παρατηρεῖται θραδύτης πωρώσεως, δὲν ὑπάρχουν ἐνδοκριγικαὶ διατάραχαὶ καὶ οἱ βιοχημικαὶ ἔξετάσεις εἶγαι φυσιολογικαὶ.

#### S U M M A R Y

K. KAMPEROGLOU : A fatigue fracture of the lower third of tibia and fibula.

πολογικοῦ  
νες μόναι

διατάρα-

tibia and

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Κ. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ — Α. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ: 'Επι μιᾶς περιπτώσεως συγγενοῦς ἐλλεί-  
φεως του μεῖζονος θωρακικοῦ καὶ προσθίου δύοντάτου μυός.

'Ο μικρὸς Τ. Γ. ἔτῶν 6, γοσηλευόμενος εἰς τὴν Καρδιολογικὴν κλινικὴν τοῦ Γεν. Νοσοκ. Πειραιῶς, παρεπέμφθη εἰς τὴν Ὀρθοπεδικὴν κλινικὴν πρὸς ἔξετασιν, ώς παρουσιάζων παραμόρφωσιν του ἀριστεροῦ ἡμιθωρακίου.

'Ἐκ τοῦ ἴστορικοῦ του ἀσθενοῦς μανθάνομεν, διὰ ἐγεννήθη μετὰ φυσιολο-  
γικὴν κύησιν καὶ τοκετὸν ἐκ μητρὸς πασχούσης ἐκ βροχοκήλης. Ἀπὸ τῆς γεν-  
νήσεως του παρουσίαζεν ἀνωμαλίαν κατὰ τὸ πρόσθιον θωρακικὸν τοίχωμα.

'Ἐκ τῆς κλινικῆς ἔξετάσεως οὐδὲν τὸ παθολογικὸν διαπιστοῦται, πλὴν  
μιᾶς πρὸς τὰ δεξιὰ μετατοπίσεως τῆς καρδίας καὶ διὰ τὴν δποιαν εἰσῆλθεν εἰς  
τὴν Καρδιολογικὴν κλινικὴν πρὸς ἔρευνα. Ἐκ τῶν ἐργαστηριακῶν ἔξετάσεων  
οὐδεμία διεπιστώθη ἀνωμαλία.

'Ἐκ τῆς Ὀρθοπεδικῆς ἔξετάσεως διαπιστοῦται ἀποπλάτυνσις τοῦ ἀριστε-  
ροῦ ἡμιθωρακίου, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ δεξιόν, ὅπερ ἐμφανίζεται προέχον, πα-  
ρουσιάζει: δέ καὶ ἔλλειψιν μικρῆς μάζης κατὰ τὸ πρόσθιον καὶ πλάγιον τοίχω-  
μα. Τὸ δέρμα μόνο καλύπτει τὰς πλευράς, αἱ δποιαὶ σαφῶς διαγράφονται ὑπὸ<sup>τού</sup> αὐτό. Ἡ σύστοιχος θηλὴ τοῦ μαστοῦ ἐμφανίζεται μικροτέρᾳ καὶ ύψηλότερον  
κειμένη, ἐν σχέσει πρὸς τὴν δεξιάν. Παρουσιάζει ἐπίσης μικράν ἀγύψωσιν τοῦ  
ὤμου. Ἐκ τῆς ράχεως τοῦ παιδίου θλέπομεν ἀνύψωσιν τῆς ὡμοπλάτης, στρο-  
φὴν αὐτῆς πρὸς τὰ ἔξω, προπέτιαγ τοῦ νωτιαίου χειλούς καὶ τῆς κάτω γωνίας  
αὐτῆς. Ἐκ τῆς ἐπισκοπήσεως διατυποῦμεν τὴν γνώμην, διὰ πρόκειται περὶ  
συγγενοῦς ἐλλείψεως τῆς στερνοπλευρικῆς καὶ κοιλιακῆς μοίρας τοῦ μεῖζονος  
θωρακικοῦ μυός ὡς καὶ τοῦ προσθίου δύοντάτου. Διὰ τῆς ἀκτῆς ἔξετάσεως  
καὶ κυρίως διὰ τῆς μικρῆς δοκιμασίας ἐπιβεβαιώσαμε τὴν διάγγωσίν μας. Οὐ-  
τῶ, ἀκτῇ καὶ ἐλλείπει ἡ ὑπὸ τοῦ μεῖζονος θωρακικοῦ μυός προκαλούμενη σκιά  
κατὰ τὸ ἀριστερὸν ἡμιθωράκιον. Διὰ τοῦ μυϊκοῦ test διαπιστοῦμεν, διὰ, ἐνῷ  
δὲ δεξιός M. Θ. εἶγαι 5, δὲ ἀριστερὸς εἶγαι 3, κατὰ τὴν τέλεσιν δὲ αὐτοῦ, ἥτοι,  
κατὰ τὴν προσπάθειαν προσαγωγῆς τῶν ἐν ἀπαγωγῇ δραχιόγων ὑπὸ ἀντίστα-  
σιγ, οὐδέλλως διαγράφονται αἱ δύο κάτω μοίραι τοῦ μυός, ἐλλείπει δὲ καὶ τὸ  
πρόσθιον τοίχωμα τῆς μασχάλης. Ἀντιθέτως κατὰ τὴν προσαγωγὴν τοῦ δρι-  
ζοντίων ἀγύψωμένου δραχίονος ὑπὸ ἀντίστασιν, σαφῶς διαγράφεται ἡ κλειδι-  
κὴ μοίρα τοῦ μυός.

Κατὰ τὴν ἔξετασιν τοῦ προσθίου δύοντάτου μυός διαπιστοῦμεν, διὰ τὸ γω-  
τιαῖον χειλός τῆς ὡμοπλάτης, κατὰ τὴν ὄθησιν διὰ τεταμένων δραχιόγων, ὅ-  
χι μόνον δὲν καθηγοῦσται εἰς τὸ θωρακικὸν τοίχωμα, ὡς εἰς τὸ ὄγιές, ἀλλὰ προ-  
έχει ἔτι περισσότερον, δίκηην ἀνοικτοῦ παραθυροφύλλου.

'Ο μεῖζων θωρακικὸς (M. Θ.), μὺς ἀποτελεῖται ἀπὸ τρεῖς μοίρες: α)  
Τὴν κλειδικὴν, διαχωρισμένην ἀπὸ τὰ δύο ἔσω τριτημόρια τῆς κλει-

δός. β) Τὴν στερνοπλαστικὴν, ἐκφυομένην ἀπὸ τὴν νηροσθίαν ἐπιφάνειαν τοῦ στέργου καὶ ἀπὸ τῶν δὲ τῆς πρώτων πλευρικῶν χόνδρων, καὶ γ) Τὴν κοιλιακοῦ μυός. Αἱ μυῖκαι ἵνες συγχλίουν πρὸς τὰ ἔξω καὶ καταφύονται εἰς τὸ πρόσθιον χειλος τῆς αὐλακος τοῦ δικεφάλου. Ἡ κατάφυσις γίνεται διὰ δύο τεγόντωδῶν πετάλων, τοῦ προσθίου, προερχομένου ἐκ τῆς κλειδικῆς μοίρας καὶ ἐκ τῶν ἴγιων τῆς στεργοπλευρικῆς, τῶν ἔχουσῶν ὅριζοντα πορείαν καὶ τοῦ ὀπισθίου πετάλου, προερχομένους ἐκ τῶν λοιπῶν ἴγιων τῆς στεργοπλευρικῆς καὶ κοιλιακῆς μοίρας, ἔχουσῶν ἀγιούσαν φορόν. Τὰ δύο αὗτά τενοντώδη πέταλα σάφως χωρίζονται ἀπὸ ἀλλήλων διὰ λιπώδους στρώματος μέχρις ἐγγύς τῆς καταφύσεώς των ὅπου καὶ συγένονται.

Ἡ τοιαύτη καταφυτικὴ διάταξις τοῦ μυός χωρίζει αὐτὸν εἰς δύο μοίρας, εἰς τὴν ἄγω καὶ κάτω. Ὁ χωρισμὸς αὐτὸς ἐπιβεβαιοῦται καὶ ἐκ τῆς νευρώσεως τοῦ μυός, ἣτις γίνεται διὰ τοῦ μείζονος προσθίου θωρακικοῦ νεύρου καὶ τοῦ ἐλάσσονος θωρακικοῦ νεύρου. Καὶ ἡ μὲν ἄγω μοίρα λαμβάνει ἴγας ἐκ τοῦ A5 - A6 μωέλοτομού, ἡ δὲ κάτω, ἐκ τοῦ A7 - A8. Ὁ χωρισμὸς αὐτὸς εἰς ἄγω καὶ κάτω μοίρα διεβαίοῦται καὶ ἐκ τῶν κινησιολογικῶν δυνατοτήτων μιᾶς ἐκάστης, ὡς ὁ Duchenne de Boulogne παραδέχεται καὶ ὡς ἀπέδειξε διὰ πειραμάτων ἀναφερομένων εἰς τὸ κλασσικόν του Βιβλίον ἐπὶ τῆς φυσιολογίας τῶν κινήσεων.

Ἡ ἐνέργεια μιᾶς ἐκάστης μοίρας κατὰ τὸν Duchenne de Boulogne, εἶναι ἡ ἕξης: Ἐπὶ κρεμαμένου δραχίονος ἡ ἄγω μοίρα φέρει τὸν ὅμον πρὸς τὰ ἄγω καὶ ἐμπρός, ἐνῷ ἡ κάτω καταβιβάζει αὐτὸν. Ἐπὶ ἀνυψωμένου δραχίονος, ἡ ἄγω μοίρα καταβιβάζει αὐτὸν μέχρι τοῦ ὅριζοντος, ἡ κάτω συνεχίζει τὴν κίνησιν πρὸς τὰ κάτω καὶ ἔσω, ἥτις διὰ τῆς ἄγω μοίρας γίνεται, ὑπὸ τοῦ ἐρέως, ἡ κίνησις τῆς εὐλογίας, διὰ τῆς κάτω γίνεται, ὑπὸ τοῦ σκαπαγέως, ἡ κίνησις τῆς ἀξινῆς. Διὰ τῆς ἄγω μοίρας γίνεται ἡ πείσης ἡ ἐκ τῶν πλαγίων ὅριζοντική προσαγωγὴ τοῦ δραχίονος.

Ἡ συγγενῆς ἔλλειψις τοῦ M. Θ. μυός εἶναι μᾶλλον σπάνια περίπτωσις, εἴτε δὲ σπανιωτέρα ἡ σύγχρονος ἔλλειψις τοῦ προσθίου διδούτωτοῦ μυός.

Οἱ Abroméits ἀναφερόμενος ὑπὸ τοῦ Κόκαλη, συνέλεξεν ἐκ τῆς Βιβλιογραφίας 186 περιπτώσεις. Δυνατὸν αὕτη νὰ εἶναι δλικὴ ἡ μερική. Συνήθως εἶναι μονόπλευρος καὶ μερική. Ἐπὶ περιπτώσεων μερικῆς ἔλλειψεως τοῦ M. Θ. μυός, ἡ κάτω μοίρα εἶναι ἡ ἔλλειπσα, ὅπως ἀκριβῶς καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν μας.

Πρόκεται περὶ ἀπλασίας τοῦ μυός ἐπερχομένη κατὰ τὸν 2ον ἐμβρυϊκὸν μῆνα. Η πάθησις συγοδεύεται ὑπὸ διαταραχῶν τοῦ δέρματος, ὑπὸ μορφὴν ἀτροφίας αὐτοῦ ἔλλειψεως ἰδρωτοποιῶν ἀδένων καὶ τριχοφύτων. Ο μαστός καὶ ἡ θηλὴ αὐτοῦ εἶναι ὑποτυποδῶς ἀνεπτυγμένα. Δυνατὸν νὰ συγυπάρχῃ ἀσυμμετρία τοῦ θώρακος, συγγενῆς ἀγύψωσις τῆς ὠμοπλάτης ὡς καὶ ὑποπλασία τοῦ συστοίχου ἄγω ἄκρου.

νπροσθίαν  
δρων, και  
του δρθού  
ἴονται εἰς  
ι διὰ δύο  
ής μοίρας  
σείαν και  
τλευρικής  
τώδη πέ-  
σις ἐγγύς

ο μοίρας,  
ευρώσεως  
και του  
ι του Α5  
εἰς ἀγω  
μιᾶς ἐ-  
διὰ πει-  
γίας τῶν

ογνέ, εί-  
πρὸς τὰ  
υαχίονος,  
ζίζει τὴν  
ἢ τοῦ ιε-  
κνέως, η  
γίων δρι-

ιπτωσις,  
·  
· διβλιο-  
Συνήθως  
τοῦ Μ.  
τερίπτω-

ιερυῖκὸν  
ρφὴν ἀ-  
στὸς και  
η ἀσυμ-  
οπλασία

Αξιον σημειώσεως τυγχάνει, διτ κατά τοὺς συγγραφεῖς, η ἔλλειψις τοῦ Μ. Θ. μόνον δὲν προκαλεῖ σοδαράν λειτουργικήν διαταραχήν τοῦ ἄγω ἀκρου. Ο μικρός μας ἀσθενής δι' οὐδεμίαν παραπονεῖται λειτουργικήν ἀνικανότητα. Αγαφέρονται περιπτώσεις ἀτόμων, φερόντων ἔλλειψιν τοῦ Μ. Θ., τὰ διοτα και τὴν στρατιωτικήν των θητείαν ἔξετέλεσαν, και ησκησαν σκληρά χειρονα-  
κτικά ἐπαγγέλματα.

(1) Marmor ἐπὶ μῆτας περιπτώσεως ἐνήλικος, φέροντος ἑτερόπλευρον συγ-  
γενῆ ἔλλειψιν τῆς κάτω μοίρας τοῦ Μ. Θ. ἐνήργησε δυγαμομετρικὸν ἔλεγχον  
τῶν διαφόρων κινήσεων ἀμφοτέρων τῶν δραχιόνων και εὗρε σημαντικήν ἐλατ-  
τωσιν τῆς δυνάμεως μέχρι και 50% ἐπὶ τοῦ πάσχοντος κατά τὴν δριζοντίαν  
προσαγωγὴν τοῦ δραχίονος εἰς τὸ θύρος τοῦ διμού, κατά τὴν ἕσω στροφὴν αὐ-  
τοῦ, και κατά τὴν κατάσπασιν τοῦ δραχίονος ἐκ τῆς δριζοντίας θέσεως. Ἐν  
τούτοις δ ἀσθενής οὐδεμίαν δυσκολίαν εἶχεν εἰς τὰς κινήσεις τοῦ δραχίονος  
και τοῦ διμού κατά τὴν καθημερινήν του ζωήν, ἐκτὸς εἰς ἐγτόνους ἀθλητικάς  
ἐκδηλώσεις, αἱ διοταὶ ἀπήγουν ἔσω στροφὴν και προσαγωγὴν.

Ἐάν δημας, πλὴν τοῦ Μ. Θ. ἐλλείπουν και ἔτεροι μύες, τότε η λειτουργι-  
κὴ ίκανότητης μειοῦται ἀναλόγως, διότε προκείπουν ἐνδείξεις χειρουργικῆς  
θεραπείας.

Μία ἐκ τῶν ἐνδείξεων πρὸς χειρουργικὴν θεραπείαν εἶναι η ὑπαρξίας πτε-  
ρυγοειδοῦς και ἀνυψωμένης ὡμοπλάτης. Η ἀνύψωσις τῆς ὡμοπλάτης ἐνταῦ-  
θα εἶναι, ὡς πιστεύομε μυϊκῆς αἰτιολογίας, δευτεροπαθής και ἐπομένως διά-  
φορος τῆς συγήθους συγγενοῦς ἀνυψώσεως τῆς ὡμοπλάτης, τῆς γνωστῆς ὡς  
παραμόρφωσις τοῦ Spréngel, δησ παραδεχόμεθα τὴν μὴ κάθιδον αὐτῆς κατά  
τὸν ζυγὸν ἐμβρυϊκὸν μῆγα εἰς τὴν δρθήν τῆς θέσιν. Ὁφείλεται εἰς τὴν λόγῳ  
τῆς ἔλλειψεως τῆς κάτω μοίρας τοῦ Μ. Θ. μάδας, κυρία ἐνέργεια τῆς διοτας  
εἶναι η κατάσπασις μέσω τοῦ δραχιού, τῆς ὡμοπλάτης, ἐπικράτησιν τῶν  
ἀνταγωνιστῶν μυῶν, ητοι τοῦ τραπεζοειδοῦς (κλειδικῆς και ὡμοπλατιαίς μοί-  
ρας) και τοῦ ἀνελκτῆρος τῆς ὡμοπλάτης, ἔργον τῶν διοτῶν εἶναι η ἀνύψωσις  
κατῆς. Η καθηλωμένη ἐπὶ τοῦ θωρακικοῦ τοιχώματος ὡμοπλάτη εἶναι ἀπα-  
ραίτητος διὰ τὴν δρᾶσιν τοῦ δραχίονος εἰς τὸν διοτὸν παρέχει σταθερὰν θάσιν  
κινήσεως. Δέν ἐπιτυγχάνεται δὲ αὕτη ἐπὶ ἔλλειψεως τοῦ προσθίου ὁδογτωτοῦ  
μύος.

Εἰς τὸν μικρὸν μας ἀσθενή δέν ἐσυστήσαμεν χειρουργικὴν θεραπείαν, διότε  
οὐδεμίαν αἰτιᾶται λειτουργικὴν ἀδυγαμίαν, παρ' ὅλον διτ διὰ τοῦ μυϊκοῦ  
test ἐδαθμολογήσαμεν τὸν Μ. Θ. μὲ 3. Συγενούλευσαμεν ἐνεργητικὴν κινησι-  
θεραπείαν, πρὸς ἀνάπτυξιν τῶν ὑπολοίπων μυῶν και πιθανήν ἀναπλήρωσιν τῶν  
ἔλλειπότων.

#### S U M M A R Y

K. HELIOPOULOS and A. PARASKEVAS: On the congenital absence of  
the pectoralis major muscle.

Dr ROBERT MEARY: 1) Αρθρόδεσις κνημαστραγαλικής. 2) Συγγενές ραιβδών ισχίου.

Η μελέτη αυτη τῶν ἀπωτέρων ἀποτελεσμάτων τῆς ἀρθροδέσεως τῆς ποδοκνημικῆς θασίζεται ἐπὶ 32 περιπτώσεων, αἵτινες ἔγένοντο διὰ μεμονωμένης θλάψης τῆς περιοχῆς τῆς ποδοκνημικῆς (τραυματικῆς προελεύσεως γενικῶς) καὶ αἱ ὅποιαι ἐπαγεξετάσθησαν, τοῦτο 2 ἔτη ἀργότερον καὶ εἰς τὰς ὥποιες ἡ ἀγκύλωσις ἐπετεύχθη ὅντες παραμορφώσεων καὶ ὅντες ἐπιπλοκῶν.

Τὸ λειτουργικὸν ἀποτέλεσμα τυγχάνει ἐξαίρετον εἰς 8 περιπτώσεις, καλὸν εἰς 18 καὶ μέτριον εἰς 6.

Τὰ κακὰ ἀποτελέσματα ὀφείλονται εἰς ἄλγος κατὰ τὴν ραχιαίαν κάμψιν τοῦ ποδός, ήτις ἐμποδίζει τὴν προσθίαν στήριξιν, τὴν πλήρη κινητικότητα, τὴν ἄγοδον εἰς οκλιμακας, καὶ τὴν ἀρσιγενείαν.

Τὸ ἄλγος τοῦτο εἰς τὴν κάμψιν φαίνεται νὰ δείχνῃ μίαν ἀνεπάρκειαν τοῦ ποδός, ίδιως τῆς ὑποστραγαλικῆς.

Ο συγγραφεὺς ἔξαγει ἐκ τῆς μελέτης τὰ ἀκόλουθα συμπεράσματα:

Η ποδοκνημικὴ ἀρθρόδεσις δὲν εἶναι μία ἀνώδυνος ἐπέμβασις καὶ δὲν πρέπει νὰ προτείνεται, παρὰ μόνον, ἐδόνη ἡ λειτουργικὴ δυσχέρεια εἶναι ἔξεσημασμένη. Πρέπει νὰ προτιμῶνται αἱ ἐπειδόσεις, αἱ διατηροῦσαι τὴν κινητικότητα, δισάκις αὗται ἔχουν λογικήν πιθανότητα ἐπιτυχίας.

Δυγάμεθα πιθανῶς νὰ ἐλαττώσωμεν τὴν ἀπήχησιν εἰς ἀρθρωσιν τοῦ Chopard:

— Ελαττώνοντας τὴν διάρκειαν τῆς ἀκινητοποιήσεως διὰ μέσου κνημαστραγαλικῆς καθηλώσεως διὰ κοχλίου πολὺ πλέον στερεᾶς παρὰ αὐτῆς τῆς τεχνικῆς τῶν Crawford — Adams.

— Αποφεύγοντας ἀκόμη εἰς τὴν γυγαῖκα κάθε κνημαστραγαλικήν ἵπποποδίαν.

— Καὶ κάμψοντας μετὰ τὴν ἐγχείρησιν φυσιοθεραπευτικὴν ἐπιμελημένην ἀγωγήν.

## ΣΥΓΓΕΝΕΣ ΡΑΙΒΟΝ ΙΣΧΙΩΝ

Τύπος τῶν ὅρων αὐτὸν ὁνομάζομεν 2 διαφόρους παθήσεις:

Τὸ ἀληθὲς συγγενὲς ραϊβόν ισχίον.

Πάθησις ἀνευρισκομένη κατὰ τὴν γένησιν καὶ κατὰ τὴν διποίαιν ἢ γωνία μεταξὺ αὐχένος καὶ διαφύσεως δὲν εἶναι, παρὰ ἐν τῷ στοιχείῳ δυσπλασίᾳς τοῦ σκέλους, τῶν διποίων τὸ πλέον συγχρόνια εἶναι ἢ ἀπλασία τοῦ ἀγωτέρω τηρήματος τοῦ μηριαίου.

Τὸ παϊβόν οὐραϊβόν ισχίον.

Γενικῶς ἔκδηλοισται μετὰ τῆς ἔναρξιν τῆς διάσεως. Ή χωλότης φέρει τὴν σκέψιν ἐξαιρούσισεως, ἀλλὰ ἢ ἀκτινογραφία ἐπιτρέπει τὴν διάγνωσιν.

Ἐν ἀπούσιᾳ θεραπείας, ώριμέναι: μορφαι ἐξελίσσονται δλίγον καὶ δὲν δίδουν παρὰ ἑλάχιστα ἐνοχλήματα. Συχνότερα, αἱ ὄλάδαι ἐπιδειγοῦνται προσδευτικῶς σὺν τῷ χρόνῳ καὶ καταλήγουν εἰς ἔκτεταμένην ἀλλοίωσιν τοῦ ἀγωτέρου τηρήματος τοῦ μηριαίου.

Ἡ παθογένεια παραμένει σκοτεινή. Φαινεται πώς ἀρχικῶς ὑπάρχει μία διαταραχὴ τῆς ἀγαπτύξεως εἰς τὸ ἔσω τημῆμα τῆς δάσεως τοῦ αὐχένος, ἥτις δημιουργεῖ εἰς αὐτὸν τὸ σημεῖον ζώνην γλαττωμένης ἀντιστάσεως. Τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἐξελίξεως εἶναι ἀποτέλεσμα τῶν μηχανικῶν ἐπιδράσεων ἐπὶ τῆς ζώνης ταύτης.

Εἰς τοὺς παῖδας ἢ ὁστεοτομία εἶναι ἢ μόνη θεραπευτικὴ μέθοδος. Αἱ κλασοῖαι διστοσεμίαι δίδουν μέτρια ἀποτελέσματα. Μόνον ἢ διστοτομία τοῦ Pawells ἐπιτρέπει τὴν ἀποκατάστασιν ἐνὸς φυσιολογικοῦ ἀντ 1) 3 μορίου τοῦ μηριαίου. Αἱ παρατηρήσεις τοῦ Pawells δὲν ἐπιδέχονται ἀμφισθήτησιν, ἀλλὰ φαίνεται πόλις ὑπάρχει κίνδυνος νεκρίσεως τῆς κεφαλῆς, τὸν διποίον κίνδυνον ὁ συγγραφεὺς δὲν ἐσημειώσεν.

Ἐπὶ τοῦ ἐγήλικος τὰ ἀποτελέσματα εἶγαι μέτρια ἔνεκα τῆς ἐξεσημασμένης ἀπλασίας τῆς κοτύλης, ἥτις δύναται νὰ ἐπιφέρῃ κατόπιν ὑπεξάρθρωμα καὶ τῆς συχνότητος τῆς νεκρώσεως τῆς κεφαλῆς.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 27ης ΙΟΥΝΙΟΥ 1962

ΕΠΙΔΕΙΞΙΣ

Θ. ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗΣ—Β. ΣΟΥΡΜΕΛΗΣ: "Οστεολυτική ἐπεξεργασία ήβικου καλλιγονίου ἐπί καρδινώματος βουβωνικού ἀδένος παρατηρηθεῖσα μετά διτασίαν ἀπό τῆς πρώτης βιοψίας. (Χειροδραφον δὲν κατετέθη).

S U M M A R Y

TH. GAROFALIDES and V. SOURMELIS: Osteolytic lesion of the iliac bone a case of c.a. of inguinal gland observed eight years after the first biopsy.

Θ. ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗΣ—Β. ΣΟΥΡΜΕΛΗΣ και Β. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ: Ηερίπτωσις δεδαίας μετατραυματικής απονθύλακήσεως μετά δλικής πλαγιολισθήσεως και παραπληγίας.

Προσείνομεν εἰς ἐπίδειξιγ ἀκτινογραφιῶν μᾶς περιπτώσεως ἀρρενος ἀσθενοῦς, ἥλικιας 24 ἔτων, διακομισθέντος παρ' ἡμῖν ἐν ἡμέρᾳ ἐφημερίας.

Ως μᾶς ἀγέφερεν οὗτος, ἐνῷ εἰργάζετο εἰς ἐπαρχίαν κατεπλακώθη ὑπὸ δγκύλους τεμαχίου θράχου τρεῖς ἡμέρας πρὸ τῆς διακομιδῆς του εἰς τὴν Πανεπιστημιακὴν Ὁρθοπεδικὴν Κλινικὴν. Κατὰ τὴν εἴσοδόν του ἐν τῇ κλινικῇ ἐνεφάνησε πλήρη χαλαράν παραπληγίαν μετά ἐπισχέσεως οὖρων και κοπράνων. (Ο γενόμενος ἀκτινολογικὸς θλεγχος ἀπέδειξε τὴν ὑπαρξίν τῆς ἐπιδεικνυομένης σπονδυλικῆς κακώσεως.

Τοιοῦτον, διτι πρόκεται οὐχὶ περὶ ἔξαρθρήματος η κατάγματος - ἔξαρθρήματος τῶν ἀρθρικῶν ἀποφύσεων, ἀλλὰ περὶ δεδαίας μετατραυματικῆς σπονδυλολύσεως μετά πλαγιολισθήσεως λγευ προσθίας η ὀπισθίας μετατοπίσεως τοῦ σπονδύλου. Ἐπιδεικνύομεν τὴν ἀνωτέρω περίπτωσιν διὰ τὸ σπάνιον αὐτῆς, εἰς τε τὴν δι' ὅφει μας θιθλιογραφίαν οὐδεμίαν παρομοίαν περίπτωσιν ἀνεύρομεν. Πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς καταστάσεως ἐγένετο σκέψις ἐγχειρήσεως, συγκριτικής.

σταμένης εἰς ἀγάταξιν καὶ εἰς σταθεροποίησιν ταύτης διὰ πλαικὸς Wilson, τοῦτο δέ, ἵνα ὁ ἀσθενής δυνηθῇ νὰ μόστῃ κατάλληλον κιγησιοθεραπείαν καὶ πιθανῶς, μελλοντικῶς, ἐπαγγελματικὸν προσαγαπολισμόν.

"Ἐγενα τῆς ἐλλείψεως παρ' ἡμῖν εἰδικοῦ κέντρου ἀποκαταστάσεως παραπληγικῶν, ἀπεφασίσαμεν τελικῶς, ὅπως ἀπόσχωμεν τῆς ἐγχειρητικῆς θεραπείας. Ὁ ἀσθενὴς δὲ ἡμέρας ἀπὸ τῆς εἰσαγωγῆς του ἐν τῇ Κλινικῇ κατέληξε, πιθανῶς ἐξ ἐμβολῆς, καίτοι ἡ γενικήτου κατάστασις ἦτο καλή. Νεκροτομὴ δὲν ἐπετράπη νὰ ἐκτελεσθῇ.

#### S U M M A R Y

TH GAROFALIDES and V. SOURMELIS : A case of real post-traumatic spondylolysis with laterel-olisthesis and paraplegia.

μίκον καὶ  
τίαν ἀπὸ

the Iliac  
t biopsy.

ε δεδιαίας  
τας.

ρενος ἀ-  
ρίας.

ύθη ὑπὸ<sup>την</sup>  
πα-  
κλινική  
κοπρά-  
πιδεικυ-

- ἔξαρ-  
ῆς σπον-  
γοποίεως  
· αὐτῆς,  
ἀγεύρ-  
ς, συγ-  
-

Θ. ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗ, Β. ΣΟΥΡΜΕΛΗ, Β. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ : Περίπτωσις ἡωσινοφίλου κοκκιώματος τοῦ λαγονίου διστοῦ.

· Τοιχία 'Η Πανεπιστημιακή Ὀρθοπεδική Κλινική ἐπιδεικνύει ἀκτ) φίας μιᾶς περιπτώσεως ἡωσινοφίλου κοκκιώματος, ἐντοπιζομένου εἰς τὸ λογόνιον ὁστοῦν, ἐγγύς τῆς δρφίος τῆς κοτύλης.

Τὸ ἡωσινόφιλον κοκκίωμα ἀποτελεῖ γέαν σχετικῶς αλινικήν ὄντοτητα. Περιεγράφει τὸ πρῶτον κατὰ τὸ ξέπο 1940, σήμερον δὲ πλείστοις συγγραφεῖς παραδέχονται, ὅτι τοῦτο, δικοῦ μετὰ τῆς γόσου τῶν Letterer - Siwe καὶ τῆς γόσου τῶν Hand - Schüller - Christian, ἀποτελοῦν παραλλαγὰς τῆς αὐτῆς παθολογικῆς ἐπεξεργασίας.

Πρόκειται, δηλογότι, περὶ δικτυοεγδιοθηλιώσεων, ἀγνώστου αἰτιολογίας, πιθανῶς φλεγμονώδους, αξτιγες δάσσει παθολογοσαγατομικῶν ιδίᾳ κριτηρίων, τ. θ. ε. ν. τ. α. : ἐγτὸς κοινοῦ πλαισίου, ὑπὸ τὸ δύομα «ιστιοκυτταρικὸν κοκκίωμα» (Schajwicz καὶ Polak).

Τὸ ιστιοκυτταρον ἦ ἐλεύθερον μακροφάγον, εἶγα: κύτταρον εὐμέγεθες, περιέχον διοειδῆ πυρῆγα μετὰ κοκκίων χρωματίνης καὶ μετὰ κενοτοπίων συγκάκις ἐμφανιζομένων ἐντὸς τοῦ πρωτοπλάσματος.

Αἱ ἀγωτέρω ἀγαφερθεῖσαι γόσοι: χαρακτηρίζονται ὑπὸ ἐντίνου συσσωρεύσεως ιστιοκυτταρῶν καὶ ἀποτελοῦν, ἢ μὲν Letterer - Siwe τὴν δέξειαν ἢ ὑποξείαν; ἢ δὲ Hand - Schuller - Christian τὴν γρονίαν, ἐκ τῶν διαχύτων μερφῶν τῆς

νόσου. Ή εντετοπισμένη μορφή τῆς νόσου ἐκδηλοῦται ως ήωσινόφιλον κοκκίωμα, δύναται δημως τοῦτο γὰρ ἀποτελῆ μίαν ἀπλῆγη φάσιν τῆς νόσου. Ή συσσώρευσις τῶν ήωσινοφίλων ἀποτελεῖ ἐκδήλωσιν ταχέως διγαπτυσσομένης ἀμύνης κατὰ τοῦ αὐτοῦ αἰτιολογικοῦ παράγοντος, οἵσθητος καὶ ἄν εἶγαι οὗτος.

Η ἀποφίει αὕτη κατὰ μέγια μέρος ὑποθετική εἰσέτι, θὰ γίνῃ ἀποδεκτή ἀνευτικούλαξεων, διαφωτισθῆ πλήρως ή αἰτιολογία τῶν ἀνωτέρω νόσων.

Τὸ ήωσινόφιλον κοκκίωμα, τοῦ ὅποιου ή οἰκογενῆς ή κληρονομική ἐμφάνισις δὲν ἀγαφέρεται ἐν τῇ διεθνῇ διθλιογραφίᾳ, προσδόλει συχνότερον τοὺς ὅρρευσας, ἐντοπίζεται δὲ συγεθέστερον κατὰ τὰ μετωπιαῖα ὅστα, τὰς πλευρὰς καὶ τὰ λοιπά πλατέα ὅστα.

Η σπογδυλική ἐντόπισις δίδει εἰκόνα προσωμοιάζουσαν πρὸς τὴν τῆς νόσου τοῦ Calvè. Κατὰ μίαν δὲ ἀποφίει (Compere κ. ἄ.) ή νόσος τοῦ Calvè εἶναι μορφὴ ήωσινοφίλου κοκκιώματος.

Εἰς τὰ μακρὰ ὅστα ἐντοπίζεται ἀδιαχρίτως, εἰς τὴν διάφυσιν ή τὴν μετάφυσιν τοῦ ὅστοῦ, γενικῶς δὲ ὁ φλοιὸς τῶν ὅστῶν δὲν ἐμφανίζει ἀντίδρασιν τινὰ καὶ τὸ κοκκίωμα δύναται νὰ ἐπεκτεθῇ εἰς τὰ πέριξ μικρὰ μόρια. Εἰς τὴν διθλιογραφίαν ἀγαφέρονται ἔξωσκελετικαὶ ἐντοπίσεις τῆς νόσου καὶ δὴ σπλαγχνικαὶ καὶ δερματικαὶ.

Η περίπτωσις, τὴν ὅποιαν ἐπιδεικνύομεν, ἀφορᾶ εἰς θῆλυ ἀτομον, ἡλικίας 14 ἔτῶν, εἰσαχθὲν εἰς τὴν Παγεπιστηματὴν Ὁρθοπεδικὴν Κλινικὴν δι' ἀλγος κατὰ τὴν περιοχὴν τοῦ δεξιοῦ ισχίου, χρονολογούμενον ἀπὸ διημήνου. Πυρετὸν ἥ ἔτερα γενικὰ συμπτώματα δὲν ἀνέφερεν. Κατὰ τὴν κλινικὴν ἐξέτασιν αἱ κινήσεις τοῦ ισχίου ἀνευρέθησαν ἐλεύθεραι καὶ ἀνώδυνοι.

Ἐργαστηριακῶς παρετηρήθη ἐλαφρὰ αῦθησις τῶν ήωσινοφίλων εἰς τὸ περιφερικὸν ἀλμα. Κατὰ τὴν ἀντ τοῦ ισχίου, ἐξέτασιν διεπιστώθη, κατὰ τὸ δεξιὸν λαγήνιον ὁστοῦν ἀμέσως ὅπερθεν τῆς δορύος τῆς κοτύλης, η ὅπαρξις περιγεγραμμένης ὁστεολυτικῆς ἐπεξεργασίας, ἀνευ τινὸς ὁστεοπαραγωγικῆς ἀντιδράσεως πέριξ αὐτῆς, σχήματος ἀγωμάτου κυκλικοῦ καὶ μεγέθους διδράχμου.

Αόργη τῆς γειτονίας τῆς ὁστικῆς ταύτης κοιλότητος πρὸς τὴν ὄροφήν τῆς κοτύλης καὶ ἵγα προλάθωμεν τὴν ρῆξιν ταύτης μετά τοῦ ἐπακοιλούθου ἐγδοκούτιλικον ἐξαρθρήματος τοῦ ισχίου, ἐθεωρήσαμεν τὴν ἐπέμβασιν ὡς ἐπείγουσαν. Κατόπιν τυπικῆς προσπελάσεως ἐγένετο δὲ καθαρισμὸς τῆς κοιλότητος, ητίς ἀνευρέθη πλήρης ἐρυθροφαίου καὶ φαιοκιτρίγου μαλθακοῦ ιστοῦ καὶ ἐν συγεσίᾳ τῇ πλήρωσις ταύτης διὰ σπογγωδῶν ὁστικῶν μοσχευμάτων ληφθέντων ἐκ τοῦ συστοίχου λαγογίου.

Τεμάχια ιστοῦ ληφθέντα ἐκ τῆς κοιλότητος ἀπεστάλησαν εἰς τὸ Παθολογικὸν Ἀνατομεῖον, η δὲ ιστολογικὴ ἐξέτασις ἐπεβεβαίωσε τὴν τεθεῖσαν ὑπόντιαν περὶ ήωσινοφίλου κοκκιώματος.

Η ἀσθενής ἐξῆλθε τῆς Κλινικῆς μετὰ μῆγα ἀπὸ τῆς ἐγχειρήσεως θαδικούσα εὐχερῶς καὶ δι' οὐδὲν αἰτιομένη.

## SUMMARY

TH. GAROFALIDES and V. SOURMELIS : Eosinophilic granuloma of the iliac bone.

B. ΣΟΥΡΜΕΑΗ: Περιπτωσις «μαιευτικής παραλύσεως» μετά πλήρους παραλύσεως τοῦ δελτοειδοῦς, τῶν καμπτήρων τοῦ ἀγκῶνος καὶ ἄλλων τινῶν μυῶν. Ἐπιτυχής ἀντιμετώπισης θί' ἀρθροδέσεως τῆς συστοίχου κατ' ὅμοιον καὶ τενοντομεταθέσεως τοῦ τρικεφάλου. Ἐπίδειξις διαθενοῦς.

Ἐπιδεικνύομεν τὴν ἀσθενή Γαφ. Εὐδ., ἐτῶν 18, ηὗτις εἰσήχθη ἐν τῇ Πανεπιστημιακῇ Ὀρθοπεδικῇ Κλινικῇ τὴν 25.1.61 ὡς πάσχοντα ἐκ «μαιευτικῆς παραλύσεως» δριττερά. Ἐξέτασις ἴσχύος μυῶν πάσχοντος δικρου ἀπέδειξε : Δελτοειδής (προσθία, μέση καὶ ὀπισθία μοῖρα) = 0. Τραπεζοειδής (ἄνω καὶ κάτω μοῖρα) = 5. Οδοντωτός = 4. Ρομβοειδής = 5. Πλατὺς ραχιαῖος = 2. Μετίσιον καὶ ἔλασσον θωρακικός 4. Ἐσω στροφεῖς δραχίονος = 3. Ἐξω στροφῆς δραχίονος = 0. Δικέφαλος = 1. Τρικέφαλος = 2. Βραχιογοκερκιδικός = 0. Πρ. Βραχίονος = 0. Ἀδυναμία κάρμψεως ἀγκῶνος καὶ δταν δ δραχίων φέρεται παθητικῶς ἐν ὅριζοντι φ θέσῃ.

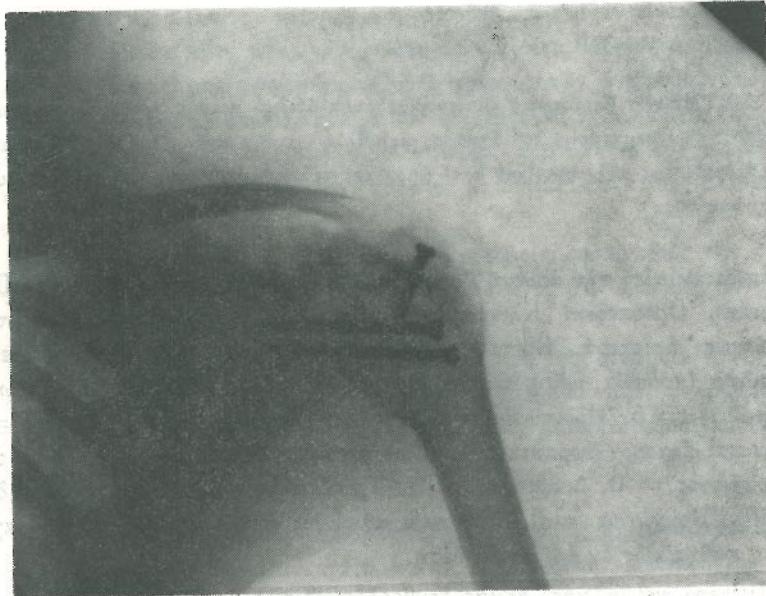
Ἐγένετο σκέψις κατ' ἀρχὰς ἀρθροδέσεως τῆς κατ' ὅμοιον.

30.1.61: Ἀρθρόδεσις ὅμοιον. Κειροποιησις ἀρθρικῶν ἐπιφανειῶν κεφαλῆς καὶ ὀμογλήνης Κατάσπασις ἀκρωμίου καὶ ἐνσφήνωσίς του εἰς προσχηματισθεῖσαν αὔλακα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ δραχίου. Προσήλωσις κεφαλῆς - ὀμογλήνης καὶ κατασπασθέντος ὀλευχράνου ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ δραχίου διὰ κοχλιῶν. Γύψινος ἐπίδεσμος θωρακο-δραχιανίου, τοῦ τελευταίου ἐν «λειτουργικῇ θέσει» (γύρε εἰν. 1).

22.4.61: Ἀφαιρέσις γυψίγου ἐπιδέσμου. Ἐπιτυχία ἀρθροδέσεως.

15.6.2: Βα εἰσοδος. Συγεπέικα τῆς κατὰ τὴν πρώτην εἰσοδον παρατηρηθείσης ἀδυναμίας κάρμψεως τοῦ ἀγκῶνος, ἐνῷ δ δραχίων εὑρηται ἐν παθητικῇ ἀπαγωγῇ, ἀποφασίζεται ἡ τενοντομετάθεσις τοῦ καταφυτικοῦ τέγοντος τοῦ τρικεφάλου δραχιανίου. Ζτεις συρράπτεται εἰς τὸν καταφυτικὸν τέγοντα (κερκιδίκην) τοῦ δικεφάλου. Ο τέγων τοῦ δικεφάλου κόπτεται ἐγγύς τῆς γαστέρος πρὸς τὸν σκοτόπον τῆς μὴ χρησιμοποιήσεως τενοντίου μοσχεύματος, ἐνῷ ἡ κατάφυσις τοῦ δικεφάλου εἰς περιτογίαν πήχεος προφυλάσσεται (μυϊκὴ ἴσχυς δικεφάλου 1). Γύψινος νάρθηγκος τοῦ ἀγκῶνος ἐν κάρμψει ἐπὶ 250ήμερον. Μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ γυψίνου νάρθηγκος παρατηρούγεται ἐνεργητικαὶ κινήσεις κάρμψεως τοῦ ἀγκῶνος, σήμερον δέ, ὡς θλέπεται, ἡ μυϊκὴ ἴσχυς εἶγαι τοικύτη δύναται γὰρ ἀνυψώση, κατὰ τὴν κάρμψιν τοῦ ἀγκῶνος δάρος 2 χιλιογράμμων. Η

ἀρθρόδεσις τοῦ ὄμου καὶ ἡ τενογομετάθεσις τοῦ τρικεφάλου ἔδωσαν λίαν ἐκαγωποιητικὸν ἀποτέλεσμα, ἡ δὲ ἀσθενής ἤρχισε διὰ πρώτην φορὰν γὰρ αὐτοεξυπήρετηται εὐχερῶς.



Εἰκ. 1.— Ἀκτινογραφία ἀρθροδέσεως ὄμου μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ γυψίνου ἐπιδέσμου

#### S U M M A R Y

V. SOURMELIS : A case of obstetrical palsy with complete paralysis of flexors of the elbow treated by transference of the triceps Infront and suturing of its tendon with the tendon of biceps. (The shouls was fused).

ΠΑΝ. ΣΥΜΕΩΝΙΔΗ.—Ἀσυνήθης ἀνωμαλία τῆς αὐχενικῆς μοίρας τῆς σπονδυλικῆς στήλης.

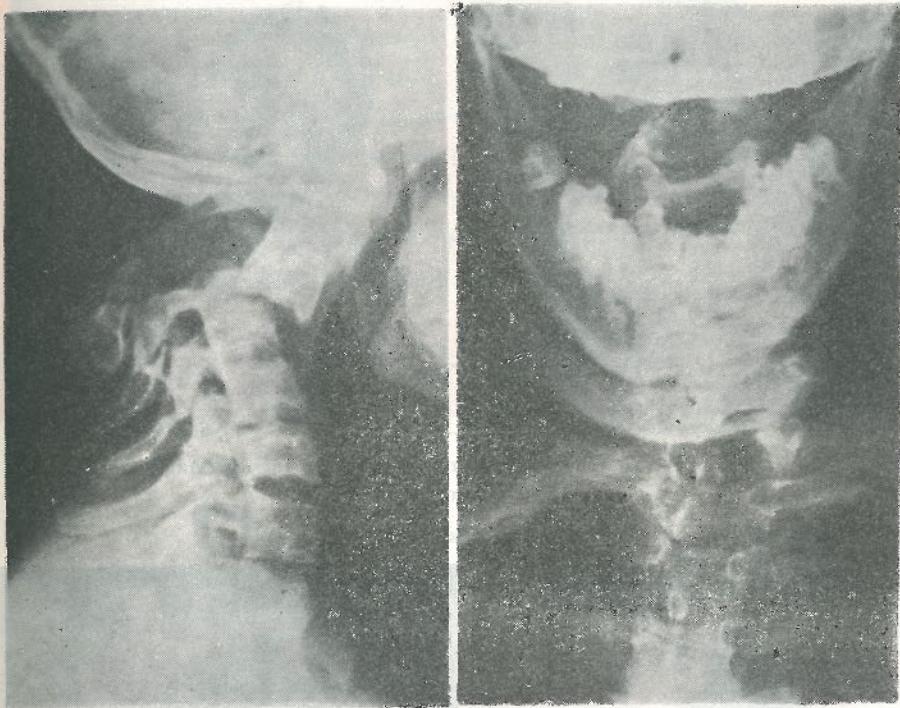
Αἱ ἀνωμαλίαι τῆς αὐχενικῆς μοίρας τῆς σπονδ. στήλης; δὲν εἶναι σπάνιαι. Μερικαὶ ὅμως ἔχει αὐτῶν προκαλοῦν δέος ὅπως ἡ παρούσα περίπτωσις.

Πρόκειται περὶ ἀρρενος ἀτόμου ἡλικίας 23 ἔτῶν ὃ δύοιος ἀναφέρει ὅτι ἀπὸ ἡλικίας ἑπτὰ ἔτῶν παρετήρησεν ἐλαφρὸν κάμψιν τῆς κεφαλῆς πρὸς τὰ ἀριστερὰ ὡς καὶ δυσχέρειαν κατὰ τὰς κινήσεις τῆς αὐχενικῆς μοίρας τῆς Σ.Σ. Φαίνεται ὅμως ὅτι ἡ ἀνωμαλία ὑπῆρχεν ἐκ γεννετῆς δεδομένου ὅτι οὗτος δὲν ἔνθυμεῖται κάκωσιν ἢ νόσου πρὸ τῆς ὡς ἀνω διαπιστώσεως μετὰ τῆς δύοιας νὰ εἶναι δυνατὸν νὰ συσχετισθῇ αὖτη. Τοκετὸς φυσιολογικός.

λίαν ίκανον την αύτοεξυγγένειαν την οποίαν προσθέτει την απόδοσην της στην πράξη.

Η κατάστασις του ασθενοῦς παρέμενεν άμετάβλητος μέχρι της ήλικιας των 18 ετών όπου ούτε ούτε συνεβούλευθη λατρόν δστις διέγνωσεν άριστερὸν φαινόμενον καὶ οὐ πέβαλεν αὐτὸν εἰς ἔγχείρησιν, (διατομὴ τῆς στερνοκλειδικῆς καταφύσεως του στερνοκλειδομαστοειδοῦς), ἀνευ δύμως βελτιώσεως τινός.

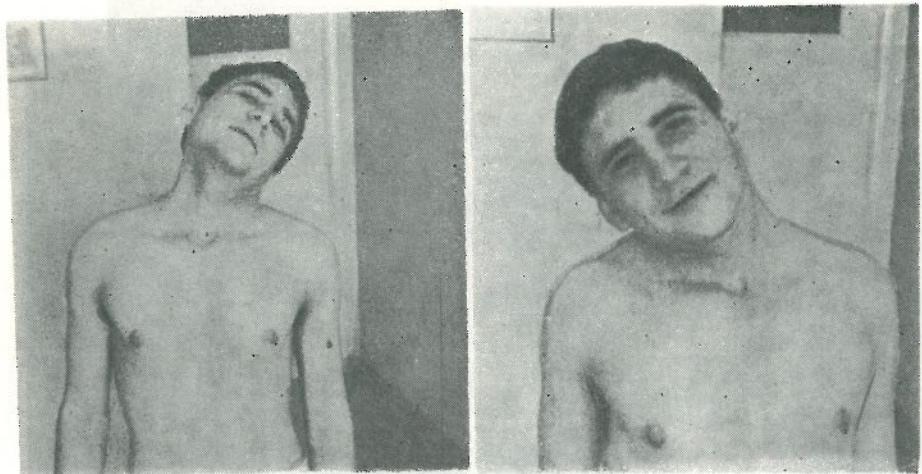
Διὰ τὴν διόρθωσιν του φαινόμενου προσῆλθεν καὶ εἰς ήμᾶς ὁ ἀσθενής δπότε ἡ γενομένη ἀκτινογραφία (εἰκόνη 1) ἀπεκάλυψεν τὴν ἐντυπωσια-



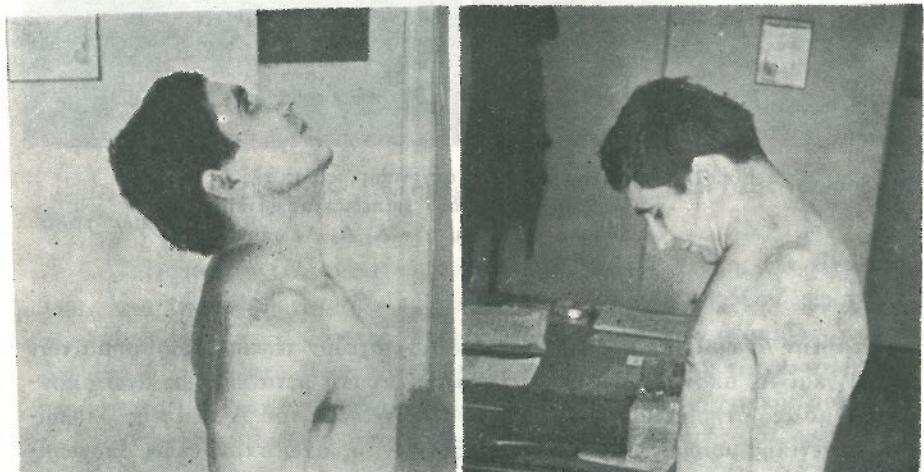
Εἰκ. 1.— Ἀκτινογραφία τῆς αὐχενικῆς μοίρας τῆς Σ. Σ. τοῦ πάσχοντος εἰς δύο ἐπίπεδα. Διακρίνεται τὸ πρόσθιον ἔξαρθρημα τῶν  $A_1$   $A_2$   $A_3$  σπονδύλων ἐπὶ τοῦ  $A_4$ .

κήν ταύτην ἀνωμαλίαν. Υπάρχει πρόσθιον σχεδόν τέλειον ἔξαρθρημα τῶν  $A_1$ ,  $A_2$  καὶ  $A_3$  σπονδύλων. Όλοκληρος ἡ κεφαλὴ μετὰ τῶν ὡς ἄνω σπονδύλων μόλις στηρίζεται διὰ τοῦ δπισθίου χείλους τοῦ  $A_4$  ἐπὶ τῆς ὑπολοίπου αὐχενικῆς μοίρας τῆς Σ.Σ. Τὰ τόξα τῶν ὡς ἄνω σπονδύλων ἀποχωρούσθεντα τῶν σωμάτων παρέμειναν συνδεδεμένα πρὸς τὰ τόξα τῶν ὑπολοίπων σπονδύλων.

Είναι περιέργον πώς δ' ἀσθενής δχι μόνον ζῆ μὲ τοιαύτην ἀνωμαλίαν ἀλλὰ ἔχει ἐκπληκτικῶς καλὴν κινητικότητα στερεῖται δὲ παντελῶς νευρολογικῶν διαταραχῶν. Πλὴν τούτων οὕτος ἀναφέρει ότι ὅτι ἐκ τῶν καλυτέρων ποδοσφαιριστῶν τῆς πατρίδος του μὲ ίδιαιτέραν ἐπίδοσιν «στὶς κεφαλιές». 'Αναφέρει ἐπίσης ότι δ' πατήρ του εἰς νεαρὸν ἡλικίαν προσεπάθησε ἐπανειλημμένως νὰ εῦθειάσῃ τὸν λαιμὸν του διὰ βιαίων χειρισμῶν!!!



Εἰκ. 2.— Τὸ εὔρος τῶν πλαγίων κάμψεων τῆς αὐγενικῆς μοίρας τῆς Σ. Σ. τοῦ ἀσθενοῦς.



Εἰκ. 3.— Τὸ εὔρος προσθίας καὶ ὀπισθίας κάμψεως τῆς αὐγενί, μοίρας τῆς Σ. Σ. τοῦ ἀσθενοῦς.

Η περίπτωσις έπεδείχθη εἰς τὴν ἑταιρείαν μὲ τὸ ἐρώτημα τοῦ «ποία θὺ ἡτο ἡ ἐνδεδειγμένη θεραπευτική ἀγωγή». Λόγῳ τῆς καλῆς κινητικότητος καὶ τῆς ἐλλειψίως νευρολογικῶν διαταραχῶν, δύοι πλὴν ἐνδὸς συνεφάνησαν δύος μὴ γίνη ἐγχειρητικὴ ἐπέμβασις.

## S U M M A R Y

P. SYMEONIDES : An unusual deformitis of the cervical spine.

Ιτητα ἡ PÉNÉTRΑ  
ἀποτελέσματα  
εἰ τὴν ἀνάπτυ-  
ὴν ἐντερικὴν χ-  
ενικιλλινάσην

N. ΚΑΤΣΑΡΗ — Δ. ΜΟΥΡΟΓΑΗ : Ἀνακοίνωσις δύο περιπτώσεων δαρείας ἐγκεφαλικῆς παραλύσεως (τύπου σπαστικῆς παραπληγίας) δελτιωθέντων διὰ τῆς ἐγχειρήσεως κατὰ Eggers.

“Αγ καὶ εἶγι γενικῶς παραδεδεγμένον, δτι πολὺ δλίγιαι τενογτομεταφυτεύσεις δίδουν καλὰ ἀποτελέσματα ἐπὶ ἐγκεφαλικῆς παραλύσεως (γόσος τοῦ Littles), ἢ ἐν λόγῳ ἐγχειρησίας κατὰ Eggers, ζτοι μεταφορὰ τῶν καταφύσεων τῶν διπισθίων μηριαίων μυῶν ἐκ τῆς κυήμης καὶ περόγνης εἰς τὴν ὅπισθίαν ἐπιφανειῶν τῶν μηριαίων κονδύλων, μετὰ τομῆς τῶν καθεκτικῶν συγδέσμων τῆς ἐπιγονατίδος, μὲ τὸν σκοπὸν τὴν σύγχρονον διόρθωσιν τῆς κάμψεως τῶν ἴσχίων καὶ τῶν γονάτων μετὰ δελτιώσεως τῆς ἔκτατικῆς δυνάμεως τοῦ τετρακεφάλου ἔχει δώσει γενικῶς πολὺ καλὰ ἀποτελέσματα.

Πρῶτος ὁ Ἀμερικανὸς Eggers κατὰ τὰ ἔτη 1950 καὶ 1952 ἐδημοσίευσε τὴν ἐγχειρησίν ταύτην καὶ ἔκτοτε ἔχει ἐκτελεσθῇ ὑπὸ πολλῶν Ὁρθοπεδικῶν, εἴτε ὡς ἀρχικῶς περιεγράφει ὑπ’ αὐτοῦ ἢ μὲ διαχόρους τροποποιήσεις.

Ο συνάδελφος κ. Χαρτοφυλακίδης, πραγματευόμενος ἐν τῇ ἐπὶ διδακτορίῃ διιτριβῆ του τὸ ὄλον θέμα τῆς ἐγκεφαλικῆς παραλύσεως, ἀναφέρει σχετικὴν τροποποίησιν τῆς κατὰ Eggers ἐγχειρήσεως μὲ καλὰ ἀποτελέσματα.

Ἴμετις προτιμῶμεν, καὶ ἔξετελέσκωμε τὴν πρότυπον κατὰ Eggers ἐγχειρήσιγν, καὶ γενικῶς εἰπεῖν, τὰ ἀποτελέσματα, τὰ δροῖα ἔσχομεν καὶ εἰς τὰς ἐν λόγῳ περιπτώσεις ἀλλὰ καὶ εἰς ἀσθενεῖς, ποὺ εἰδοῖμεν ἀλλαχοῦ, εἶγι αρκετὰ ἱκανοποιητικά. Λι δύο περιπτώσεις, αἱ δροῖαι ἀφοροῦν ἀσθενεῖς μὲ ἐγκεφαλικὴν παράλυσιν (τύπου σπαστικῆς τετραπληγίας) μετὰ δαρείας μορφῆς, ἔχειρρυγήθησαν ἐν τῇ Ὁρθοπεδικῇ Κλινικῇ τοῦ Γεγικοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου Ἀθηγῶν πρὸ ἔτους περίπου. Καὶ οἱ δύο ἀσθενεῖς ἦσαν θύλεα ἥλικας 16 καὶ 22, ἡ μικροτέρα ἔξι αὐτῶν οὐδέποτε εἶχε δαδίσει ἢ εἶχε καθήσει εἰς τὸ παρελ-

θόν, ή δὲ ἑτέρα ἔδαδις μὲ τὸ γνωστὸν παραπληγίκὸν ἔδισμα; ὑποδιηθοσμένη ὅπὸ βακτηρίῶν καὶ δρθοπεδικοῦ μῆχανήματος. Ἡ βαρυτέρᾳ ἐξ αὐτῶν μὲ ἐλαφρὸν δαθὺδν ἀθετωσικῶν κινήσεων.

Ἐξ μῆνας περίπου μετεγχειρητικῶς, ή μὲν πρώτη ἥδυνατο νὰ βαδίσῃ τῇ διογθείᾳ μόνον μικρᾶς βακτηρίας, ή δὲ ἑτέρα ἄνευ τοῦ δρθοπεδικοῦ μῆχανήματος, τῇ διογθείᾳ ἐπίσης μᾶς βακτηρίας.

Ἡ στατικὴ θέσις ἀμφοτέρων τῶν ἀσθενῶν ἔδειλτιάθη κατὰ πολὺ σημειώτεον, ὅτι εἰς τὴν μικροτέραν ἀσθενῆ ἡναγκάσθημεν γὰρ προβῶμεν εἰς ἐπιμήκυνσιν τοῦ Ἀγιλλείου τένοντος θεξιὰ μετὰ τρίηνον, δεδομένου, ὅτι ή ἵπποποδία τὴν ὑποίκην παρουσιάζειν, ητο μόνιμος ρίκνωσις τοῦ τένοντος.

Εἰς τὴν προηγουμένην συγεδρίαν ἐπεδεῖξαμεν τὴν μικροτέραν ἀσθενῆ, εἰς τὰς φωτογραφίας δὲ, εἶναι ή ἑτέρα περίπτωσις. Ζητοῦμεν συγγράμμην, διέτι, λόγῳ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῶν ἀσθενῶν ή μετακίνησίς των εἶναι πολὺ δύσκολος.

Συγκινώνως μὲ τὰς διαφόρους στατιστικὰς ἔνα μόνον μικρὸν ποσοστὸν πασχόντων ἐξ ἐγκεφαλικῆς παραλύσεως, περίπου 30%, εἶγας δυνατὸν γὰρ δειλιωθῆ διὰ δρθοπεδικῶν ἐπεμβάσεων, δεδομένου διτ 1) 3 ἐξ αὐτῶν εἶγας ἐλαφρᾶς μορφῆς, χρήσιν μόνον φυσιοθεραπείας, τὸ δὲ ὑπόλοιπον, εἶγας βαρυτάτης ἢ ἀταξικῆς ή ἀθετωσικῆς μορφῆς, ἀλλὰ καὶ εἰς τοιοῦτον διαμορφισμὸν διαγονητικῆς καθυστερήσεως, οὕτως ὥστε γάλιη δυγάμεθα νὰ διογθήσωμεν τὰ δύστυχα αὐτὰ παιδία χειρουργικῶς, παρὰ μόνον διὰ λόγους καθαριότητος καὶ γοσσοκομειακῆς περιθάλψεως.

Δέν πρέπει δημως γὰρ λησμονῶμεν, ὅτι καὶ εἰς τὸ ἐναπομεῖναν ποσοστὸν τῶν πασχόντων, ἐπὶ τῶν ὑποίκων ἐγδείκνυται ἐπέμβασις, ὅτι εἶγας σπαστικοὶ ἀσθενεῖς καὶ παραμένουν ὡς τοιοῦτοι καὶ μετὰ τὴν ἐγχείρησιν, συνεπῶς αἱ διορθωτικαὶ ἐγχειρήσεις δέονται νὰ ἐκτελοῦνται μετὰ πάσης ἐπιφυλακτικότητος καὶ κατόπιν συγεχούσις καὶ ἐπανειλημμένης ἐξετάσεως τοῦ ἀσθενοῦς, τὸ δὲ ἀναμενόμενον ἀποτέλεσμα δέν θὰ εἴναι ἐντυπωσιακόν.

Λί δὲ λίγαι διορθωτικαὶ ἐπεμβάσεις εἴγας γνωσταὶ εἰς δλους μας καὶ δέν θὰ ἀσχολήθωμεν μὲ αὐτὰς οὔτε γενικώτερον μὲ τὴν γένον. Ἡ ἐν λόγῳ ἐγχειρησίαις ἐγδείκνυται ἐις ἀσθενεῖς, οἱ δποῖοι διαδίζουν (εἰκὼν 1) μὲ τὰ γόνατα καὶ τὰ ισχία κεκαμμένα μετὰ ή ἀνευ ἵπποποδίας καὶ μὲ καλήν σχετικῶς πγευματικήν ἀνάπτυξιν κυρίως εἰς παραπληγικούς καὶ δχι εἰς ἥμιτπληγικούς. Ἡ κάμψις τοῦ γένουτος διφείλεται κυρίως εἰς σύστασιν τῶν δπισθίων μηριαίων μυῶν, οἱ δποῖοι ἐκφύονται ἐκ τοῦ ισχιακοῦ κυρτώματος, καὶ καταφύονται κάτωθεν τῆς ἰγνύος ὑπερπηδῶντας δύο ἀρθρώσεις. Ἡ κάμψις τοῦ γόνουτος δυνοδεύεται μετὰ κάμψεως τῶν ισχίων καὶ γεγικῶς δλου τοῦ σώματος, δταν δ ἀσθενῆς ἴσταται. Διότι, δέν τοιοῦτον τι δέν γίνη δ ἀσθενῆς θὰ πρέπει γὰρ πέσης ή θέσις αἵτη προκαλεῖ τάσιν τοῦ τετρακεφάλου, δταν δὲ δ ἀσθενῆς παραμένη ἀκίνητος εἰ μηροὶ εὑρίσκονται ἐν προσαγωγῇ, διότι τοιούτοτρόπως σταθεροποιοῦνται

ισθηθοσμένα μέτων μὲ νὰ διδίσῃ ικού μηχανώ σημειωτής επιμήκυντη προποδία καὶ ἀσθενής, λιμηγη, διδότων εἰναι σοστὸν παγὰ διελιτωτικού ἐλαφρᾶς ιρυτάτης ἢ ητακῆς καὶ αὐτὰ παιιειακῆς πεσοστὸν τῶν τικού ἀσθετικού διειρθωτήτος καὶ ἐδιαμενότης καὶ δὲ γάρ την παγάκια καὶ διατητικού διεπειρήσεως παραπληγικὸν διάδισμα. Εάν δὲ Ἀχίλλειος τένων δύναται νὰ προσαριμοσθῇ εἰς τὴν κατάστασιν αὐτῆς, πότε δὲ ἀσθενής διαδίξει μὲ τὸ γνωτιδύνην δραστὸν παραπληγικὸν διάδισμα. Εάν δὲ Ἀχίλλειος τένων δὲν δύναται νὰ προσαριμοσθῇ, τότε δὲ ἀσθενής δὲν καταρθώνει γὰρ σταθῇ ἔρθιος ἄγενος θεραπείας. Η στάσις αὕτη εἶναι ἀντισταθμιστική καὶ θὰ διελιτωθῇ διαταραχῆς τῶν γονάτων ἔξαφανισθῇ.

Διὰ τῆς ἐν λόγῳ ἐγχειρήσεως κάρομεν τὴν κάμψιν τοῦ γόνατος καὶ ἐν συγχετέψι τῶν ισχίων καὶ κατὰ καγόνα τὴν διάδισμας καὶ τὴν στάσις διελιτοῦνται.

Πι μεταφράτων διπισθίων μηριαίων θεωρεῖται ἔξι ἀλλου, πλεογεκτική, διότι οἱ μετεμφυσόμενοι τένοντες δὲν ἀλλάσσουν τὴν φυσιολογικήν των δρᾶσιν καὶ φράν, καὶ διαγόνων διάδισμας γὰρ δρῶσιν ὡς καμπτήρες καὶ σύτω δὲ σιενῆς δὲν χρειάζεται γὰρ μεταβάλλη τὴν συγεργητικήν δρᾶσιν τῶν μυῶν αὐτοῦ, πρᾶγμα τὸ διπιστόν θὰ τῷ σχεδόν καθόνταν ἐπὶ σπαστικοῦ μυδὸς καὶ ἀντεγδείκνυται.

Η ἔκτασις τοῦ γόνατος (εἰκὼν 2) ἐκτελεῖται διὰ τῆς ἐνεργείας τοῦ τετρακεφάλου, δὲ διποίος καταφύεται εἰς τὸ κνημιαῖον δηγκωμα, διποδογμέτειαι δημος ἀπὸ τὸν ἔξι καὶ ἔσω ἐπιγονατιδικῶν καθεκτικῶν συγδέσμων Retiucule Patellae, οἱ διποίοι εἶναι προσεκδισκοὶ τῆς μηριαίας περιτονίας καὶ τοῦ τένοντος τοῦ τετρακεφάλου, διὶ διαγόνων προσηλοῦται πρὸς τὰ πλάγια ἢ ἐπιγονατίς. Ο ἐπιγονατιδικὸς καθεκτικὸς σύγδεσμος ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο στρώματα, τὸ ἐπιπολῆς καὶ τὸ ἐν τῷ διάθετο, τὸ διπιστόν εἰς τὴν ἔσω ἐπιφύσειαν εἶναι μυῶδες, συνέχεια τοῦ ἔσω δρθοῦ, διὶ δὲ εἶναι καὶ παχύτερον.

Τὰ ἀνωτέρω ἀνατομικὰ διδομένα ἔχουν μεγίστην σημασίαν εἰς τοὺς σπαστικούς, λόγῳ τῆς μακροχρονίου κάμψιν τοῦ γόνατος. Αὕτη προκαλεῖ διάτασιν τοῦ ἐπιγονατιδικοῦ τένοντος καὶ τῶν συγδέσμων, ήτις εἶναι μικροτέρα εἰς τὰ πλάγια. Εἰς τοὺς σπαστικοὺς ἀσθενεῖς ἢ ἔκτασις τοῦ γόνατος εἶναι περιωρισμένη, δεδομένου διτι ἐμποδίζεται ἀπὸ τὸν ἴνωδην καὶ μυϊκῶν ἐπιγονατιδικῶν συγδέσμων, τοῦτο διφεύλετα: εἰς τὸ διτι οἱ σύγδεσμοι σύτοι δὲν ἔχουν διαταθῆναι διαγόνων διπισθίων διέκτεινας τένων, ἐπομέγων ἢ τελικὴ φάσις τῆς ἔκτασεως, ἢ διποία ἐκτελεῖται ἐκ τοῦ κνημιαίου δηγκώματος παρεμποδίζεται. Συνεπῶς ἡ μεταφράτων διπισθίων μηριαίων τενόντων πρέπει: νὰ συγδεύεται μετά τομῆς τοῦ ἔσω καὶ ἔξω καθεκτικοῦ συγδέσμου, διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν πλήρη ἔκτασιν τοῦ γόνατος.

Η ἐγχειρήσις αὕτη καλὸν εἶναι γὰρ γίνεται συγχρόνως καὶ εἰς τὰ δύο γόνατα διὰ λόγους συντομίας ἢ τομῆς τοῦ δέρματος (εἰκὼν 3) ἔχει τὸ πλεογέκτημα, διτι καὶ οἱ 2 χρόνοι τῆς ἐγχειρήσεως γίνονται ταυτοχρόνως: ἔξι πλαγία τομῆς ἀποκάλυψις τοῦ τένοντος τοῦ δικεφάλου καὶ τῶν ἐπιγονατιδικῶν συγδέσμων (εἰκὼν 5). Αμφότερα τὰ στρώματα τοῦ ἐπιγονατιδικοῦ συγδέσμου ἔχουν ταμῆ (εἰκὼν 5). Ο δικέφαλος μηριαῖος ἔχει ἐμφυτευθῆ εἰς τὸ μηριαῖον

κόγδυλογ. Τὸ περογιαίον γεῦρον ἔχει παρασκευασθή καὶ προφυλαχθῆ δεόγτων (εἰκὼν 6). Ή ἔσω πλαγία τομὴ (εἰκὼν 7) τομὴ μαλακῶν γυμορίων, ἀποκάλυψις τοῦ ἴσχυος προσαγωγοῦ, ραπτικοῦ καὶ τοῦ ἐπιπολῆς καθεκτικοῦ συγδέσμου (εἰκὼν 8), δὲ ἐπιγονατιδικὸς σύνδεσμος ἔχει ταμῆ (εἰκὼν 9), τὸ ἐν τῷ δάθει πέταλον διακρίνεται ἐπίσης δὲ ἡμιυμενώδης, ἡμιυμεμβρανώδης, καὶ δὲ ἴσχυος προσαγωγός. ΠῚ θέσις τῆς τενοντομετακυρτεύσεως κάτωθεν τῶν ἴγῶν τοῦ μεγάλου προσαγωγοῦ (εἰκὼν 10).

Ἄποφεύγομεν ἐπικήκυνσιν τοῦ Ἀχιλλείου τέκοντος κατὰ κανόνα ἢ διατομὴν τῶν προσαγωγῶν ἢ τομὴν τοῦ θυρεοειδοῦς γεύρου, ἀναμένοντος τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐγχειρήσεως περίου ἐν ἑτοῖς.

Ἐχει παρατηρηθῆ διτι, ἐάν προηγγηθῇ μία ἀπὸ τὰς ἀνωτέρω ἐγχειρήσεις ἔχομεν ἀδυνατίαν τῶν ἴσχιων ἢ ἀκρων ποδῶν.

Ἄπαραίτητος προϋπόθεσις εἶναι ἴσχυρὸς καὶ ἀνέπαφος γαστροκνήμιος, διότι εἶναι δὲ μόνος ἐναπομένων διὰ τὴν κάμψιν τοῦ γόνατος. ΠῚ ἀποφυγὴ ἀνακύρτου γόνατος ( ) ἀποφεύγεται, πρῶτον διὰ τοῦ γαστροκνημίου, καθὼς ἐπίσης διὰ τῆς τάσεως τοῦ ἴγνιακοῦ καὶ ραπτικοῦ, οἱ διποῖοι δέον νὰ διαφυλάσσωνται ἀνέπαφοι. Εὖν τοιοῦτον τι συμβῇ εἰς μεγάλον διαθυμόν, πρᾶγμα πολὺ σπάνιον, πρέπει νὰ ἐπανατοποιηθήσωμεν τοὺς τέγοντας τῶν ὀπισθίων μηριαίων εἰς τὴν προτέραν τους θέσιν.

Μετεγχειρητικῶς δὲ ἀσθενής ἀκινητοποιεῖται εἰς γύψιγον ἐπίδεσμον μὲ τὰ ἴσχια ἐν ἀπαγωγῇ καὶ τὰ γόνατα ἐν ἐκτάσει, ἐπὶ 3 ἔως τέσσαρες ἑδδομάδες. Τὸ ἔργον δημως τοῦ χειρουργοῦ δέηται τελειώνει ἐδῶ.

Δὲν πρέπει νὰ λησμογῷμεν, διτι οἱ ἀσθενεῖς οὐδέποτε ἑδδομίσαν εἰς ὀρθίαν στάσιν, καὶ πρέπει νὰ διδαχθοῦν ἀναλόγως μετὰ μεγίστης προσοχῆς καὶ ἐπιμελείας. Διὰ πλήρη ἐκτίμησιν τοῦ ἐγχειρητικοῦ ἀποτελέσματος χρειάζεται περίου ἐν ἑτοῖς συνεχοῦς καὶ ἐπιμόνου διδασκαλίας.

Ἐπαγαλαξιδάνομεν, χωρὶς τὰ ἀποτελέσματα τῆς κατὰ Eggers ἐγχειρήσεως νὰ εἴγαι: ἐγνυπωσικά, ἢ στάσις καὶ ἡ δάδισις τῶν ἀσθενῶν δελτιοῦται κατὰ πολὺ.

## S U M M A R Y

N. KATSARIS and D. MOUROULIS: On two cases of severe form of spastic paralysis (Little-disease) Eggcr's operations,

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Α. ΖΑΟΥΣΗ: Αρθροδεσία τοῦ παραλότου ὅμου διὰ τῆς τεχνικῆς Brooks—Ζαούση.

Τῷ 1958, εἰς τὸ φθινοπωρινὸν Συγέδριον τῆς Βρεταννικῆς Ὀρθοπεδικῆς Έταιρείας ἐγ Δόναλ Μπρούκος, δι Νονάλ Μπρούκος τοῦ Ἰνστιτούτου Ὀρθοπεδικῆς τοῦ Λονδίνου καὶ δι υποφαινόμενος ἀγενοίνωσαν ἐργασίαν, ἢ διοία ἀπετέλει εὐρεῖαν ἀνασκόπησιν : 1) τῶν ἐγδειξεων τῆς ἐγχειρήσεως, 2) τῆς εύνοϊκωτέρας θέσεως εἰς τὴν δοποίαν δέοντας ἀρθροδεσθῆ διώμος, καὶ 3) τῶν ἐγχειρηγτικῶν τεχνικῶν, αἱ δοποίαι χρησιμοποιοῦνται μὲν παρουσίασιν τῆς τεχνικῆς τοῦ Brooks, δηλαδὴ χρησιμοποίησιν διλοκλήρου τῆς ὠμοπλατιαίας ἀκάνθης, ὡς μοσχεύματος καὶ ἐνσφηνωτικοῦ μέσου.

Παρ’ ὅλου, διτοι ἡ σημερινὴ δραχεῖα ἀγακοίνωσις, σκοπεῖ κυρίως εἰς τὸ γὰρ καταστήσῃ κάπως εὐρύτερον γνωστὴν τὴν τεχνικὴν τῆς ἀνωτέρω ἐγχειρήσεως, χρήσιμον εἶγαι διπλας δύσωμεν μίαν σύντομον εἰκόνα τῶν προϋποθέσεων, ἐγδειξεων καὶ δυνατοτήτων τῆς ἀρθροδεσίας τοῦ παραλότου ὅμου, ἐν γένει.

Αἱ τρεῖς θαυματικαὶ προϋποθέσεις πρὸς ἀποφασίσωμεν τὴν ἀρθροδεσίαν ἐπὶ παραλύσεως τοῦ ὕμου, εἶγαι :

1) Ἡ παρουσία ἰσχυρῶν μυῶν ἐνεργούντων ἐπὶ τῆς ὠμοπλάτης καὶ δὴ ἡ διπλαξις τουλάχιστον ἰσχυροῦ τραπεζοειδοῦς καὶ προσθίου διδοντωτοῦ.

Ἡ ισχὺς τούτων ἐλέγχεται ὡς ἔξης (ἐπιδειξις).

Διὰ τῆς ἀρθροδεσίας, ἐκ τούτων δι μὲν τραπεζοειδῆς, κυρίως δὲ ἡ ἄνω αὐτοῦ μοίρα, μεταβάλλεται εἰς ἀπαγωγὴν τοῦ δραχίονος, δὲ διδοντωτὸς εἰς καμπτήρα.

2) Ἡ διπλαξις καλῆς, παθητικῆς, κινητικότητος τῆς ὠμοπλάτης ἐπὶ τοῦ θωρακικοῦ τοιχώματος.

3) Στοιχειώδης λειτουργικότης τῆς ἀκρας χειρός, ὥστε γὰρ χρησιμοποιηθῆ ἀντη μετὰ τὴν ἀρθροδεσίαν τοῦ ὕμου, δὲν καὶ οἱ Βρεταννοί συγάδελφοι εἰς πολλὰς περιπτώσεις τελείας παραλύσεως τῆς χειρός, ἵδιως μετὰ τρῶσιν τοῦ δραχιονίου πλέγματος, ὑκρωτηρίαζον τὸ ἀκρων, ἀγνωθεν ἡ κάτωθευ τοῦ ἀγκώνος. Εἰς τὰς περιπτώσεις αὗτὰς δι μὲν δισθενῆς ἀνεχθῆ προθετικὸν μηχάνημα τοῦ ἄνω ἀκρου, δὲ διαθροδεσία τοῦ ὕμου ἐπιτελεῖ τὸν πλήρη σκοπόν της, ἀν διμως δὲν τὸ ἀνεχθῆ, τότε τὸ κολόδιωμα τοῦ δραχίονος χρησιμεύει ἀπλῶς διὰ τὴν συγχράτησιν ἀντικειμένων μεταξὺ ἀρθροδεθέγτος ὕμου καὶ θωρακικοῦ τοιχώματος.

Εἰς τί ἀκριβῶς σκοπεῖ δι ἀρθροδεσία τοῦ ὕμου :

Ἀνέκαθεν ἐπιστεύετο, διτοι ἡ ἐγχειρήσις αὕτη ἀπετέλει κυρίως τὴν θεραπείαν τῶν παραλύσεων τοῦ διελτοειδοῦς. Ἐν τούτοις, σπανίως ἐπιτυγχάνει κα-

νεις μετ' ἀρθροδεσίαν τοῦ ὕψου τόσον ἵσχυρὰν ἀπαγωγὴν τοῦ δραχίονος, ὡστε νὰ φθάσῃ τὸ δριζόντιον ἐπίπεδον.

Ἐάν δὲ λάθη κανεὶς ὅπ' ὅψιν του, θτι καὶ ἡ ἔξω στροφὴ τοῦ δραχίονος ἐλλείπει, τότε π.χ. ἀπλατική χρησιμώταται κινήσεις, δπως τὸ κτένισμα τῶν μαλλιῶν ή τὸ κούμπωμα ἐπισθεν τοῦ αὐχένος εἶναι σχεδὸν ἀδύνατον νὰ ἐπιτευχθοῦν μετὰ τὴν ἀρθροδεσίαν.

Ἐκεῖνο, τὸ δποίον κυρίως προσφέρει ἡ ἐγχείρησις εἶναι ἡ ηδύηημένη, ἐνεργητική κινητικήτης τοῦ ὄγκου, τὸ δποίον πρὸ τῆς ἀρθροδεσίας ἐκρέματο παρὰ τὸ πλευρόν, κινούμενον παθητικῶς καὶ ἀσκόπως ἐνίστε μὲ τὸν ὅμιον ἐξαρθρώσει.

Διὰ τῆς μεταφορᾶς τῆς ἐνεργείας τῶν μυῶν τῶν κινούμενων τὴν ὁμοπλάτην εἰς τὸ δραχίονον ἐπιτυγχάνονται πολλαὶ χρήσιμοι κινήσεις, π.χ. διὰ τῆς προωστικῆς ἐνεργείας τοῦ προσθίου διόγυτωτοῦ, ὃ ἀσθενής δύναται νὰ ἐκτελῇ χειραψίαν, ν' ἀνοιγῇ τὴν θύραν, ν' ἀκουμδᾷ καὶ χρησιμοποιῇ τὸ χέρι του ἐπὶ τῆς τραπέζης καὶ ἐπὶ ἐνηλίκων νὰ πρατὶ τὸ τιμόνι αὐτοκινήτου. Ἐξ ἄλλου, μετὰ τὴν ἀρθροδεσίαν τοῦ ὄγκου δξιοποιεῖται ὑπάρχουσα λ.χ. ἀσθενής κάμψις τοῦ ὄγκωνος. Πολλάκις ἐλέπομεν ἀσθενεῖς, εἰς τοὺς δποίους ὡς πρώτη φάσης τοῦ προγράμματος χειρουργικῆς ἀποκαταστάσεως ἐκτελεῖται τεγονομειάθεσις τύπου Steindler κατὰ τὸν ὄγκον, διὰ τὴν ἐπίτευξιν κάμψεως, νὰ ἐκτελοῦν τὴν κάμψιν πολὺ ἴσχυρότερον μετὰ τὴν ἀρθροδεσίαν τοῦ ὄγκου. Καὶ ἐπὶ τελείας ἀκόμη περαλύσεως τοῦ ὄγκωνος, ἐχὼν ὑπάρχῃ ἔστω καὶ ἐλαφρὰ συλληπτική ἰκανότης κατὰ τὴν ἄκραν χειρα, ἡ ἀρθροδεσία τοῦ ὄγκου δύναται νὰ προσδώσῃ κάποιαν κάμψιν ἡ ἔκτασιν εἰς τὸν ὄγκον, μὲ τὴν χειραν προσήλωμένην εἰς τὸ ἀντικείμενον π.χ. ἀσθενής δύναται κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον νὰ κινῇ τὸν τροχὸν ἀναπτηρικῆς πολυθρόνας ἡ νὰ μεταχειρισθῇ δεκανίκια.

Ἔνα ἄλλον θέμα, διὰ τὸ δποίον ἀνέκαθεν ἐγίνετο πολλὴ συζήτησις, εἶναι τὸ θέμα τῆς καλλιτέρας θέσεως εἰς τὴν δποίαν πρέπει ν' ἀγκυλωθῇ ὁ ὄγκος. Παλαιότερον, ἡ τάσις ήτο νὰ δίδεται μεγάλη ἀπαγωγὴ, ἀκόμη καὶ  $90^{\circ}$ , μὲ τὴν ἐλπίδα, ὅτι ἡ θέσις αὕτη θὰ γῆσανε τὸ εύρος τῆς μετεγχειρητικῆς ἐνεργητικῆς ἀπαγωγῆς. Τοῦτο ἀποτελεῖ σφάλμα. Τὸ εύρος τῆς ἀπαγωγῆς ἐξαρτᾶται κυρίως ἀπὸ τὴν ἴσχυν τοῦ τραπεζοειδοῦς. Ἐξ ἄλλου, ἐχὼν ὁ ὄγκος ἀγκυλωθῇ εἰς εύρειαν ἀπαγωγήν, τότε κατὰ τὴν κατάκλισιν εἰς τὸ πλευρόν, ὁ ἀσθενής ἐνοχλεῖται σημαντικῶς. Ἐπὶ πλέον, θταν ὁ ἀσθενής ἴσταται καὶ ὁ δραχίων πλησιάζῃ τὸν θώρακα, ὁ ὄγκος χάνει τὴν γωνιώδη ἐμφάνισήν του, ὁ τραπεζοειδῆς τείνεται ἐπωδύνως, οἱ τιράντες ἡ μπρετέλεις τῶν ἐνδυμάτων γλυστροῦν καὶ εἰς τὰ φορέματα ἡ τὰ σακκάκια πρέπει νὰ προστεθοῦν ἴσχυρὲς δάτες, διὰ νὰ καλυφθῇ ἡ ἀντιστητική ὅψις τοῦ ὄγκου.

Τέλος, ὅσον ἀσθενέστερος εἶναι ὁ τραπεζοειδῆς τόσον μικροτέραν ἀπαγωγὴν πρέπει νὰ προσδώσωμεν εἰς τὴν ἀρθροδεσίαν μας.

Γενικῶς, εμρομεν, ὅτι ἡ θέσις μεταξὺ  $30^{\circ}$  καὶ  $45^{\circ}$  ἀπαγωγῆς εἶναι ἡ καλλιτέρα. Προσωπικῶς προτιμῶμεν ν' ἀρθροδέσωμεν εἰς  $45^{\circ}$ , ὡστε νὰ καταλήξωμεν εἰς  $30^{\circ}$ . Πράγματι, ἔχει ἀποδειχθῇ, ὅτι μέχρις δτου ἐπιτευχθῇ ἡ διτική ἀγκύλωσις τοῦ ὄγκου, χάνομεν συγήθως  $15^{\circ}$  ἀπαγωγῆς. Εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, ὅτι

ονος, ωστε  
· δραχίονος  
· τῶν μαλ-  
νά ἐπιτευ-  
μένη, ἐνερ-  
; ἐκρέματο  
ν ὅμον ἐν  
· ώμοπλά-  
χ. διὰ τῆς  
νά ἐκτελή-  
ρι του ἐπὶ  
Εξ ἀλλου,  
· ής κάμψις  
ντη φάσις  
ομειάθεσις  
ιελοῦν τὴν  
ιειας ἀκό-  
τική ἵκα-  
ροδώση  
μένην εἰς  
· τὸν τρο-  
γις, εἶναι  
διος. Πα-  
ιὲ τὴν ἐλ-  
εργητικής  
αι κυρίως  
ις εὑρεῖαν  
ιεῖται ση-  
η τὸν θώ-  
εται ἐπω-  
φορέματα  
η ἀγτιαι-  
ραν ἀπα-  
κι η καλ-  
κταλήξω-  
η ὁστική  
ρρόδω, ότι

ἡ πραγματική γωνία ἀπαγωγῆς εἶναι ή σχηματιζομένη μεταξύ τοῦ ἀξονος τοῦ δραχιονίου καὶ τοῦ γωνιαίου χειλούς τῆς ώμοπλάτης.

Όσον ἀφορᾷ τὸν διαθυμὸν τῆς κάμψεως τῆς ἀρθροδεσίας  $30^{\circ}$ — $35^{\circ}$  ή καὶ ὀλιγώτερον εἶναι ὑπερεπαρκεῖς. Έάν προσδώσωμεν περισσότεραν κάμψιν, θὰ ἐμποδίζεται η ἔκτασις τοῦ δραχίονος, ή ὅποια εἶναι ἀπαιρήτης π. χ. διὰ νὰ δάλη ὁ ἀσθενής τὸ χέρι εἰς τὴν τσέπην του. Ἐπίσης η μεγαλυτέρα κάμψις θὰ προκαλῇ ἀγτιαισθητικήν προσολήν, πρὸς τὰ ὄπιστα, τῆς ώμοπλάτης, ὅταν ὁ δραχίων πλησιάζῃ τὸν θώρακα.

Τέλος, η θέσις στροφῆς τοῦ δραχίονος ἔχει μεγάλην σημασίαν. Η πετρα ἀπέδειξεν ότι  $45^{\circ}$  ἔσω στροφῆς διευκολύνουν καλλίτερον. Εἰς μὲν τοὺς δρρεγνας ἀσθενεῖς τοῦτο ἐπιτρέπει τὴν ἀντετον τοποθέτησιν τοῦ χεριοῦ εἰς τὴν τσέπην, εἰς δὲ τοὺς δρρεγνας καὶ θήλεις ἀσθενεῖς γὰρ ἐγώνουν τὰ χέρια μπροστά, διαν κάλυηται. Απὸ τὴν θέσιν ἀγκυλώσεως εἰς  $45^{\circ}$  ἔσω στροφῆς, ὁ δραχίων μπορεῖ γὰρ ἔληγη κατὰ τὰς διαφόρους κινήσεις εἰς θέσιν  $80^{\circ}$  ἔσω στροφῆς ή  $10^{\circ}$  ἔξω στροφῆς.

## ΤΕΧΝΙΚΗ

Μίαν η δύο γῆμέρας πρὸ τῆς ἐγχειρήσεως τοποθετοῦμεν θωρακοδραχιόνιον γύψον, δηλαδὴ τοποθετοῦμεν τὸ θωρακικὸν μέρος καὶ ἀπὸ τὸ δραχιόνιον τὸ τμῆμα ἀπὸ τοῦ ἀνω Ζυμορίου καὶ κάτω, ωστε διλόκληρος η ώμικη ζώνη μένει ἐλευθέρα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον μετὰ τὸ πέρας τῆς ἐγχειρήσεως διὰ τῆς προσθήκης ὀλίγων γυψίγων ἐνισχύσεων ἐπιτυγχάνεται ταχέως η ἐξασφάλισις τῆς ἀρθροδεσίας, χωρὶς γὰρ μετακινηθῆ ὁ ἀσθενής.

Η τομὴ τοῦ δέρματος παρακολουθεῖ ἐν ἀρχῇ τὴν ώμοπλατιαίαν ἀκανθαν καὶ ἐν συνεχείᾳ κυρτοῦται ὑπερθεν τοῦ δελτοειδοῦς. Παρασκευάζομεν εύρεις δερματικούς κρητιμούς καὶ μὲ τὸ ἡλεκτρικὸν μαχαιρίδιον σχάζομεν τοὺς μῆνας κατὰ μῆκος τῆς ἀκάνθης, ωστε γὰρ σχηματισθοῦν δύο μυϊκοὶ κρητιμοί. Εξ αὐτῶν ὁ ἔξω ἐπεκτείνεται πρὸς τὸν δελτοειδῆ, τὸν δποῖον σχάζομεν κατακορύφως η δίκην V, ωστε γὰρ σχηματισθοῦν καὶ ἔδω μυϊκοὶ κρητιμοί. Άκολουθεῖ εύρεται ὑπαπεριστική ἀποκάλυψις τῆς ώμοπλατιαίας ἀκάνθης. Μὲ δστεοπρίονα ἀποκόπτομεν τὴν ἀκανθαν ἐπιμήκως κατὰ τὴν δάσιν τῆς καὶ δὴ μὲ φορὰν ἀπὸ τὸ ἀκρώμιον πρὸς τὸ γωνιαῖον πέραν τῆς ἀκάνθης. Ο διαχωρισμὸς τοῦ ἀκρωμίου γίγεται ἐντεῦθεν τῆς ἀκρωμιοκλειδικῆς ἀρθρώσεως, ωστε γὰρ διαφυλαχθῆ η τελευταία, δι' αἰσθητικούς λόγους. Τὸ λαμβανόμενον μόσχευμα ἔχει σχῆμα περίπου ἐπιμήκους σφηνός, τὴν δποῖαν δυγάμεθαν νὰ διαμορφώσωμεν ἔλαφρῶς. Άκολούθως συρράπτομεν τοὺς μῆνας ὑπερθεν τῆς καταλληφθείσης κοίτης τῆς ἀκάνθης. Μὲ ἡλεκτρικὸν μαχαιρίδιον ἀφαιροῦμεν τώρα γενναίως τὸν ἀρθρικὸν θύλακον τῆς κατ' ὅμον ἀρθρώσεως, ή ὅποια διποκαλύπτεται δι' ἀφελκυσμοῦ τοῦ ἀτροφικοῦ δελτοειδοῦς. Άκολουθεῖ διέκπρισις τῶν ἀρθρικῶν ἐπιφανειῶν, ἐξ ὧν

τῆς ὡμογλήνης ἐπιτυγχάνεται καλλίτερον μὲν αὐλακωτὴν σμίλην καθοδηγουμένην ἀπὸ τὸ χέρι, χωρὶς σφύραν. Άι δρθρικὰ ἐπιφάνειαι συμπληγιάζονται εἰς τὴν ἐπιθυμητὴν θέσιν, ἐνῷ δὲ εἰς τῶν δομοθεσίων ὥθεται τὸν ὄμμον πρὸς τὰ κάτω. Μὲ χονδρήγη φραιζαν διαγοίγεται σῆραγξ, ή ὅποια ἀρχεται περίπου εἰς τὸ ὕψος τοῦ δραχιονίου δγκώματος διελαύνει τὴν κεφαλήν, περνᾶ ἀπὸ τὴν διωγλήνην καὶ τὸ σῶμα τῆς πλάτης καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἀπολήγει πρὸς τὰ ἐπίστα τοῦ τελευταίου, διότι τοῦτο δὲν τὸ δλέπομεν. Τέλος, ή ἀκανθα δλόκηρος εἰσαθεῖται διά τῆς ἀνωτέρω σήραγγος καὶ λόγῳ τοῦ σχήματός της δρᾷ καὶ ἐνσφηγωτικῶς. Τὸ κατὰ τὸ δραχιόνιον σγκωμα προέχον μέρος τῆς σφήνας ἀποκόπιται.

Εἰς μίαν μόνον περίπτωσιν, ή ἀκανθα ἀπεδείχθη ἀνεπαρκής διὰ τὴν ἀσφαλῆ καθήλωσιν τῶν δρθρικῶν ἐπιφαγειῶν, λόγῳ τοῦ μικροῦ μήκους της, καὶ ἡναγκάσθημεν γὰρ μεταχειρισθειν συμπληγωματικῶν, κοχλίαν ἐκ διταίου τοῦ χρησιμοποιουμένου εἰς τὰς ἑπιφυσιολύσεις τοῦ μηριαίου.

Τελικῶς συρράπτομεν τὸν δελτοειδῆ, τὸ δέρμα καὶ συμπληροῦμεν τὸν γύψον, ὃς ἀνεφέρθη.

Τὴν 3ην μετεγχειρητικὴν ἔδιομάδα γίνεται ἀλλαγὴ τοῦ γύψου, ή δὲ συγ-ολικὴ διάρκεια τῆς ἀκινητοποιήσεως εἶναι συγήθως 3μηνος. Μετὰ τὴν τελικὴν ἀφαιρεσιν τοῦ γύψου ἀρχίζουν ὑποδισθούμεναι ἐνεργητικαὶ κινήσεις καὶ τελικῶς δὲ ἀσθενής ἀφίεται ἐλεύθερος ν' ἀξιοποιήσῃ τὴν κινητικότητα τῆς ὡμοπλάτης του πρὸς δλες τῆς διευθύνσεις.

Ἐκ τοῦ ὄλικοῦ τῶν 50 περιπτώσεων, τὰς ὅποιας εἴχομεν ἀνακοινώσει μετὰ τοῦ Brooks, 22 ἀσθενεῖς ἔχειρουργήθησαν κατὰ τὴν περιγραφεῖσαν μέθοδον. Εἰς τὸ Ἀσκληπιεῖον ΕΕΣ Βούλας (εἰς τὴν Κλινικὴν τοῦ κ. Δήμητρα) ἔχειρουργήθησαν 4 ἀσθενεῖς τῆς ΕΛΕΠΑΠ μὲ τὴν μέθοδον ταύτην. Δύο ἔξ αιτῶν ὑπερέβησαν τὸ ἔτος ἀπὸ τῆς ἔγχειρήσεως, ἐνῷ εἰς τοὺς δίλλους δύο δὲ γύψος ἀφηρέθη προσφάτως. Εἰς ἀπαντας ή διστική ἀγκύλωσις ἐπῆλθεν εἰς 3 μῆνας καὶ ή ἐπιτευχθεῖσα κινητικότης τοῦ δραχίονος εἶναι ἴκανοποιητική. Χαρακτηριστικό τῆς σταθερότητος τῆς ἀρθροδεσίας εἶναι, δτι δὲ εἰς ἐκ τῶν ἀσθενῶν μας, τέσσαρας μῆνας μετὰ τὴν τελικὴν ἀφαιρεσιν τοῦ γύψου ἔπειτε καὶ ὑπέστη κάταγμα τῆς συστοίχου πρὸς τὴν ἀρθροδεσίαν κλειδός, χωρὶς ή ἀγκύλωσις γὰρ διασπασθῆ. Ἐπερος ἀσθενής μας 6 μῆνας μετὰ τὴν τελικὴν ἀφαιρεσιν τοῦ γύψου ἔπειτε δμοίως καὶ ὑπέστη κάταγμα τοῦ συστοίχου δραχίονος καὶ πάλιν διαφυλαχθείσης τῆς ἀρθροδεσίας.

#### S U M M A R Y

A. ZAOUSIS : Arthrodesis of the paralytic shoulder by the Brook's-Zaoussi technic.

A

αντιστοίχης από την πλευρά της ανατολικής στούντιας της γένους II  
εργάσιμη, είτε από την πλευρά της ανατολικής στούντιας της γένους III.

Επιδεικνυόμενη είκων με οπίσταντα διαφορά στην πλευρά της ανατολικής στούντιας της γένους II.

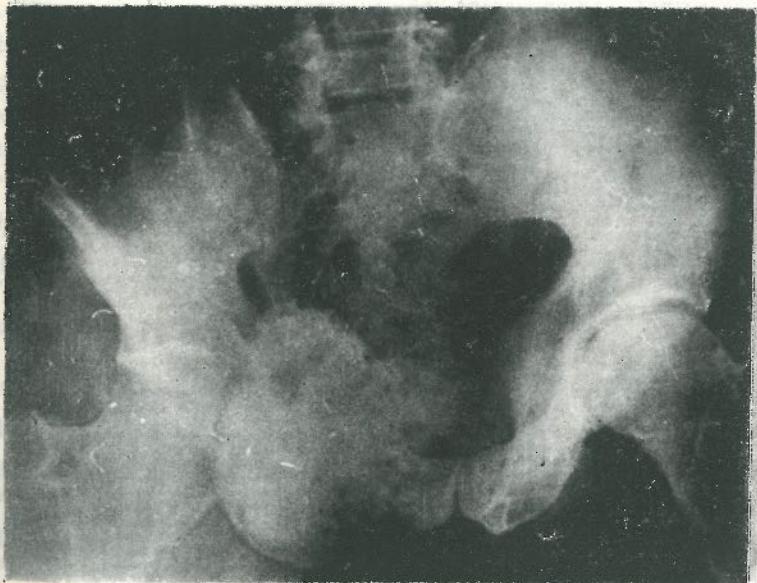
**ΣΥΝΕΔΡΙΑ - 31ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1962**

επίδειξης διαφορών στην πλευρά της ανατολικής στούντιας της γένους II  
εργάσιμης στην πλευρά της ανατολικής στούντιας της γένους III.  
Επιδεικνυόμενη είκων με οπίσταντα διαφορά στην πλευρά της ανατολικής στούντιας της γένους II.

**Ε Π Ι Δ Ε Ι Σ Ε Ι Σ**

Θ. ΓΑΡΟΦΛΛΙΔΗ, Β. ΣΟΥΓΜΕΛΗ: Εύμεγεθες δστεοχόνδρωμια ήβοισσιακοῦ κλάδου,  
προκαλέσαν σημεῖα μερικῆς, ἐκ πιέσεως ἀποφράξεως τοῦ ἔντερου. Εξαίρεσις δστεοχόνδρω-  
ματος μετὰ τοῦ συστοίχου ήβοισσιακοῦ κλάδου. Ιασις. Επιδειξις ακτινογραφιῶν καὶ  
ἀσθενοθεραπεία.

Ο ἐπιδεικνυόμενος ἀσθενὴς Γαβ. Αθ., ἐτῶν 41, ἐξ Ἀμοργοῦ ἐργάτης,  
εἰσήχθη ἐν τῇ Ηλείηςτημπακῇ Ὁρθοπεδικῇ Κλινικῇ τὸ πρῶτον τὴν 20.7.61  
ώς ἐμφανίζων ἐπώδυνον διόγκωσιν κατὰ τὴν δεξιὰν γλουτιαίαν χώραν. Παρε-  
πονεῖτο ἐπίσης δι' ἐπίμονον δυσκοιλιότητα, ητις μᾶλλον ἔχαρακτηρίσθη ὡς  
δυσχεσία. Ακτινολογικῶς διεπιστάθη ἡ βπαρξις εὑμεγέθους δστεοχόνδρωμα-  
τος ἐξορμουμένου ἐκ τοῦ δεξιοῦ ήβοισσιακοῦ κλάδου.



Eix. 1.—Ακτινολογική είκων δστεοχόνδρωματος δεξιοῦ ήβοισσιακοῦ κλάδου ἐπιδεικνυόμενη περιπτώσεως.

Τη γενομένη θιοψία ἐπεδεσθαίωσε τὴν ἀκτινογραφίαν τεθεῖσαν διάγνωσιν.  
Ο διαθενής ήρηγήθη ἐγχειρητικὴν ἔξαίρεσιν τοῦ δγκου καὶ ἔξηλθε τῆς αλινικῆς  
τὴν 22.8.61.

Τὴν 5.7.62, ἦτοι μετὰ ἕτος περίπου ἐπανηλθεγ ἐν τῇ αλινικῇ αἰτιώμενος  
δι' ἐπίτασιν τῆς δυσχεσίας.

15.7.62. Γίνεται σκέψις ἀκτινογραφίας ἑντέρου μετὰ διαριῶχον ὑποκλι-  
σμὸν καὶ ἐφ' ὅσον ἡ δυσχεσία διφείλεται εἰς πίεσιν τοῦ ἑντέρου παρὰ τοῦ δγκου,  
γὰ προηγηθῆ κολοστομία καὶ ἐν συνεχείᾳ ἔξαίρεσις τοῦ δγκου μετὰ τοῦ ἥβοι-  
σχιακοῦ κλάδου.

20.6.62. Ἐπίτασις δυσχεσίας μέχρις ἐμφανίσεως σημείων μερικῆς ἀπο-  
φράξεως τοῦ ἑντέρου.

22.7.62. Τρισταται κρίσιν εἰλεοῦ, δι' ὃ διαικομίζεται εἰς χειρουργικὴν  
αλινικὴν διὰ κολοστομίαν, ἔνθα καὶ χειρουργεῖται.

29.7.62. Ἐπαγαδιακομίζεται παρ' ἡμῖν φέρων κολοστομίαν.

5.8.62. Ἀποφασίζεται ἡ ἔξαίρεσις τοῦ δγκου.

7.8.62. Ἐγχειρησις. Ἐξαίρεσις διοικήρου τοῦ ἥβοισχιακοῦ κλάδου μετὰ  
τοῦ δγκου διὰ τεχνικῆς περιγραφείσης λεπτομερῶς ἐπ' εὐκαιρίᾳ σχετικοῦ  
ἀρθρου μας δημοσιευθέντος εἰς Ὁρθοπεδικὰ Χρονικὰ Ἀσκληπιείου Βούλας  
(1961, τεῦχος 1ον, σελίδες 35—69).



Εἰκ. 2.— Μετεγχειρητικὴ ἀκτινογραφία. Ἐξαίρεσις διστοχόνδρωματας  
μεθ' διοικήρου τοῦ δεξιοῦ ἥβοισχιακοῦ κλάδου.

διάγνωσιν.  
κλινικής  
αίτιώμενος  
ον όποιλι-  
τού δγκου,  
τού ήδοι-

κής απο-  
ιρουργικήν

ιάδου μετά  
σχετικού  
ν Βούλας

ατας

21.8.62. Μετεγχειρητική πορεία διμαλή. Ο άσθενής ήρχισε διαδίζων.

28.9.62. Σύγκλισις κολοστομίας.

8.10.62. Η λειτουργία του έντερου έλεγχεται απολύτως φυσιολογική. Βαδίζει εύχερέστερον.

31.10.62. Σήμερόν ἐπιδεικνύομεν ώμην τὸν ὡς ἄνω ἀσθενῆ, οστείς, ως παρατηρεῖται, ζισταται, διαδίζει, άγέρχεται καὶ κατέρχεται τὰς διαθυμίδας κλίμακος ως φυσιολογικόν ἀτομον.

### S U M M A R Y

TH. GAROFALIDES and V. SOURMELIS : A large osteochondroma of ischio-pubic ramus which rach caused partial obstruction of the intestine from pressure.

Θ. ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗ, Β. ΣΟΥΡΜΕΛΗΣ: Στατοκινητική κατάστασις δισθενῶν μετὰ χειρουργικήν ἐξαίρεσιν ήδοϊσχιακοῦ κλάδου. Ἐπιδειξίς ἀκτινογραφῶν καὶ τεσσάρων ἀσθενῶν.

Ἐπιδεικνύομεν 4 ἀσθεγεῖς, οἵτινες ἔχειρουργήθησαν ώφ' ήμων, ύποστάντες ἐξαίρεσιν τοῦ ἐνδός τῶν ήδοϊσχιακῶν κλάδων (ἀπὸ τῆς ήδοικής συμφύσεως μέχρι τῆς κοτύλης) συνυπείρ θετεολυτικῆς ἐπεξεργασίας. Λεπτομερῶς περὶ τῶν ἐπιδεικνυομένων ἀσθεγῶν ἐδημοσιεύσαμεν εἰς ἀρθρον μας εἰς «Ὀρθοπεδικὰ Χρονικὰ Ἀσκληπιείου Βούλας» (1961, τεῦχος 1ον, σελὶς 34—69) υπὸ τὸν τίτλον «Ἐγχειρητική ἀντιμετώπισις κακοήθων ἔγκων (σαρκώματος) ήδοϊσχιακῶν κλάδων».

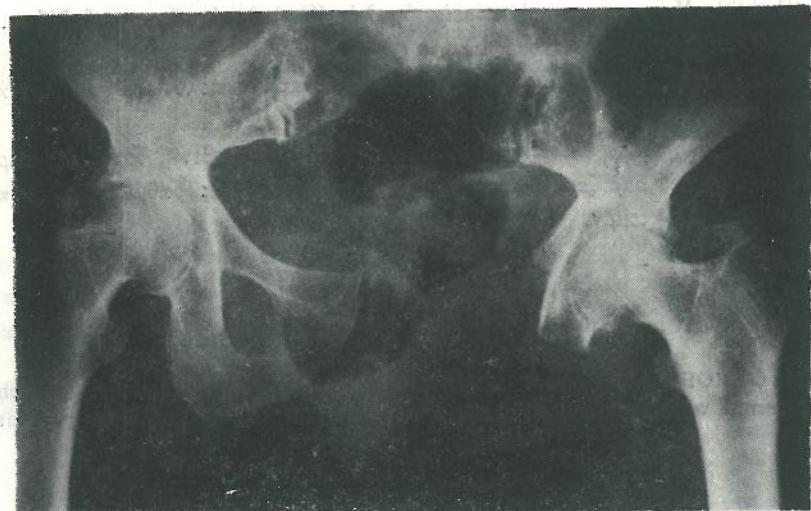
Ο πρῶτος τῶν ἐπιδεικνυομένων ἀσθεγῶν, ἡλικίας 58 ἑτῶν, ἔχειρουργήθη τὴν 28ην Ιουλίου 1960, ἦτοι πρὸ 29 μηνῶν, ἐπανέλαβε δὲ ἀπὸ διετίας τὴν ἐργασίαν του (γεωργός).

Ο δεύτερος, ἡλικίας 55 ἑτῶν, ἔχειρουργήθη τὴν 2ον Οκτωβρίου 1960, ἦτοι πρὸ 26 μηνῶν, ἐπανέλαβε δὲ τὴν ἐργασίαν του 4 μῆνας μετὰ τὴν ἐγχειρησίαν του (ἀγάθερος τραπεζίτικος ὑπάλληλος).

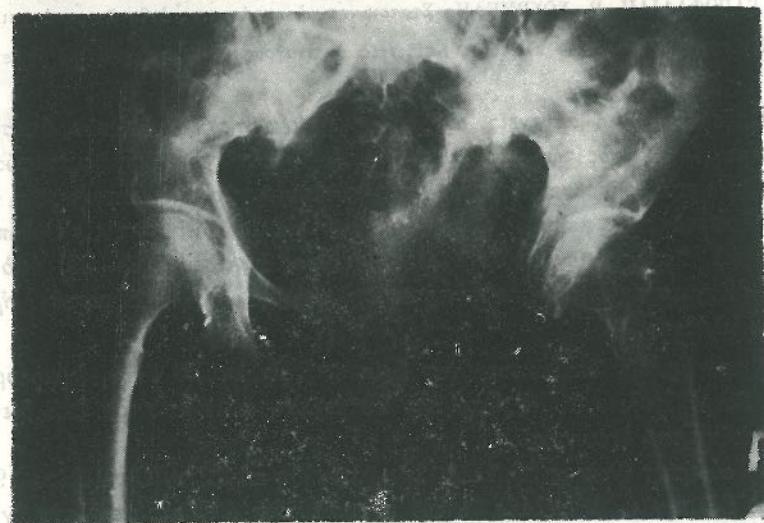
Η τρίτη τῶν ἀσθεγῶν, ἡλικίας 68 ἑτῶν, ἔχειρουργήθη τὴν 25.6.61, ἦτοι πρὸ 18 μηνῶν, ἐπανέλαβε δὲ τὰς ὀσχολίας της (οἰκιακά) τρίμηνον ἀπὸ τῆς ἐγχειρήσεως.

Ο τέταρτος τῶν ἀσθενῶν ἀπετέλεσα θέμα τῆς ἀμέσως προηγουμένης ἐπιδειξίως μας.

Οταν ἐσκέψθημεν τὴν ἐξαίρεσιν τοῦ ήδοϊσχιακοῦ κλάδου εἰχόμεν τὴν γνώμην, καὶ ἐξακολουθοῦμεν γὰ ἔχωμεν, διὰ τῆς ἐξαιρέσεως τοῦ ήδοϊσχι-



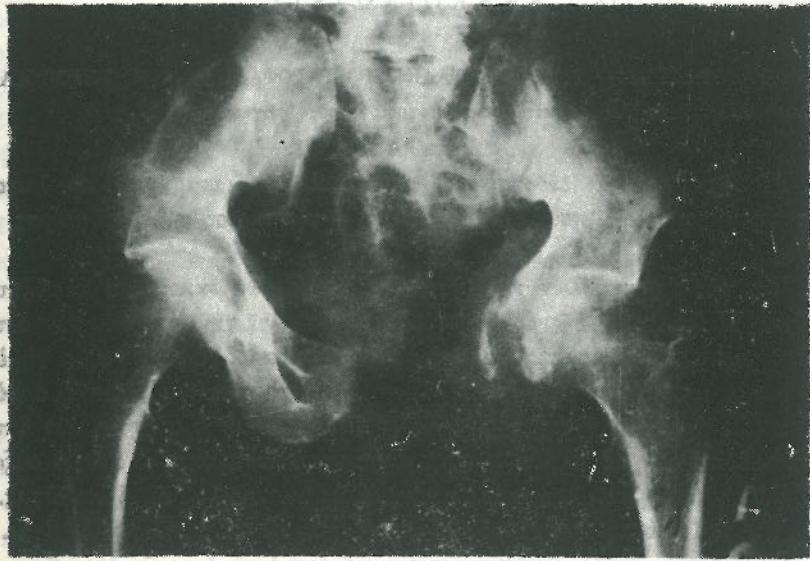
Εικ. 1.— Μετεγχειρητική άκτινογραφία πρώτης περιπτώσεως.



Εικ. 2.— Μετεγχειρητική άκτινογραφία δευτέρας περιπτώσεως.

κούς κλάδου, διασπάται δὲ ἀρραγής «δακτύλιος» δη σχηματίζουν τὸ ίερόν μετὰ τῶν λαγογίων καὶ τῶν ἡβοῖσχιακῶν κλάδων καὶ ἐπομένως κατὰ τὴν δάδεσιν ἡ ἱερολαχύνιος ἡ ενδισκομένη συστοίχως πρὸς τὸ στηρίζον σκέλος θὰ υφίσταται ὑπερφόρτωσιν καὶ ὡς εὐνόητον, μετὰ χρόνου θὰ ἥδυγχτο γὰρ ἐμφανισθῇ ἐκφυλιστική ἀρθροπάθεια τῆς ἱερολαγονίου.

Ἡ ἐκφυλιστική ἀρθροπάθεια τῆς ἱερολαγονίου θεωρητικῶς, καθ' ἡμᾶς,



Εἰκ. 3.— Μετεγχειρητική ἀκτινογραφία τρίτης πεφιπτώσεως.

δέον γὰρ ἀφορᾶται τὴν σύστοιχον, πρὸς τὸν ἐξαιρεθέντα ἡδοῖσσχιακὸν κλάδον, οἱερολαγόνιον ἀρθρωσιν. Τοῦτο δὲ διέτι ἐπὶ πλέον τῆς διασπάσεως τοῦ ἀρραγοῦς δακτυλίου, ὃν σχηματίζει τὸ ιερὸν μετ' ἀμφοτέρων ττῶν ἀγωνύμων δεστῶν συμβάλλει καὶ ἡ ἐξαιρεσίς σταθεροῦ τμήματος προσφύσεως μυῶν καὶ συγδέσμων, ὡς εἴγει ὁ ἡδοῖσσχιακὸς κλάδος.

Οἱ ἐπιδεικνυόμενοι ἀσθενεῖς, ὡς θλέπεται, θαδίζουν, ἵστανται μογόποδες, ἀνέρχονται καὶ κατέρχονται κλίμακα ὡς φυσιολογικὰ ἄτομα, δι' οὐδένα αἰτιώμενοι. Αἱ ἀκτινογραφίαι καὶ τῶν περιπτώσεων οὐδένεν τὸ παθολογικὸν ἐμφανίζουν ἐκ τῶν οἱερολαγονίων, καίτοι παρῆλθον σχεδὸν 3 ἔτη ἀπὸ τῆς ἐγχειρήσεως.

#### S U M M A R Y

TH. GAROFALIDES and V. SOURMELIS: Conditions of patients after removal inshio-pubic ramus.

ιὸν μετὰ  
θάδισιν  
ὑφίστα-  
ται οὐκ  
ἢ ἡμᾶς,

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Θ. ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗ — Γ. ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΔΗ — ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗ — Χ. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΥ:  
 Ὀστικαὶ ἀλλοιώσεις ἐπὶ περιπτώσεως ὑποφυσιογενοῦς ὑπογεννητισμοῦ.

Αἱ προκαλούμεναι ἔγδοκριγικαὶ συνδρομαὶ ἐπὶ διαταραχῶν τῆς λειτουργίας τῆς ὑποφυσεως ποικίλλουν ἀναλόγως τῆς προσβληθείσης μοίρας τοῦ ἀδένος.

Ἐκ τῶν ἡωσιγοφίλων κυττάρων τῆς ὑποφυσεως ἐκκρίνεται ἡ αὐξητικὴ ὁρμόνη. Ή ἐπίδρασις τῆς δρμόνης ταύτης προκαλεῖ τὴν αὔξησιν τῶν δστῶν, δογθεῖ τὴν ἔγδοχόνδριον καὶ περιοριστικὴν δστεοπαραγωγήν, χωρὶς νὰ ἐπηρεάζῃ τὴν σκελετικὴν ὠρίμανσιν. Ηὕξημένη παραγωγὴ αὐξητικῆς δρμόνης εἰς παιδία προκαλεῖ γιγαντιομούς, διότι ὑποδογθεῖται ἡ αὔξησις τῶν δστῶν, ἀλλὰ καθυστερεῖ ἡ σύγκλησις τῶν ἐπιφύσεων, τοιουτούρπως τὸ ἀτομογ αὐξάνει καθ' ὅψος καὶ ἐνηλικιοῦται χωρὶς εἰσέτι νὰ ἔχουν συγκλεισθῆ αἱ ἐπιφύσεις.

Ἐκ τῶν δασεοφίλων κυττάρων ἐκκρίνονται αἱ γοναδοτρόποι δρμόναι. Τὸ ποσὸν τῶν ἔντδες τῶν ὅρχεων παραγομένων ἀνδρογόνων δρμογῶν ἔξαρταται ἀπὸ τὴν φυσιολογικὴν λειτουργίαν τοῦ προσθίου λοδοῦ τῆς ὑποφυσεως. Ή ἀγδρογόνος δρμόνη ὑποδογθεῖ τὴν ἔγδοστικὴν καὶ ἔγδοχόνδριον παραγωγὴν τοῦ δστοῦ, τὴν αὔξησιν τῶν δστῶν καὶ τὴν ὠρίμανσιν αὐτῶν. Ἐλλειψις ἀγδρογόνου δρμόνης εἰς τὰ παιδία δὲν ἀγαπτέλλει τὴν σκελετικὴν αὔξησιν, ἀλλὰ τὴν σκελετικὴν ὠρίμανσιν (δὲν συγκλέονται οἱ συζευκτικοὶ χάραδροι).

## Ἡ μετέρα περίπτωσις

Ἀγὴρ ἡλικίας 28 ἔτῶν, κουρεύς, εἰσήχθη εἰς τὴν Πανεπιστημιακὴν Ὀρυζοπεδικὴν Κλινικὴν τὴν 9.3.62, αἰτιώμενος διὰ παραμόρφωσιν τοῦ δεξιοῦ γόνατος.

Τῷψος σώματος 1.85 ἑκ. ἀπόστασις ἀπὸ τῆς αὔξησης συμφύσεως μέχρι πελμάτων 100 ἑκ. μ. Ἀπόστασις ἀνω ἀκρων ἐν ἀπαγωγῇ εὑρισκομένων, μὲν μέτρησιν ἀπὸ ἀκρων δακτύλων μιᾶς χειρὸς μέχρις ἀκρων δακτύλων τῆς ἔτερας, 1.89 ἑκ. μ.

Χαρακτηριστικὰ προσώπου συμμετρικά. Περιπέτεια ζυγωματικῶν ἢ ὑπερτροφία κάτω γνάθου δὲν παρατηρεῖται.

Τριχοφυτα ἀνω χειλούς καὶ γένειον ἐλλείπουσι, δέρμα ἔηρδον στερούμενον σπάργους καὶ ἐλαστικότητος.

Ἀγω ἀκρα συμμετρικὰ πρός ἀλληλα ἐν τῷ συγόλῳ των καὶ κατὰ τὰς διαφόρους αὐτῶν μοίρας. Παλάμαι καὶ δάκτυλοι οὐχὶ ὑπερτροφικοὶ ἢ πεπαχυμένοι. Θωραξ καλῆς διαπλάσεως, κύφωσις δὲν παρατηρεῖται, λεκάνη κατὰ φύσιν, δ

ἀριστερὸς γλουτός προσέχει τοῦ δεξιοῦ. Ἡ περιοχὴ τοῦ ἐφηβαίου ἐμφανίζει ἀραιὰν τρίχωσιν ἐγκαρπίως διακόπτομένην ώς ἐπὶ θηλέος, ἀτροφίᾳ πέους (ώς μικροῦ παιδίου), δσχεού ὑποπλαστικὸν διαχωριζόμενον ὑποτυπωδῶς κατὰ τὴν ραφήν του εἰς δύο ήμισεα, ἐνῷ ἐντὸς αὐτοῦ διὰ φηλαφήσεως δὲν ἀνευρίσκονται δρχεῖς.

Τὰ κάτω ἄκρα ἐμφανίζουν ἀνισομετρίαν, τὸ δεξιὸν σκέλος ἐπικηρέστερον τοῦ ἀριστεροῦ μὲν ἐκσεστημένον θλαισὸν γόνῳ. Ὅταν οἱ μηροὶ καὶ τὰ γόνατα ἐφάπτωνται πρὸς ἄλληλα, ἡ μεταξὺ τῶν σφυρῶν ἀπόστασις είναι 43 ἑκ.μ. (εἰκὼν 1).

### \*Ακτινογραφία καὶ εὑρήματα

Τὸ κρανίον ἐπὶ προσφάτου ἀκτινογραφίας οὐδὲν τὸ παθολογικὸν δεικνύει κατὰ τὴν δγκομετρίαν καὶ μορφολογίαν αὐτοῦ, τὸ τουρκικὸν ἐφίππειον εἶναι κατὰ φύσιν.

Ἡ ἀκτινογραφία τῆς λεκάνης (14.3.62) δεικνύει φυσιολογικὴν διαιρόφωσιν καὶ ὑφὴν αὐτῆς, τοῦ ίεροῦ καὶ τῶν κατωτέρων δσφυτῶν σπονδύλων.

Ἀμφότεραι αἱ ἄνω ἐπιφύσεις τῶν μηριαίων δστῶν ἀνωμάλου μορφολογίας, οἱ αὐχένες αὐτῶν μεγαλυτέρου εύρους ἢ τὸ φυσιολογικόν.

Τὸ ἀριστερὸν ίσχίον ἐμφανίζει ραβδότητα, ἥτις εἴναι ἀπότοκος παλαιᾶς ἐπιφυσιολύσεως τῆς μηριαίας κεφαλῆς (εἰκὼν 2).

Ἀκτινογραφία (4.5.62)· εἰς τὴν ἀκτινογραφίαν ταύτην ὁ πυρὴν δστεώσεως τῆς λαχογίου ἀκρολοφίας ἔχει συγκλεισθῆ.

Ἀκτινογραφία τῆς δεξιᾶς κατὰ γόνῳ ἀρθρώσεως (31.3.62) δεικνύει ἀνωμαλίαν τῶν προσκειμένων μεταφύσεων κνήμης καὶ μηροῦ, τόσον κατὰ τὴν μορφολογίαν δσον καὶ τὴν ὑφὴν, διατήρησιν δὲ τῶν συζευκτικῶν χόνδρων (εἰκὼν 3). Εάν τις διασιθῇ εἰς τὴν ἀκτινογραφίαν ταύτην, ἡ δστικὴ ἥλικία τοῦ ἀσθενοῦς καθορίζεται ως μικροτέρα τῆς τοῦ 21ου ἔτους.

Τὸ γόνυ τοῦτο ἐμφανίζει δλαιστήτητα τῆς δποίας τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν δφείλεται εἰς τὴν παραμόρφωσιν τῆς ἄνω μεταφύσεως τῆς κνήμης, ἐνῷ τὸ ὑπόλοιπον εἰς παραμόρφωσιν τῆς κάτω μηριαίας μεταφύσεως. Τὰ προσκειμεγα τμήματα τῶν δστῶν τῆς κνήμης καὶ τοῦ μηροῦ ἐμφανίζουν ὅμοιαγενῆ σκίασιν τῆς σπονγώδους οὐσίας καὶ ἐμφανῆ λέπτυγσιν τοῦ φλοιοῦ αὐτῶν.

### \*Ἐπέμβασις

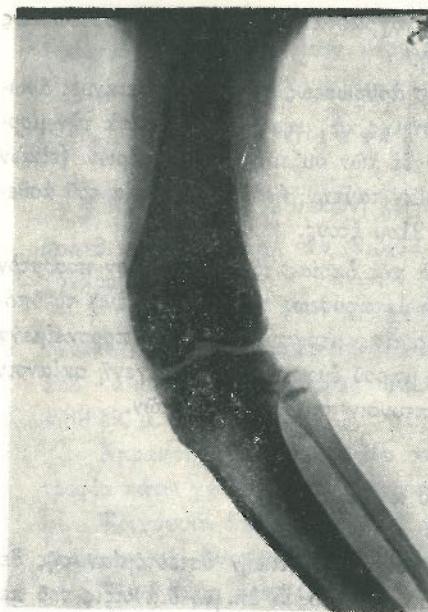
Οἱ ἀσθενής ὑπεδλήθη τὴν 15.3.62 εἰς διορθωτικὴν δστεστομίαν τῆς δεξιᾶς κνήμης. Διὰ τοιῆς προσθιοεξωτερικῆς μήκους 5 ἑκ. μ., διάγοιξις τοῦ περιστέου κατὰ τὴν αὐτὴν φορὰν καὶ προσπέλασις τῆς ἄνω κνημιαίας μεταφύσιν, δ



Εικόνα 1.



Εικόνα 2.



Εικόνα 3.



Εικόνα 4.

n

σεως. Διὰ πλατείας σμίλης ἐνεργεῖται: διστοστομία δύο (2) δακτύλους κάτωθεν τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου καὶ παραλλήλως πρὸς αὐτόγ.

Ἡ διστοστομία ἔξικενται μέχρι τοῦ ἀπέναντι φλοιοῦ, τὸν διποίον δρμας ἀφίνει ἀκέραιον. Μετὰ ταῦτα, συρραφὴ τοῦ τραύματος καὶ ἐφαρμογὴ Μ.Κ.Π. γυψίνου ἐπιδέσμου. Κατὰ τὸν χρόνον πῆξεως τοῦ γύψου ἐγένετο μερικὴ διόρθωσις παραμορφώσεως πρὸς ἀποφυγὴν τάξεως τοῦ περογιαίου γεύρου.

Μετὰ μίαν ἑνδομάδα ἀλλαγὴ γύψου ὅποιον νάρκωσιν καὶ γέα διόρθωσις.

\*Ακτινογραφία τῆς 26.3.62 δεικνύει ἀρκούντως ίκανοποιητικὴν διόρθωσιν (εἰκὼν 4). Ὁ γύψινος ἐπιδέσμος ἀφηρέθη 2 μῆνας μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ καὶ δισθενής ὑπενδλήθη εἰς κυησιοθεραπείαν.

\*Μετεγχειρητικῶς, ἡ μεταξὺ τῶν σφυρῶν ἀπόστασις μετρηθεῖσα μὲ τοὺς μηροὺς καὶ τὰ γόνατα ἔγινε ἐπαφῇ ἥτοι 17 ἑκ. μ. \*Οσπικὸν τεμάχιον ληφθὲν κατὰ τὴν ἐπέμβασιν ἀπεστάλη διὰ παθολογοαγαπομακὴν ἔξετασιν, ἢτις ἀπέδειξεν ὑφὴν φυσιολογικοῦ δοτοῦ.

### Κριτική — Συμπεράσματα

Ἐκ τῆς μελέτης τοῦ δισθενοῦς, τὰ σημεῖα τὰ διποία προκαλοῦγι ἐνδιαφέροντο εἶγαι:

1. Ἡ διαταραχὴ τῆς ἀγαπτύξεως καὶ ὠριμάνσεως τοῦ σκελετοῦ.

2. Τὸ εὐγουχοειδικὸν σύνδρομον.

Ἡ διαταραχὴ τῆς ἀγαπτύξεως καὶ ὠριμάνσεως τοῦ σκελετοῦ ἀναλύεται εἰς:

I. Ὅπερ τὸ φυσιολογικὸν ὕψος τοῦ σώματος καὶ διαταραχὴν σχέσεως μήκους κορμοῦ πρὸς μῆκος ἀκρωγ.

II. Ἐλλειψις τυπικῆς μορφολογίας καὶ σημειολογίας μεγαλακρίας ἢ γιγαντισμοῦ.

III. Καθυστέρησιν εἰς τὴν σύγκλεισιν τῶν συζευκτικῶν χόνδρων καὶ διαταραχὴν εἰς τὴν χρονολογικὴν διαδοχὴν τῆς συγκλείσεως.

IV. Ἐμφάνισιν παραμορφώσεων, ἢτοι ἐπιφυσιόλυσιν μηριαίας κεφαλῆς καὶ διαισθήτητα τοῦ γόνατος.

Φυσιολογικῶς, δὲ χρόνος συγκλείσεως τῶν συζευκτικῶν χόνδρων κατὰ τοὺς διαιφόρους συγγραφεῖς ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Ἄνω μηριαίας ἐπιφύσεως, τέλος 19ου ἔτους.

Κάτω μηριαίας ἐπιφύσεως καὶ ἄνω κηνημαίας τοιαύτης τέλος 21ου ἔτους. Λαγογίου ἀκρολοφίας 21—25 ἔτους (Schinz).

Εἰς τὸν ἡμέτερον δισθενή γέγονον σύγκλεισις τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου τῆς λαγογίου ἀκρολοφίας ἐγένετο πρὸ τοῦ 21ου ἔτους, ἐνῷ δὲ συζευκτικὸς χόνδρος τῆς ἄνω μηριαίας ἐπιφύσεως κατὰ τὴν αὐτὴν ἡλικίαν ἔχει παραμείνει ἀγοικτός.

Είς έτέρας άκτινογραφίας, διε ο ἀσθενής ήτο γέλιαις 28 ἑτῶν, ο τῆς ἄνω μηριαίας ἐπιφύσεως ἔχει συγκλεισθή, ἐνῷ τῆς κάτω μηριαίας καὶ τῆς ἄνω κυγμαίας παραμένει εἰσέτι ἀγοικτός.

Εὐγόητον εἶγαι διε η δρμογική διαταραχή ήτις ἐπέφερε τὴν καθυστέρησιν τῆς συγκλεισεως τῶν συζευκτικῶν χόνδρων ἔλαθε μέρος εἰς τὴν πρόκλησιν τῆς ἐπιφυσιολύσεως τῆς μηριαίας κεφαλῆς.

Ο Harris εἰς μελέτην τῆς ἐνδοκρινής θάσεως τῆς ἐπιφυσιολύσεως ταύτης θεωρεῖ ώς προκλητικὸν αἴτιον η τὴν περίσσειαν τῆς αὐξητικῆς δρμόνης ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀνδρογόνην η τὴν ἐλάττωσιν τῆς ἀνδρογόνου ἐν σχέσει πρὸς τὴν φυσιολογικὴν ποσότητα τῆς αὐξητικῆς δρμόνης. Η βλάβη η προκαλοῦσα τὴν ἐπιφυσιολύσην τῆς μηριαίας κεφαλῆς εὑρηται ἐντὸς τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου.

Περίπτωσιν βλαστήσης τοῦ γόνατος εἰς ἀσθενή μὲ πάθησιν τῆς ὑποφύσεως δὲν ἡδυνήθημεν νὰ ἀνεύρωμεν εἰς τὴν διελισγραφίαν.

Η καθυστέρησις συγκλεισεως τῆς ἄνω κυγμαίας ἐπιφύσεως ίσως νὰ συνέχαλεν εἰς τὴν ἀνώμαλον αὐξησιν τοῦ διστοῦ τῆς κνήμης μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἐκσεσηματούμενην βλαστήσην.

Ἐάν θα ητο ἐπιτρεπτὸν γὰ συσχετίσωμεν τὴν καθυστέρησιν τῆς συγκλεισεως τῶν συζευκτικῶν χόνδρων πρὸς τὰς παρατηρηθείσας παραμορφώσεις θὰ ἡδυγάμεθα γὰ εἰπωμεν διε εἰς τὸν ισχίον ὅπου ὁ συζευκτικὸς χόνδρος εἶναι θισσογος αὐξητικῆς ίκανότητος (Digby - Green, 30% αὐξητικῆς ίκανότητος μηροῦ) παρετηρήθη ταχυτέρα σύγκλεισις τοῦ συζευκτικοῦ χώι δρου καὶ η βλάβη ἐξεδηλώθη ἐντὸς αὐτοῦ ὥς ἐπιφυσιολύσης.

Εἰς τὴν κάτω μηριαίαν καὶ ἄνω κυγμαίαν ἐπίφυσιν ἀντιθέτως, ὅπου ὁ συζευκτικὸς χόνδρος εἶγαι μείζονος αὐξητικῆς ίκανότητος (Digby - Green) η σύγκλεισις καθυστερεῖ καὶ η βλάβη ἐκδηλοῦται ἔξωθεν τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου ὡς βλαστὴ ἀπόκλεισις τῆς μεταφύσεως.

Η διαταραχὴ τῆς γεννητικῆς σφαιρᾶς τοῦ ἀσθενοῦς δυνατὸν γὰ ὀφείλεται εἰς πρωτοπαθὴ βλάβην τῆς ὑποφύσεως (ὑποφυσιογενῆς ὑπογεννητισμός), δυνατὸν δὲν διείλεται καὶ εἰς πρωτοπαθὴ ἀτροφίαν τῶν δρχεων.

Η διαφορικὴ διάγνωσις ἐπιτυγχάνεται διὰ τῆς μετρήσεως τῶν γοναδοτροπιγῶν εἰς τὰ σύρα. Αὐξησις γοναδοτροπιγῶν εἰς τὰ σύρα συγγηρεῖ ὑπὲρ τῆς πρωτοπαθοῦς βλάβης τῶν δρχεων. Η μέθοδος δέσιαν ἔχει ἐφ' ὅσου τελεῖται κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἐφηβείας. Ιεγονός πάντως εἶγαι, διε η πρωτοπαθὴς ἀτροφία τῶν δρχεων δὲν συγκαρχεῖ μὲ ὑπὲρ τὸ φυσιολογικὸν ὄψιο σώματος.

#### SUMMARY

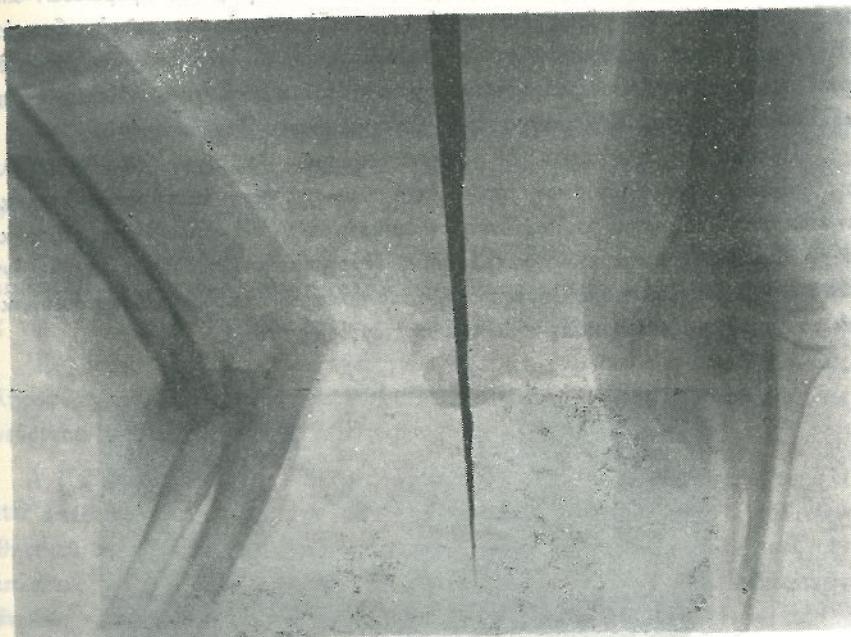
TH. GAROFALIDES, G. CHARTOFILAKIDES and CHR. RIGOPOULOS  
Bone lesions in a case of Hypopituitarie Hypogonadism.

στην Ε. ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΔΗ - ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗ — Χ. ΡΙΓΟΠΟΥΛΟΥ: "Αποτέλεσμα αιματηρής διατάξεως παρημελημένου έξαρθρώματος του άγκωνος.

"Ασθενής Τ. Α., γυνή, ηλικίας 70 ετών, ήτις πρό 4μήνου ύπεστη πτώσιν ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἔξαρθρωσιν τῆς ἀριστερᾶς κατ' ἀγκῶνι ἀρθρώσεως καὶ κάταγμα μέσου πρὸς κάτω 3) μορίου τῆς συστοίχου κερκίδος.

Εἰσήχθη εἰς τὴν Παγεπιστηματικὴν Ὁρθοπεδικὴν Κλινικὴν τὴν 12.10.62, αιτιωμένη λειτουργικὴν ἀγεπάρκειαν καὶ ἄλγος εἰς τὸν ἀριστερὸν ἀγκῶνα. Τὸ ἀντιρράχιον διετηρεῖτο εἰς θέσιν κάμψεως 30° καὶ αἱ ἐκούσιαι μικροκινήσεις προσεκάλουν ἄλγος. Πλὴν τούτου, η ἀσθενής ήταντο διὰ μόνημον αἰμωδίαν εἰς τὸ ὄλεγιον χεῖλος καὶ τοὺς δύο τελευταῖοις δακτύλους τῆς χειρός.

Ακτινολογικὸς ἔλεγχος ἀπέδειξεν διπίσθιον ἔξαρθρημα τοῦ ἀριστεροῦ ἀγκῶνος καὶ ψευδάρθρωσίν κατάγματος κερκίδος (εἰκὼν 1).



Εἰκὼν 1 — Προεγκειωθεῖσα ἀκτινογραφία ἀγκῶνος.

Τὴν 16.10.62 ὥπεδλήθη εἰς αἵματηρὰν ἀγάταξιν τοῦ ἔξαρθρήματος τοῦ ἀγκῶνος μὲ τὴν ἀκόλουθον τεχνικὴν: Υπὸ γενικὴν νάρκωσιν καὶ ἐφαρμογὴν πιγευματικοῦ Esmarch, τομῇ ὅπισθιο - εξωτερικὴ δροχομέγη 10 ἑκ.μ. ὥπερθεν τοῦ ἀγκῶνος καὶ τελευτῶσα 5 ἑκ.μ. κάτωθεν αὐτοῦ, ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τῆς κερ-

στὴς ἄγω  
κανγ-

καθυστέρη-  
πρόκλησιν

ἴσεως ταύ-  
τριμόνης ἐν

χέσει πρὸς  
ροκαλοῦσα

τικοῦ χόν-

ης ὑποφύ-  
νης καὶ

ἴσως νὰ  
λεσμα τὴν

συγκλεί-  
φώσεις θὰ  
εἶναι ἡ σ-  
τητος μη-  
ὴν θλάση

ε, ὅπου ὁ  
Green)  
πικοῦ χόν-

ἀ διείλε-  
ητισμός),

ν γοναδο-  
ύπερ τῆς  
ἰται κατὰ  
διατροφία

POULOS

ωιδος. Διατομή του τέγοντος του τρικεφάλου κατά τὴν κατάφυσιν του εἰς τὸ ὠλέκρανον και ἀγάσπασις αὐτοῦ.

Διατομή μυικῶν ἵνων τρικεφάλου και προσπέλασις του ἀρθρικού θυλάκου.

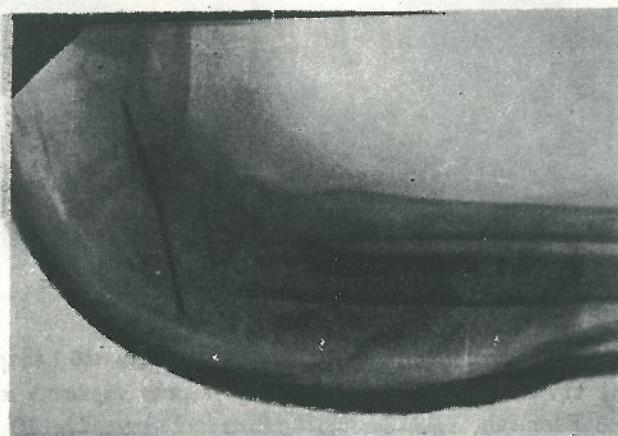
Τοπέγερσις δερματικῶν κρημνῶν ἔνθεν και ἔνθεν και ἀποκάλυψις δλοκλήρου τῆς ἀρθρώσεως μέχρι τῆς παρατροχιλίου ἀποφύσεως. Ἀναζήτησις του ὠλεγίου νεύρου, τὸ ὅποιον ἐκ τῆς αὐλακος αὐτοῦ ἐφέρετο ἐγκαρσίως και ὑπὸ τάσιν πρὸς τὰ ἔξω συμφύσιμον πρὸς τὸ κερκιδικῶν παρεκτοπισθὲν ὠλέκρανον.

Τὰ ἀπὸ τοῦ ὠλεγίου εύρηματα ἦσαν τρία :

α) Μεγάλη τάσις λόγῳ τῆς παρεκτοπίσεως τῆς ὠλένης. β) Στερρὰ σύμφυσις πρὸς τὸ ὠλέκρανον. γ) Συμφύσεις περικλείουσαι τοῦτο κατὰ τὴν ᾧς ἄνω διαδρομήν.

Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν του ὠλεγίου νεύρου, ἀποκόβλλησις του θυλάκου ἐκ τῆς προσφύσεως του εἰς τὸ βραχιόνιον διτοῦν και ἀφαίρεσις οὐλώδους ἴστοῦ του πληροῦντος τὸν ὠλεκρανικὸν βόθρον. Η ἐπισκόπησις τῶν ἀρθρώσεων ἀπέδειξε πολλαπλὰς συμφύσεις ἐκτεινομένας μεταξὺ τῶν διστῶν του ἀντιβραχίου. Οἱ ἀρθρικοὶ ὅμιλοι χόνδροι βραχιογίου, κερκίδος και ὠλένης ἦσαν ἀκέραιοι, ἐμφανίζοντες μόγον ὀντυτέρας κιτρίνας χροιάς του φυσιολογικοῦ. Περιοχὴ ἀποκλήσεως χόνδρου, ἢ κατάγματος ή διτεοκακώσεως δὲν ἀγευρέθη.

Ηροσπάθεια ἀνατάξεων, δι? ἡπίων χειρισμῶν ἀπέτυχεν. Νέα ἀποκόβλλησις θυλάκων και συμφύσεων τόσον κατὰ τὴν προσθίαν ἐπιφάνειαν δύον και τὴν διπλίαν του ὀγκῶνος κατέστησεν ἐφικτὴν τὴν ἀνάταξιν. Μετὰ ταῦτα και λόγῳ ἀσταθείας κατὰ τὴν συγκράτησιν, ἐχρησιμοποιήθη τεμάχιον δελόνης Kirschner, διὰ τοῦ ὅποιου συγεκρατήθη τὸ ὠλέκρανον πρὸς τὸ βραχιόνιον, κατὰ τὸ δυγατὸν ἔξωαρθρικῶς, τοῦ ὀγκῶνος ἐν ὁρθῇ γωνίᾳ.



Εἰκὼν 2.— Μετεγχειρητικὴ ἀκτινογραφία ἀγκῶνος.

ου εἰς τὸ  
ικοῦ θυ-  
δοκλή-  
τοῦ ὠλε-  
πὸ τάσιν  
γον.  
ἢ σύμφυ-  
ῶς ἄνω  
θυλάκου  
νεὶς ιστοῦ  
ων ἀπέ-  
βραχίου.  
πιοι, οὐ-  
χὴ ἀπο-  
οκόλλη-  
τον καὶ  
ῦται καὶ  
θελόνγης  
ιον, κα-

Συρραφή κατὰ στρώματα μετά προηγουμένη καθήλωσιν τοῦ τένοντος τοῦ τρικεφάλου εἰς τὰ ὠλέκρανον διὰ μεταξίγων ραμφάτων 00 διερχομένων διὰ πῶν ἐκ τοῦ ὠλεκράνου. Η προσπάθεια συμπλησσάσεως τοῦ τένοντος καθίστατο δυσχερεστάτη, λόγῳ τῆς συρρικνώσεως τοῦ τρικεφάλου.

Ἐφαρμογὴ γυψίνου ἐπιδέσμου B.P.K. Μετὰ 12 ἡμέρας ἀφαίρεσις τούτου καὶ τῆς θελόνης Kirschner ὑπὸ τοπικὴν διὰ νοδοκαΐνης ἀναισθησίαν καὶ ἔγαρ-  
ξὶς κινησιοθεραπείας. Τὴν 16ην ἡμέραν ἀφαίρεσις ραμφάτων (εἰκὼν 2).

Ἡ ἀσθενής ταχέως ἀπέκτησεν ἵκανοπαιητικὸν εῦρος κινήσεων ἀγωδύνων.

Σήμερον, 45 ἡμέρας μετεγχειρητικῶς, μετά συστηματικὴν κινησιοθερα-  
πείαν, τὸ εῦρος κινήσεως εἶναι  $30^{\circ} - 140^{\circ}$ .

A. ΚΑΒΒΑΔΙΑ καὶ A. ΖΑΧΟΥ: Ἐπὶ μᾶς περιπτώσεως μελορεοστώσεως.

Ἡ Μελορεόστωσις εἶναι σπανία πάθησις τοῦ σκελετοῦ, ἥτις προσβάλλει κυρίως τὰ ὀστά τῶν ἄκρων.

Περιεγράψη τὸ πρῶτον τὸ 1922 ὑπὸ τῶν Leri καὶ Joanny. Οὗτοι ἔδωσαν τὸ ὄνομα τοῦ εἰς τὴν πάθησιν ἐκ τῆς δμοιότητος τῆς ἀκτινολογικῆς εἰκόνος τῶν προσθετικῶν τμημάτων τῶν ὀστῶν πρὸς φέοντα ἡμιτετηγμένον αηρόν. Ο Putti ἐδημοσίευσε τὸ 1927 ὅποι ἐτέρας περιπτώσεις ὑπὸ τὸ ὄνομα Osteosi eburnizzanius monomelika. Αἱ δημοσιεύσεις ἔκτοτε περιπτώσεις μελορεοστώσεως εἰς τὴν παχύστημιον διελισγραφίαν δὲν ὑπερβαίνουν τὰς 100.

Ἐξ ὅσον γνωρίζομεν, δὲν ἔχει γίνει σχετικὴ δημοσίευσις παρ’ ἡμῖν. Ως ἐπληροφορήθημεν, δὲ κ. Σουρμελῆς ἐπέδειξε περίπτωσιν μελορεοστώσεως εἰς συγεδρίασιν τῆς Ἀκτινολογικῆς Εταιρίας τὴν 10.6.58.

Αἱ τιολογίαι: Ἡ αιτιολογία τῆς παθήσεως εἶναι ἀγνωστος. Ο Putti ἀπέδωσε ταύτην εἰς ισχαιμίαν ἀπότοκον τοπικῶν διαταραχῶν τοῦ συμ-  
παθητικοῦ συστήματος. Ο Zimmer ἔθεωρεν αὐτὴν ὡς διαιρετίαν περὶ τὴν διάπλασιν. Ἄλλοι, τέλος, ἀπέδωσαν ταύτην εἰς διαταραχὰς τῶν ἐνδοχριγῶν ἀδένων.

Αἱ πλεισται τῶν δημοσιευθεισῶν περιπτώσεων διεγγάσθησαν εἰς ἡλικίαν 5 μέχρι 54 ἔτῶν. Εἶναι πιθανόν, ὅμως, ὅτι ἡ πάθησις ἀρχίζει ἀπὸ τὴν διεφεύκην ἡλικίαν ἢ καὶ πρὸ τῆς γεννήσεως (Jungkhagen).

Ἐγτὸς πιστίς: Ἡ πάθησις ἐντοπίζεται κατὰ τὸ ἐν ἄκρων, συγηθέστε-  
ρον τὸ κέντρο. Σπανιότερον προσβάλλει ἀμφότερα τὰ ἄκρα ἢ κάτω ἄκρα, ἢ τὸ σύσταχον ἄκρα ἢ κάτω ἄκρα. Ο Müller - Alberti περιέγραψε μογαδικήν περί-  
πτωσιν προσβολῆς καὶ τῶν 4 ἄκρων. Εγίστε ἐμφανίζονται ἀλλοιώσεις κατὰ τὰς

πλευράς τοῦ ἑνὸς ἡμίσεος τοῦ σώματος ἢ τὸ ἐν ἡμιμόριον τῆς θάσεως τοῦ κρη-  
γίου ἢ τέλος τὸ δεξιὸν ἢ ἀριστερὸν ἡμίσου ἑνὸς ἢ περισσατέρων σπογδύλων.

**Κ λιγ : κ ἢ εἰκών :** Τὰ κύρια συμπτώματα τῆς παθήσεως εἶναι  
ὅτι πόνος, δι περιορισμὸς τῶν κινήσεων τῶν πρόσθετον ἀρθρώσεων καὶ αἱ  
παραχυμοφύσεις.

Ο πόνος εἶναι τὸ πλέον χαρακτηριστικὸν σύμπτωμα τῆς παθήσεως. Οὗ-  
τος εἶναι ἕπιος καὶ συνεχῆς, ἐνίστε ὅμως καθίσταται ἴσχυρός. Ο περιορισμὸς  
τῶν κινήσεων μᾶς ἢ περισσατέρων ἀρθρώσεων ἀγευρέθη ὑπὸ τοῦ Fairbank  
ἐπὶ τοῦ ἡμίσεος τῶν περιπτώσεων. Οὗτος διείλεται εἴτε εἰς τὴν δημιουργίαν ἐν-  
διαρθρικῶν ἔξοπλώσεων εἴτε εἰς ρίγωσιν τοῦ ἀρθρικοῦ θυλάκου.

Η παραμόρφωσις τοῦ πάσχοντος μέλους δυγατὸν γὰρ διείλεται εἰς οὔδημα,  
ἄλλα καὶ εἰς ἀνωμαλίας τῆς αὐξήσεως π.χ. τύπου θλασισμοῦ ἢ ραιθοῦ γόνατος.

Ἐπὶ ἀρκετῶν ἐκ τῶν περιπτώσεων καὶ διποταὶ ἔχουν δημιουργίην παρεπηρή-  
θη συγγύπταρξις σκληροδερμίας μετὰ ἀγαπτύξεως ἵγιας διατήρησης τῶν μυῶν.

**Ακτιγολογία καὶ εἰκών :** Αὕτη εἶναι συνήθως χαρακτηριστι-  
κὴ τῆς παθήσεως. Τρίματα διποτῶν ἢ σπανιότερον διλόκληρα διτά παρουσιά-  
ζουν εἰκόνα πυκνώσεως ἀνάλογον πρὸς τὴν τοῦ ἄγνου δόκιδώσεως διτοῦ τῆς  
διτεοπετρώσεως, ταυτοχρόνως δὲ εἰκόνα φλοιώδους ὑπερροτώσεως. Αἱ ἀλλοιώ-  
σεις αὗται, ἐντοπιζόμεναι συνήθως κατὰ τὴν μίαν πλευράν τοῦ διτοῦ, δυγατὸν  
γὰρ ἀφοροῦν εἰς τημήμα αὐτοῦ ἢ εἰς ὅλον τὸ μῆκος του ἢ καὶ νὰ ἐπεκτείνωνται  
ἐπὶ συγεχυμένων διποτῶν, διπτε νὰ διέλεται ἢ ἐντύπωσις διτοῦ ἀκολουθοῦν τὴν πο-  
ρείαν κυρίου ἀγγείου ἢ νεύρου. Εἰς τὰς ἐπιφύσεις καὶ τὰ δραχέα διτά, αἱ ἀλ-  
λοιώσεις αὗται ἐμφαγίζονται ἐγίοτε ὑπὸ τὴν μερφήν πυκνωτικῶν κηλίδων, αἱ  
διποταὶ δύγαται γὰρ ἐκληφθοῦν ὡς κηλίδες διτεοποικιλώσεως.

**Διάγνωσις :** Αὕτη τίθεται διὰ τῆς χαρακτηριστικῆς ἀκτιγολο-  
γικῆς εἰκόνος. Η διαφορικὴ διάγνωσις ἀπὸ τὴν διτεοπετρώσιν, διτεοποικιλω-  
σιν, πολυστικὴν ἵγια διτοῦ διτεοδυστροφίαν κλπ. εἶναι εύχερής.

**Πρόγνωσις :** Ἐπὶ τινῶν περιπτώσεων παρεπηρήθη ἀγαμφισθητή-  
τως ἐπέκτασις τῶν ἀλλοιώσεων, σὺν τῇ παρόδῳ τοῦ χρόνου, ἐνῷ, ἐπὶ ἀλλων ἢ  
κατάστασις παρέμεινε στάσιμος ἐπὶ πολλὰ ἔτη.

**Θεραπεία :** Εἰδικὴ θεραπεία τῆς παθήσεως δὲν ὑπάρχει. Ἐπὶ μᾶς  
περιπτώσεως τῶν Hess καὶ Street ἐπετεύχθη θεραπεία τοῦ ἀλγούς διὰ συμπα-  
θετομής. Τυχὸν παραμορφώσεις τῶν διτῶν καὶ περιορισμὸς τῶν κινήσεων τῶν  
ἀρθρώσεων, ἀντιμετωπίζονται διὰ τῶν συγήθων ὀρθοπεδικῶν μεθόδων.

**Πμετέρα περιπτώσις.** X. Θ. "Αρρεν, 6 ἔτῶν.  
Προσεκομίσθη ἡμῖν ὅπὸ τῶν γογέων τοῦ διὰ χωλότητα, τὴν διποταὶ ἐνεφά-  
γον εύθυξις ὡς ἄρχισε νὰ διδίξῃ εἰς ἡλικίαν 2 ἔτῶν. Ἀπὸ τῆς δρεφικῆς ἡλικίας

τοῦ κρα-  
ύλων.  
εως είναι  
ιν καὶ αἱ  
εως. Οὐ-  
ριορισμὸς  
airbank  
γίαν ἐν-  
σιδημα,  
όνατος.  
κρετηρή-  
γιγ μωῶν.  
ιτηριστι-  
χρουσιά-  
τοῦ τῆς  
ἀλλοιώ-  
δυνατὸν  
ίγνωνται  
τὴν πο-  
, αἱ ἀλ-  
δῶν, αἱ  
εἰγολο-  
οικίλω-  
σθητή-  
λων ἡ  
τὶ μιᾶς  
συμπα-  
υγ τῶν  
εἴγεφά-  
λικίας

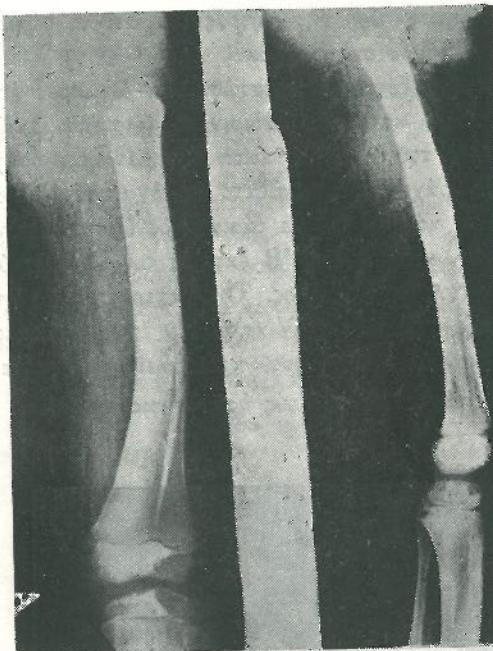
είχεν ήδη γίνει ἀγτιληπτὸν ὑπὸ τῆς μητρός του, ὅτι τὸ δέρμα τοῦ ἀριστεροῦ μηροῦ παρουσίαζε περίεργον σκληρότητα.

Κατὰ τὴν αλιγικὴν ἔξέτασιν διεπιστώθη, ὅτι ὁ μικρὸς ἀσθενής ἔχώλαιις λίαν ἐκδήλως, περιφέρων κατὰ τὴν βάσισιν τὸ ἀριστερὸν σκέλος του, ὡς ἐπὶ ἡμιπληγίας. Τὸ σκέλος τοῦτο εὑρέθη κατὰ τὴν μέτρησιν βραχύτερον τοῦ δεξιοῦ κατὰ 2 ἔκ., ἡ δὲ βράχυντις ἐγεντοπίζετο εἰς τὸν μηρόν. Τὸ ἀριστερὸν ἰσχίον ἐνεφάνιζε σύσπασιν εἰς κάμψιν 15° μὲ τάσιν πρὸς ἔξω στροφήν. Λί λοιπα κινήσεις τοῦ ἰσχίου ἤσαν κατὰ φύσιν. Ἡ ἔκτασις τοῦ γόγατος ὑπελείπετο κατὰ 10°, ἐνῷ ἡ κάμψις αὐτοῦ ἦτον πλήρης. Οἱ ἀριστερὸς μηρὸς ἦτο ραβός, διογκωμένος καὶ ἐνεφάνιζε σκληροδερμίαν κατὰ τὴν ἕσω ἐπιφάνειαν αὐτοῦ. Κατὰ τὴν πίεσιν τοῦ ἕσω κογδύλου τοῦ μηροῦ προεκαλεῖτο ἄλγος μετρίας ἐντάσεως. Αἱ ταλαντώσεις τοῦ πάσχοντος σκέλους ἤσαν φυσιολογικαὶ.

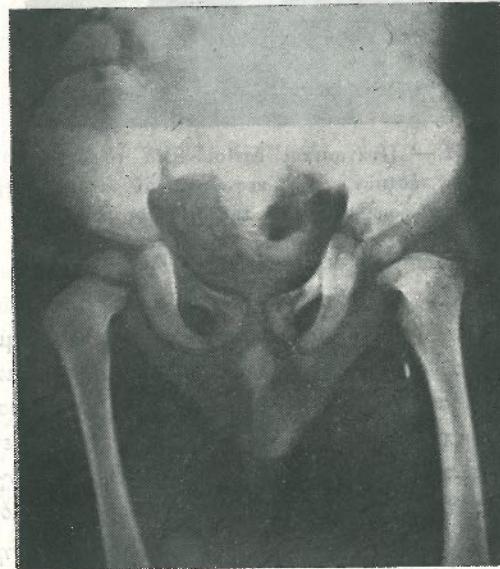


Εἰκ. 1.— Πυκνωτικαὶ ἔσται κατὰ τὸ ἀριστ. ἥβικὸν δσιοῦν, τὴν κεφαλὴν τοῦ μηριαίου καὶ τὴν ἕσω περιοχὴν τοῦ αὐχένος καὶ τῆς διαφύσεως αὐτοῦ.

Αἱ ἀκτινογραφίαι ἔδειξαν χαρακτηριστικὰς ἀλλοιώσεις μελορεοστεώσεως καθ' ὅλον τὸ μῆκος τοῦ ἀριστεροῦ σκέλους, ἵτοι: κατὰ τὸ ἥβικὸν δσιοῦν, τὴν κοτύλην, τὸ μηριαίον δσιοῦν, τὴν κυήμην, τὸ πρῶτον μετατάρσιον καὶ τὸν μέγαν δάκτυλον. Συστηματικὴ ἀκτινογράφησις τοῦ λοιποῦ σκελετοῦ δὲν ἀπέδειξεν ἐτέρας ἐντοπίσεις τῆς παθήσεως. Ἐκ τῆς μελέτης ἀκτινογραφίας τῆς λεκάνης, ληφθείσης εἰς ἡλικίαν 14 μηνῶν, τὴν ὁποίαν προσεκόμισαν οἱ γονεῖς του, προέκυψεν ὅτι αἱ ἀλλοιώσεις τοῦ μηροῦ ἔξελείχησαν σημαντικῶς κατὰ τὸ διαρρεῦσαν διάστημα τῶν 5 ἑτῶν.



Εἰκ. 2.— Τυπικαὶ ἀλλοιώσεις τοῦ μηριαίου ὁστοῦ  
καὶ τῶν ἐπιφύσεων τοῦ γόνατος.



Εἰκ. 3.— Ἀκτινογραφία τοῦ ίδιου ἀσθενοῦς ληφθεῖσα  
εἰς ἥλικαν 14 μηνῶν δεικνύουσα σαφῶς τὰς ἀλλοιώ-  
σεις τοῦ ἡβικοῦ ὁστοῦ καὶ τοῦ αὐχένος αἱ ὅποιαι ἔως  
τότε ἔξελιχθησαν σημαντικῶς.

Περίληψις:

Αναφέρεται περίπτωσις μελορεοστώσεως μετά συληροδερμίας ἐπὶ ξύρρενος 6 ἔτῶν, ἐντοπιζόμενη εἰς τὸ δριστερὸν σκέλος, ητίς διεπιστώθη τὸ πρῶτον ἀκτινολογικῶς εἰς ἡλικίαν 14 μηνῶν. Αἱ ἀλλοιώσεις πῶν διστῶν ἔξειλίχθησαν σημαντικῶς εἰς διάστημα 5 ἔτῶν.

S U M M A R Y

A. KAVADIAS and A. ZACHOS : On a case of meloreostosis.

Report is made of a case of meloreostosis in a child aged 6 years, following a fracture of the right humerus. The disease was first diagnosed at the age of 14 months by X-ray examination. The changes in the bones of the forearm were significantly reduced during a period of 5 years.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 28ης ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1962

## ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ

Α. ΑΡΖΙΜΑΝΟΓΛΟΥ—Κ. ΒΑΤΟΗΟΥΛΟΥ — Θ. ΧΑΝΙΩΤΗ και Ε. ΧΛΑΠΟΥΤΑΚΗ:  
Ἐπίδειξις ἀρθρονομικής πάσχοντας ἐκ χολοστεατώματος τελικῆς ληκύθου νωτιαίου μυελοῦ.

Ἀσθεγής Γ. Κ. ἔτῶν 10

Κληρονόμος: Ὁ πατέρας αὐτοῦ πάσχει ἐκ TBC πνευμόγαν.

Ἄτομος: Ἡ γυναῖκα στην ομοιότητα της πάσχει ἐκ TBC μηνιγγίτιδος. Διὰ τὴν γόνον ἀνεμευλογιά. Ἐγ συνεχείᾳ προσεβλήθη ὑπὸ TBC μηνιγγίτιδος. Διὰ τὴν γόνον ταύτην εἰσήχθη εἰς Νοσοκομεῖον, ἐνθα διεβλήθη εἰς θεραπείαν δι' ἐνδορραχιαίων ἐγχύσεων streptomycine (ἐπανειλημέναι δισφυονωτιαῖαι παρακεντήσεις). Πρὸ 18μήνου ἀγαφέρει κάκωσιν σπονδυλικῆς στήλης κατόπιν πτώσεως, ὡς λέγεται.

Πρόσφατα: Ἡ γόνος ἐνεφαγίσθη μετὰ τὴν κάκωσιν τῆς Σ.Σ. συνίστατο δὲ αὕτη εἰς τὰ ἐξήντα:

1) Ἀλγος καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν τοῦ δεξιοῦ σκέλους αὐτόματον καὶ προκλητὸν κατὰ τὰς κινήσεις.

2 Δυσκαρμψία σπονδυλικῆς στήλης (ἡ δισφυϊκὴ μοῖρα τηρεῖται ἐν λορδώσει).

3. Δεκατοπυρετική κίνησις - ἀναρεξία.

Διὰ τὰ ἀνωτέρω ὑπεβλήθη εἰς ἀντιρευματικήν θεραπείαν ἐπὶ 20γημερού οἶκοι. Τὴν 24.9.62 διεκομίσθη παρ' ἡμῖν ἐπὶ τῇ ὑποφίᾳ χολοστεατώματος N. M. πρὸς ἔλεγχον.

Πρόσφατα: Ἀρτία σωματική διάπλασις. Ὅψις ωχρά. Θρέψις ἥλαττωμένη. Τενόγντια ἀνταγανλαστικὰ ζωηρὰ κατ' ἀμφότερα σκέλη. Αἰσθητικότης ἐπιπολῆς καὶ ἐν τῷ δάθει κατὰ φύσιν. Σημεῖον Hassett τὰ σκέλη. Babinski ἀργητικόν. Ὁ ἀσθεγής έδειξει χωλαίγων ἐλαφρώς. Τηρεῖ τὴν δισφύν ἐν λορδώσει.

Ἐργαστηκασία: Διερμοαγτίδρασις Mantoux, ἐντόνως θετική. Ταχύτης καθιξήσεως ἐρυθρών αἷμασφαιρίων διλίγον γηραιόν. Εξέτασις E.N.Y.: Τάσις γηραιόν, δψις διαυγής. Λ = 20 Σ = 50 κύτταρα = 5 κ.κ.κ.

13.10.62. Έπειδή ή κλιγκηί είκων πείθει δτι ή ριζίτις προεκλήθη ύπό έξεργασίας κατά τὸν γνωτ. μυελόν, υπάρχει δὲ εἰς τὸ ιστορικὸν τοῦ ἀσθενοῦς δι παράγων τῶν ἐπαγειλημένων δσφυογωτικῶν παρακεντήσεων, ἀποφασίζομεν τὴν ἐκτέλεσιν μυελογραφήματος, προκειμένου νὰ ἐπιβεβαιώσωμεν τὴν ἀρχικὴν διάγνωσιν, ήτοι τὴν υπαρξίην χολοστεατώματος κατὰ τὴν τελικὴν λήκυθον. Κατόπιν παρακεντήσεως τῆς τελικῆς λήκυθου (Οὐ οἱ διάστημα, ἀφαιροῦμεν 3 κ. ἔ. Ε.Ν.Γ. Τοῦτο εἶναι διαυγές, υποκίτριγον, ἐξέρχεται δὲ στάγδην. Ἀκολούθως ἐγχέσμεν ίσην ποσότητα Pantopac. Λι ἀκτινογραφίαι ἀπέδειξαν τὴν τελικὴν λήκυθον κατειλημμένην εἰς ἔκτασιν 6—7 ἐκατοστῶν ύπὸ μαζῶν ποικίλου καὶ ἀκανονύστου σχήματος.

Ἐξέτασις Ε.Ν.Γ. κύτταρα = 24 κ.κ.χ. Σάκχαρον = 0,44ο) οο. Λεύκωμα = 0,40ο) οο. Κατόπιν τῶν ἀγωτέρων ἐπιβεβαιοῦται ή ἀρχικῶς τεθεῖσα διάγνωσις τοῦ χολοστεατώματος γνωτ. μυελοῦ.

Ἀποφασίζομεν δὲ τὴν ἐπέμβασιν πρὸς ἀφαίρεσιν τοῦ ὅγκου.

11.62. Προετοιμασία τοῦ ἀσθενοῦς δι<sup>τ</sup> ἐγχειρησιγ.

2.11.62. Ε γ χ ε ἵ ρ η σ : c. Ὑπὸ ἐπισκληρίδιον ἀναισθησίαν ἐγεργοῦμεν πεταλεκτομή τοῦ 4ου κοι 5ου δσφυϊκοῦ σπονδύλου. Ἀποκαλύπτομεν τὴν τελικὴν λήκυθον, ḥην διαγοίγομεν. Μετὰ τὴν διάγοιξιν ἐξέρχονται λευκαὶ μάζαι συστάσεως σμήγματος, εἰς ποσότητα 6 gr. περίπου. Μετ' ἐπιμελῆ καθαρισμὸν συρράπτομεν τὰς μήνιγγας. Συρραφή τοῦ τραύματος κατὰ στρώματα.

Κατὰ τὴν ἐγχειρησίαν παρατηροῦμεν, δτι ή λόρδωσις τῆς δσφυϊκῆς μορφᾶς δὲν λύεται παρὰ τὴν ἀναισθησίαν καὶ παρὰ τὰς προσπαθείας πρὸς τοῦτο.

4.11.62. Μετεγχειρητική πορεία δμαλή.

5.11.62. Ο ἀσθενής ἀπύρτεος. Τὰ ἀλγη παραμένουν ἔγτονα.

6.11.62. Θερμοκρασία 38°. Η α i δ : α τρ i κ ή ἐξέτασις: Συγιστᾶται ὑπερσιτισμός.

8.11.62. Βελτίωσις τῆς καταστάσεως. Ή δσφῦς τηρεῖται ἐν λορδώσει.

12.11.62. Ο ἀσθενής ἐμφανίζει ἀπίσχγασιν.

14.11.62. Ἀφαίρεσις ραμμάτων, ἐπούλωσις τραύματος κατὰ 1ον σκοπόν. Ἐλήφθη ή ἀπάντησις τοῦ Παθολογικοῦ Ἀνατομείου (ιστολογικὴ ἐξέτασις), ήτις ἀπέδειξεν «χολοστεατώμα».

#### S U M M A R Y

A. ARZIMANOGLOU, K. VATOPOULOS, TH. CHANIOTIS, MARKOUTATOS and CHLAPOUTAKIS: a) Spongivlastoma of the spinal cord of vascular origin, b) Cholosteatoma of the conus of the spinal cord.

Καθηγητὴς Padovani. Εξαίρεσις ὅγκων τῶν δστῶν.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 30ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1963

Γ. ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΔΗ — ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗ, Γ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥ και Δ. ΛΑΜΠΡΟΥ:  
Σύνδιασμός τής κατά Voss έγχειρήσεως και τής διποτροχαντηρίου διστοτομίας εἰς τὴν  
θεραπείαν τῆς παραμορφωτικῆς ἀρθρίτιδος τοῦ ίσχίου.

"Ἔχομεν τὴν τιμὴν γὰρ ἐπιδεῖξωμεν εἰς τὴν Ὁρθοπεδικὴν Ἐταιρίαν δύο  
περιπτώσεις ἐκφυλιστικῆς ἀρθροπαθείας τοῦ ίσχίου, χειρουργηθείσας εἰς τὴν  
Ὁρθοπεδικὴν Χειρουργικὴν Κλινικὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Ἄδται κατατάσσονται εἰς δύο διαφορετικὰς κατηγορίας δύον ἀφορᾶ τὴν  
κλινικὴν καὶ ἀκτινογραφικὴν εἰκόνα τῶν. Ἡ πρώτη περίπτωσις ἀφορᾶ εἰς γυ-  
ναῖκα 52 ἔτῶν, ἣτις παρουσίᾳς σχεδὸν πλήρη κατάργησιν τῆς κινητικότητος  
τῆς ἀριστερᾶς κατ' ίσχίον ἀρθρώσεως, ἥτοι κάμψιν  $10^{\circ}$ , ἀπαγωγὴν  $0^{\circ}$ , προ-  
αγωγὴν  $5^{\circ}$ , ἐσωτερικὴν στροφὴν  $10^{\circ}$  καὶ ἐξωτερικὴν στροφὴν  $0^{\circ}$ . Ἡ ἐν κάμ-  
ψει πλημμελής θέσις τοῦ ίσχίου ἀνήρχετο εἰς  $45^{\circ}$  περίπου.

"Ἀκτινογραφικῶς διεπιστάθμησαν μεγάλου βαθμοῦ διστικαὶ ἀλλοιώσεις, ἥ-  
τοι στένωσις μέχρι πλήρους σχεδὸν ἐξαλείψεως τοῦ μεσαρθρίου διαστήματος,  
ἀφθογία διστοφύτων, καὶ μεγάλου βαθμοῦ πύκνωσις τῆς μηριαίας κεφαλῆς καὶ  
τῆς κοτύλης. Ἡ παρυφὴ τῆς κεφαλῆς τοῦ μηριαίου ἀπεικονίζετο διακεκομένη.

"Ἡ δευτέρα περίπτωσις ἀφορᾶ καὶ αὖτη εἰς γυναῖκα ἡλικίας 60 ἔτῶν, ἥ-  
τις παρουσίᾳς περιορισμὸν τῶν κινήσεων τῆς κατ' ίσχίον ἀρθρώσεως ὡς κά-  
τωθι: ἥτοι κάμψιν  $40^{\circ}$ , ἀπαγωγὴν  $20^{\circ}$ , προσαγωγὴν  $30^{\circ}$ , ἐσωτερικὴν στροφὴν  
 $0^{\circ}$  καὶ ἐξωτερικὴν στροφὴν  $0^{\circ}$ . Ἀπασται αἱ κινήσεις ήσαν ἐπώδυνοι, ἐνῷ πλημ-  
μελής θέσις δὲν διεπιστάθη.

"Ἀκτινογραφικῶς ἐσημειοῦντο ταφῶς στοιχεῖα ἐκφυλιστικῆς ἀρθροπαθείας  
τῆς κατ' ίσχίον ἀρθρώσεως, συνιστάμενα εἰς στένωσιν τοῦ μεσαρθρίου διαστή-  
ματος εἰς μετρίαν πύκνωσιν τῆς κεφαλῆς τοῦ μηριαίου καὶ τῆς κοτύλης, εἰς  
τὴν ὅπαρξιν εὐμεγέθους διστοφύτου εἰς τὴν δφρῦν τῆς κοτύλης καὶ εἰς κυστι-  
κὴν ἀλλοιώσιν ταύτης. Ἡ παρυφὴ τῆς κεφαλῆς τοῦ μηριαίου ἦτο ἀνέπαφος.

"Αμφότεραι αἱ ἀσθενεῖς ἤτιθητο δι' ἄλλος κατὰ τὸ ίσχίον τὸ δόπιον εἰς  
μὲν τὴν πρώτην ἔχρονολογεῖτο ἀπὸ ἐξαετίας, εἰς δὲ τὴν δευτέραν ἀπὸ πεγ-  
ταετίας.

"Ἡ πρώτη ἐξετασθεῖσα κατὰ Σεπτέμβριον 1962 ἦτο ἀνίκανος γὰρ βαδίση  
συγεπείᾳ τοῦ ἀλγους ἔστω καὶ ὀλίγας δεκάδας μέτρων, ἥλγει δ' ἀκόμα καὶ ἐν

δρθοστασία. Η δευτέρα, όταν τὸ πρῶτον ἔξητάσθη κατ' Ὀκτώβριον 1962, ἀνέφερεν ἄλγος, κατὰ τὸ Ισχίον, μετὰ θάδισιν 20—30 περίπου λεπτῶν.

Θεραπευτικῶν εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις ἐφηρμόσθη ἡ ἀστὴ χειρουργικὴ μέθοδος, συνισταμένη εἰς συγδυασμὸν τῆς κατὰ Voss ἐγχειρήσεως μετὰ ὑποτροχαγτηρίου δστεοτομίας.

Ἡ κατὰ Voss ἐγχειρήσις τροποποιημένη συγίσταται εἰς διατομὴν τοῦ ραπτικοῦ καὶ τοῦ ὅρθοῦ μηριαίου ἐκ τῶν προσθίων ἀνω καὶ κάτω λαγονίων ἀκανθῶν ἀντιστοίχως, δεύτερον ἀποκόλλησιν τῶν ἔξω στροφέων τοῦ Ισχίου ἐκ τοῦ μείζονος τροχαγτηρίου, τρίτον διατομὴν τῶν προσαγωγῶν ἐκ τῆς ἐκφύσεως των καὶ τέταρτον ἀποκόλλησιν τῆς καταφύσεως τοῦ λαγογοφοῖτου ἐκ τοῦ ἐλάσσονος τροχαγτηρίου.

Ἡ δστεοτομία συγίσταται: εἰς ὑπότροχαγτηρίου ἀτελῆ τοιαύτην (δ ἕσω φλοιὸς διατηρεῖται ἀνέπαφος) καὶ κατὰ συγέπειαν ἄνευ μετατοπίσεως. Πρὸς συγκράτησιν ταύτης ἐφαρμόζεται γωνιώδης ἥλος τύπου Mc Laughlin, κατὰ τὴν γνωστὴν μέθοδον.

Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἐν λόγῳ ἐγχειρήσεως προέδημεν ἀφ' ἕνδες μὲν πρὸς ἀποσυμπίεσιν τῆς μηριαίας κεφαλῆς καὶ τὴν ἐκ ταύτης ἀγακούφισιν ἐκ τοῦ ἀλγοῦς, εἰς τὴν δστεοτομίαν δὲ πρὸς μεταλλαγὴν τῆς παθητικῆς ὑπεραιμίας τῆς κεφαλῆς, καθ' ὅσον συμφώνως πρὸς τὰς γνωστὰς ἐργασίας καὶ πειραματικὰς ἐρεύνας ἐπὶ τῆς ἀγγειώσεως τῆς κεφαλῆς τοῦ μηριαίου τοῦ Truettα ἐπὶ ἐκφυλιστικῆς ἀρθροπαθείας τοῦ Ισχίου, ἡ κεφαλὴ τοῦ μηριαίου παρουσιάζει ὑπεραιμίαν καὶ οὐχὶ Ισχαιμία, ὡς ἀλλοτε ἐπιστενέτο.

Παρόμοιοι δστεοτομίαι (ἄνευ παρεκτοπίσεως) ἐκτελοῦνται ὑπὸ τοῦ Nissen, ἐν Ἀγγλίᾳ, χωρὶς ὅμως ταυτόχρονον διατομὴν τῶν μυῶν λογογοφοῖτου, ὅρθοῦ μηριαίου καὶ ραπτικοῦ.

Ο ἀσθενής τοποθετεῖται ἐν ὑπτίᾳ θέσει ἐπὶ τῆς χειρουργικῆς τραπέζης μὲ μικρὸν προσκεψάλαιον ἐξ ἀμπελού κάτωθεν τοῦ πάσχοντος Ισχίου. Μετὰ τὸν καθηρισμὸν τοῦ χειρουργικοῦ πεδίου δι' ἀντισηηπτικοῦ τυνος διαλύματος καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐπαλείψεως δι' ίωδίου λαμβάνεται μέριμνα, δπως τὸ χειρουργούμενον σκέλος παραμείνη ἐλεύθερον (ἀγωθεγ τοῦ ἀποστειρωλένου σιγδούιον) οὕτως ὅπετε δ θοηθός νὰ δύναται νὰ ἐνεργῇ ἐπὶ τοῦ Ισχίου σιανδήποτε κίνησιν. Οἱ χρόνοι τῆς ἐγχειρήσεως εἶγις τρεῖς:

**Ιος ΧΡΟΝΟΣ:** Τελείται τοιμὴ μήκους 3—4 ἑκατοστομέτρων, ἀρχομένη ἐκ τῆς προσθίας ἀνω λαγονίου ἀκάνθης καὶ φερομένη πρὸς τὰ κάτω παραλλήλως τοῦ ἐπιμήκους ἀξονος τοῦ μηροῦ ἐπὶ τῆς προσθίας ἐπιφανείας τούτου. Ἐπὶ τῆς προσθίας ἀνω λαγονίου ἀκάνθης ἀγευρίσκομεν καὶ παρατκευάζομεν τὸν ἐκφυτικὸν τέγοντα τοῦ ραπτικοῦ μαδεὸν καὶ ἀποκόπτομεν. Διὰ παρεκτοπίσεως τοῦ μαδεὸν τούτου πρὸς τὰ ἕσω ἀγευρίσκομεν ἀμέσως κάτωθεν τὴν ὅρθην

ΑΜΠΡΟΥ:  
σ εἰς τὴν

ρίαν δύο  
εἰς τὴν

ορᾶ τὴν  
ι εἰς γυ-  
ικότητος  
), προσ-  
έν κάμ-

ισεις, η-  
τήματος,  
ιλῆς καὶ  
ιομμένη.  
έτῶν, η-  
ώς κά-  
στροφήν  
ἢ πλημ-

παθείας  
διαστή-  
λης, εἰς  
ς κυστι-  
παφος.  
ιονος εἰς  
πὸ πεγ-

βαδίση  
καὶ ἐν

κεφαλήν τοῦ τετρακεφάλου μηριαίου τὸν ἐκφυτικὸν τένοντα τῆς ὅποιας διατέμνομεν ἐκ τῆς προσθίας κατὰ λαγογίου ἀκάγθης. Ἀκολουθεῖ συρραφὴ κατὰ στρώματα τοῦ πρώτου τούτου χειρουργικοῦ τραύματος.

**Τοιούτος ΧΡΟΝΟΣ:** Τοῦ σκέλους εὑρισκομένου ἐν μεγίστῃ δυνατῇ ἀπαγωγῇ τελεῖται τομὴ δέρματος μήκους 5 ἐκκατοστομέτρων κατὰ μήκος τῆς ἑσωτερικῆς πτυχῆς τοῦ ριζομηρίου, ἀρχομένη 2—3 ἐκατοστά ἐπὶ τὰ ἐκτός τῆς ἡδικῆς συμφύσεως. Δι’ ἀπομακρύσεως τοῦ ὑποδορίου ἵστου ἀγευρίσκεται ὁ μακρὸς προσαγωγὸς μῆνς λίαν τεταμένος ὥς σχοινίον. Μὲ δῦνηγὸν τὸν μῆν τοῦτον ἀγόμεθα εἰς τὴν ἔκφυσίν του ἐπὶ τοῦ ἔσω καὶ κάτω χείλους τοῦ ἡδοῖσχιακοῦ κλάδου καὶ τὸν ἀποκόπτομεν. Ἐν συνεχείᾳ παρασκευάζομεν ἔνοι αἴσθησιν τῶν προσαγωγῶν καὶ ἀποκόπτομεν τούτους ἐγγὺς τῆς ἔκφύσεώς των. Ἡ παρασκευὴ τυγχάνει εὔκολος καθ’ ὅσον ἀπαντες οἱ προσαγωγοὶ τεταμένοι ὄντες διαγράφονται εὐκρινῶς. Μεθ’ ἑκάστην τομὴν προσαγωγοῦ τὸ ἴσχιον ἀπάγεται εὐκολώτερον καὶ διελεύ καὶ περισσότερον, ίδιᾳ μετὰ τὴν τομὴν τοῦ μεγάλου καὶ μακροῦ προσαγωγοῦ.

Ἀκολουθεῖ συρραφὴ ὑποδορίου ἵστου καὶ δέρματος.

Ἴδιαιτέρα μέριμνα πρέπει νὰ ληφθῇ διὰ τὴν προστασίαν τοῦ τραύματος, τούτου ὥς ἐκ τῆς γειτνιάσεώς του πρὸς τὰ γεγγητικὰ ὅργανα, ἀπὸ τὰ διποῖα εἶναι δυνατὸν νὰ διαποτισθοῦν οἱ γάλαι δι’ οὕρων καὶ νὰ ἐπέλθῃ διαπόνησίς του.

Πρὸς τοῦτο λαμβάνεται πᾶσα φροντίς, ὅπως τὸ τραύμα κλεισθῇ καλῶς καὶ ἐπιμελῶς διὰ λευκοπλάστου, τὰ δὲ οὖρα τὰς πρώτας μετεγχειρητικὰς ἡμέρας νὰ λαμβάνωνται διὰ καθετῆρος.

**Τοιούτος ΧΡΟΝΟΣ:** Τελεῖται εὐθεῖα τομὴ δέρματος ἐπὶ τῆς ἔξω ἐπιφανείας τοῦ μηροῦ 8—10 ἐκατοστῶν, ἀρχομένη ἐκ τοῦ μείζονος τροχαντῆρος καὶ φερομένη πρὸς τὰ κάτω. Τὰ μαλακὰ μόρια ἀπομακρύνονται καὶ οἱ μικναὶ προσφύσεις ἐπὶ τοῦ μείζονος τροχαντῆρος ἀποκολλῶνται τῇ δοηθείᾳ ἀποκολλητῆρος μέχρι τελείας ἀπογυμνώσεως τούτου.

Ἐν συνεχείᾳ παρασκευάζεται τὸ μηριαίον κάτωθι τοῦ μείζονος τροχαντῆρος κυκλοτερῶς εἰς μήκος 3—4 ἐκατοστῶν πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς διστομίας. Ἐκ τῆς τομῆς ταύτης καὶ ἐνῷ τὸ σκέλος φέρεται ἐν ἑσωτερικῇ στροφῇ ἀγευρίσκεται διὰ φυλαφῆσεως ή κατάφυσις τοῦ λαγονοφοῖτου ἐπὶ τοῦ ἐλάτσονος τροχαντῆρος, ή διποῖα καὶ διατέμνεται συγήθως τυφλῶς.

Μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν καὶ τῆς διστομίας, πᾶσα πλημμελής θέσις τοῦ ἴσχιου διερθυταί εὐχερῶς.

Ἡ διστομία τελεῖται ὑποτροχαγυηρίως. Κατὰ ταύτην ὁ ἔσω φλοιὸς τοῦ μηριαίου διστοῦ δὲν διατέμνεται.

Πρὸς συγκράτησιν τῆς διστομίας χρησιμοποιεῖται γωνιώδης ήλος τύπου McLaughlin,, κατὰ τὴν γνωστὴν μέθοδον. Τέλος ἀκολουθεῖ συρραφὴ τοῦ τρίτου τούτου χειρουργικοῦ τραύματος κατὰ στρώματα.

### ΜΕΤΕΓΧΕΙΡΗΤΙΚΗ ΑΓΩΓΗ

Ἐπὶ χρονικὸν διάστημα 45 ἡμερῶν ὁ ἀσθενής παραμένει κατακεκλιμένος· ἐν ὅπτιᾳ θέσει. Εἰς τὴν θέσιν ταύτην, ἐφαρμόζεται συνεχῆς ἔλξις σκελετική ἢ δερματική.

Τὴν ἔκτην ἔθδομάδα ἀφαιρεῖται ἡ ἔλξις, ἀρχομένης τῆς κινησιοθεραπείας.

Μετὰ πάροδον ὅλιγων ἡμερῶν ἄρχεται βάσισις τῇ δονθείᾳ δακτηρίων μασχαλης, ἐνῷ ἡ φόρτισις τοῦ σκέλους τελεῖται προσδευτικῶς. Τρεῖς μῆνας μετὰ τὴν ἐγχειρήσιγνη ἐπιτρέπεται ἡ πλήρης φόρτισις τοῦ σκέλους.

Τὰς ἀσθενεῖς ἐπανεξετάσκηνε μετὰ τρίμηνον ἀπὸ τῆς ἐγχειρήσεως. Τὰ ἀποτελέσματα ἔθεωρήθησαν λίσαν ἐπιτυχῆ καθ' ὅσον αἴται ἀπηλλάγησαν σχεδὸν τελείως τοῦ ἀλγούς.

Ἡ πρώτη ἀσθενής καίτοι ἔξακολουθεῖ γὰρ παρουσιάζῃ περιορισμὸν τῶν κιγνήσεων τῆς ἀρθρίσεως, ἐν τούτοις δύναται γὰρ διαδίσῃ ἐπ' ἄρκετὸν ἀγενόχλητος καὶ ἄγευ δακτηρίας.

Ἡ παρουσίασις τῶν δύο τούτων πέριπτώσεων ἀποτελεῖ πρώτην ἀγαχοῖνασιν. Ἐπ' αὐτῶν θάνατον ἐπανέλθωμεν εἰς ἑτέραν συνεδρίαν τῆς Ὀρθοπεδικῆς Εταιρείας πρὸς ἐπίδειξιν τῶν ἀπωτέρων ἀποτελεσμάτων.

Κ. ΚΑΜΠΕΡΟΓΛΟΥ καὶ Ν. ΜΑΡΙΑΚΑΚΗ: Ἐπιφυσιόδεσις Μ. τροχαγτῆρος ἐπὶ ρανεοῦ λοχίου.

Βλάδαι τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀναπτύξεως διδουν συχνὰ ἀφοριήγινεις τὴν ἐμφάνισιν χαρακτηριστικῶν παραμόρφωσεων τοῦ σκελετοῦ. Τὸ ἄνω ἄκρον τοῦ μηριαίου παρουσιάζει, ὡς γνωστόν, τὸν συζευκτικὸν χόνδρον τῆς μηριαίας κεφαλῆς, ὅστις καὶ συμμετέχει κατὰ 30% εἰς τὴν πατά μῆκος αὔξησιν τοῦ ὅστοῦ (Blount), τὸν συζευκτικὸν χόνδρον τοῦ μ. τροχαγτῆρος καὶ τὸν τοῦ ἔλ. τροχαγτῆρος, οἵτινες δὲν συμμετέχουν εἰς τὴν κατὰ μῆκος αὔξησιν τοῦ ὅστοῦ.

Βλάδαι τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου τῆς μηριαίας κεφαλῆς προκαλοῦν χαρακτηριστικὴν παραμόρφωσιν τοῦ κεντρικοῦ ἄκρου τοῦ μηριαίου, ἥτοι δραχὺ αὐχένα, ραβδὸν λοχίον, μακρὸν μ. τροχαγτῆρα καὶ δράχυσιν τοῦ σκέλους.

Βλάδαι τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου τοῦ μ. τροχαγτῆρος προκαλοῦν χαρακτηριστικὴν παραμόρφωσιν ὑπὸ μορφῆς δλασσοῦ λοχίου μακροῦ καὶ λεπτοῦ αὐχένος.

Βλάδαι, τέλος, τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου τοῦ ἔλ. τροχαγτῆρος οὐδεμίαν παραμόρφωσιν προκαλοῦν.

Αἱ περιγραφεῖται παραμορφώσεις εἶναι δυνατόν νά ἀναπαραχθοῦν πειραματικῶς ἐπὶ κονίκλων εἰς θραχὺ χρονικὸν διάστημα, ήμέτερα δὲ πειράματα ἐπειθεδαίνωσιν τὰς ὡς ἄγω παρατηρήσεις. Μὲ τὸ θέμα τοῦτο, ἀσχολεῖται ἐκτεγμῆς δὲ τερος ἐξ ἡμῶν εἰς προετοιμαζομένην διδακτορικὴν διατριβὴν.

Εἰς περιπτώσεις, λοιπόν, σοθαρᾶς βλάβης τῆς ἐπιφύτεως τῆς μηριαίας κεφαλῆς καὶ ἀναπτύξεως ραιδοῦ ίσχίου, ή συνέχιζομένη ἐπιμήκυγος τοῦ μ. τροχαντῆρος προκαλεῖ χαρακτηριστικὴν παραμόρφωσιν καὶ ἀνεπάρκειαν τῶν γλουτιαίων μυῶν.

Πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς καταστάσεως ταύτης συγιστῶμεν τὴν ἐπιφυσιόδεσιν τοῦ μ. τροχαντῆρος, τῆς δοπίας τὰ ἀπότερα ἀποτελέσματα ἐπὶ δύο περιπτώσεων ραιδοῦ ίσχίου ἔχομεν τὴν τιμὴν νά ἐπιδείξωμεν εἰς τὴν Ἐταιρίαν.

Πρόκειται περὶ ἀσθενῶν γοσηλευθέτων εἰς τὴν Α' Ὀρθοπεδικὴν Κλινικὴν τοῦ Νοσοκομείου ΠΙΚΠΑ Πευτέλης.

Οἱ πρῶτοι, ἥλικίας  $2\frac{1}{2}$  ἔτῶν, κατὰ τὴν εἰσοδόν του παρουσίαζεν ἀμφοτέροπλευρον συγγενές ραιδόν ίσχίου μὲ χαρακτηριστικὸν νήσσειον έλασμα. Τὸ πέστη ἐπιφυσιόδεσιν τοῦ μ. τροχαντῆρος ἔκατέρωθεν τὴν  $12.2.60$ , ητοι πρὸ τριετίας. Η γωνία αὐχένος - διαφύσεως ητο προεγχειρητικῶς  $95^{\circ}$ , μετεγχειρητικῶς ηρξήθη εἰς  $110^{\circ}$  (13-X-60),  $118^{\circ}$  (10-X-61) καὶ  $125^{\circ}$  (22-12-62). Βάδισις φυσιολογική.

Οἱ δεύτεροι, ἥλικίας 4 ἔτῶν, κατὰ τὴν εἰσοδόν του παρουσίαζεν ἔξαρθρημα μετὰ ραιδοῦ ίσχίου δεξιά. Χωλέτης.

Οἱ γονεῖς ἀναφέρουν, ζτι εἰς ἥλικιαν 10 ἡμερῶν παρουσίασε πυορροοῦν συρίγγιον κατὰ τὸ δεξ. ίσχίου, ιαθέν αὐτομάτως μετὰ διμηνον.

Τὴν 18.1.60, ητοι πρὸ Ζετίας, ἐγένετο αἴματηρὰ ἀνάταξις τοῦ ίσχίου καὶ ἐπιφυσιόδεσις μ. τροχαγγήρος.

Η γωνία αὐχένος - διαφύσεως προεγχειρητικῶς ητο  $92^{\circ}$ , μετεγχειρητικῶς ηρξήθη εἰς  $100^{\circ}$  (6-X-60) καὶ  $118^{\circ}$  (4-1-63). Βάδισις φυσιολογική.

Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι πράγματι λίαν οικανοποιητικὸν καὶ μᾶς ἐγθαρρύνει νά συστήσωμεν τὴν μέθοδον τῆς ἐπιφυσιόδεσις τοῦ μ. τροχαντῆρος διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ ραιδοῦ ίσχίου τῶν παλδῶν.

Α. ΑΡΖΙΜΑΝΟΓΛΟΥ: Σάρκωμα κυνήμης.

Μ. Α., έτῶν 35, ποιμήν, Βιλια Άστικης. Ο άσθενής προσήλθε πρόδη ήμέρας την 1ην Ιουλίου 1953 μὲ τὸ κάτωθι ιστορικόν: Κληρονομικὸν καὶ ατομικὸν ἀγαμιγηστικὸν ἐλεύθερον.

Η παροῦσα νόσος ἀρχεται ἀπὸ τὸ 1948, δὲ δὲ αἰσθενής ἄγει προηγηθεῖσης κακώσεως—γνωστῆς εἰς αὐτὸν—ήσθάνθη ἀλγη ἥπιας ἐντάσεως κατὰ τὸ ἀνω τριτημόριον τῆς δεξιᾶς κυνήμης. Παρέμεινεν ἀνευ ιατρικῆς θοηθείας μέχρι τοῦ 1949, δὲ εἰσαχθεὶς εἰς νοσοκομεῖον Αθηγῶν διεγγάθη ὅγκος τῆς κυνήμης καὶ ἐγένετο διοφία τὴν 27ην Αύγουστου 1949 μὲ τὴν διάγνωσιν «Χονδροσάρκωμα — πιθανῶς ἐκ κακοήθους ἔξαλλαγῆς ἐγχονδρώματος», ἀριθ. πρωτ. 22440.

Ο αἰσθενής ἤργηθη τότε σίαγδήποτε περαιτέρω θεραπείαν καὶ μὲ ἔξαρσεις καὶ ὑφέσεις ἀλγῶν παρέμεινεν ἀνευ ιατρικῆς περιθάλψεως μέχρι τοῦ 1953 δὲ καὶ εἰσήχθη ἐκ νέου εἰς τὸ Νοσοκομεῖον. Βάσει τῆς προγενεστέρας ιστολογικῆς ἔξετάσεως ἐδέχθη καὶ ὑπέγραψεν ἀδειαν δὲ ἀκρωτηριασμόν. Κληθεὶς νὰ ἔξετάσω αὐτὸν τὴν προτεραίαν τοῦ ἀκρωτηριασμοῦ καὶ βάσει τῆς κλινικῆς καὶ ἀκτινολογικῆς εἰκόνος, ως καὶ τῶν ἀργητικῶν ἐργαστηριακῶν εὑρημάτων, διέγνωσα φαιδύ δύγκον τῆς κυνήμης καὶ ἐχειροσύργησα τὸν ἀσθενῆ δι' ἀποξέσεως τῆς διαδρώσεως καὶ πληρώσεως ταύτης διὰ μεγάλου δύγκου δστικῶν μοσχευμάτων καθότι αὕτη εἶχε μέγεθος εὑμεγέθους πορτοκαλίου.

Η ἐπόμιλωσις ἐπῆλθε κατὰ πρῶτον σκοπὸν καὶ δὲ αἰσθενής ἔξηλθεν ἔχων καλῶς, εἴκοσι ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἐπεμβάσεως.

Η ιστολογικὴ ἔξετασις διλοικήρου τοῦ ἀποσταλέντος ὑλικοῦ ἦτο κατηγορηματική: «Σάρκωμα ίνοπλαστικὸν καὶ χονδροπλαστικόν». Ἀρ. πρωτ. 23202.

Τὸν ἀσθενῆ παρηκολούθησα ἔκτοτε ἐκ τοῦ πλησίον. Οὗτος ἐλαχίστας ἡμέρας μετὰ τὴν ἔξεδόν του ἐκ τοῦ Νοσοκομείου, τὸν Αὔγουστον τοῦ 1953 ἐπαγέλαδε τὸ ἐπάγγελμα τοῦ ποιμένος, τὸ ὄποιον καὶ συνεχίζει μέχρι σήμερον ἀνευ ἐνοχλητικῶν. Τοῦτον ἔξήτασα διὰ τελευταίαν φορὰν τὸν Νοέμδριον τοῦ 1963, ἥτοι δέκα καὶ πλέον ἔτη ἀπὸ τῆς ἐγχειρήσεως, ἐγγέα δὲ μῆνας ἀπὸ τὴν παροῦσαν ἐπίδειξιν.

Η γενικὴ κατάστασις αὐτοῦ εἶναι ἀριστη. Η ἀκτινογραφία θώρακος εἰ-

ναι ἀρνητική δι' οἰκαγδήποτε μετάστασιγ, αἱ αἱματολογικαι ἔξετάσεις φυσιολογικαι, ή δὲ λειτουργία τοῦ γόνατος σχεδὸν κατὰ φύσιγ καὶ ἀγενοῦ ἐνοχλημάτων.

Ἡ σημασία τῆς ἐπιδείξεως ταύτης ἔγκειται εἰς τὸ γεγονός ὅτι παρὰ τὰ ἀγενοῦ ἀμφιβολίας ίστολογικὰ εὑρήματα, ὁ ἀσθενής ἔχειρουργήθη μὲν ὅπερι τὴν κλινικήν εἰκόνα, ή δὲ ἐπακολουθήσασα δεκαετία ἔδικαίνωσε ταύτην. Ὁφελομενός, ἐπομέγως, ὡς χειρουργοῖς, νὰ ἔξετάξωμεν τὸν ἀσθενῆ ὡς σύγολον, καθότι εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν διὰ μόνης τῆς ίστολογικῆς ἔξετάσεως ὁ ἀσθενῆς θὰ ὑπεβάλλεται εἰς ἄδικον ἀκρωτηριασμὸν καὶ μόνιμον ἀναπηρίαν.

#### A. ΑΡΞΙΜΑΝΟΓΛΑΟΥ: Μεταστατικὸς καρκίνος κνήμης (1)

Σ. Ν., ἑτῶν 34, γεωργός, Καλύδια Λαυρίου. Ὁ ἀσθενής προσῆλθε τὸν Ιούνιον τοῦ 1962 μὲν τὸ κάτωθι ίστορικόν: Κληρονομικὸν καὶ ἀτομικὸν ἀναμνηστικὸν ἐλεύθερον. Ἡ παροῦσα γόνος ἀρχεται, ὡς λέγει, ἀπὸ τοῦ 1943, δὲ ὑπέστη ἔγχονον θλάσιγ κατὰ τὸ ἄνω τριτυμόριον τῆς ἀριστερᾶς κνήμης, ἥτις καὶ παρῆλθε ἀφ' ἔκυτῆς. Τὸ 1946 παρετήρησε διέγκωσιν καὶ ἡσθάνθη ἀλγος κατὰ τὴν προαναφερθεῖσαν περιοχήν, συμπτώματα ἀτιγα παρῆλθον ἐκ νέου ἀγενοῦ λατρικῆς δυσηθείας ἵνα ἐπαναληφθοῦν τὸ 1951, δὲ μὲν ἔξαρσεις καὶ ὑφέσεις παρετάθησαν ἐπὶ δύο περίπου ἔτη.

Ἐπαναληφθέντα τὸν Μάρτιον τοῦ 1962 προεκάλεσαν αὐτόματον συρίγιον, δι' οὐδὲ ἔξήρχετο μηκόδ ποσότης αἱματηροῦ νγροῦ μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ἐπεμβάσεως, τὸν Ιούνιον τοῦ ἔτους ἔτους.

Ἀκτινογραφικῶς, παρετηρεῖτο διαινηστική κοιλότης κατὰ τὴν μεσότητα τῶν κογδύλων τῆς κνήμης, μεγέθους ἀμυγδάλου.

Ἡ προεγχειρητική διάγνωσις ἦτο η τῆς χρονίας διτεομυελίτιδος, ἐγένετο δὲ χειρουργικὸς καθαρισμὸς τῆς κοιλότητος.

Τὸ ὅλικόν τῆς ἀποξέσως ἀπεστάλη δι' ίστολογικήν ἔξετασιν, ἐκ συγγενείας γὰ διοστέλλω πρὸς ἔξετασιν κάθιτος ἀφαιρούμενον ὅλικὸν ἐκ τῶν ἐπεμβάσεων.

Ἡ καλλιέργεια εἰς διάφορα θρεπτικὰ ὅλικὰ ἀπέδη στεῖρα.

Πρὸς μεγάλην ἔκπληξιν ἦτο ίστολογικὴ ἀπάντησις ἦτο: «Καρκινωματώδεις μεταστατικαὶ ἔστια: τοῦ διστοῦ τῆς κνήμης. Ἡ διη ομορφολογία τῶν κυττάρων συνηγρεῖ ὅτι πρόκειται περὶ μεταστάσεων προερχομένων ἐκ καρκίνου τοῦ πρωτάτου». Ἐπηκολούθησε ἐπισταμένη ἔρευνα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην κλινικῶς, ἐργαστηριακῶς καὶ ἀκτινογραφικῶς.

Ἀπασκολεῖται εἰς ὑπῆρξαν ἀργητικά. Κατέπιν τούτου ἥλθα εἰς πρωτικήν συγενγόγχην μετὰ τοῦ παθολογοανατέμου, διστικής ἐπαγεξήτασε τὸ παρασκευασμα, χωρὶς γὰ δυνηθῆ γὰ τροποποιήσῃ τὴν ἀρχικήν του διάγνωσιν.

ισιολο-  
νάτων.  
ιρά τά  
ιν τήγ  
φείλο-  
καθότι  
δισθε-

Η ἐπόύλωσις τοῦ τραχύματος ἐπῆλθε μὲν ἐλαφρὰν καθυστέρησιν, δύο μῆ-  
νας διμώς μετὰ τὴν ἐπέμβασιν διασθενής θργάζεται εἰς τοὺς ἀγροὺς 7—8 ὥρας  
ἡμέρησίως ἀγεύει ἐνοχλημάτων ἐκ τοῦ ἄκρου καὶ μὲν ἀρίστην τὴν γενικὴν κα-  
τάστασιν. Η κατάστασις αὕτη ἐξακολουθεῖ μέχρι σήμερον, χρονικὸν διάστημα  
εἰς δι πρέπει γὰρ προστεθοῦν δέκα εἰσέτι: μῆνες ἀπὸ τῆς ἐπιδείξεως (τελευταία  
ἐξέτασις τοῦ δισθενοῦς πρὸ τῆς δημοσιεύσεως).

Ακτινογραφικῶς ἐπῆλθε πλήρωσις τῆς κοιλότητος, αἱ δὲ ἐπαναληφθεῖσαι  
ἐξετάσεις αἴματος, προστάτου ἀλπ. παραμέγουν ἀργυρικαῖ.

Καὶ εἰς τὴν ἐπίδειξιν ταύτην, ὡς εἰς τὴν προηγούμενήν, ἢ σαφῆς καὶ  
κατηγορηματική ἴστολογική ἐξέτασις δὲν ἀγταποκρίνεται πρὸς τὴν δλην ἀλ-  
ικην εἰκόνα, τὸ μακρὸν ἴστορικὸν τοῦ δισθενοῦς καὶ τὴν μετεγχειρητικὴν πορείαν.

Ιε τὸν  
ἀγα-  
3, δὲ  
, ἥτις  
ἄλγος  
iou ἀ-  
ρέσεις  
  
νυρί-  
ς τῆς  
σότη-

γένε-  
  
συνη-  
ζεπεμ-  
  
ιατώ-  
κυτ-  
κίνου  
ταύ-  
  
προ-  
ιαρα-

Γ. ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΔΗ — ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗ, Χ. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΓ καὶ Ν. ΠΑΠΑΒΑΣΙ-  
ΑΕΙΟΥ: "Αναμετάλλωσις διστικῶν μεταστάσεων CA τοῦ μαστοῦ, διὰ συντηρητικῆς θεραπείας.

Τὰ 35 — 45% τῶν προκεχωρημένων μορφῶν καρκίνου τοῦ μαστοῦ με-  
θίστανται εἰς τὰ δστᾶ. Μεταστάσεις δίδουν κυρίως οἱ καρκίνοι, οἱ κλινικῶς ἀνή-  
κουτες εἰς τὰς διμάδας II καὶ III πατά Portmann. Διακρίγομεν δύο τύπους με-  
ταστάσεων, τὸν δ στεοβλαστικὸν καὶ τὸν δ στεολυτικόν.

"Ο στεοβλαστικὸς τύπος. Οὗτος ἐξελίσσεται δραδέως. Η  
ἐπιθίωσις εἶναι μεγαλυτέρα τῆς τοῦ διστεολυτικοῦ τύπου, ἀνερχομένη εἰς 3—4  
ἔτη.

"Ο στεολυτικὸς τύπος: Προκαλεῖ συνήθως ἐκτεταμένας διλά-  
βας, ἐξελίσσεται ταχέως, δ δὲ χρόνος ἐπιθίωσεως ἀνέρχεται εἰς δύο περίπου  
ἔτη.

Τὰ οἰστρογόνα ἔνέχουν πρωτεύουσαν σημασίαν εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῶν διστι-  
κῶν μεταστάσεων τοῦ καρκίνου τοῦ μαστοῦ. Η διαστολὴ τῆς δράσεως αὐτῶν διὰ  
τῆς θυλακετομῆς ή ἐπινεφριδεκτομῆς, ή ή ἐξουδετερώσις των διὰ τῆς θαρηγή-  
σεως ἀνδρογόνων, ἔχουν ὡς διποτέλεσμα τὴν ἀγακούφισιν τῶν δισθενῶν ἀπὸ τοῦ  
ἄλγους καὶ τὴν ἀγαστολήν τῆς ἐξελίξεως τῆς νόσου ἐπὶ τινας μῆνας μέχρι 2 ἑτῶν  
καὶ ἔγιστε περισσότερον.

"Η ἀκτινοδολία τῶν μεταστάσεων παρέχει ἐπίσης ἵκανοποιητικὰ ἀποτελέ-  
σματα, καθ' ὃσον αἱ μεταστάσεις αῦται θεωροῦνται κατ' ἐξοχὴν ἀκτινευαίσθητοι.

?Ω ο θη κεκτομή η στελρωσις:

"Η ἀφαιρέσις τῶν ὠθηγῶν ή ή στελρωσις διὰ ἀκτινοδολίας χρησιμοποιεῖ-  
ται εύρεως εἰς περιπτώσεις καθολικῆς διασπορᾶς καὶ πρὸ τῆς ἐμμηνοπαύσεως.

Μετά τὴν ἐμμηγόπαυσιν συνεχίζεται ἡ δρᾶσις καὶ ἡ ἔκκρισις τῶν οἰστρογόνων ἐπὶ ἀρκετὰ ἔτη (5 περίπου) καὶ καλὸν θὰ εἶγαι νὰ καθορίσῃ τις διὰ τῶν κολπικῶν ἐπιχρισμάτων τὴν ὑπαρξίαν οἰστρου, ἵνα προσδῷ εἰς τὴν ὠσθυλακεκτομήν καὶ ἐπιγεφριδεκτομήν.

### Ἐ πινεφριδεκτομή.

Εἶναι γνωστόν, ότι καὶ μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν ὠσθυλῶν συνεχίζεται ἡ δρᾶσις τῶν οἰστρογόνων, διτυγά ἔκκριγονται ὑπὸ τῶν ἐπινεφριδίων. Συνεπῶς ἔγδείκυνται καὶ ἡ ἀφαίρεσις τῶν ἐπινεφριδίων. Ἐάν μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν ὠσθυλῶν ἡ κατάστασις θελτιοῦται, συγιστάται ἀνεπιφυλάκιτως καὶ ἡ ἀφαίρεσις τῶν ἐπινεφριδίων. Ἐάν ἔχῃ παρέλθει δεκαετία ἀπὸ τῆς διακοπῆς τῆς ἐμμῆγου ρύσεως συγιστάται ἡ ἀπλῇ ἐπιγεφριδεκτομή.

Αὕτη ἔγδείκυνται κυρίως ἐπὶ πολλαπλῶν ὅστικῶν ἐντοπίσεων, ὡς καὶ ἐπὶ ἐντοπίσεων εἰς τοὺς σπονδύλους. Οἱ ἀπὸ τοῦ μαστοῦ εἰς τὰ ὅστα μεταστατικδές καρκίνος εἶγαι ἀκτινευαίσθητος.

Αἱ ἀγδρογόνοι καὶ οἰστρογόνοι: δριμόναι: ἐλέγχουν παροδικῶς, τὸν τὴν πρωτοπαθὴ ἐστίαν ὅσον καὶ τὰς μεταστάσεις.

Προειρηγοπαυσιακῶς καὶ ἀμέσως μετὰ τὴν ἐμμηγόπαυσιν χρησιμοποιεῖται ἡ προπιγνωκὴ τεστοστερόνη, ἀγδρομυϊκός. Τὰ συνθετικὰ οἰστρογόνα καὶ δὴ ἡ διαιθυλοιλεστρόλη ἀπὸ τοῦ στόματος χορηγοῦνται: μετὰ τὴν ἥλικιαν τῶν 60 ἐτῶν. Ηἱ χορήγησις τῶν δρμογών φέρει ἐλάττωσιν τοῦ πόγου καὶ ὑποχώρησιν τῶν συμπτωμάτων, ἀναστολὴν τῆς ἐξελίξεως τῆς νόσου ἐπὶ μῆγας ἐνίστε δὲ καὶ μέχρι δύο ἐτῶν. Ήπαρτηρεῖται διστογέννησις εἰς τὰς περιοχὰς διστολύτεως, μὲ αὖξησιν τῆς ἀλκαλικῆς φωσφατάσης, σημείον ἀγαγευγήσεως.

Κατὰ τὴν θεραπείαν δι’ ἀγδρογόνων ἀπαιτεῖται παρακολούθησις τοῦ ἀσθετίου τοῦ αἵματος, τὸ δόποιον, ἐάν αὐξηθῇ ἀποτόμως ὑποδηλοὶ ταχεῖαν διστεβλυσιν.

Τελευταίως χρησιμοποιεῖται καὶ ἡ ὑποφυσεκτομή μὲ καλὰ ἀποτελέσματα.

Ἐγδείκυνται: εἰς γενικευμένας μορφὰς ὡς καὶ ἡ ἀκτινοθολία. Γεγκιῶς εἰπεῖν ἡ ὑποκειμενικὴ θελτίωσις ἐπὶ δριμογικῆς τροποποιήσεως ἡ θεραπείας διαταραχῆς δρμογικῆς ισορροπίας (Hormonal imbalance), εἶναι παροδική καὶ ἐγίστε ἀστάθμητος.

### Τημετέρα περίπτωσις

Τυγὴ ἥλικιας 54 ἐτῶν. Τῷ 1958 διεγγάνθη καρκίνος τοῦ μαστοῦ καὶ ἐντὸς τοῦ αὔτοῦ ἔτους ἐγένετο μαστεκτομή καὶ ἐν συγεχείρ ἀκτινοθολία. Τῷ 1959 καὶ τῷ 1960 ἡ ἀσθενής εἶχε καλῶς. Τὸν Ιανουάριον τοῦ 1960 ἡ ἀσθενής ήρχισεν ἀλγοῦσα κατὰ τὴν ἀριστερὰν κατ’ ισχίον δρθρωσιν. Γεγόμενος ἀκτινολογικὸς

δύναν  
κολ-  
ομήν  
  
κι ή  
πώς  
τῶν  
ιεσις  
ήγου  
  
έπι  
ικός  
  
ρω-  
  
ίται  
ή ή  
60  
ησιν  
κατ  
μέ  
  
νε-  
ιεό-  
  
ιτα.  
ιως  
κα-  
καλ

έλεγχος ἀπέδειξεν δύστεολυτικήν ἐπεξεργασίαν τῆς ἀριστερᾶς κοτύλης καὶ ἔτέ-  
θη ἡ διάγγωσις μεταστατικοῦ καρκίνου τοῦ μαστοῦ εἰς τὸ λαγόγυον.

Ἡ ἀσθενής ὑπεδλήθη εἰς θεραπείαν διὰ ἀνδρικῶν δρμανῶν καὶ κυτταρο-  
στατικῶν. Συγκεκριμένως ἐχρησιμοποιήθη ἐπὶ τρίμηνον Endoxan ἀμπ. τῶν 200 mg. X 2 ἑδδομαδιαίως, διταμίη B6 (100 mg X 3 ἑδδομαδιαίως) καὶ Duraboline 50 mg. X 2 ἑδδομαδιαίως.

Τὸ ἐπόμενον ζιμηγον Testoviron Depot 100 mg. ἀνὰ 15ήμερον, Diana-  
bol 10 mg. X 2 ἡμερησίως, Endoxan 200 mg. X 2 ἑδδομαδιαίως μέχρις 800  
mg. διταμίη B6, Duraboline 50 mg. ἀνὰ τριήμερον ἐπὶ 6 ἑδδομάδας. Ἡ θε-  
ραπεία διεκόπη ἐπὶ τρίμηνον καὶ ἐπανήρχισε μὲν Endoxan 200 mg. X 2 ἑδδο-  
μαδιαίως, ἐπὶ δέξ 10 ἑδδομάδας καὶ Duraboline 25 mg. X 2 ἑδδομαδιαίως ἐπὶ 10  
ἑδδομάδας.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θεραπείας ἡ γενικὴ κατάστασις τῆς ἀσθεγοῦς ἐ-  
βελτιώθη, τὸ ἄλγος κατὰ τὸ ίσχίον ἥλαττώθη σημαντικῶς, αἱ δὲ περιοδικαὶ ἀ-  
κτινογραφίαι τοῦ ίσχίου ἀποκαλύψτουν τὴν ἀναμετάλλωσιν τῆς δύστεολυτικῆς  
βλάβης τῆς κοτύλης. Ἀκτινογραφία τοῦ Ιαγουαρίου τοῦ 1962 δεικνύει σαφῆ  
δύστελλυσιν τῆς ἀριστερᾶς κοτύλης κατὰ τὴν δροφήν αὐτῆς ἀκτινογραφία τοῦ  
Σεπτεμβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους δεικνύει σαφῇ σημεῖα δύστικῆς ἀναγεννήσεως καὶ  
ἐν συνεχείᾳ αἱ ἀγάμηματα μῆγα ἐπαναλαμβανογόμεναι ἀκτινογραφίαι, τὴν δημιουργίαν  
τοῦ ἐλλείποντος τμήματος τῆς δροφῆς καὶ τὴν πλήρωσιν τοῦ κεγοῦ διὰ νέου δ-  
στοῦ. Όμοίως ἡ πρόσφατος ἀκτινογραφία τοῦ Φεβρουαρίου δεικνύει σαφέστατα  
τὴν ἐπελθοῦσαν ἀναγέννησιν. Κατὰ τὴν πορείαν τῆς θεραπείας δὲγ ταρετηρή-  
θη αὔξησις τῆς τιμῆς τοῦ ἀσθετίου πέραν τοῦ φυσιολογικοῦ. Αὔξησις τῆς ἀλκα-  
λικῆς φωσφατάσης παρετηρήθη κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θεραπείας διὰ Testo-  
viron (Οκτώδριος, 4,7 M. Bodanski, Νοέμδριος 5,3).

## ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν ἐξελέγησαν.

Πρόεδρος :  
·Αντιπρόεδρος :  
Γεν. Γραμματεύς :  
Ταμίας :  
Ειδ. Γραμματεύς :

ΓΕΡ. ΜΙΧΑΛΑΤΟΣ  
ΑΠ. ΚΑΒΑΔΙΑΣ  
Κ. ΑΡΖΙΜΑΝΟΓΛΟΥ  
Ι. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ  
Κ. ΔΑΝΟΣ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 27ης Μαρτίου 1963

A N A K O I N Ω S E I S

Κ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, Κ. ΗΛΙΑΣ, Δ. ΚΩΣΤΟΥΡΟΥ και Ν. ΚΑΘΑΡΙΟΥ,  
(ξένοι της Έταιρείας). Ή διὰ Κοβαλτίου 6θ και χυταροστατικῶν οὐσιῶν ἀντιμετώπισις τῶν δοτεογενῶν σαρκωμάτων (χειρόγραφον δὲν κατετέθη).

E P I Δ E I S E I S

Κ. ΗΛΙΟΠΟΓΛΟΣ — Κ. ΣΑΜΑΡΑΣ: Περίπτωσις μερικῆς διεκπρίσεως ἀμφοτέρων τῶν οὐσιῶν ἀντιδραχίου. (Ἐνδεικτικό παράδειγμα).

Ο ἀσθενής Τ. Α. ἔτῶν 15 εἰσῆλθεν εἰς τὴν Ὀρθοπεδικὴν Κλινικὴν τοῦ Γενικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς «Βασιλείσσα Φρειδερίκη» τὴν 17.11.1961, φέρων πολλαπλᾶς ἐξοστώσεις εἰς τὸν σκελετὸν τῶν ἀκρων.

Εἰς τὸ ἀριστερὸν ἀντιδράχιον εἶχε χειρουργηθῆναι πρό τινων ἔτῶν ἀλλαχοῦ, ὑποστάς διέκπρισιν τῆς κεφαλῆς τῆς κερκίδος, λόγῳ ἐξαρθρύματος αὐτῆς. Κατὰ τὴν ἐξέτασίν μαζὶ διαπιστώσαμε τὴν παραμόρφωσιν τοῦ ἀντιδραχίου, τοῦ ἀγκάνων καὶ καρποῦ, λόγῳ τῆς ἀγωμάτου ἀγαπτύξεως καὶ κάμψεως ἀμφοτέρων τῶν δοτῶν αὐτοῦ, ὡς καὶ τὸν περιορισμὸν τῆς κινητικότητος τοῦ ἀντιδραχίου, καρποῦ καὶ ἀγκώνων.

Τὴν παραμόρφωσιν αὐτὴν ἀγτιμετωπίσαμεν διὰ διεκπρίσεως τιμήματος ἀμφοτέρων τῶν δοτῶν, ἵνα περιφερικῶς ἀφγρέσαμεν 5 ἑκ. ἐκ τῆς ὠλένης καὶ κεντρικῶς 5 ἑκ. ἐκ τῆς κερκίδος. Τὰ ἐγαπομείγαντα τιμήματα ἐφέραμεν εἰς ἐπαφήν καὶ διεπειρήσαμεν αὐτὰ διὰ δύο διδύν.

Η ἐγχείρησις ἐγένετο τὴν 2.12.61 διὰ τοῦ θηραμάτου τοῦ ψεύτη Χείλους. Διὰ τῆς ἐγχειρήσεως ἀπεκατεστάθη ἀξιού τοῦ ἀντιδραχίου καὶ ἡ κινητικότητος τοῦ ἀγκώνων καὶ τοῦ καρποῦ.

Ἐπίσης ἀπεκατεστάθη καὶ ἡ λειτουργικότης τῆς ἀκρας χειρός, τοποθετήθεισης κατὰ τὴν διεπειρήσην ὠλένης - κερκίδος, εἰς μέση θέσιν, ἀντιρροπουμένης αὐτῷ τῆς ἐλλείψεως προηγισμοῦ - διπτισμοῦ.

Η ἐγχείρησις αὕτη δὲν περιγράφεται εἰς τὰ κλασσικὰ θεραπεία, ἕξ δοσων



Eik. 1.



Eik. 1.

*PIOY,*  
μετώ-

στέρων

ιο Γε-  
ρέρων

αχεῦ,  
. Κα-  
ῦ ἀγ-  
ιέρων  
ιχίου,

ς ἀμ-  
ς καὶ  
εἰς ἐ-

. Διὰ  
; τοῦ

θετή-  
σπου-

ὅσων

γνωρίζω. Είς τὸ τεῦχος τῆς J.B.J.S. Ἀπριλίου 1955 ἐ Murray ἀπὸ τὸ Texas περιγράφει δύο ἀγαλόγους περιπτώσεις ἐπὶ τραυματιῶν πολέμου.

Σᾶς ἐπιδεικνύω τὰς ἀκτινογραφίας πρὸ ὧς καὶ 4 μῆνας μετὰ τὴν ἐπέμβασιν.

ΝΙΚΟΥ I. ΣΚΑΡΑΚΗ: 1) Κάταγμα αὐχένος ἀστραγάλου. 2) Κάταγμα αὐχένος μηριαίου, ἐπὶ παιδός.

### 1: Μ α ρ γ α ρ ! τ α Π. 21 ἑτῶν ἐργάτρια.

Τὴν 2.3.62 συγεπέλα πτώσεως ἐκ κλίμακος ὑπέστη νάρκωσιν κατὰ τὴν περιοχὴν τῆς δεξιᾶς ποδοκνηματῆς. Τὴν ἐπαύριον εἰσήχθη εἰς κλινική, ἔνθα, μετ’ ἀκτινολογικὸν ἔλεγχον, διεγνώσθη κάταγμα κατὰ τὸν αὐχένα τοῦ ἀστραγάλου μετὰ προσθίου ἔξαρθρήματος αὐτοῦ.

Ὑπὸ γενικὴν νάρκωσιν ἐφηρμόσθη ἴσχυρὰ σκελετικὴ ἔκτασις δι’ ἥλου Steinmann ἐκ τῆς πτέρυγης καὶ διὰ χειρισμῶν ἐπετεύχθη ἀνάταξις τοῦ ἔξαρθρήματος καὶ ἀπεκατεστάθη πλήρως ἡ ἀνατομικὴ ἐπαφὴ τῶν κατεαγότων τμημάτων τοῦ ὅστος. Ἐφηρμόσθη γύψινος MKII ἐπίδεσμος εἰς θέσιν ὑπερεκτάσεως τοῦ ποδός. Μετὰ 3 ἑδδομάδας ἐγένετο ἀλλαγὴ τοῦ γυψίνου ἐπιδέσμου, τοῦ ποδός. Μετὰ 8 ἑδδομάδας ἀφρόδης τοποθετήθητος εἰς θέσιν δρθῆς γωγίας. Μετὰ 8 ἑδδομάδας ἀφρόδης γύψινος ἐπίδεσμος καὶ διὰ γεγόμενος ἀκτινογραφικὸς ἔλεγχος ἀπέδειξε πώρωσιν τοῦ κατάγματος εἰς ἀνατομικὴν θέσιν. Ή ασθενής παρέμεινεν ἐπὶ 2 εἰσέτι ἑδδομάδας κλινήρης, ὑποδαλλομένη κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα εἰς εἰσέτι ἑδδομάδας κλινήρης, ὑποδαλλομένη κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα εἰς εἰσέτι ἑδδομάδας κινησιοθεραπείαν. Μετὰ ταῦτα ἤρξατο διάδεουσα μὲ διλαφράν δυσκαρψίαν κατὰ τὴν πεδοκνημικὴν δι’ ᾧ ὑπεδήγηθη ἐπὶ 6 ἑδδομάδας εἰς ἐνεργητικὴν φυσιοθεραπείαν.

### 2: Δ η μ ἡ τ ρ ι ο ο Ἀ. 11 ἑτῶν, μαθητής.

Τὴν 14.9.62 συγεπέλα πτώσεως ὑπέστη νάρκωσιν κατὰ τὴν περιοχὴν τοῦ δεξιοῦ ίσχίου, δι’ ἧν ἐνοστηλεύθη ἀλλαχοῦ ἄνευ παροχῆς οὐδεμίας θεραπείας. Μετὰ 8ήμερον εἰσήχθη εἰς κλινικὴν ἔνθα, μετ’ ἀκτινολογικὸν ἔλεγχον, διεπιστώθη κάταγμα διαιυγεινικὸν τοῦ μηριαίου ἐν παρεκτοπίσει.

Ἀρχικῶς ἐφηρμόσθη συγεχής ἔκτασις ἐκ τοῦ δέρματος ἐπὶ 2 ἑδδομάδας, πλὴν ὅμως γεγόμενος ἀκτινογραφικὸς ἔλεγχος ἀπέδειξεν, δτι οὐδεμία διόρθωσις τῆς παρεκτοπίσεως ἐπῆλθε. Ἀπεφασίσθη ὡς ἐκ τούτου ἡ ἐγχειρητικὴ θεραπεία. Τὴν 26.10.62, ὅπο γενικὴν νάρκωσιν, ἐπεχειρήθη προεγχειρητικῶς ἀνάταξις τοῦ κατάγματος ἄνευ ἐπιτυχίας, δι’ ἦν καὶ τελικῶς κατελήξαμεν εἰς τὴν ἀπόφασιν, δπως προσδώμεν εἰς ὑποτροχαγγήριον διστοτομίαν κατὰ Mc Murray. Τὴν

ἀπόφασιν ταῦτην ἐλάθομεν συγεπικουρούμενοι καὶ ἀπὸ τὰ ἐνθαρρυντικὰ συμπεράσματα ἐκ τῆς σοθαρᾶς ἔργωσίας τοῦ A. Ratliff, τοῦ Manchester Royal Infirmary, διστις μὲν ἀρκετὰ ίκανοι ποιητικὰ ἀποτελέσματα ἐφήρμοσε τὴν ἐν λόγῳ μέθοδον κατὰ πρῶτον σκοπόδῃ ἐπὶ παιδῶν. Μετὰ τὴν διστομίαν ἐφηρμόσθη ἀκινητοποίησις διὰ γυψίγου ΟΜΚΗ ἐπιδέσμου, ἐπὶ 9 ἑδδομάδας. Μετὰ ταῦτα, ἀφαιρεθέντος τοῦ γυψίγου ἐπιδέσμου, διασθενής ὑπεδλήθη ἐπὶ τετράμηνον εἰς ἐνεργητικὴν φυσιοθεραπείαν καὶ οὗδη ἐμφαγίζεται λειτουργικῶς πλήρως ἀποκατασταθείς, μὲν ὅραχνυντιγ τοῦ πάσχοντος μέλους κατὰ 1 ἑκ. Ὁ πρόσφατος ἀκτινολογικὸς ἔλεγχος ἐμφανίζει πλήρη πώρωσιν κατὰ τὸ σημεῖον τῆς διστομίας, ἄγεν στοιχείων ισχαιμικῶν, διλοιπόσεως τῆς μηριαίας κεφαλῆς.

ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ

Α. Ε. ΚΑΒΒΑΔΙΑ και Α. ΖΑΧΟΓ.: Ἐπὶ δύο περιπτώσεων ίδιοπαθοῦς ραιβόνιος.

Ο ξένων αὐχενοκεφαλῆς τοῦ δραχιονίου δύτον σχηματίζει φυσιολογικῶς μετὰ τοῦ ἀξονος τῆς διαφύσεως αὐτοῦ γωγίαν  $130^{\circ}$  —  $140^{\circ}$ . Ἔγιοτε ἡ γωγία αὕτη εἶγαι μικροτέρα μέχρις  $125^{\circ}$  ἢ μεγαλυτέρα μέχρις  $150^{\circ}$ , χωρὶς τοῦτο νὰ ἔχῃ συγεπίας ἐπὶ τῆς λειτουργίας τοῦ δύμου. Η μέτρησις τῆς γωγίας ταύτης δὲν εἶναι πάντοτε εὐχερής ἔστω καὶ δὲν ἡ ἀκτινογραφία ἐπὶ τῆς δόποιας γίνεται αὔτη ληφθῆ μὲν τὸν δραχιόνα εἰς ἔξω στροφήν. Διὰ τοῦτο καὶ θεωρεῖται χρήσιμος ἡ ὑπὸ τῶν Ewald καὶ Shinz προταθεῖσα μέθοδος. Κατὰ ταύτην, ἡ μέτρησις γίνεται ἐπὶ ἀκτινογραφίας ληφθείσης εἰς ἔξω στροφήν διὰ προσδιορισμοῦ τῆς γωγίας ἡ δόποια σχηματίζεται ὑπὸ γραμμῆς ἐνούσης τὴν κορυφὴν τοῦ μελέζονος δγκώματος πρὸς τὴν κορυφὴν τῆς κεφαλῆς μετὰ τοῦ ἀξονος τῆς διαφύσεως τοῦ δραχιονίου δύτον. Η γωγία αὕτη εἶναι  $130^{\circ}$  περίπου, συμκρύνεται δὲ ἀναλόγως τοῦ διαθμοῦ τῆς ὑπαρχούσης ραΐστητος.

Ο ραιβός βραχίονι εἶγαι οὐχὶ συχνὴ παραμόρφωσις τοῦ ἀνω ἄκρου τοῦ δραχιονίου δύτον.. Τούτου διακρίνονται 3 μορφαί: 1) συμπτωματικός, 2) συγγενής καὶ 3) ίδιοπαθής.

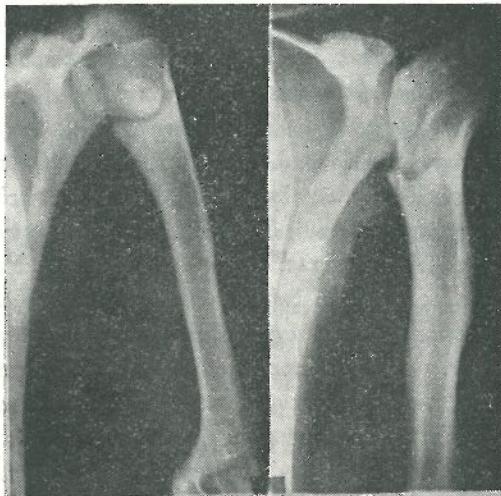
Ο συμπτωματικὸς ραϊβός δραχίων δυγατὸν νὰ διφεύλεται εἰς διαφόρους αἵτιας, ὡς π.χ. κατάγματα τοῦ αὐχένος τοῦ δραχιονίου δύτον, ἐπιφυσιόλυσιν, μαίευτικὴν κάκωσιν, διστομελίτιδα, παραμορφωτικὴν ἀρθρίτιδα, χονδροδυστροφίαν, ἐγδοκρινικὰς διαταραχὰς καὶ κατ' ἔξοχὴν κρετινισμόν, σπαστικὴν παράλυσιν, ραχίτιδα, μονήρη κύστιν.

Η συγγενὴς μορφὴ τῆς παραμορφώσεως εἶγαι πολὺ σπανία καὶ αἱ περιγραφεῖσαι τοιαῦται περιπτώσεις ἔλαχιστοι. Ἐπὶ τῶν περιπτώσεων τούτων διπειροτόμος τῆς ἀπαγωγῆς τοῦ δραχιονίου διεπιστήθη ἀμέσως μετὰ τὴν γέννησιν, ἡ πάθησις ἥτο ἀμφίπλευρος καὶ συγυπῆρχε μετ' ἄλλων συγγεγόνη ἀγωιμαλιῶν (δυσπλασία τοῦ ισχίου, ραϊδόνιος ισχίου, δυσπλασία τοῦ ἀγκῶνος καὶ τῆς χειρός).

Η τρίτη καὶ πλέον δισεξήγητος μορφὴ τῆς παθήσεως εἶγαι δὲ καλούμενος

Ιδιοπαθής ράινδες θρακίων ή ράινδες θρακίων είναι τών έφηβων. Η περίεργος αύτη παραμόρφωσις παρετηρήθη ἐπί σκελετῶν τῆς χαλκίνης ἐποχῆς (Gabras), οι διοῖσι ἀνευρέθησαν ἐνδές Ἐπερυθρωκάν τάφων.

Η πρώτη ἀκριβής περιγραφή του ιδιοπαθοῦς ραινδοῦ θρακίους ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Riedinger τὸ 1900, ἀργότερον δὲ (1907) ὁ Angeletti περιέγραψε τὴν ἀκτινολογικὴν εἰκόνα αὐτοῦ. Ἔκτοτε πλείστοι, κατ' ἔξοχὴν Ἰταλοί, συγγράψεις ἡσχολήθησαν μὲ τὴν περιγραφὴν τῆς παραμορφώσεως.



*Edu. 1.— Κατὰ μέτωπον ἀκτινογραφία τοῦ ὄμου πρὸ τῆς ἐγκειμέσεως καὶ ἡ μῆνας μετ' αὐτήν.*

Μέχρι τοῦ 1953 εἶχον δημοσιευθῆ κατὰ τοὺς Branciforti καὶ Goidanich 33 περιπτώσεις, ἐκ τῶν δύοιων 27 ὑπὸ Ἰταλῶν συγγραφέων. Εἰς ταύτας δέον ὅπως προστεθοῦν καὶ ἔτεραι δύο δημοσιεύσεις: ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου Χρυσοσπάθη.

Ἀφορμὴν εἰς τὴν παρούσαν μελέτην ἔλάζομεν ἐκ δύο περιπτώσεων ιδιοπαθοῦς ραινδοῦ θρακίους, τὰς δύοις ἐγοσηλεύσαμεν.

Τὰ ιστορικὰ τῶν ἡμετέρων ὄσθεγῶν ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

1) K. Θ. Ἀρρεν, 14 ἔτῶν.

Προσῆλθε παραπογόμενος διὰ ἀγάθυνον περιορισμὸν τῶν κιγήσεων τοῦ δεξιοῦ ὄμου, θαθμαίνως ἐπιτειγόμενον κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν τελευταίων 8 - 10 μηνῶν. Ἐκ τοῦ ἀναμνηστικοῦ δὲν διεπιστάθη κάκωσις ή προῦπάρχασα γόσος.

Κατὰ τὴν ἔξέτασιν ἀνευρέθη θράχυνσις τοῦ δεξιοῦ θρακίους κατὰ 5 ἐκ. Άι κινήσεις τοῦ ὄμου εἶχον ὡς ἔξης: ἀπαγωγὴ 50°, κάλψις καὶ ἔκτασις περιω-

ρισμέναι κατά τὸ 1) 3, ἔσω στροφὴ κατὰ φύσιν, ἔξω στροφὴ περιωρισμένη κατὰ τὸ 2) 3. Ἀγευρέθη ἐπίσης μετρία διτροφία τοῦ δελτοειδοῦς καὶ τῶν μυῶν τοῦ διαρράγοντος, ή περιφέρεια τοῦ ὅποιου ὑπελείπετο κατὰ 2½ ἑκ. τῆς τοῦ ἐπέρου. Δὲν διεπιστώθησαν γενικαὶ η κυκλοφορικαὶ διαταραχαὶ τοῦ πάσχοντος ἄκρου.

Ἡ ἀκτινογράφησις τοῦ πάσχοντος ὅμου ἔδειξε χαρακτηριστικὰς ἀλλοιώσεις ἰδιοπαθοῦς ρυθμοῦ διαρράγοντος. Συστηματικὴ ἀκτινογράφησις τοῦ σκελετοῦ δὲν ἔδειξε ἐτέραν τιγάνα διγωματίαν. Λί συγήθεις ἐργαστηριακαὶ ἔξετάσεις δὲν ἔδειξαν τὸ παθολογικὸν καὶ δι προσδιορισμὸς τοῦ Ca, P καὶ ἀλκαλικῆς φωσφατάσης ἔδωσε φυσιολογικὰς τιμάς.

Ο ἀσθενής ὑπεβλήθη εἰς λοξὴν ὑποκεφαλικὴν ὀστεοτομίαν ἀπαγγγής διὰ τῆς ὅποιας ἐπετεύχθη διέρθωσις 40° περίπου καὶ τὸ ἄκρον ἀκινητοποιήθη διὰ θωρακοδραχιούσιου γυψίγου ἐπιδέσμου ἐπὶ 2μηνον.

Ἴστολογικὴ ἔξετασις τεμαχίου δυτοῦ ληφθέντος κατὰ τὴν ὀστεοτομίαν, γενομένη εἰς τὸ Ἐργαστήριον Παθ. Ἀγατομικῆς τοῦ Ηανεπιστημού τῆς Θεσσαλονίκης ἔδειξε : «λέπτωνσιν τῶν ὀστείνων δοκίδων εἰς πλείστας τῶν ὅποιων ὁ ὀστίτης ἵστος εἶχεν διποκαταταχήν ὑπὸ μικρῶν νησίδων χονδρικοῦ ἴστοῦ πέριξ τοῦ ὅποιου παρετηροῦντος ἀγώμαλοι γραμματίλοις ὀστεώσεως. Μεταξὺ τῶν δοκίδων παρετηρεῖτο ἀγάπτυξις χαλαροῦ ἴγρων συγδετικοῦ ἵστοῦ, ἐμφανίζοντος ὀλίγα διπεραιωμάτα αἰμοφόρα τριχοειδῆ ἀγγεῖα. Πρόκειται ἐγταῦθα περὶ ἀλλοιώσεων τοῦ ὀστοῦ, διφειλοιμένων πιθαγώτατα εἰς διγωματίαν τινὰ τοῦ μεταδολισμοῦ».

Τρία ἔτη μετὰ τὴν ἐπέμβασιν ή κατάστασις τοῦ ἀσθενοῦς ἔχει ὡς ἔξης : Ο δεξιὸς διαρράγων ἔξακολονθεῖ νὰ εἴναι διαρράγοντος τοῦ ἀριστεροῦ κατὰ 5 ἑκ. Ή διτροφία τοῦ δελτοειδοῦς καὶ τῶν μυῶν τοῦ διαρράγοντος ἔχει θελτιώθη σημαντικώτατα. Ή κάμψις καὶ ἔκτασις τοῦ διαρράγοντος εἴναι κατὰ φύσιν, ἐνῷ ή ἀπαγγγή; αὐτοῦ δὲν διερχούνται τὰς 75°. Ή κατακόρυφος ἀνθύωσις τοῦ διαρράγοντος διπολείπεται κατὰ 25° τῆς τοῦ ὅγκου. Ή ἔσω καὶ ἔξω στροφὴ τοῦ διαρράγοντος διστεροῦν κατὰ 15° ἐκάστη.

Συγεστήθη εἰς τὸν ἀσθενῆ ἐπανάληψις τῆς ὀστεοτομίας διὰ τῆς ὅποιας θὰ ἥτο δυγατή ή πλήρης διποκατάστασις τῆς ἀπαγγγής τοῦ διαρράγοντος.

## 2) Π. Μ. Θῆλυ, 15 ἔτῶν.

Προσῆλθε παραπονουμένη, διτὸ 3 περίπου ἔτῶν παρουσίασε βαθμαίως ἐπιτειγόμενον περιορισμὸν τῆς ἀπαγγής καὶ τῶν κινήσεων στροφῆς τοῦ δεξιοῦ διαρράγοντος, τελευταίως δὲ καὶ πόνους κατὰ τὸν δεξιὸν ὅμον. Τῆς καταστάσεως ταύτης δὲν προηγήθη κάκωσις ή γόρσες.

Ἐκ τῆς ἔξετάσεως διεπιστώθη, διτὸ ἐπρόκειτο περὶ ἀτόμου ἀρτίας σωματικῆς διαπλάσεως. Ο δεξιὸς διαρράγων ἥτο διαρράγοντος τοῦ ἀριστεροῦ κατὰ 5 ἑκ. Λί κινήσεις τοῦ ὅμου ἥσαν περιωρισμένα; καὶ ἐλαφρῶς ἐπώδυνοι, παρήγοντα δὲ καὶ αὐτὰς κριγμοὶ ἐγένετο τῆς ἀρθρώσεως. Ή ἀπαγγωγὴ τοῦ διαρράγοντος δὲν ἥτο δυγατή πέραν τῶν 50°, ή ἔσω στροφὴ ήτο περιωρισμένη κατὰ τὸ ½ καὶ ή

γη κατά  
δην τοῦ  
υ. Δέν  
σω.  
λλοιώ-  
ελετού  
δέν ξ-  
νωσφα-

ις διά  
η διά  
/, γε-  
εσσα-  
ων δ  
πέριξ  
ιδων  
λίγα  
σεων  
».

ξῆρας:  
έκ.

ιγτι-  
γω-  
ς δ-  
ς δ-

θά

βιως  
ιοῦ  
ως

τι-  
έκ.  
ιτο  
έγ  
ή

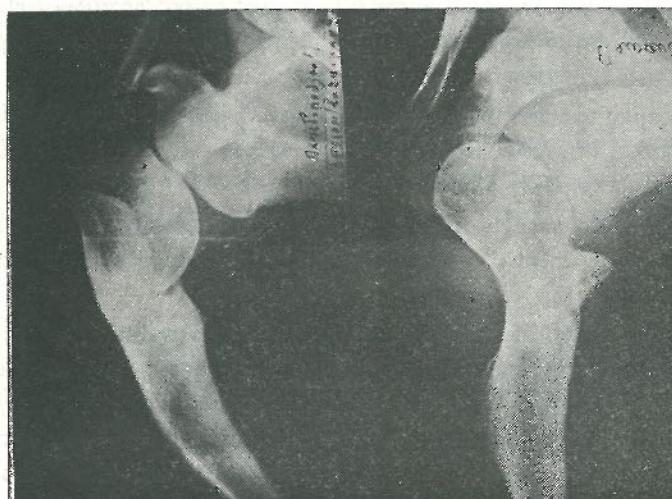
ξέω στροφή κατά τὰ 2) 3. Πλὴν ἐλαφρᾶς διτροφίας τοῦ διελτοειδοῦς οὐδεμία ζλ-  
λη ἀγωμαλία τῶν μυῶν τοῦ ξγω ὅκρου παρετηρήθη.

Ἄκτινογραφία γεγομένη πρὸ δύο έτῶν, ἥτοι ἔν τοσ μετά τὴν ξγαρξίν τῶν συμπτωμάτων διὰ τὰ ὅποια παραπογεῖται ἡ ἀσθενής, ἔδειξε χαρακτηριστικὴν παραμόρφωσιν τοῦ ξγω ὅκρου τοῦ θραχιογίου διστοῦ, δημολαν πρὸς τὴν παρατη-  
ρουμένην ἐπὶ ίσηισιαθοῦς ραιθοῦ θραχιογος. Νέα ἀκτινογραφία, γενομένη κατὰ τὴν ξποχὴν τῆς ξεξετάσεως ἔδειξε συγνοστέωσιν τῆς κεφαλῆς πρὸς τὴν διάφυσιν εἰς τὴν ίδιαν περίου θέσιν τῆς ἀρχικῆς παραμορφώσεως.

Ἡ ἀσθενής ὑπεβλήθη εἰς λοξὴν ὑποκεφαλικὴν διτεστομίαν ἀπαγωγῆς, διὰ τῆς διποίας ἐπετεύχθη διόρθωσις τῆς ραΐσθητος κατὰ 70° περίπου. Τὸ ὅ-  
κρον περιελήφθη εἰς θωρακοδραχιόγιον γύψινον ἐπίδεσμον ἐπὶ 2 μῆνας, ἐν συ-  
νεχείᾳ δὲ ἡ ἀσθενής ὑπεβλήθη εἰς συστηματικὴν κινησιοθεραπείαν. Τὸ τελικὸν ἀποτέλεσμα ὑπῆρξε λίσαν ίκανοποιητικὸν καὶ 6 μῆνας μετά τὴν ἐπέμβασιν αἱ κι-  
νήσεις τοῦ ὄμου εἶχον ως ξέρις: ἀπαγωγὴ σχεδὸν κατὰ φύσιν, τῆς κατακορύφου ἀγυφώσεως ὑπολειπομένης κατὰ 10°, κινήσεις στροφῆς ὑπελείποντο κατὰ τὸ 1/4 τῶν τοῦ φυσιολογικοῦ. Ἡ ἀσθενής ἦτο ἀπολύτως ίκανοποιημένη ἐκ τοῦ ἀποτελέσματος.

Ἐν τοσ ἀργότερον αἱ κινήσεις τοῦ ὄμου παρέμειγον αἱ ίδιαι, ἡ ἀσθενής δὲ ἡσχολεῖτο ἐλευθέρως πλέον εἰς τὰς ἀγροτικὰς τῆς ἐργασίας.

Ἄκτινογραφίαι γενόμεναι: 6 μῆνας μετά τὴν ἐπέμβασιν δεικνύουσιν τὴν ἐπι-  
τευχθεῖσαν διόρθωσιν (Εἰκ. 2).



*Eἰκ. 2.—Κατὰ μέτωπον ἀκτινογραφία τοῦ ὄμου  
πρὸ τῆς ἐγκειρήσεως καὶ 6 μῆνας μετά ταύτην.*

## Αἰτιολογία.

Ἡ αἰτιολογία τῆς παθήσεως παραμένει σκοτεινή. Ὁ Riedinger ἐσκέψθη, ὅτι πιθανὸν αὕτη δρασίλεται εἰς φλεγμονώδη ἐπεξεργασίαν, ἢ ὅποια ἔχει ως ἀποτέλεσμα τὴν ἐλάττωσιν τῆς στερεότητος τοῦ ὅστοῦ εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην καὶ τὴν ὑπὸ τὴν ἐπιδρασίν τῆς ἐλξεως τῶν μυῶν σύγκαψιν αὐτοῦ.

Οἱ Angeletti καὶ Satta ἐθεώρησαν ώς κυρίαν αἰτίαν κακώσεις, αἱ ὅποιαι προκαλοῦνται μαλάκυνσιν τῆς ἔσω μοίρας τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου. Ἀντιθέτως ὁ Stropeni παρατηρεῖ, ὅτι ἡ ρυθμότης δὲν δρασίλεται εἰς θλάδην τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου, ἀλλὰ εἰς θλάδην τῆς μεταφύσεως, ἢ ὅποια συγκρύπτεται, συγεπέιχ ρήγεως μονήρους κύστεως καὶ τῆς ἐπιδράσεως τῆς ἐλξεως τῶν μυῶν. Ἡ θεωρία αὕτη ὑποστηρίζεται καὶ ὑπὸ Δρκετῶν Βλλων (Nicotra, Perachini, Miani Martconi, Branciforti καὶ Goidanich).

Ἐν τούτοις ἡ ἕρμηνεια αὕτη τῆς παθήσεως δὲν δύναται γὰρ ἐξηγήσῃ τὴν παρατηρουμένην ἐπ' αὐτῆς ὑποτλασίαν τῆς κεφαλῆς τοῦ θραυσιού, τὴν πρώτην σύγκλεισιν τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου, κατὰ τὴν ἔσω μοίραν αὐτοῦ καὶ τὸ ἐγίστε ἀμφιπλευρού τῆς παθήσεως.

Διὰ τοῦτο Βλλοι συγγραφεῖς θεωροῦν τὴν πάθησιν ώς περίγραπτον διτεκῆν ἀτροφίαν ἢ ἀπότοκον ἐλαττωματικῆς καταδολῆς τοῦ ὅστοῦ εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην, ἔτεροι δὲ τέλος, ώς ἀποτέλεσμα μακευτικῆς τραυματικῆς ἐπιφυσιολύσεως (Bargellini, Lucas καὶ Gill, Weil, Blount).

Προσπαθοῦντες γὰρ συμβιδάσσουν τὰς διαφόρους ταύτας ἀπόψεις οἱ Branciforti καὶ Goidanich συμπεραίνουν, ὅτι ὁ ἴδιοπαθής ρυθμὸς θραχίων δυγατὸν γὰρ δρασίλεται εἰς: α) ρήγειν μονήρους κύστεως, β) προηγηθεῖσαν κάκωσιν, γ) συγενῆ αἰτίαν καὶ δ) ἄγγωστον αἰτιολογίαν.

Ἐπεδειξαμεν τὰς ἀκτινογραφίας τῶν ἀσθενῶν μας εἰς τὸν κ. Seddon κατὰ τὴν πρὸ ἔτους ἐπίσκεψίν του εἰς Ἑλλάδα. Οὗτος ὁμολόγησεν, ὅτι οὐδέποτε εἶχε συναντήση παρομοιαγ περίπτωσιν.

Ἐκτὸς τῶν δύο περιπτώσεων, τὰς ὅποιας ἀναφέρουμεν, δὲ τερος ἐξ ἥμιν τὰ τὴν πρὸ ἔτους ἐπίσκεψίν του εἰς Κόρινθον καὶ μίαν εἰσέτι εἰς τὴν Παγεπιστηματικὴν Κλινικὴν πρὸ ἔτους.

Λαμβανομένου ὑπὸ ὅψιγ, ὅτι αἱ πλεῖσται τῶν δημιοσιευθεισῶν περιπτώσεων ὑπῆρχαν Ἱταλικῆς προελεύσεως, οὐχὶ δὲ εὑκαταφρόνητος καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἐλληνικῶν τοιούτων, ἐνῷ ἀγτιθέτως ἡ πάθησις εἴναι σπαγιστάτη ἢ ἄγγωστος εἰς ἄλλας χώρας, θά τοι λογικὸν γὰρ διερωτηθῆ τις, μήπως αὕτη παρατηρεῖται εἰς ὀρισμένας μόνον περιοχάδις ἔχουσα σχέσιν εἴτε πρὸ τὴν φυλετικὴν προέλευσιν τῶν κατοίκων, εἴτε πρὸ τὸν τρόπον διατροφῆς των,

Κλινική και άκτινογραφία η είκών.

Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ ραβδὸν ισχίου, ὃπου τὰ συμπτόματα ἐμφανίζονται λίγαν πρωῖμας, δὲ ραβδὸς βραχίων ἐκδηλοῦται αλιγάνας μόνον, δταν ἡ παραμόρφωσις λάθη μεγάλας διαστάσεις. Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας δὲ σθενής πάρουσιάζει περιορισμὸν τῶν κινήσεων τοῦ ὄμου καὶ δὴ τῆς ἀπαγωγῆς, κάμψεως καὶ ἔξω στροφῆς καὶ ἀτροφίαν τῶν περιαρθρικῶν μυῶν, ίδιᾳ τοῦ δελτοειδοῦς. Λίγαν χαρακτηριστικὸν σύμπτωμα εἶναι: ἡ βράχυγος τοῦ βραχίου, ἡ ὅποια δυνατὸν γὰρ φθάσῃ καὶ μέχρις 8 ἑκ. Διὰ πόνους πάρκπονοῦται οἱ ἀσθενεῖς μόνον κατόπιν εἰσιών κινήσεων ἀπαγωγῆς καὶ ἔξω στροφῆς.

Ἄγτιθέτως ἡ ἀκτινογραφικὴ είκὼν εἶναι λίγαν χαρακτηριστικὴ μὴ ἐπιτρέπουσα διμφιεστίων τιγὰ δτον ἀφορᾶ τὴν διάγνωσιν τῆς παθήσεως. Ἡ κατὰ μέτωπον ἀκτινογραφία τοῦ ὄμου δεικνύει μεγάλην στροφὴν τῆς κεφαλῆς τοῦ βραχιονίου δτοῦ πρὸς τὰ ἔσω καὶ κάτω, ἐξ οὗ καὶ ἀνάλογος σκληρυγμὸς τῆς γωνίας αὐχένος - διαφύσεως.

Ἡ οὕτω στραφεῖσα κεφαλὴ χωρίζεται ἀπὸ τῆς διαφύσεως διὰ σχισμῆς, ἡ ὅποια προσσημαίζεται πρὸς χηλὴν (λαβῖδα) καρκίνου καὶ ἐπεκτείνεται μέχρι τοῦ ἔξω φλοιοῦ τοῦ δτοῦ. Τὰ χειλη τῆς σχισμῆς ταύτης εἶναι διμαλὰ καὶ ἐσκληρυμένα, τὸ δὲ κάτω ἐξ αὐτῶν προέχει συγήθως ὑπὸ τὴν κεφαλὴν ἐν εἴδει ρύγκους.

Θεραπεία.

Τὸ είδος τῆς θεραπείας τῆς παθήσεως ἔξαρταται ἐκ τοῦ θαθμοῦ περιορισμοῦ τῶν κινήσεων τοῦ ὄμου. Ἐπὶ τῶν περιπτώσεων, καθ' ᾧ δὲ περιορισμὸς τῶν κινήσεων τούτων δὲν ἐπηρεάζει σοβαρῶς τὴν λειτουργίαν τοῦ ὄμου, ἐπαρκεῖ συγήθως ἡ συντηρητικὴ θεραπεία διὰ θεραπευτικῶν ἀσκήσεων. Ἐπὶ τῶν ὑπολοίπων περιπτώσεων ἔνδεικνυται ἡ ἐγχειρητικὴ θεραπεία.

Αἱ ἐγχειρήσεις, αἱ ὅποιαι ἔχουν προταθῆ εἶναι, τενοντοτομαὶ βραχυγθέντων μυῶν, ἀρθροπλαστική, διέκπεισις τοῦ ἀκρωμίου, ἀρθρόδεσις καὶ διστοστομία. Ἐκ τούτων τὰ καλύτερα ἀποτελέσματα δίδει: ἡ διστοστομία (σφηνοειδής, ἐγκαρσία, ἡμικυκλικὴ ἢ λοξή).

## ΠΕΡΙΑΝΨΙΣ

Ἀγαφέρονται δύο περιπτώσεις ίδιοπαθοῦς ραβδοῦ βραχίου καὶ γίνεται βραχεῖα διβλιογραφικὴ ἀγασκόπησις τοῦ θέματος.

Α. ΚΑΒΒΑΔΙΑ κατ' Θ. ΑΣΛΑΝΟΓΛΑΟΥ: Χονδροσάρκωμα τῶν μαλακῶν μορίων.

"Ογκοι ἔξι δευτέρου ἡ χονδρικοῦ ἴστοῦ δημιουργοῦνται ἐνίστε εἰς περιοχὰς δύπου φυσιολογικῶν δὲν διπάρχουν οἱ ἴστοι αὐτοῖς. Οἱ σπανιότεροι ἐκ τῶν δγκων αὐτῶν εἰναι τὰ χονδροσαρκώματα (Stout).

Ἡ ἡμετέρα περίπτωσις ἀφορᾷ εἰς γυναικα ἡλικίας 37 ἑτῶν, ἡ ὅποια εἰσῆχθη εἰς τὴν Ὁρθοπεδικὴν Κλινικὴν τοῦ Νοσοκομείου Κιλαϊς τὴν 6.3.59, φέρουσα εὑμεγέθη δγκον τῆς δπισθίας ἐπιφανείας τοῦ δεξιοῦ μηροῦ. "Ἐν ἔτος πρὸ τῆς εἰσόδου της εἰς τὸ Νοσοκομεῖον ἀντελήθη αὐτῇ μικρὰν διόγκωσιν κατὰ τὴν ὁς ἄνω περιοχήν, παρὰ τὴν γλουτιαίαν πτυχήν, ἥτις ἦτο διγώδυνος καὶ δὲν συναδεύετο ὑπὸ οἰουδήποτε συμπτώματος. Ἐπειδὴ ἡ διάγκωσις αὐτῇ ἐμεγεθύνετο προσδευτικῶς ἡ ἀσθενής ἐπεσκέψθη 9 μῆνας ἀργότερον, χειρουργὸν τῆς Θεεσαλονίκης, διτις συγέστησεν ἀκτινοθεραπείαν. Ἐπειδὴ ἡ ἀσθενής ἤσθάνθη, κατὰ τὴν Τηγν συγεδρίαν τῆς ἀκτινοθεραπείας, ἀλλος εἰς τὴν περιοχὴν τῆς δισκώσεως διέκοψε τὴν θεραπείαν ταύτην. Δύο μῆνας ἀργότερον ἐγένετο ὑπὸ ἑτέρου χειρουργοῦ διοφία ἐκ τοῦ δγκου, ἡ δποια ἔδειξεν, διτις ἐπρόκειτο περὶ χονδροσαρκώματος. Συνεπήθη τότε εἰς τὴν ἀσθενή ἀπεξάρθρωσις τοῦ ἰσχίου καὶ ἀπεστάλη πρὸς τοῦτο παρ<sup>β</sup> ἥμιν.

Ἡ γενικὴ κατάστασις τῆς ἀσθενοῦς ἦτο πολὺ καλή καὶ δ ἔλεγχος τῶν διαφόρων συστημάτων ὑπῆρξεν ἀργητικός διὰ παθολογικὰ εύρήματα.

Κατὰ τὸ δριον τῆς δεξιαῖς γλουτιαίας χώρας καὶ τῆς δπισθίας ἐπιφανείας τοῦ μηροῦ διεπιστώθη διόγκωσις, μεγάθους κεφαλῆς μικροῦ παιδίου, ὑπόσκληρος, ἐπώδυνος τῇ πλεσει, ἐλαφρῶς κινητή. Τὸ διπερκείμενον δέρμα συγεφύετο πρὸς τὸν δγκον εἰς ἔκτασιν παλάμης. Εἰς τὸ μέσον τῆς περιοχῆς ταύτης ὑπῆρχε πρόσφατος ἐγχειρητικὴ οὐλὴ μήκους 3 ἐκ. περίπου.

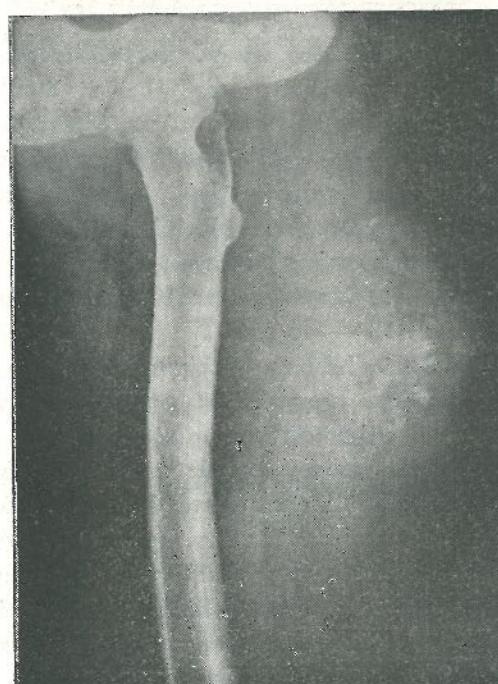
Αἱ κινήσεις τοῦ ἰσχίου ἥσαν φυσιολογικαὶ καὶ ἡ ὀδάδισις ἐλευθέρα.

Αἱ συγήθεις ἐργαστηριακαὶ ἔξετάσεις οὐδὲν ἔδειξαν τὸ παθολογικόν καὶ ἡ καθίζησις τῶν ἐρυθρῶν αἵμοσφαιρίων ἦτο 6) 21. Η ἀκτινογραφία τῶν πνευμόνων ἦτο ἀργητική διὰ μεταστάσεις. Ἡ ἀκτινογραφία τῶν πνευμόνων ἔδειξε τὴν σκιά τοῦ δγκου, ἐντὸς τοῦ δποίου ὑπῆρχον ἐκτεταμέναι ἀποτιταγώσεις (Εἰκών).

Τὴν 14.3.59 ἐγένετο ἔξαίρεστις τοῦ δγκου μετὰ τοῦ καλύπτοντος αὐτὸν δέρματος. Οὗτος περιεβάλλετο ὑπὸ κάψης ἀφοριζούσης αὐτὸν σαφῶς ἀπὸ τῶν πέριξ ἵστων, οἱ δποιοὶ ἥσαν ἥλιοις αιμάντοις κατὰ τὴν χροιὰν καὶ σύστασιν, προφανῶς λόγῳ τῆς πλεσεως καὶ τῆς προσηγηθείσης ἀκτινοθεραπείας.

Τὸ τραῦμα ἐπουλώθη κατὰ β' σκοπὸν καὶ ἡ ἀσθενής ὑπεδλήθη ἐν συγεχείᾳ εἰς θεραπείαν διὸ ἀκτίγων.

Ο ἔξαιρεθεὶς δγκος ἦτο σφαιρικός τὸ σχῆμα καὶ εἶχε λείαν καὶ στίλβουσαν ἔξωτερικὴν ἐπιφάνειαν.



Κατὰ μέτωπον καὶ ἐκ τοῦ πλάγιον ἀκτινογραφία  
δεικνύουσα τὰς ἐντός τοῦ ὅγκου ἀποτιτανώσεις

Ἡ ἴστολογικὴ ἐξέτασις γενομένη ὑπὸ τῆς κ. Σέντερη ἔχει δις ἀκολούθως:

«Ο ἀποσταλεῖς δύκος τοῦ μηροῦ, διαστάσεων 20X20X10 ἔκ. περιεβάλλεται ὑπὸ παχείας κάψης. Η σύστασις αὐτοῦ ἡτο σκληρά. Ἐν διατομῇ αἱ ἐπιφάνειαι εἰχον χροιάν λευκότεφρον καὶ κατὰ θέσεις δψιν ζελατιγοειδῆ. Εἰς ἄλλας θέσεις παρετηροῦντο νεκρώσεις καὶ ἐγκαποθέσεις ἀλάτων ἀσθεσίου.

Διὰ τῆς μικροσκοπικῆς ἐξέτασεως διεπιστώθη, ὅτι ἐπρόκειτο περὶ χονδροσαρκώματος. Τοῦτο ἀπετελεῖτο ἐκ λοδίων χονδρικοῦ ἴστοῦ, συγκειμένων ἐξ ἀφθόνων χονδρικῶν κυττάρων, λίαν ἀτύπων καὶ εἰς διάφορα στάδια ὠριμάνσεως. Τὰ κύτταρα ταῦτα ἡσαν ποικιλόμορφα μετὰ βαθυχρωματικῶν πυρήνων, οἱ δόποιοι ἡσαν ἐγίστε γιγάντιοι. Τὰ λοβία διεχωρίζοντο διὰ διαφραγμάτων ἐκ συγδετικοῦ ἴστοῦ, ἐντὸς τοῦ δποίου παρετηροῦντο διηθήσεις δι' ἀτύπων κυττάρων. Κατὰ θέσεις παρετηροῦντο νεκρώσεις καὶ ἐγκαποθέσεις ἀλάτων ἀσθεσίου. Η κάψα ἀπετελεῖτο ἐκ συγδετικοῦ ἴστοῦ, ἐμφαγίζοντος διηθήσεις κατὰ τὰς ἔσω στιβάδας ἀπτῆς.

Ἡ μικροσκοπικὴ ἐξέτασις τεμαχίων ἐκ τῶν περιβαλλόντων τὸν δγκον ἴστων ἀπέδειξε τὴν παρουσίαν γραμμωτῶν μυᾶνων ἵνῳ.

Ἡ ἀσθενής εἶχε καλῶς μέχρι τοῦ Ἱανουαρίου τοῦ 1960, ἥτοι 10 μῆνας μετὰ τὴν ἐξαίρεσιν τοῦ δγκού. Τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1960 διεπιστώθησαν πολλαπλαί μεταστάσεις εἰς τοὺς πυεύμονας καὶ ἀλλα σπλάγχνα, αἱ δόποιαι προεκάλεσαν τὸν θάνατον τῆς ἀσθενοῦς, δύο μῆνας ἀργότερον.

Ως ἀναφέραμεν, τὸ δστεοσάρκωμα καὶ χονδροσάρκωμα τῶν μαλακῶν μορίων είγαι ἐξαιρετικῶν σπάγιοι κακοήθεις δγκοι. Ο A. P. Stout ἀγεῦρε 5 μόνον περιπτώσεις χονδροσαρκώματος καὶ 8 περιπτώσεις δστεοσαρκώματος, μεταξύ 8686 δγκων τῶν μαλακῶν μορίων, ἐξ ὧν 1349 κακοήθεις, οἱ δόποιαι περιλαμβάνονται εἰς τὸ μλικὸν τοῦ ἐργαστηρίου Παθ. Ἀνατομικῆς τοῦ Παγεπιστημονίου Columbia, τὸ δποίον συγκεντρώθη κατὰ τὰ ἔτη 1906 — 1951.

Ο ἀριθμὸς τῶν μέχρι σήμερον δημοσιευθεισῶν περιπτώσεων χονδροσαρκώματος τῶν μαλακῶν μορίων δὲν ὑπερβαίνει τὰς 10, ἀναφέρονται δὲ αἱται εἰς ἀτομα νέα ἢ μέσης ἡλικίας (18 — 45 ἔτῶν).

Ἐπὶ τῶν πλείστων ἀσθεγῶν ὁ δγκος ἀνεπτύχθη μεταξύ τῶν μυῶν τῶν κάτω ἀκρων, ἀλλὰ ἀναφέρονται καὶ περιπτώσεις ἐντοπίσεως εἰς τὴν παρειάν, τὸν ρινοφάριγγα, τὸν μαστόν καὶ τὸν δπισθοπεριτοναϊκὸν χώρον.

Ἡ προέλευσις τῶν δγκων τούτων ἀποτελεῖ εἰσέτι ἀντικείμενον συζητήσεως. Χονδρικὸς ἢ δστίτης ἴστος δὲν ἀνευρίσκεται ἐντὸς τῶν μαλακῶν μορίων, πλὴν τῶν περιπτώσεων δστεοποιοῦ μετέιδος, ὅπου ἀμετάπλαστα κύτταρα μεσεγχυματικῆς προελεύσεως ἐκτρέπονται τῆς φυσιολογικῆς των ὠριμάνσεως πρὸς συγδετικὸν ἴστον καὶ μετατρέπονται εἰς δστεοβλάστας ἢ χονδροβλάστας.

Πιθανολογεῖται: δτι τὰ σπάγια δστεοσαρκώματα καὶ χονδροσαρκώματα τῶν μαλακῶν μορίων ἀναπτύσσονται ἐξ ἐστιῶν χονδρικῶν κυττάρων, αἱ δόποιαι εὑρέθησαν μακράν τῆς φυσιολογικῆς των θέσεως (Stout) ἢ ἐξ ἀμεταπλάστων με-

σεγχυματικῶν κυττάρων, τὰ διοῖτα ἔχουν ιδιότητας πολυδυνάμου διαφοροποιήσεως (Κατσαρᾶς).

Παθολογικὴ ἀνατομικὴ.

Τὸ χονδροσάρκωμα τῶν μαλακῶν μορίων ἔχει τοὺς ίδίους μακροσκοπικούς καὶ μικροσκοπικοὺς χαρακτῆρας πρὸς τὸ χονδροσάρκωμα τῶν διστῶν.

Μακροσκοπικῶς πρόκειται περὶ ὅγκου ἀλλοτε ἀλλων διαστάσεων, μέχρι καὶ μεγαλυτέρων τῶν τῆς κεφαλῆς παιδίου, διστις εἶναι σκληρὸς καὶ λοδωτός. Ἡ ἐπιφάνεια τομῆς του εἶναι λευκόνιζουσα καὶ παρουσιάζει τὴν λοβώδη ὅψιν χονδρικοῦ ἴστοῦ ἐν ἀγαπτύξει. Ἐάν δὲ γάρ οἱ μεγάλοι ἐμφανίζονται ἐντὸς αὐτοῦ περιοχαὶ μαλακύνεσσις ἢ ἀποτιταγώσεως. Συχνάκις δὲ γάρ οἱ περιβάλλεται ὑπὸ πολλαπλῶν ἀγυπτραστικῶν μεμβρανῶν καὶ ἀποχωρίζεται εὐκόλως ἐκ τῶν πέριξ μαλακῶν μορίων.

Ἡ μικροσκοπικὴ εἰκὼν τοῦ ὅγκου χαρακτηρίζεται ἀπὸ α) ἔντονον κυτταροθρίσειν χονδρικῶν κυττάρων μὲν στρογγύλους πυρῆνας, β) παρουσίαν πολλῶν κυττάρων μὲ δύο ἢ πλείονας στρογγύλους πυρῆνας καὶ γ) γιγαντιαῖς χονδρικὰ κύτταρα μὲ ἔνα ἢ περισσοτέρους πυρῆνας, περιέχοντας κοκκίνα χρωματίνης.

Οἱ θαυμάδες κακοηθείας τῶν ὅγκων τούτων ἔξαρτάται ἐκ τοῦ μαγνητικοῦ πολλαπλούς πυρῆνων καὶ πυρῆνων των καὶ τῆς παρουσίας κυττάρων μὲ πολλαπλούς πυρῆνας καὶ ἐκσεσημασμένην χρωμοφιλίαν αὐτῶν.

Κλινικὴ εἰκόνη.

Οἱ ὅγκοις αὗξάνει: Θραδέως καὶ πολλάκις ἀπαιτεῖται μακρὸς χρόνος μέχρις ἐκδηλώσεως τῆς κακοθείας του κατ' ἀγτίθεσιν πρὸς τὸ διστοσάρκωμα τῶν μαλακῶν μορίων καὶ τὸ χονδροσάρκωμα τῶν διστῶν, τὰ διοῖτα ἔξελειπονται ταχέως.

Οἱ ὅγκοις οὗτοι δὲν διηγεῖται τοὺς πέριξ ἴστούς καὶ δὲν ἐπεκτείνεται πρὸς τὰ παρακείμενα διστά καὶ ἀρθρώσεις. Εξαιρούμενος δύναται γάρ διποτροπιάση, ἀλλὰ μεθίσταται σπαγίλως.

Οἱ Kleiger καὶ Schidhaus περιέγραψαν περίπτωσιν, ἡτοις διποτροπίαση 4κις (μετὰ 8 ἔτη, 4 ἔτη, 1 ἔτος καὶ 8 μῆνας). Οὗτοι εὑρούσι, διτοι μεθ' ἐκάστην διποτροπήν ηὕξανεν ἢ κυτταροθρίσεις τοῦ ὅγκου.

Ἡ διάγνωσις τοῦ ὅγκου δὲν εἶναι εὐχερής καὶ ἢ ἀκτινογραφικὴ ἔξέτασις διποδοηθεῖ μόγον, διάκις διπάρχουν ἀποτιταγώσεις ἐντὸς τοῦ ὅγκου.

Τὸ πρόγνωσις εἶναι τόσον καλυτέρα, διόν ἐγκαιρότερον διαγνωσθῇ καὶ ἔξαιρεθῇ οὗτος. Οπωσδήποτε αὕτη εἶναι καλυτέρα ἢ τοῦ διστοσάρκωματος τῶν μαλακῶν μορίων (Jaffe).

Ἡ θεραπεία μόγον χειρουργική, συνισταμένη εἰς τὴν ἔξαιρεσιν τοῦ ὅγκου καὶ τῶν περιβαλλόγνων αὐτὸν μαλακῶν μορίων. Ακρωτηρια-

σημδς ἐνδείχνυται μόνον ἐπὶ τῶν περιπτώσεων, καθ' ἃς προβλέπονται ἀνυπέρβλητοι δυσχέρειαι εἰς τὴν ἔξαίρεσιν τοῦ ὅγκου, λόγῳ ἐγτοπίσεως (Jaffe).

### ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Περιεγράφη περίπτωσις χονδροσαρκώματος τῶν μαλακῶν μορίων τοῦ μήρου καὶ ἐγένετο δραχεῖα βιβλιογραφική ἀγασκόπησις τοῦ θέματος.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Κ. ΗΛΙΟΜΟΥΛΟΥ: Ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν 50ήν σύνοδον Γερμανικῆς Ὁρθοπεδικῆς Εταιρίας.

Απὸ τῆς 19ης ἕως 22ας παρελθόντος Σεπτεμβρίου συνήλθεν εἰς τὸ Μόναχον ἡ Γερμανική Ὁρθοπεδική Εταιρία μὲ τὴν συμμετοχὴν ὅχι μόνον Γερμανῶν Ὁρθοπεδικῶν, ἀλλὰ καὶ ἄλλων προερχομένων ἐξ ὅλων τῶν κρατῶν τοῦ κόσμου. Ἐλασεν ἐπομένως ἡ σύνοδος αὗτη χαρακτήρα Διεθνοῦς Συνεδρίου, ἐφ' ὅσων μάλιστα εἰσηγήται ἐπὶ τῶν διαφόρων θεμάτων ὑπῆρξαν καὶ μὴ Γερμανοί.

Δύο ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ Συνεδρίου ὑπῆρξαν λίαν ἐπωφελεῖς, διότι κατ' αὐτὰς ἐγένοντο εἰς τὴν Ὁρθοπεδικὴν Κλινικὴν τοῦ καθηγητοῦ Max. Lange, ἐπιδειξεῖς ἐπεμβάσεων καὶ διεθνῶν ὡς καὶ ὁμιλίαι ἐπὶ πρακτικῶν θεμάτων.

Τὸ πρῶτον θέμα τοῦ Συνεδρίου ἦτο ἡ Σχολιώσις.

"Απαντες συνεφώνησαν, ὅτι ἡ καλλιτέρα ἀγωγὴ τῆς Σχολιώσεως εἶναι ἡ χειρουργικὴ θεραπεία, μετὰ προσπάθεια διερθώσεως αὐτῆς διὰ τῶν διαφόρων τύπου γυψίγων ἐπιδέσμων.

Οὕτω, κατὰ τὴν ἀποψίν τοῦ Max. Lange, ὅπως αὗτη ἐπαρουσιάσθη ἀπὸ τούς συνεργάτας τοῦ Viernstein καὶ Huber καὶ ἀπὸ τὸν Beilte τοῦ Ruhr, ἡ χειρουργικὴ θεραπεία ἐπὶ Σχολιώσεως ἐπιβάλεται, ὅταν σημειοῦται ἐπιδείγνωσις αὐτῆς καὶ παρὰ τὴν συντηρητικὴν θεραπεία. Η δηλικία ἐγχειρήσεως πρέπει νὰ είναι μικρά, πρὸ τῆς ἥρης, διότι εἶγαι γνωστόν, ὅτι κατ' αὐτὴν συμβαίνει ταχεῖα καὶ μεγάλη αύξησις τοῦ βαθμοῦ τῆς Σχολιώσεως, μετὰ αὐτὴν δὲ ἡ Σπουδαῖλικὴ Στήλη γίνεται σταθερά, μὴ ἐπιδεχομένη διόρθωσιν. Ως καταληλοτέραν ἡλικίαν καθορίζουν τὴν μεταξὺ 10 — 14 ἑταῖν. Η συντηρητικὴ θεραπεία συγσταται εἰς τὴν τοποθέτησιν διαδοχικῶν γύψων ἐπὶ 3—6 μῆγας τύπου Risser.

Σχοπός τῶν διαδοχικῶν γυψίγων ἐπιδέσμων εἶγαι ἡ σμίκρυνσις τῶν κυρτοτήτων τῆς σπονδυλικῆς στήλης καὶ ἡ θελτίωσις τοῦ κοσμητικοῦ ἀποτελέ-

σματος. Εις τὸν γύψινον ἐπίδεσμον οἱ πλεῖστοι συμπεριλαμβάνουν τὴν κεφαλήν, ἐνῷ ἔτεροι ὅχι.

Εἰς τὴν κλινικὴν τοῦ Lange, τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ γύψου προηγεῖται, εἰς τὰς μεγάλας τουλάχιστον σκολιώσεις, ἔκτασις ἀπὸ τὰ κάτω ἄκρα. Κατὰ τὸν χρόνον τῆς παραμονῆς τοῦ ἀσθενοῦς εἰς τὸν γύψινον, ὑποδάλλεται εἰς θεραπευτικὴν γυμναστικὴν, ίδιως δὲ εἰς ἀγαπγευστικὴν τοιωτηγν. Τὸ ἀγαπγευστικὸν σύστημα εἶναι λίαν ἐπηρεασμένον ἐκ τῆς σκολιωτικῆς παραμορφώσεως τοῦ θρακος, τὰ ἀπορὰ δὲ αὐτὰ ἔχουν μικρὸν εὑρος ἀγαπητοῦς. Ἐκ τοῦ συστήματος αὐτοῦ προέρχονται αἱ πλεῖσται τῶν μετεγχειρητικῶν ἐπιπλοκῶν. Διὰ τῆς θεραπευτικῆς ἀγαπγευστικῆς γυμναστικῆς ἐπιτυγχάνεται ἡ ἀρξησις τῆς ἀγαπγευστικῆς ἱκανότητος καὶ ἡ μείωσις τῶν μετεγχειρητικῶν ἐπιπλοκῶν.

Ως πρὸς τὴν μετεγχειρητικὴν ἀγωγὴν, ὅλος συμφωνοῦν, δτι ἡ σπονδυλοδεσία δέον νὰ γίνη εἰς τὸ κοίλον τῆς κυρίας καμπύλης καὶ προκειμένου περὶ παραλυτικῆς μορφῆς γὰρ εἶναι: εὑρυτέρα τῆς ίδιωταθοῦς. Ἔπεισης ἡ γεαροποίησις δέον γὰρ εἶναι εὔρεται, λεπτομερής καὶ νὰ καταλαχμέδῃ τὰς σπονδυλικὰς ἀρθρώσεις. Ως μόσχευμα χρησιμοποιοῦν δστεοπεριστικὰ μόσχευματα μὲ διφθογγα σπογγώδη chips. Εἰδικῶς πρὸς τὸ μόσχευμα ἐπαρουσιάσθησαν διάφορας ἀπόφεις. Οὗτοι οἱ Ισπανοὶ Hernandez καὶ Ros προπαρασκευάζουν τὸ μόσχευμα διὰ δημιουργίας ἐπὶ τῆς προσθίας ἐπιφανείας τῆς κυρήμης δστεοπεριστικῶν διαγέρσεων καὶ μετὰ πάροδον 30 ἡμερῶν λαμβάνουν συμπαγὲς μόσχευμα ἐκ τῆς προπαρασκευασθείσης ἐπιφανείας. Πιστεύουν, δτι τὰ διπεγερθέντα δστικὰ τμήματα ἔχουν διαστῆ ἀπαρέστωσιν, τὸ δλον δὲ μόσχευμα εἶναι πλούσιον εἰς δστεοθλάστας. Οὗτοι σμαρύνουν τὸν χρόνον ἀποθεραπείας. Ο Herbert τοῦ Aix Les Bains τοποθετεῖ διρόλογα μοσχεύματα ἐκ τῆς Τραπέζης Ὀστῶν.

"Ολας ίδιαιτέραν ἔντυπωσιν ἐπροκάλεσαν δύο ἀνακοινώσεις ἐπὶ τοῦ θεματος. Ἡ πρώτη τοῦ Gruca τῆς Βαρσοβίας. Οὗτος ἐπέδειξε μέθοδον χρησιμοποιήσεως ἐλατηρίων μεταλλίνων ἐπὶ τῆς κυρτότητος τῆς κυρίας καμπύλης καὶ διατομῆς τῶν μυϊκῶν καταφύσεων ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς κοιλότητος. Αἱ ἐπιδειχθεῖσαι (άκτ) φύαι πρὸ καὶ μετὰ τὴν θεραπείαν ἐπροκάλεσαν ἔντυπωσιν διὰ τὸ ἐπιτυγχανόμενον ἀποτέλεσμα. Ἡ δευτέρα τοῦ Truetta τῆς Ὀξφόρδης. Οὗτος χειρουργεῖ ἐπὶ τῆς σπονδυλικῆς στήλης ἀγενού διορθωτικῆς προπαρασκευῆς τοῦ ἀσθενοῦς. Πλὴν τοῦ δστεοπεριστικοῦ μόσχευματος, τὸ δποίον τοποθετεῖ εἰς τὸ κοίλον τῆς κυρίας καμπύλης, προσθίνει εἰς εὔρεται σύστοιχον ἀποκόλλησιν μυῶν καὶ συγδέσμων. Τὴν 15ην ἡμέραν μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν ραμμάτων, τοποθετεῖ τὸν ἀσθενή ἐπὶ εἰδικῆς διορθωτικῆς τραπέζης, προσθίνει εἰς τὴν διόρθωσιν τῆς σκολιώσεως καὶ τοποθετεῖ γύψινον ἐπίδεσμον. Ἀγάλογον τεχνικὴν χρησιμοποιεῖ καὶ δ Dega ἐκ τῆς Ἀγατολικῆς Γερμανίας. Καὶ αὐτῶν τὰ ἐπιδειχθέντα ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν ἄριστα. "Απαντες στερεώσουν τὸ μόσχευμα διὰ σύρματος ἢ ραμμάτων. Οἱ Ἀμερικανοὶ Blount καὶ Ponseti εἶναι περισσότερον συντηρητικοί. Συγιστοῦν τὴν διόρθωσιν διὰ στηθοδέσμων Mill-

waukee καὶ ἐφ' ὅσον δὲγ ἐπέρχεται: διόρθωσις, τὴν ἐγχείρησιν, ἐνωρίς πρὶν ἡ σπονδυλικὴ στήλη γίνη σταθερά. Οἱ Blount τοινέσει. διτὶ ἡ ἀποτυχία τῆς διορθώσεως μετὰ ἐγχείρησιν τῆς σκολιώσεως, ὁφελεῖται εἰς ψευδάρθρωσιν τοῦ μοσχεύματος. Τὴν ἐπιπλοκὴν αὐτὴν δέον νὰ τὴν ἔχουμε ὥπερ ὅψιν καὶ γὰ τὴν ἀγαζητοῦμεν διὰ εἰδικῶν ἀκτινογραφιῶν. Η γένα ἐπέμβασις εἶναι ἡ μόνη ἐνδεικνυομένη ἀγωγὴ. Οἱ Witt, τοῦ Beerslīγου, Lindémain καὶ Mau, τῆς Αἰδελθέρηγης, ὁ Zames τοῦ Ἐδιμδούργου, ὁ Quicneau τῶν Παρισίων, Stagnara τῆς Λαύρης, Marino Zuco τῆς Ρώμης, λαμβάγουν μέρος εἰς τὴν συζήτησιν ἀναπτύσσοντες τὰς ἀπόψεις των καὶ τεχνικάς των. Ἀνέφερα τὰ πλέον γνωστὰ ὄγκματα διμλητῶν, διότι πλὴν αὐτῶν, καὶ ἄλλου ἔλασθρον τὸν λόγον. Ἐν συγδλωφ ἐγένοντο 4 εἰσηγήσεις, 12 ἀγακοινώσεις καὶ 21 διμληταὶ ἔλασθροι μέρος εἰς τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἐγδιαφέροντος θέματος τῆς σκολιώσεως.

Τὸ δεύτερον θέμα τοῦ Συγενδρίου ἦτο τὸ Αύχενικὸν σύγδρομον. Ἐπ' αὐτῷ ἐγένοντο 4 εἰσηγήσεις, αἱ δύο ἐκ τῶν διποίων ὑπῆρξαν πραγματικῶς μεγαλοπρεπεῖς, θὰ ἐπιτρέπετε τὴν ἔκφρασιν. Η πρώτη ἐγένετο ὑπὸ Junghaus τῆς Φραγκφούρτης, ὁφεώρα δὲ τὴν παθολογικὴν ἀνατομίαν τοῦ συγδρόμου. Ἀγέφερε τὰς ἔκφυλιστικὰς ἀλλοιώσεις τῶν σπονδύλων καὶ μεσοσπονδυλίων δισκων, ἀποτέλεσμα τῶν διποίων εἰγκαὶ ἡ ἀλλοιώσις τοῦ σχήματος τῶν σπονδύλων, ἡ ἐλάττωσις τῶν μεσοσπονδυλίων διαστημάτων καὶ ἡ παραγωγὴ διστοσφύτων, ἵδιας ἐπὶ τῶν διποίων χειλέων τῶν σπονδυλικῶν σωμάτων. Ἰδιαιτέρων σημασίαν ἀποδίδει εἰς τὴν σπονδυλικὴν ἀρτηρίαν, ἥτις εἴγαται, ὡς εἶπεν, ἡ μόνη ἀρτηρία τοῦ σώματος, διερχομένη διὰ 6 διστακῶν καὶ εὐκινήτων τρημάτων καὶ τῶν διποίων τὸ εῖδος δύναται: νὰ μεταδιληθῇ, ἐπηρεαζομένης τῆς αἱματώσεως τῆς ὑπὸ τῆς σπονδυλικῆς ἀρτηρίας ἀρδευομένης περιοχῆς τοῦ ἐγκεφάλου. Εἰς τὰς μεταβολὰς αὐτὰς ἀποδίδει συμπτώματά τινα τοῦ ἐγ λόγῳ συγδρόμου.

Ἀγέφερεν ἐπίσης τὰς συγγενεῖς ἀνωμαλίας ὡς γενεσιοναργόν αἵτιον τοῦ αὐχενικοῦ συγδρόμου, ἐπιδεῖξας σπανίας ἀκτινογραφίας.

Η δευτέρα σπουδαία εἰσήγησις ὁφεώρα τὴν παθολογικὴν καὶ νευρολογικὴν εἰκόνα τῆς παθήσεως. Ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Bodechitel τοῦ Μονάχου. Οὗτος εἶπεν τι τὸ ἀλγος ὅπερ χαρακτηρίζει τὸ σύγδρομον, εἴγαι δύο εἰδῶν, ἥτοι ριζιτικὸν καὶ διάχυτον καὶ διτὶ τὰ ἐρεθίσματα διερχόμενα διὰ τῶν διποίων κεράτων τοῦ μυελοῦ εἰς τὸν θάλασμον προκαλούν διευτερεύοντα νευρολογικὰ καὶ νευροφυτικὰ συμπτώματα. Κλινικῶς διατίրγει: 1) Τὸ ἄγων αὐχενικὸν σύγδρομον εἰς τὸ διποίον προεξάρχουν ἡ κεφαλαλγία ἡ ἡ ἡμικρανία συγδεδυσμένα μὲ τὰς λειτουργικὰς διαταραχὰς τῆς σπονδυλικῆς ἀρτηρίας. 2) Τὸ μέσον αὐχενικὸν σύγδρομον, διποὺ ὑπάρχει ἀτροφία τῶν μυῶν τοῦ αὐχένος, αἰσθητικαὶ διαταραχαὶ εἰς τὴν περιφέρειαν καὶ πάρεσις τοῦ διαφράγματος, καὶ 3) Τὸ κάτω αὐχενικὸν σύγδρομον, διποὺ ὑπάρχουν διαταραχαὶ κινητικότητος καὶ αισθητικότητος κατὰ μῆκος τοῦ θραχίονος. Η διληκτηνικὴ εἰκὼν ποιεῖται διαφόρων νευροφυτικῶν συμπτωμάτων. Λί ἐκ τῶν ὕτων ἐκδηλώσεις τοῦ συ-

τρίν γι  
διορ-  
υ μο-  
ν ἀνα-  
ζηδει-  
λιδελ-  
α τῆς  
πιτύσ-  
ματα  
γένον-  
συζή-  
; αὐ-  
μεγα-  
ιαυντ  
όμου.  
ιλίων  
ογδύ-  
εοφύ-  
τεραν  
μόνη  
· και  
σεως  
· Εἰς  
; αὐ-  
λογι-  
τος  
ριζι-  
ερά-  
και  
ιδρο-  
μέγα  
αβ-  
ικα  
Τὸ  
αι-  
νπὸ  
συ-

δρόμου, ώς είγαι ή ζελάττιωσις τῆς δικυαστικῆς ίκανότητος, αἱ ἐμβοαι τῶν ὄτων καὶ αἱ διαταραχαὶ τῆς ισορροπίας ἀπετέλεσσαν τὸ θέμα τῆς τρίτης εἰσηγήσεως γενορέγης ὅπό τοῦ ὡτερινολαρυγγολόγου Biesalski. Η τετάρτη εἰσηγήσις ἀφεώρα τὴν σχέσιν τραύματος καὶ αὐχενικοῦ συνδρόμου. Διὰ τὴν συντηρητικὴν θεραπείαν, ωμιλησαν δύο Γερμανοὶ καὶ ή καθηγήτρια Jackson τοῦ Dallas Η.Π.Α. Συγιστοῦν τὴν φυσιοθεραπείαν ὥπερ μεριτὴν γυμναστικῆς καὶ ἐκτάσεων. Τὰς ἐκτάσεις ἀλλοὶ τὰς συγιστοῦν ἥπιας καὶ συνεχεῖς, ἄλλοι ἔντρογους καὶ διακεκομένας. Ως φάρμακα χρησιμοποιοῦν παράγια τῆς Πυραζολόνης ἡρεμιστικά, τοπικῶς δὲ τὴν νοδοκαίνην καὶ θροκορτιζόνην καὶ τὴν ισταμίνην δι' ιοντοφορᾶς η ἐνδοκαρτηριακῶς καὶ τὰς διηθήσεις τοῦ ἀστεροειδοῦς γαγγλίου.

Ἐπὶ τῆς χειρουργικῆς θεραπείας ωμιλησαν οἱ Tönnis τῆς Κολωνίας, Fineschi τῆς Φλωρεντίας, καὶ ὁ Cloward, Ἀμερικανὸς νευροχειρουργός. Οὗτοι συγιστοῦν τὴν χειρουργικὴν θεραπείαν ἐπὶ ταφῶν ριζικῶν φαινομένων, διου ή ὑπαρξίας προπτώσεως πυρηνοῦ μεσοσπονδυλίου δίσκου εἰναι θεδαία. Τιγὲς συγιστοῦν ἐπίσης τὴν μυελογραφίαν. Ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ ἐγένοντο 4 εἰσηγήσεις, 17 ἀγακοιγόσεις καὶ 12 ἔλαδον μέρος εἰς τὴν συζήτησιν.

Τρίτον θέμα ήτο «Τὰ τραύματικά ἔξαρθρήματα τοῦ ισχίου ἐπὶ Ἑγγλίκων» μὲ πέντε εἰσηγητάς.

Πρῶτος, ὁ γγωστὸς Böhler τῆς Βιέννης, ἀνέπτυξε τὰ τῆς τραύματικῆς παραγγῆς τῶν ἔξαρθρημάτων μετὰ κατάγματος τῆς κοτύλης ώς καὶ τοὺς διαφόρους τύπους αὐτοῦ. Προσδίγειε εἰς τὴν ἀγάταξιν τῶν ἔξαρθρημάτων αὐτῶν, ἀγενούς γαρκάσεως, διὰ τοποθετήσεως τοῦ ἀσθεγοῦς εἰς πρηγήν θέσιν ἐπὶ τῆς χειρουργικῆς τραπέζης. "Αν η ἀγάταξις εἴγαι ἀσταθής, συγιστᾶ τὴν χειρουργικὴν ἀποκατάστασιν τῆς κοτύλης. Δὲν συγιστᾶ τὴν ἐπὶ μακρὸν ἔκτασιν τοῦ σκέλους διὰ δάρους, διότι εἰς αὐτὴν ἀποδίδει εὐθύνας διὰ τὴν γένκρωσιν τῆς κεφαλῆς.

Ἐν συνεχείᾳ, ὁ υἱὸς Böhler ἐπανέλαβε δι' ἀντιπροσώπου του τὰς ἀρχὰς τοῦ πατρός του.

Κατόπιν ὁ Hipp τοῦ Μογάχου καὶ ὁ Trueta τῆς Ὀξφόρδης ωμιλησαν ἐπὶ τῆς ἀγγειογραφίας. Ο Hipp ἀπέδειξε καὶ ἐπ' αὐτοῦ συγεφώνησε καὶ ὁ Trueta, ὅτι η κυρίως ρηγγυομένη ἀρτηρία εἰς τὰ κατάγματα τοῦ αὐχένος καὶ τὰς κακώσεις τοῦ ισχίου, εἴγαι η ἐν τῷ διάθετοι ἀρτηρίᾳ ὁδεύουσα εἰς τὸ κάτω χεῖλος τοῦ αὐχένος (raumus profundus). Η ἀρτηρία αὕτη εἴγαι ὑπεύθυνος τῶν γεκρώσεων τῆς κεφαλῆς. Ο Trueta τογίζει διτι η πρὸς ἀγάταξιν τοῦ ἔξαρθρημάτος τοῦ ισχίου, ἀνάγκη εἴγαι ἐπείγουσα καὶ δέσογ νό γίνεται ἐγένετος τῶν πρώτων 6 ὥρων, ὅπως ἀκριβῶς καὶ εἰς τὰ ἐπιπεπλεγμένα κατάγματα. "Αλλως αἱ πιθανότητες γεκρώσεως τῆς κεφαλῆς εἴγαι ηδεημέναι.

Ο Merle d' Aubigné, πέμπτος εἰσηγητής ἐπὶ τοῦ θέματος, δημιλεῖ διὰ τὰ ὑψηλὰ καὶ παρημελημένα ἔξαρθρήματα τοῦ ισχίου, εἰς τὰ διποία συγνόν εῦ-

ρημα είγαι δι τραυματισμός τοῦ ισχιακοῦ γεύρου. Συγιετά τὴν ἀρθρωπλαστική τοῦ ισχίου, ή τὴν ἀρθρόδεσιν, ἐφ' ὅτου κι τοπικαὶ συγθῆκαι τὸ ἐπιβάλλουν.

Ο Judet τῶν Παρισίων διμιλεῖ διὰ τὴν θεραπείαν τῶν γεκρώσεων τῆς κεφαλῆς δι' ἀρθρωπλαστικῆς διὰ γέας μεταλλικῆς προθέσεως, προσομοιαζούσης πρὸς τὴν τοῦ Austin Moore.

Αγιθέως, διὰ τὰς περιαρισμένας γεκρώσεις, συνιστᾶ μίαν νέαν ίδιαν ἐγχείρησιν, σκοπὸν ἔχουσαν τὴν ἀπαναιμάτωσιν τῆς κεφαλῆς. Ή ἐγχείρησις αὕτη παρουσιάζει ίδιαίτερον ἐνδιαφέρον δι' ὃ καὶ σᾶς τὴν παρουσιάζω δι' ὀλίγων :

Αὕτη συγίσταται εἰς τὴν τοποθέτησιν, ἐν ἐφιππεύσει τοῦ κατάγματος τοῦ αὐχένος, διτικοῦ μοσχεύματος ἐξηρτημένου ἐκ μαύρου κρημνοῦ. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὕτην τοποθετεῖ τὸν ἀσθενῆ πρηγήν ἐπὶ τῆς χειρουργικῆς τραπέζης καὶ διὰ διπισθίας τοῦτος λαμβάνει ἐκ τῆς ὀπισθίας μεσοτροχαντηρίου ἀκρολοφίας ὅστικὸν τμῆμα διαστάσεων 2X4 ἄγεν ἀποκολλήσεως τοῦ ἐπ' αὐτοῦ καταφυομένου τετραγώνου μηριαίου μαδός. Τὸ μόσχευμα αὐτὸν στρέφεται κατὰ 90° καὶ τοποθετεῖται ἐπὶ τῆς γεκροποιηθείσης ὀπισθίας ἐπιφαγίας τοῦ αὐχένος ἐν ἐφιππεύσει τοῦ κατάγματος καὶ ἔντος τῆς κεφαλῆς, δικου σχηματίζει σχετικὴν ὑποδοχήν, στερεοῦται δὲ διὰ μᾶς ή δύο διδύ. Πρὸς θέση εἰς ἐφαρμογὴν τὴν ἐγχείρησιν αὕτην ἐπειραματίζθη ἐπὶ κυνῶν καὶ μᾶς ἐπέδειξε λίσαν ἀποδεικτικάς ἀκτινογραφίας, εἰς δὲ ἐμφαίνεται ή ἀπαναιμάτωσις τῆς κεφαλῆς.

Ἐν συγδίῳ ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ ἐγένοντο 4 εἰσηγήσεις, 17 ἀγανογώσεις καὶ 10 ἔλασθν μέρος εἰς τὴν συζήτησιν, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ δι συμπατριώτης μας Τρανδός ἐκ Βερολίνου.

Συνεζητήθησαν καὶ ἔτερα θέματα κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ συνεδρίου, διποτές ή καθυστέρησις τῆς πωρώσεως καὶ φευδαρθρώσεις τῶν μακρῶν δστῶν, αἱ παθήσεις τῶν φλεδῶν ἐν σχέσει πρὸς δρυθοπεδικὰς παθήσεις, ὡς καὶ 22 ἐλεύθεραι ἀγακοιγώσεις ἐπὶ διαφόρων θεμάτων. Νομίζω διτι θά τοι παράλεψις διὰ διέφερα τὴν ἀγακοίγωσιν καὶ τὸ film τοῦ Von Rosen ἀπὸ τὸ Malmo τῆς Σουηδίας ἐπὶ τῆς Πρωτίου διαγράφεως τοῦ συγγενοῦς ἐξαρθρήματος τῶν ισχίων ἐπὶ τῶν γεννηγῶν. Ως γγωρίζετε, τὰ κλινικὰ σημεῖα τῆς διαγράφεως τοῦ συγγενοῦς ἐξαρθρήματος τῶν γεννηγῶν εἴγια: "Η ἀγισσοσκεία, ή ὑπαρξία ἀσυμμέτρων πτυχῶν καὶ κυρίως ή διλάττωσις ἀπαγωγῆς τῶν μηρῶν καὶ τὸ click τοῦ ισχίου.

Ἐξ διλῶν αὕτην, δι Von Rosen χρησιμοποιεῖ μόνον τὸ click, τὰ γεννηγά δὲ αὕτη ποὺ παρουσιάζουν τὸ σημεῖον αὐτὸν τὰ ἀκτινογραφεῖ εἰς θέσην ἀπαγωγῆς τῶν μηρῶν 45° καὶ ἔσω στροφῆν.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀγακοιγώσεώς του, εἶχα τὴν εύκαιρία νὰ συζητήσω μαζί του ἐπὶ τοῦ θέματος καὶ εἰς ἐρώτησήν μου ἐπὶ τῆς ἀξίας τῶν ἄλλων κλινικῶν σημείων, ίδιως τοῦ test ἀπαγωγῆς, μοῦ εἴπεγ ότι αὕτης ἐξετάζει τὰ γε-

γέννητα τὴν πρώτην καὶ δευτέραν ἡμέραν, ὅπότε τὸ click εἶγαι ἐμφανὲς καὶ ἀρκετὸς ὡς διαγγωστικὸν σημεῖον. Εἰς παιδιά δημως ἔξεταζόμενα μετὰ τὴν δευτέραν ἡμέραν, λαμβάνει ὑπὸ δψιν τὸ test ἀπαγωγῆς, δότι τὸ click δυνατὸν γὰρ ἔχη ἔξαφανισθῆ πλέον. Ή ἐφαρμοζομένη δπ' αὐτοῦ θεραπεία εἶγαι νὴ τήρησις τῶν σκελῶν εἰς ἀπαγωγὴν ἐπὶ τρεῖς μῆνας.

Αὕτη ὑπῆρξε τὸ ἐπιστημονικὸν ἔργον τοῦ 180οῦ Συγεδρίου Γερμανικῆς Ὀρθοπεδικῆς Ἐταιρίας, ἡ ὁποία, μάλιστα, κατόπιν προσάσεως τοῦ προέδρου αὐτῆς καθηγητοῦ Lange, μετωνομάσθη εἰς Γερμανικήν Ὀρθοπεδικήν καὶ Τραυματισλογικήν Ἐταιρίαν, καὶ λόγῳ τοῦ ἐνδιαφέροντος αὐτοῦ ἐθεώρησαν σκόπιμον γὰρ σᾶς τὸ παρουσιάσω δι' ὀλίγων.

ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ

Κ. ΚΑΜΠΕΡΟΓΛΟΥ: "Οστεοτομία τῆς πτέρυγης πρὸς διόρθωσιν ραιδοκοιλοποδίας.

"Εχομεν τὴν τυμὴν γὰρ ἐπιδεῖξωμεν εἰς τὴν Ἐταιρίαν τὴν ἀσθενῆ Κονταξῆ Χρυσάνθην, ἡλικίας 14 ἔτῶν, ἵτις νοσήλεύεται εἰς τὴν Α' Ὀρθοπεδικὴν Κλινικὴν τοῦ Παιδικοῦ Νοσοκομείου ΠΙΚΠΑ Πεντέλης.

Δεῦτη εἰσῆλθε τὸ πρώτον εἰς τὴν Κλινικὴν τὴν 1.6.61 εἰς ἥλικιαν 12 ἔτῶν, παρουσιάζουσα ραιδοκοιλοποδίαν τοῦ ἀρ. ἄκρου ποδός, ἵτοι διφηλὴν καμάραν, σύσπασιν τῆς πελματιαίας ἀπογευρώσεως, γαλιψιδακτυλίαν καὶ ραιδότητα τῆς πτέρυγης, μικροῦ δὲ θυμιοῦ κοιλοποδίαν τοῦ δεξ. ἄκρου ποδός.

Τὴν 17.7.61 ἐγένετο ἡ ἐγχείρησις τοῦ Dwyer, ἵτοι σφηνοδειδής δστεοτομία τῆς πτέρυγης μετὰ διατομῆς τῆς πελματιαίας ἀπογευρώσεως, συγχρόγως δὲ μεταμφύτευσις τοῦ μακροῦ ἔκτείγοντος τὸν μέγα δάκτυλον εἰς τὸν αὐχένα τοῦ λοιποῦ μεταταρσίου.

"Η ἐπιτευχθεῖσα διόρθωσις ἥτοι ίκανοποιητικὴ καὶ ἡ ἀσθενῆς ἐξῆλθε τὴν 21.X.61.

"Ἐπανῆλθε πρὸς ἐξέτασιν τὴν 15.I.63, λίαν ίκανοποιημένη διὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐγχειρήσεως τοῦ ἀρ. ποδός, ἀλλὰ παρουσιάζουσα τὴν αὐτὴν παριόρθωσιν καὶ τοῦ δεξιοῦ.

Εἰσῆλθεν ἐκ γέου εἰς τὴν Κλινικὴν καὶ τὴν 21.I.63 ὑπεβλήθη εἰς τὴν αὐτὴν ἐγχείρησιν.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐγχειρήσεως ἀρ. δύο ἔτη καὶ δεξ. τέσσαρας μῆνας μετά, εἶναι λίαν ίκανοποιητικόν. Η ραιδότης τῆς πτέρυγης ἔχει διόρθωσθη κλινικῶς καὶ ἀκτινολογικῶς ὡς καὶ ἡ γαλιψιδακτυλία καὶ ἡ διφηλὴ καμάρα. Η δάδισις εἶγαι φυσιολογική.

Οἰαδήποτε καὶ ἀνείναι ἡ αἰτιολογία τῆς κοιλοποδίας εἶγαι δέδαιον διτεμένης τῆς ραιδότητος τῆς πτέρυγης ἢ παρακινόρρφωσις ἐπιδειγοῦται ταχέως.

"Η δστεοτομία τῆς πτέρυγης ἔχει ὡς σκοπόν νὰ ἐπιδιορθώσῃ τὴν ραιδότητα ταύτης δι' ἀφαιρέσεως σφηγδὸς ἐκ τῆς ἔξω κατῆς ἐπιφαγείας καὶ διὰ μετατοπί-

σεως τῆς πτέρυνης εἰς θλαισότητα ἐπιτρέπει εἰς τὸ θάρος οὐ σώματος (στήριξιν) νὰ προκαλῇ θαθμιαίαν διόρθωσιν τῆς παραμορφώσεως.

Ἡ ἐγχείρησις περιγράφεται λεπτομερῶς ὑπὸ τοῦ Dwyer εἰς τὸ J.B.J.S. VOL. 41B 80 (1959).

Διὰ γὰρ ἔχη καλὰ ἀποτελέσματα, πρέπει γὰρ ἐκτελῆται εἰς παιδιὰ ἡλικίας 3—16 ἑτῶν κατὰ τὴν περίσσου τῆς ἀναπτύξεως πρὶν ἢ ἐπέλθουν βαρεῖται παραμορφώσεις τῶν ἴστων. Ἀλλὰ καὶ πέραν τῆς ἡλικίας τῶν 16 ἑτῶν εἶναι δυνατὸν γὰρ ἐπιφέρη μεγάλην δελτίωσιν.

Τὴν ἐγχείρησιν ἐκτελοῦμεν ἀπὸ τὸ 1959, μέχρι σήμερον δὲ ἔχομεν 23 περιπτώσεις ἐπὶ παιδίων ἡλικίας 5—14 ἑτῶν, τὰ ἀπώτερα ἀποτελέσματα τῶν ὅποιων ἐλπίζομεν γὰρ παρουσιάσωμεν εἰς τὴν Ἐπιτρίαν.

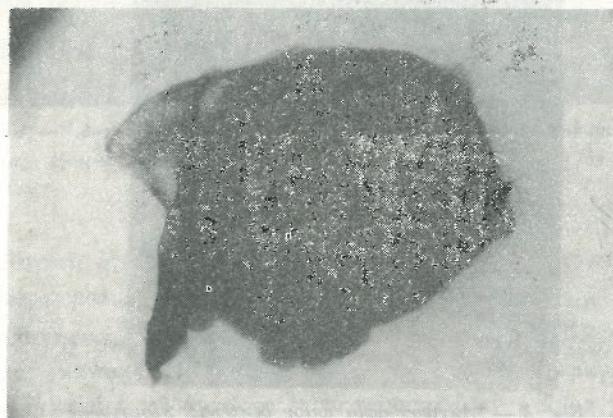
**Κ. ΠΑΤΣΙΟΣ — Δ. ΣΒΩΛΟΣ:** Ἡ προσθία προσπέλασις τῆς αὐχενικῆς μοίρας τῆς Σ. Σ. (χειρόγραφον δὲν κατετέθη).

**Θ. ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗΣ. — Γ. ΞΕΦΤΕΡΗ καὶ Γ. ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΔΗΣ — ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗΣ:** Περιπτώσις ἐξαρθρήματος τοῦ ἴσχιον συνεπεία αἱμορραγικῆς διαθέσεως (χειρόγραφον δὲν κατετέθη).





*Eik. 1.— Ἀριστερά : Προεγχειρητική ἀκτινογραφία σφύρης περιπτώσεως.  
Δεξιά : Μετγχειρητική ἀκτινογραφία μετά τὴν ἐξαιρέσιν τῆς ὡμοπλάτης.*



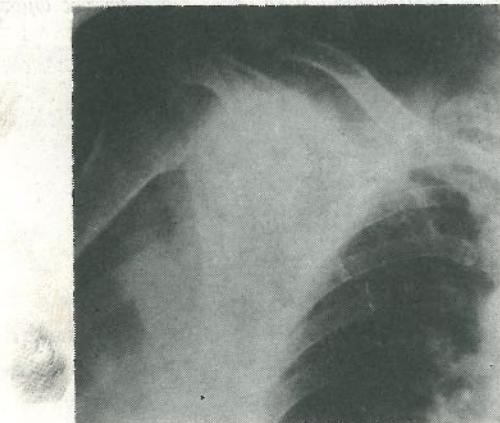
*Eik. 2.— Ἀκτινογραφία παρασκευάσματος ἐξαιρεθείσης  
ὁμοπλάτης πρώτης περιπτώσεως;*

Ἡ ἴστολογικὴ ἐξέτασις ἀπέδειξεν «ὅτε εοπλαστικόν, μετρίως ἀμετάπλαστον, συμπαγές καρκίνωμα. Ός ἐκ τῆς παρατηρηθείσης μορφολογίας τῶν γάνω καρκιγώματος, σκόπιμος θὸς ἦτο τὴ λεπτομερής ἐξέτασις πλὴν τοῦ λαχνοῦ γάνων, τῶν νεφρῶν καὶ τῶν ἐπιγεφριδῶν».

Γενεμένη γεγονικὴ ἐξέτασις οὔρων, κατιούσα πυελογραφία, ὁμοπλάτης θώρακος καὶ λεπτομερής ακινικὴ ἐξέτασις ἀπέδησαν ἀργοτελεῖς οὐροδόσης διατάξεις.

10.3.62. Έξέρχεται τής Κλινικής έν καλῇ γενικῇ καταστάσει. Ὡς ἐπληροφορήθημεν, ὁ ἀσθενής ἀπεβίωσεν εἰς χωρίον Ἐδρου μετὰ 14 μῆνας ἀπὸ τῆς πρώτης ἐγχειρήσεως.

Ἡ δευτέρᾳ τῶν περιπτώσεων ἀφορᾶ δρογενὴ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ἡλικίας 55 ἑτῶν. Αὕτη ἀπὸ ἔτους περίπου ἥρχισεν αἰτιουμένη δι’ ἄλγος κατὰ τὴν δεξιὰν ὠμοπλάτην, συγχρόνως δὲ παρετήρησε διόγκωσιν μεγέθους μανδαρινού ἀντιστοίχως πρὸς τὴν μεσότητα τῆς ὠμοπλατιαίας ἀκάνθης. Τοῦρκος συγάδελφος ἐθεώρησε ταύτην ὡς λίπωμα καὶ ἐσκέφθη τὴν ἐξαίρεσιν τοῦ «λιπώματος» (χωρὶς προηγουμένην ἀκτινογράφησιν τῆς ὠμοπλάτης), διὸ τοπικῆς ἀναισθησίας, ἐν τῷ ἰατρείῳ του. Εὑρεθεὶς πρὸ διτεῖνης σκληρίας ἦναγκάσθη γὰρ διακόψῃ τὴν ἐγχειρησιν, ἀπέστειλε δὲ τμῆμα τοῦ «ἄγκου» πρὸς ἴστολογικὴν ἐξέτασιν, ἣτις κατὰ τοὺς δικείους τοῦ ἀσθεγοῦς ἀπέδειξεν ὅτι ἐπρόκειτο περὶ σαρκώματος. Ἡ ἀσθενής προσῆλθεν εἰς τὸ ἰατρεῖον μαζὶ φέρουσα σκληρὰν διόγκωσιν μεγέθους πορτοκαλίου, συμφυομένην μετὰ τοῦ δέρματος, ἀντιστοίχως πρὸς τὴν μεσότητα τῆς ὠμοπλατιαίας ἀκάνθης. Ἡ ἀκτινογραφία ἐνεφάνισε πυκνήν διτεοπαραγωγικὴν διόγκωσιν, δίδουσαν ἐγτύπωσιν διτεοχονδρο - σαρκώματος (Εἰκ. 3).



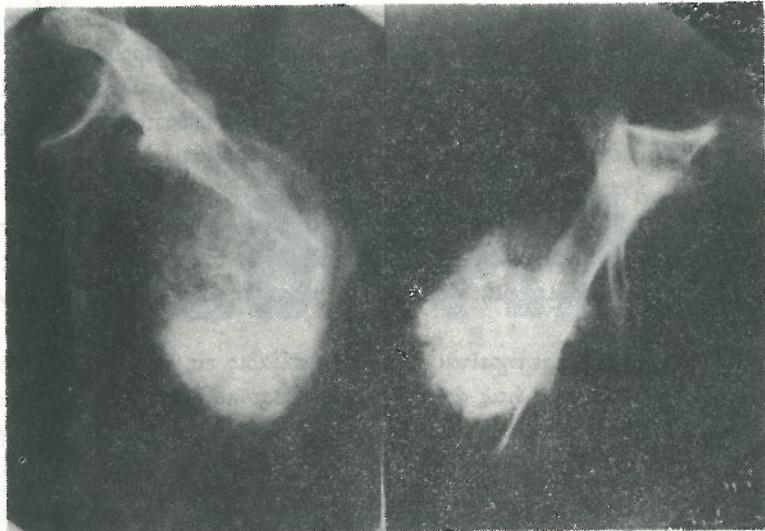
Εἰκ. 3.— Ἀκτινογραφία ὠμον δευτέρᾳ περιπτώσεως. Ὁστεο-χονδρο-σάρκωμα (;) ὠμοπλάτης.

Ἀπεφασίσθη ἡ ὀλοσχερής ἐξαίρεσις τῆς ὠμοπλάτης.

13.9.63. Ἔγχειρησις. Ἐξαίρεσις ὀλοκλήρου τῆς ὠμοπλάτης μετὰ τῆς διογκώσεως καὶ τοῦ συμφυομένου μετὰ τοῦ «ἄγκου» δέρματος. Ἡ ἐγχειρησις ὑπῆρξε λίαν ἐργώδης (ἀτομον λίαν παχύσαρκον), δι’ ὃ προειπήθη ὅπως ἡ συρραφὴ τῶν ἐκφυτικῶν τεγόντων τοῦ δικεφάλου γίγνει εἰς δεύτερον χρόνον (Εἰκ. 4).

Μετὰ 12 ἡμέρας ἀφαίρεσις ραμμάτων. Διάτασις τῶν χειλέων τοῦ τραύματος, δι’ ὃ προέβημεν τὴν 22.9.63 εἰς πλαστικήν.

Τήν 10.10.63 έξηλθε τής Κλινικής, έχουσα καλώς. Παθητικαὶ κινήσεις κατ' ὅμοιον (βραχιογό-θωρακική ἀρθρωσίς) ίκανοποιητική. Κινήσεις ἄκρας χειρὸς κατὰ φύσιν. Κάμψις ἀγκῶνος ἐκτελεῖται διὰ τοῦ βραχιογοκερκιδικοῦ καὶ ἐν μέρει διὰ τοῦ δικεφάλου. Ἡ ἀσθενής, προσωριγῶς, ἀργεῖται γένεντας ἐπέμβασιν πρὸς καθήλωσιν τῶν ἐκφυτικῶν τενόντων τοῦ δικεφάλου.



Εἰκ. 4.— Ἀκτινογραφία κατὰ μέτωπον καὶ ἐκ τῶν πλαγίων παρασκευά-  
σματος ἔξαιρετος ὡμοπλάτης δευτέρας περιπτώσεως (ἴδε εἰκ. 3).

Ἴστολοςγικὴ ἔξέτασις ἀφαιρεθείσης ὡμοπλάτης: «Ἐγτόνως ὁστεοπλαστι-  
κὸν ὁστεοσάρκωμα».

Ἡ ἀσθενής τήν δροίαν παρουσιάζωμεν σήμερον, ὡς ὅλέπετε, αὐτοεξυπη-  
ρετεῖται λίαν ίκανοποιητικῶς. Ἡ ἀπαγωγὴ τοῦ βραχίονος ἔξικεται μέχρι τοῦ  
ὅριζοντίου, ἡ κάμψις τοῦ ἀγκῶνος ἐπιτυγχάνεται ὅταν ἡ ἄκρα χειρὸς εὑρίσκεται  
ἐγ πρηγισμῷ ἢ ἡμιπρηγισμῷ, αἱ δὲ κινήσεις καὶ μυϊκὴ ἰσχὺς καρποῦ καὶ δακτύ-  
λων ἐλέγχονται κατὰ φύσιν.

Β. ΣΟΥΡΜΕΑΗ: Ἀσθεστοποίησις τένοντος καμπτήρων δακτύλων χειρός. Ἐπιτυχής θεραπεία διὰ τοπικῆς ἐγχύσεως οδροκορτιζόνης.

Ἐπιδεικνύσμεν ἀκτινογραφίας πηγεσκαρπικῆς ἀρθρώσεως ἀσθενοῦς, ἥλικας 40 ἔτῶν, ραχητρίας (μιδίστρος) τὸ ἐπάγγελμα, ἣτις δύο ἡμέρας πρὸ τῆς προσελεύσεως τῆς παρ' ἡλικίᾳ σεν αἰτιαμένη δι' ἐγτογώτατον ἄλγος κατὰ τὴν δεξιὰν πηγεσκαρπικὴν καὶ ἴδιαν κατὰ τὴν διὰ φαλλίδος κοπὴν καὶ λεπτῶν εἰσέτη μόφασμάτων. Βαθμηδόν τὸ ἄλγος κατέστη αὐτόματον καὶ ἀφόρητον, συγεπείᾳ δὲ τούτου ἡ ἀσθενής δὲν ἔκουψατο. Ἐκ τῆς λεπτομεροῦς ἐρεύνης τοῦ ἴστορικοῦ τῆς παθήσεως ἡ ἀσθενής διαφέρει διτι ἀπὸ 10μήνου ἡρχισεν αἰτιαμένη διὰ δάρος κατ' ἀμφιστέρας τὰς πηγεσκαρπικὰς ἀρθρώσεις, τελευταῖς δέ, ἀπὸ διμήνου, καὶ λόγῳ φόρτου ἐργασίας (κωπῆς μόφασμάτων) ἐνεφανίσθη ἄλγος, ίδια δεξιά, ἡγαγκάζετο δὲ γὰρ διακόπτη πλειστάκις τῆς ἡμέρας τὴν ἐργασίαν τῆς. Ἐκ τῆς κλινικῆς ἐξετάσεως οὐδὲν τὸ ἄξιον λόγου παρετηρήθη πλὴν αἰσθήματος «γλεκτρικῆς αίμαδίας» κατὰ τὴν περιοχὴν τοῦ μέσου νεύρου εἰς τὴν ἄκρα χειρά, ὅσάνις ἐπιέζετο διὰ δακτύλου τὸ μέσον τῆς παλαμιαίας ἐπιφανείας τοῦ δεξιοῦ καρποῦ.

Ἀκτινογραφικῶς παρατηρεῖται ἀγώμαλος σκίασις εἰς τὴν ἐκ τοῦ πλαγίου ἀκτινογραφίαν τοῦ καρποῦ, ἣτις ἀπεδόθη εἰς ἀσθεστοποίησιν τένοντος καμπτήρος δακτύλων. Ἡ ἀνώμαλος σκίασις παρετηρήθη καὶ εἰς τὸν ἀριστερὸν καρπὸν μικροτέρου ὅμως μεγέθους (Εἰκ. 1).



Εἰκ. 1.— Ἀκτινογραφία πηγεο-καρπικῆς. Ἀσθεστοποίησις τένοντος καμπτήρων δακτύλων χειρός.

Θεραπευτικάς έτοποθετήσαμεν γύψιγον γάρθηκα πηχεο - χειρικόν, προέβη μεν δὲ εἰς τοπικὴν ἔγχυσιν διαιλύματος ύδροκορτιζόνγης καὶ νοδοκαΐνης.

Ἄπὸ τῆς πρώτης ἔγχυσεως παρετηρήθη σημαντικὴ ὑφεσίς τῶν ἀλγῶν, μετὰ δὲ τὴν τρίτην ἔγχυσιν (ἀνὰ 48ωρον) πλήρης ἔξαληψίς τῶν ἀλγῶν.

Γενομένη ἀκτινογραφία ἀπέδειξεν ἔξαφάγισιν τῆς ἀσθεστοποιήσεως κατὰ τὸν δεξιὸν καρπόν, ἐγῷ παρέμεινεν αὕτη κατὰ τὸν ἄριστερόν. Προέδημεν ἐν συνεχείᾳ εἰς τὴν αὐτὴν ἔγχυσιν διαιλύματος κατὰ τὸν ἄριστερὸν καρπόν. Μετὰ τὴν τρίτην ἔγχυσιν ἐλήφθη ἀκτινογραφία, ἡτοις ἀπέδειξεν τὴν ἔξαφάγισιν τῆς ἀσθεστοποιήσεως καὶ ἐκ τοῦ ἄριστεροῦ καρποῦ.

Ἐσκέφθημεν τὴν ἀνωτέρω ἀναφερθεῖσαν θεραπευτικὴν ἀγωγὴν, τὴν μὲν ἔφαρμογήν γάρθηκος, διότι τὰ ἀλγη ἐγεφαγίσθησαν μετὰ ὑπερχόπωσιν καὶ ἐπομένως ἀπαιτεῖτο ἀνάπαυσις δι’ ἀκινητοποιήσεως. Τὴν δὲ τοπικὴν ἔγχυσιν ύδροκορτιζόνγης ἐκ τῆς λίνης εὑρεγετικῆς δράσεως ταύτης ἐπὶ ἀσθεστοποιήσεως τοῦ τένοντος τοῦ υπερρκαγθίου (ἐπι περιαρθρίτιδος τοῦ ωλμοῦ). Τὴν νοδοκαΐνην προσθέσαμεν ἀπλῶς ὡς τοπικὸν ἀγασθητικόν.

Μετὰ 15ήμερον ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς θεραπείας η ἀσθενής ήρχισε καὶ πάλιν ἐργαζομένη εἰς ησσονα δεδιάλως ἔγτασιν ἐκ φόδου ύποτροπῆς τῆς παθήσεως, ἔκτοτε δὲ δι’ οὐδὲν αἰτιᾶται καίτοι παρῆλθεν ἔξαμηγον ἀπὸ τῆς ἔφαρμογῆς τῆς θεραπευτικῆς ἀγωγῆς.

**Β. ΣΟΥΡΜΕΔΗ:** Λειτουργικότης ἀγκαθίνος κατέπιν ἔξαπρέσεως τῶν κάτω 4) δ τῆς ωλένης. Ἐπιδειξίς ἀκτινογραφίāν καὶ δύο ἀσθενῶν.

Εἶναι γνωστόν, δι’ ἐπὶ καταργήσεως τοῦ πρηγνισμοῦ - ὑπτισμοῦ τῆς ἀκρας χειρός συνεπείᾳ π.χ. κατάγματος - ἐμβούθισεως τῆς κάτω κερκιδικῆς ἐπιφύσεως συνιστᾶται η ἔξαίρεσις τοῦ κάτω ἀκρας τῆς ωλένης. "Ἀπαντες δὲ συγιστοῦν, διτι η ἔξαίρεσις δὲν πρέπει γὰρ υπερβαίνει τὰ 2 ἑκατ., λόγῳ κινδύνου ἐλαττώσεως τῆς λειτουργικότητος καὶ τῆς μικῆς ισχίος τῆς ἀκρας χειρός. Ἐν τούτοις ημεῖς ἡγαγκάσθημεν εἰς δύο περιπτώσεις γὰρ ἔξαιρέσωμεν τὰ 4) 5 τῆς ωλένης, δηλαδὴ 15 - 20 ἑκμ., η δὲ λειτουργικότης καὶ η μική ισχὺς τόσον τῆς ἀκρας χειρός δύον καὶ τοῦ ἀγκαθίνος, παρακαλεῖσθαι φυσιολογική, οἱ δὲ δύο ἀσθενεῖς τούς διποίους καὶ ἐπιδεικνύων ήμιν, οὐδεμίαν δυσχέρειαν μετεγχειρητικῶς παρετήρησαν εἰς τὴν ἔκτελεσιν τῶν ἐργασιῶν των (ἐργολάδος οἰκοδομῶν - γεωργός).

Ο πρῶτος τῶν ἐπιδεικνυομένων ἐργολάδος οἰκοδομῶν, ήλικίας 35 ἐτῶν διεκόμισθη παρ’ ήμιν ἐκ Νοσοκομείου Τρικάλων 35 ήμέρας μετὰ σοβαρὸν τραυματισμὸν ἐξ αὐτοκινητούτικοῦ δυστυχήματος, φέρων μετατραυματικὴν δύστεομυελίτιδα μετ’ ἀγοικτοῦ τραύματος εἰς ἔκτασιν 10 ἑκμ. κατὰ μῆκος τῆς δεξιᾶς

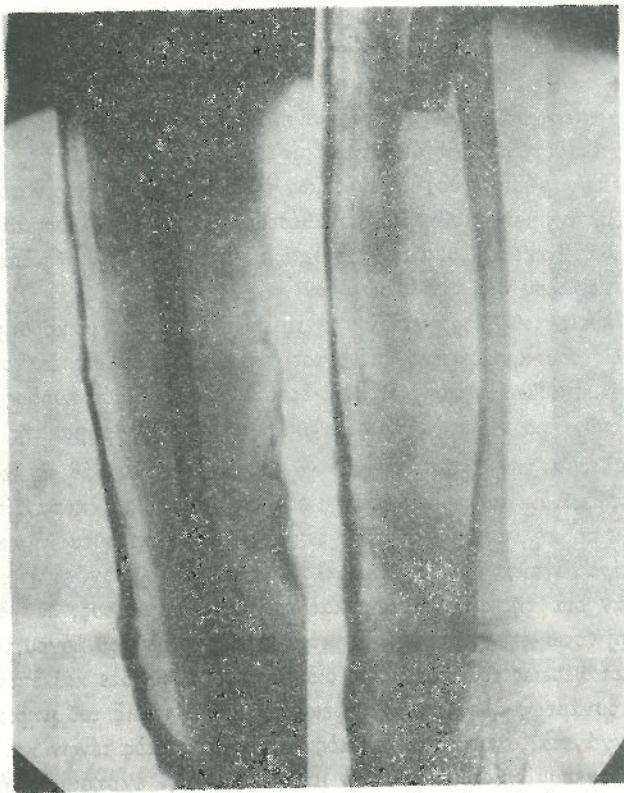
ώλένης, συγεπέλα έπιπεπλεγμένου συντρηπτικού κατάγματος δστῶν δεξιοῦ ἀντιθραχιονίου. Διὰ τοῦ τραύματος ἐφαίγετο νεκρωμένο γενήμα τῆς ωλένης (οὐχὶ παρασχίς ἀλλὰ τμῆμα), τῇ δὲ πυόρροια ἦτο ἀφθονος. Ἐγένετο σκέψις ἔξαιρέσεως τοῦ νεκρωμένου τμήματος τῆς ωλένης πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς πυαρροίας, μετὰ χρόνου δὲ πιθανῶς προσπάθεια συγοστεώσεως τοῦ κεντρικοῦ ἄκρου τῆς ωλένης μετὰ τῆς κερκίδος.

Κατὰ τὴν ἐγχειρησιν διεπιστώθη, ὅτι ἡ νέκρωσις τῆς ωλένης ἐπεξετείγετο πολὺ πέραν τοῦ ἁγω ἄκρου τοῦ τραύματος, εἰχε δὲ ὅψιγ σεσηπότως δστοῦ, δι' ὃ ἡγαγκάσθημεν νὰ ἔξαιρέσωμεν τὰ κάτω 4) 5 τῆς ωλένης, ἀφήσαντες μόνον τὸ ωλέκρανον, τὴν κορωνοειδῆ ἀπόφυσιν καὶ μικρὸν συνεχόμενον μετ' αὐτῶν τμῆμα τῆς διαφύσεως, οὐχὶ μεγαλύτερον τῶν 2 - 3 ἑκμ. Ἐν συνεχείᾳ προέβημεν εἰς λεπτομερῆ καθαρισμὸν καὶ ραφήν τοῦ τραύματος ἀγεν παροχετεύσεως. Γύψινος νάρθηξ θραχιονο - πηγηο - χειρικός. Μετὰ 15θήμερον καὶ ἀφοῦ προηγήθησαν ἀλλαγαὶ τοῦ ἐγχειρητικοῦ τραύματος, ἀφαιρέθησαν τὰ ράμφατα, τὸ δὲ ἐγχειρητικὸν τραύμα συνεκλείσθη κατὰ πρῶτον σκοπόν.

Ἐν συνεχείᾳ ἤρχισεν δαθμιαία κινησιοθεραπεία, ἥδη δὲ 1½ ἔτος μετὰ τὴν ἐγχειρησιν, ὡς βλέπετε, ἀπεκατεστάθη σχεδὸν πλήρως ἡ λειτουργία τῆς ἄκρας χειρὸς καὶ τοῦ ἀγκῶνος, ὃ δὲ ἐπιδεικνυόμενος ἀσθενής ἐπανέλαβε τὴν ἐργασίαν του (ἐργολάδος οἰκοδομῶν), δι' οὖδεμίαν δυσχέρειαν αἰτιώμενος. Σημειωτέον, ὅτι ὁ ὁγκός τῆς ωλένης ἐπιδεικνυόμενος, κατὰ τὸν αὐτὸν τραύματισμὸν εἶχεν ὑποστῆ ὀνειράτην θλάσιγ τῆς δσφύσος μετὰ ρήξεως ριζῶν, αἵτινες εἶχον ὡς ἀποτέλεσμα τὴν παράλυσιν τοῦ προσθίου κνηματίου, τοῦ λαγονοφούτου καὶ τοῦ τετρακεφάλου. Ἡ παράλυσις τοῦ προσθίου κνηματίου ἀντιμετωπίσθη λίαν ἐπιτυχῶς διὰ τῆς μεταθέσεως τοῦ δπισθίου κνηματίου, αἱ δὲ ἐνεργητικαὶ κινήσεις τῆς ποδοκνημακῆς ὡς θλέπετε, εἴγαι λίαν ίκανοποιητικαὶ. Ἡ παράλυσις τοῦ λαγονοφούτου θὰ ἀντιμετωπισθῇ ἐν καιρῷ, ἡ δὲ παράλυσις τοῦ τετρακεφάλου ἀντιμετωπίσθη ἐπιτυχῶς, ἀποτελεῖ δὲ τὸ θέμα τῆς ἐν συνεχείᾳ φέτερας ἀγκαλινώσεώς μας.

Ο ἑτερος τῶν ἀσθεγῶν γεωργὸς 16 ἐτῶν προσῆλθεν ἐν τῇ Πανεπιστημακῇ Ὀρθοπεδικῇ Κλινικῇ αἰτιώμενος δι' ἀλγος κατὰ τὸ δεξιὸν ἀντιθράχιον, συσδευόμενον διὸ ἀτρακτοειδῶς διογκώσεως ἀντιστοίχως πρὸς τὸ τρίτον πρὸς κάτω τέταρτον τεταρτημόριον τῆς ωλένης.

Ἀκτινόγραφικῶς παρετηρήθη ἀντιστοίχως πρὸς τὴν κλινικῶς διαπιστωθεῖσαν διογκωσιν, ἀτρακτοειδῆς σκιά μετ' ἀλλοιώσεων τῆς ωλένης δίδουσα τὴν ἐντύπωσιν σαρκώματος. Βιοφία διὰ παρακεντήσεως εἰς οὖδεν ἀπέληξεν. Βασιζόμενοι εἰς τὸ καλὸν μετεγχειρητικὸν ἀποτέλεσμα τῆς προηγουμένης περιπτώσεως ἀποφασίζεται ἡ ἔξαίρεσις τῶν κάτω 4) 5 τῆς ωλένης. Ἡ σύγκλεισις τοῦ τραύματος ἐπετεύχθη κατὰ πρῶτον σκοπόν, ἥδη δέ, ἐν ἔτος μετὰ τὴν ἐγχειρησιν ἐπιδεικνύομεν τὰς ἀκτινογραφίας καὶ τὸν ἀσθενῆ, ὅστις ἐπανέλαβεν τὴν ἐργασίαν του (γεωργὸς) δι' οὖδεμίαν δυσχέρειαν παραπονούμενος.



*Eik. 1.— Μετεγχειρητική άκτινογραφία ἀντιβραχίου δευτέρας περιπτώσεως μετά τὴν ἔξαρσην τῶν κάτω 1)δ τῆς ωλένης*

Η ιστολογική ἔξέτασις τοῦ ἔξαρεθέντος τριμήνου τῆς ωλένης, τῆς 2ας περιπτώσεως ἀπέδειξεν, ὅτι ἐπρόκειτο περὶ «περισσαικούς στρογγυλοκυτταρικούς» σαρκώματος ἀρ. ωλένης, διηθητηρένου κατὰ τόπους καὶ ἐπὶ τὰ ἐγτὸς τῆς συμπαγοῦς καὶ σποργγώδους αὐσίας αὐτῆς».

Ἐγτύπωσιν ιδιαιτέρως προκαλεῖ, ὅτι ἀμφότεροι οἱ ἀσθεγεῖς, ὡς θλέπετε, ἐκτελοῦν κινήσεις πρηγγισμοῦ - ὥπτισμοῦ μετὰ μυϊκῆς λιχύος, σχεδὸν φυσιολογικῆς.

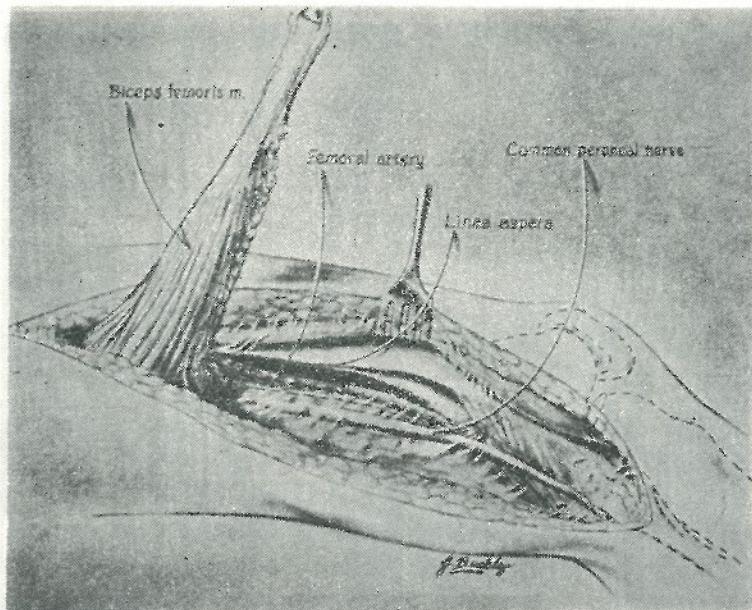
Β. ΣΟΥΡΜΕΑΗ: "Αντιμετώπισις παραλύσεως τετρακεφάλου διὰ μεταθέσεως τοῦ δικεφάλου διὰ τῆς «ἔσω δόσης». Ἐπίθετος ἀνθενοῦς.

Πρόκειται περὶ τοῦ ἐπιδειχθέντος ἀσθεγοῦς (ἐργολάθου σίκοδομῶν) εἰς τὴν προηγουμένην ἐπίδειξιν, ὅστις ὑπέστη ἔξαίρεσιν τῶν κάτω 4) διὰ τῆς ὠλένης. Επὶ πλέον συνεπείᾳ ρήξεως δισφυϊκῶν ριζῶν ἐνεφάνιζεν παράλυσιν τοῦ προσθίου κνημιαίου, ηὗτις ἀντιμετωπίσθη διὰ μεταθέσεως τοῦ διπισθίου κνημιαίου ὡς καὶ παράλυσιν τοῦ τετρακεφάλου, ηὗτις ἀντιμετωπίσθη λίγην ἐπιτυχῶς διὰ τῆς μεταθέσεως τοῦ δικεφάλου διὰ τῆς «ἔσω δόσης».

Ἡ παράλυσις τοῦ τετρακεφάλου ἀντιμετωπίζετο ἀπὸ μακροῦ χρόνου διὰ τῆς μεταθέσεως τοῦ καταφυτικοῦ τέγοντος τοῦ δικεφάλου εἰς ἐπιγονατίδα διὰ τῆς «ἔξω δόσης». Βαθιμηδὸν δικιντικής ἐγκαταλείπετο αὕτη διὰ δύο κυρίων λόγους 1) Εἰς πλείστας τῶν περιπτώσεων προεκλήθη πλάγιον ἔξαρθρημα τῆς ἐπιγονατίδος, μὲν ἀποτέλεσμα τὴν ἀστάθειαν τοῦ γόνατος κατὰ τὴν ἔδησιν καὶ 2) διὰ τῆς περιφορᾶς τοῦ δικεφάλου πέριξ τῆς ἔξω καὶ προσθίας ἐπιφανείας τοῦ μηριαίου διὰ τὴν προσήλωσίν του ἐπὶ τῆς ἐπιγονατίδος ἐλαττοῦται ἡ καὶ φυσιολογικῶς μικροτέρα ἔγαντι τοῦ τετρακεφάλου, μικρὴ αὐτοῦ ἰσχύς ηὗτις καὶ παρὰ τὴν ἐπικουρίαν διὰ τῆς μεταθέσεως καὶ τοῦ ἡμιτενοντάδους, δὲν δύναται γὰρ ἀντικαταστῆσαι ἔστω καὶ ἐν μέρει, τὸν τετρακεφάλον. Ἐκ τοῦ λόγου τούτου, ἐγένετο σκέψις μεταθέσεως τοῦ δικεφάλου διὰ τῆς ἔσω δόσης, διε τοῦ καὶ ἐπιτυγχάνεται ἡ δρᾶσις τῆς δυγάμιεως ἄγεν παρακάμψεως τοῦ μυός πέριξ τοῦ μηριαίου, λόγῳ τοῦ διε τῆς ἐπιτυγχάνεται, δπως δικεφάλης καὶ καταφυτικής τένων καὶ ἡ γαστήρ αὐτοῦ κεῖται σχεδόν ἐπὶ εὐθείας. Τὴν μέθοδον ταῦτην ἔχρησιμοποιήσαμεν καὶ ἡμεῖς (εἰκ. 1) περιεγράψη δὲ ὑπὸ τῶν Galdwell καὶ Durhan (J.B.J.S. 37A: 347, 1955).

Τὸ δισχαιμογόνον ἐπίδεσιν, τομὴ δέρματος ἐπιμήκης, κατὰ τὴν διπισθίο - ἔξωτερην ἐπιφάνειαν τοῦ μηροῦ ἀπὸ 3 ἑκμ. κάτωθεν τῆς κεφαλῆς τῆς περόνης μέχρι τῶν δριών τοῦ μέσου πρὸς ἄνω τριτημόριον τοῦ μηροῦ. Παρασκευὴ καὶ προφύλαξις κοινοῦ περονιαίου γεύρου. Τομὴ τοῦ καταφυτικοῦ τέγοντος τοῦ δικεφάλου καὶ παρασκευὴ τούτου καὶ τῆς ἐν συνεχείᾳ μικρῆς μάζης αὐτοῦ μέχρι τοῦ δρίου τοῦ ἄνω τριτημόριου, ἀποκολλῶντες τὰ κάτω 2) 3 τῆς ἐκφύσεως τῆς δραχείας κεφαλῆς ἐκ τῆς τραχείας γραμμῆς. Προσοχὴ δέον γὰρ διθῆ κατὰ τὸν χρόνον τούτου, διότι κατὰ τὸ ἄνω 1) 3 τῆς ἐκφύσεως τῆς δραχείας κεφαλῆς τοῦ δικεφάλου εἰσέβουται τὰ διγγεῖα καὶ γεῦρα αὐτοῦ.

Ἀποκόλλησις τῆς εἰς τραχεῖαν γραμμῆς, προσφύσεως τοῦ ἔσω μεσομύτου διαφράγματος εἰς ἔκτασιν 10 - 15 ἑκμ. ἀπὸ σημείου ἐκφύσεως τῆς δραχείας κεφαλῆς καὶ κατωτέρω. Προσοχὴ εἰς διατιτραίγοντα ἀγγεῖα. Τὸ μεσομύτον διαφράγμα τεταμένον καὶ μή ἐλαστικὸν διατέμνεται εἰς πλεῖστα σημεῖα πρὸς ἀποφυγὴν «στραγγαλισμοῦ» τοῦ δικεφάλου μυός κατὰ τὴν διεσδύη του διὰ μέσου τῆς, ἐκ τῆς ἀποκόλλησεως, δημιουργηθείσης διπῆς.



Εικ. 1.— Σχηματική παράστασις τομῆς του καταψυκτικοῦ τένοντος καὶ ἀποκολλήσεως τῶν κάτω  $\frac{2}{3}$  τῆς ἐκφύσεως τῆς βραχείας κεφαλῆς τοῦ δικεφάλου μηριαίου.

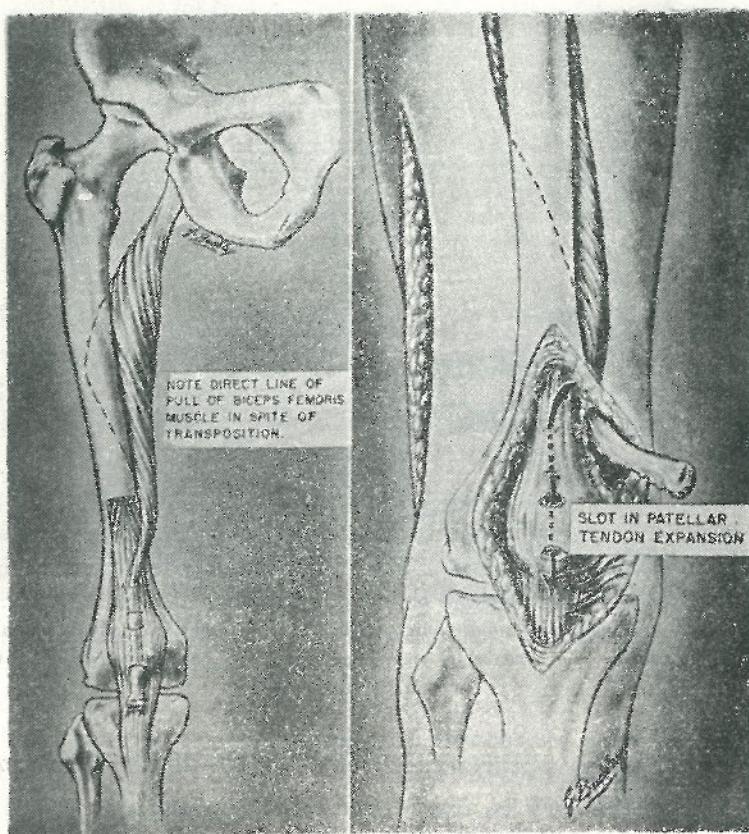
Ἐτέρα τῷ μὴ ἔσω παρεπιγονατιδική ἐπιψήκης 15 - 20 ἑκμ. καταλήγουσα εἰς κάτω πόλον ἐπιγονατίδος.

Διὰ χαλαρᾶς ἀποκολλήσεως δημιουργεῖται «σήραγξ», πρὸς δίοδον τοῦ δικεφάλου, φερομένη μεταξὺ δρθοῦ μηριαίου καὶ ἔσω πλατέος στρέφουσα εἰτα πρὸς τὰ δπίσω ἀποξέοντες τὴν τραχεῖαν γραμμήν. Ἡ «σήραγξ», δέον νὰ εἴγαι δρκετὰ εὑρεῖα, ὅπεις γὰ ἐπιτρέπεται διὰ μέσου αὐτῆς ἡ ἐλευθέρα δίοδος τοῦ τένοντος καὶ μέρους τῆς μυϊκῆς μάζης τοῦ μετατιθεμένου δικεφάλου.

Ἐν συγεχέσῃ καὶ διὰ μέσου τῆς δημιουργηθείσης σήραγγος ἔλκεται ὁ τένων καὶ μέρος τῆς μυϊκῆς μάζης τοῦ τετρακεφάλου, δ τέγων τοῦ δποίου διέρχεται διὰ μέσου ἐτέρας σύραγγος δημιουργηθείσης εἰς ἐπιγονατίδα καὶ συρράπτεται διὰ μεταξύνου σήραγγος σταθερῶς. Μετὰ τοῦ τένοντος τοῦ τετρακεφάλου καὶ τοῦ ἐπιγονατικοῦ τοιούτου.

Ραφὴ τραύματος. Τοποθέτησις γυψίγου κυκλοτεροῦς μηρο - κνημο - ποδικοῦ ἐπιδέσμου τοῦ γόνατος ἐν ἐκτάσει 180°. Μετὰ 3 ἑδδομάδας ἀφαίρεσις γυψίγου ἐπιδέσμου καὶ ἔναρξις παθητικῶν καὶ ινήσεων γόνατος..

Ἡ στήριξις τοῦ σώματος ἐπὶ τοῦ χειρουργηθέντος σκέλους ἐπιτρέπεται μετὰ τὴν 4ην ἑδδομάδα.



Εικ. 2 — Άριστερά : Σχηματική παράστασις φορδάς δικεφάλου μηριαίου μετά το πέρας τής έπεμβασεως. Δεξιά : Σχηματική παράστασις φορδάς καταφυτικού τένοντος δικεφάλου και όσφης αύτοῦ έντὸς σήραγγος έπιγονατίδος.

Έπιδεικνύομεν γῆδη ὑμῖν τὸν ἀσθεγῆ, ἐγ ἔτος μετὰ τὴν ἐγχειρησίγ του, ἴστάμενον ἐπὶ τοῦ χειρουργηθέντος σκέλους διὰ μονόποδος στάσεως, τοῦ γόνατος ἐγ κάμψει εὑρίσκομενον, πρᾶγμα ἀποδεικνύον τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἐπιδιωκομένου, διὰ τῆς τενογοντεαθέσεως, σκοποῦ. Ο ἀσθεγῆς ἐπιπλέον ἐγεφάνιζεν παράλυσιν τοῦ προσθίου κυημαίου, ἥτις λίαν ἐπιτυχῶς ἀγτιμετωπίσθη, ὡς βλέπετε ἐκ τῶν ἐνεργητικῶν κινήσεων τῆς ποδοκνημικῆς, διὰ τῆς τενογοντεαθέσεως τοῦ ὅπισθίου κυημαίου. β) παράλυσιγ τοῦ λαγονοφοῖτου, ἥτις μέλλει νὰ ἀγτιμετωπισθῇ ἐπίσης διὰ τενογοντεαθέσεως.

Ο ἀσθεγῆς, ὡς διέπετε, θαδίζει λίαν ἵκανοποιητικῶς, ἐμφαγίζων μικρὰν δυσχέρειαν μόνον κατὰ τὴν ἄγοδον και κάθοδον θαθιδών κλίμακος.

A N A K O I N Ω S E I S

ΧΑΡΙΔΑΟΥ Κ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ: Περίπτωσις πλαγιογναθισμού, άποκατασταθείσα κεφαλογικής, διεροπλεύρου μερικής διεκπρίσεως του σώματος τής κάτω γνάθου.

(Ξένος της Έταιρείας, Διευθυντής Στοματολογικού Κέντρου Νοσοκομείου «Βασιλεὺς Παῦλος»).

Πλαγιογναθισμός είναι μόνιμος έτεροπλαγία έκτροπη τής κάτω γνάθου, προκαλούσας άσυμμετρικά τής κάτω μοίρας τοῦ προσώπου.

Κατ' αὐτὸν έγδοστοματικής, ή σύγκλεισις τῶν δδόντων δὲν είναι φυσιολογική, ἐμφανίζουσα διαφόρους ἀνωμαλίας, μεταξὺ τῶν δποίων χαρακτηριστικαὶ είναι η χιαστή δῆξις (Cross Bite) καὶ η πλαγία ἡγεωγμένη δῆξις (Lateral Open bite).

Γενικῶς δι πλαγιογναθισμός δρείλεται, χωρὶς θεβαίως νὰ ἀποκλείωνται καὶ δὲλλοι παράγοντες, εἴτε εἰς ὑπερανάπτυξιν, εἴτε εἰς ὑπανάπτυξιν τοῦ ἔνδος ἥμιμορού τῆς κάτω γνάθου, ὃς αἰτιολογικοὶ δὲ παράγοντες προκαλοῦντες τὴν τοιαύτην η τοιαύτην ἀνωμαλίαν τής ἀναπτύξεως τῆς κάτω γνάθου, ἀναφέρονται οἱ ἔξης:

- 1) Ἡ μι - ὅ περ τροφία τοῦ προσώπου η ἐτερόπλευρος γιγαντισμός.

Σπαχία δυσμορφία, ὑποψισιογενοῦς αἰτιολογίας, καθ' ἥν οὖ μόνον τὸ νῆμα τοῦ προσώπου καὶ τῆς γνάθου είναι ὀγκωδέστερον τοῦ ἐτέρου, δὲλλὰ καὶ οἱ δδόντες συστοίχως, ὃς καὶ τὸ νῆμα τῆς γλώσσης.

- 2) Η αραμορφωτική ἀρθρίτις, τῆς μιᾶς κροταφογναθικής διαρθρώσεως, δυνατὸν γὰ προκαλέσῃ ἐπιμήκυνσιν τοῦ ἀνιόγτος κλάδου.

3) Τοπερπλασία τοῦ κογύλου, διφειλομένη, εἴτε εἰς ἀποδραμοῦσαν ἀρθρίτιδα, εἴτε εἰς γεοπλασίαν τοῦ κονδύλου, ίδιᾳ κατὰ τὴν περίσδον τῆς ἀναπτύξεως τοῦ ὀργανισμοῦ.

- 4) Τοπερπλασία τοῦ κογύλου, διαπλάτυνσις τῆς κάτω γνάθου.

5) Ἡ μιατροφία τοῦ προσώπου, συχνοτέρα τῆς ἥμισυ περτροφίας, γευροπαραλυτικής η μυατροφικής αἰτιολογίας.

6) Ἀ γ κ ύ λ ω σ εις τῇς κροταφογνάθους διαρρώσεως, συνήθης αλτία τῆς ὑπαγεπτυγμένης κάτω γνάθου, δφειλομένη εἰς κάκιωσιν τῆς ἀρθρώσεως κατὰ τὸν τοκετὸν ἐπερχομένην, συχνάκις λόγῳ ἐμβρυουλκίας.

7) Ἀ γ ν α θ ι ς, ἥτοι ἀγενεσία τοῦ κονδύλου ἢ τοῦ κλάδου τῆς γνάθου, ἐτεροπλεύρως.

8) Ἐ διοπαθήσεως τῆς γνάθου, δτε συγυπάρχει καὶ ἀνοδογτία.

9) Φλεγμονή καὶ τὴν περίοδον τῆς ἀναπτύξεως.

10) Κακώσεις καὶ χειρούργια καὶ ἐπεμβατικά, σεισμοί, ἥτοι κατάγματα πωρωθέντα εἰς μή κανονική θέσιν ἢ ἐπεπλακέντα μετ' ὀστεομυελίτιδος ἢ διεκπρίσεις, λόγῳ ὅγκων, προκαλούν σεσημασμένας γγαθικάς παραμορφώσεις.

Τέλος, διάφοροι πληγμελεῖς ἔξεις τῆς παιδικῆς ἡλικίας, πρώτως ἀπώλεια τῶν ὀδόντων ἐτεροπλεύρως, δύνανται ἐπίσης νὰ προκαλέσουν πλαγιογναθισμόν.

Κατὰ τὸν Thoma, συχνοτέρα αλτία προκαλούσσα πλαγιογναθισμόν, εἶναι ἡ ὑπερπλασία τοῦ ἕνδεκονδύλου, ἰδίᾳ ἡ ἀρχομένη εἰς μικρὰν ἡλικίαν.

Ἐπίσης οἱ Rushton, Gruca, Meissels, Ivy, Gottlieb, ἀγαφέρουν σχετικάς περιπτώσεις, ἀποδίδοντες τὴν ὑπερπλασίαν τοῦ κονδύλου εἰς προϋπάρξασαν ἀρθρίτιδα τῆς κροταφογνάθικής, χωρὶς δμως, ἔξ οσων γνωρίζω, καὶ γὰρ ἔξηγουν τὸν μηχανισμὸν τῆς γενέσεως τοῦ πλαγιογναθισμοῦ.

Ο ἔντονος πλαγιογναθισμός, ἐν τῷ πλήρει αὐτοῦ ἔξελιξει, εἶναι δυσμορφία, ἐκφεύγουσα τῶν δρίων τῆς ὀρθοδοντικῆς θεραπείας καὶ μόνον ἢ χειρουργικὴ διέρθωσις ἀποκαθιστᾷ τὴν διαταραχθείσαν συμμετρίαν τῆς κάτω μοίρας τοῦ προσώπου, ἢν ἀκολουθεῖ, πιθανώς, ἡ ὀρθοδοντικὴ θεραπεία.

Ηρδες ἀποκατάστασιν τοῦ πλαγιογναθισμοῦ ἐφαρμόζονται διάφοροι: ἔγχειρητικαὶ μέθοδοι, μεταξὺ τῶν ὄποιων ἀγαφέρομεν τὰς σημαντικωτέρας:

- 1) Ἀμφοτερόπλευρος ὀστεοτομή τοῦ αὐχένος τοῦ κονδύλου.
  - 2) Ἐτερόπλευρος κονδύλεκτομή ἢ ἐν συγδυασμῷ μὲ ὀστεοτομήν τῆς ἀλλής πλευρᾶς, εἴτε κατὰ τὸν αὐχένα τοῦ κονδύλου, εἴτε κατὰ τὸν ἀνιόντα κλάδου.
  - 3) Ὁρίζοντιος ὀστεοτομή τοῦ ἀνιόντος κλάδου.
  - 4) Κατακόρυφος ὀστεοτομή τοῦ ἀνιόντος κλάδου.
  - 5) Ἐτερόπλευρος ὀστεοτομή σχήματος Ζ ἢ L ἐπὶ τοῦ σώματος τῆς κάτω γνάθου.
  - 6) Ἐτερόπλευρος κατακόρυφος ὀστεοτομή τοῦ δριζοντίου κλάδου μὲ παρένθεσιν δστικοῦ μοσχεύματος.
  - 7) Ἐτερόπλευρος κατακόρυφος ὀστεοτομή τοῦ δριζοντίου κλάδου.
- Καθ' ὅλας τὰς ἀγωντέρω μεθόδους γίνεται ἀκινητοποίησις τῆς κάτω γνάθου

έπι τῆς ἀνω διὰ προσδέσεων, εἰς θέσιν κεντρικῆς συγκλείσεως τῶν ὁδόντων, διατηρουμένου οὕτω κεκλεισμένου τοῦ στόματος καθ' ὅλην τὴν περίοδον τῆς ἀκενητοποιήσεως - πωρώσεως τοῦ τεχνητοῦ κατάγματος, ἀνερχομένην, ὡς γνωστὸν εἰς ἔξ (6) ἢ καὶ περισσοτέρας ἐνδομάδας.

Οὕτω περιγράψαντες, δι' ὀλίγων, τὸν πλαγιογναθισμόν, τὴν αἰτιολογίαν αὐτοῦ, ὡς καὶ τὰς διαφόρους ἔγχειρητικὰς μεθόδους πρὸς διόρθωσιν αὐτοῦ παρουσιάζομεν ἥδη τὴν ἡμετέραν περίπτωσιν.

Πρόκειται περὶ ἀσθενοῦς εἰσαχθείσης τὴν 15.10.62 εἰς τὴν Ηπανεπιστηματικὴν Ὁρθοπεδικὴν Κλινικὴν τοῦ Γεγ. Νοσ) μείου Ἀθηνῶν «Βασιλεὺς Παῦλος» πρὸς ἀποκατάστασιν δυσμορφίας τῆς κάτω μοίρας τοῦ προσώπου αὐτῆς. Ἡ ἐν λόγῳ περίπτωσις ἀνετέθη εἰς τὸ ὑψὸν ἡμᾶς Στοματολογικὸν Κέντρον τοῦ ἀγωτέρου Ὄρομάτος, τῆς διποίας καὶ ἀνελάθοιμεν τὴν μελέτην καὶ θεραπείαν.

Ο γοματεπώνυμον: Β. Π., ἑτῶν 21, ἐκ Καλύδας Δράμας, ἀγαρος.

Ἐπάγγελμα: Καπνεργάτης.

Κληρογόμικόν: Ἐλεύθερον.

Ἄστομοι κόνδυλοι αναμνηστικοί: Ἐκ τῶν γόνων τῆς θρεψικῆς, πρώτης καὶ δευτέρας παιδικῆς, ὡς καὶ ἐφηβικῆς ἡλικίας, οὐδὲν ἀναφέρει. Δὲν ἔνθυμεται κάκωσιν τινὰ κατὰ τὸ πρόσωπον καὶ δὲν γυαρίζει ἀν δικετός αὐτῆς ἐγένετο δι' ἐμβρυουλκίας.

Ἐνθυμεῖται ὅμως, ὅτι ἡ δυσμορφία, τὴν διποίαν παρουσιάζει ἐγεφανίσθη τὸ πρώτον πρὸ ἐπταετίας, ητοι εἰς ἡλικίαν 14 ἑτῶν.

Ἐπίσης ἔνθυμεται, ὅτι προσεδλήθη, πρὶν γίνη ἀντιληπτὴ ἡ δυσμορφία τοῦ προσώπου αὐτῆς, ὑπὸ ἐγτόνου ὠταλγίας, ητοι διήρκεσεν ἐπὶ μακρόν, χωρὶς δημιουργίας, ἀντηποτίζετο ἀριστερῷ ἢ δεξιῷ.

Παρούσα κατάστασις: Γεγικῶς είγαι: ἀπομονῶν ἀρτίας σωματικῆς διαπλάσεως, καλῆς ὄψεως καὶ θρέψεως. Τὸ πρόσωπον αὐτῆς ἐμφανίζεται ως ἀκολούθως. Κατὰ τὴν κατὰ μέτωπον ὄψιν παρουσιάζει: σεσημασμένην ἀσυμμετρίαν τῆς κάτω μοίρας τοῦ προσώπου, συνισταμένην εἰς ἐκτροπὴν πρὸς τὰ δεξιά τοῦ γενείου καὶ τοῦ δεξιοῦ ἡμιμορίου τῆς κάτω γγάθου, ὡς ἐν τῇ εἰκόνῃ ἀριθ. 1 ἐμφανίζεται.

Κατὰ τὴν ἐκ τοῦ πλαγίου ὄψιν, ἐκσημαίνεται προγναθισμὸς τῆς κάτω γγάθου, ιδίᾳ δεξιᾷ, ἢ δὲ ἀριστερὰ γωνία τῆς γγάθου φαίνεται ἀμβλυτέρα τῆς δεξιᾶς, μετρουμένη δὲ ἔχει: ἀνοιγμα 145°, ἐνῷ ἢ δεξιὰ 120°. Ἡ φυλάφησις τῶν κογδύλων, ἀποδεικνύει: ὅγκωδέστερον τὸν ἀριστερόν, ὅπερ καὶ ἀκτινογραφιῶς διαπιστοῦται, αἱ δὲ καγήσεις τῆς κάτω γγάθου ἐλέγχονται φυσιολογικαὶ καὶ ἀνώδυνοι. Ἐγδοστοματικῶς, δὲν ωραγμὸς τῶν ὁδόντων είγαι: κανονικός, ὅποι πλευρᾶς ἀριθμοῦ ὁδόντων καὶ σχήματος τόξου, ἀπὸ δὲ τοῦ κάτω φραγμοῦ ἐλλείπει

ὅτις γομφίος δεξιά: Τερηδόνες δὲν υπάρχουν, ή δὲ κατάστασις τῶν παροδοντικῶν ίστων εἶναι φυσιολογική.

Η σύγκλεισης τοῦ πρόσωπος μέχρι τοῦ άριστεροῦ κάτω κυνόδοντος φαίνεται φυσιολογική, πλὴν διμώς δὲ κάτω φραγμὸς προπορεύεται κατὰ ἔνα δδόντα.

Απὸ δὲ τοῦ άριστεροῦ κάτω κυνόδοντος καὶ ἐγτεῦθεν πρὸς τὰ δεξιά η σύγκλεισης ἐμφαγίζει χιαστὶ δῆριν, διε βλογού τὸ υπόδοιπον τόξον τῶν κάτω δδόντων ἐκτρέπεται πρὸς τὰ πρόσωπα καὶ ἔξω, συγκλειόμενον προστομιακῶς.



Εἰκ. 1.— Η δισθενής πρὸς τῆς ἐπεμβάσεως.

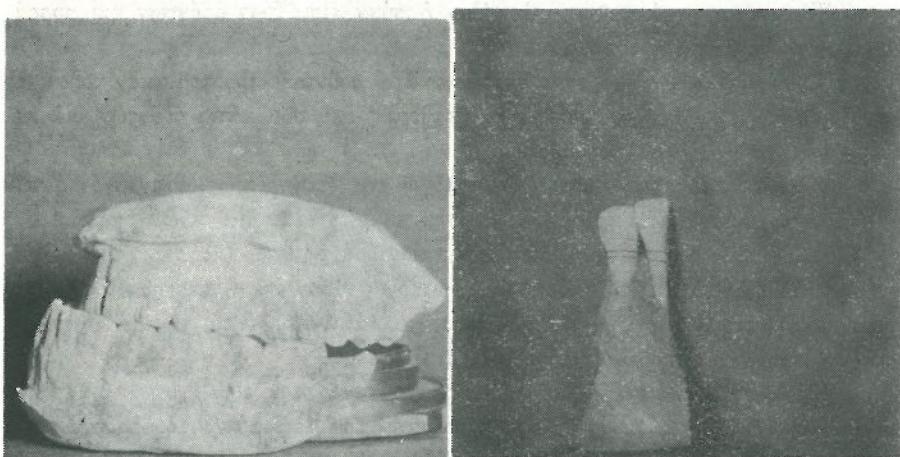
Εἰκ. 2.— Η σύγκλεισης τῶν δδόντων τῆς δισθενοῦς, πρὸς τῆς ἐπεμβάσεως.

Διάγνωσις: «Πλαγιογναθισμός», διφειλόμενος πιθανώτατα εἰς δεξιῶν άρθρίτιδα τῆς άριστερᾶς κροταφογαθικῆς άρθρώσεως, ἐπελθοῦσαν κατὰ τὴν ἐφηβικὴν ήλικιαν τῆς άσθενοῦς, διε δηλαδὴ αὐτῇ ἀναφέρει τὴν ἐμφάνισιν ἐντόνου ὀταλγίας, τῆς τοιαύτης διαγγώσεως - ὀταλγία - τεθείσης αὐθιαρέτως υπὸ τῶν οἰκείων τῆς άσθενοῦς. Τοῦτο δὲ ἐνισχύεται ἐκ τοῦ ὅτι οὐδὲν σημεῖον ἀπὸ τῶν ὕπων ἀγευρίσκεται: σήμερον, δηλωτικὸν προϋπαρξάσης γόσου αὐτῶν, ἐνῷ ἔξ αλληλης πλευρᾶς, ητοι ἐκ τῆς γειτονικούσης περιοχῆς τῆς κροταφογαθικῆς άρθρώσεως, ἀνευρίσκομεν σαφῆ θυερτροφίαν τοῦ άριστεροῦ κονδύλου, σημεῖον δηλωτικόν, σχεδὸν παθογνωμονικόν, κατὰ τοὺς πλείστους εἰδικούς, προϋπαρξάσης άρθρίτιδος.

Αγ οὕτως ἔχουν τὰ πράγματα, διε τὴν ἐγκατάστασιν τοῦ πλαγιογναθισμοῦ τῆς ἡμετέρας περιπτώσεως, ὃς καὶ διε τῶν λοιπῶν περιπτώσεων πλαγιογναθισμοῦ, ἀποτόκου δέξιας άρθρίτιδος, ἐξηγοῦμεν παθολογο - φυσιολογικῶς ὡς ἔξης. Λόγῳ τῆς δέξιας άρθρίτιδος τῆς άριστερᾶς κροταφογαθικῆς, η δισθε-

νήσις δάλγοσσα λευκρώς κατά τὴν μάσησιν ἡγαγκάζετο, πρὸς ἐπίτευξιν ἀγωδύου μασήσεως, νὰ μασᾶ ἐκ συστήματος συγεχῶς δεξιὰ ἀπομακρυνομένων οὕτως ἀπὸ ἀλλήλων τῶν ἀρθρικῶν ἐπιφανειῶν τῆς ἀριστερᾶς κροταφογγαθικῆς καὶ ἔξευρισκομένης οὕτως εἰπεῖν τῆς ἀγακουψιστικῆς θέσεως τῆς φλεγμανούσης ἀρθρώσεως. Ή τοιουτορθρόπως δμως ἐπιτελουμένη, μονόπλευρος πρὸς τὰ δεξιά, μάσησις ἐπὶ σγετικῶς μακρὸν χρονικὸν διάστημα, τὸ ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως μέχρι τῆς ἀποδρομῆς τῆς ἀρθρίτιδος, ἐπέφερε τὴν ἀλλοίωσιν τοῦ σχήματος τῆς κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀναπτύξεως, εὐπλάστου γνάθου καὶ τὴν ἐγκατάστασιν τοῦ πλαγιογαθισμοῦ.

Οὕτω λοιπόν μελετήσαντες τὴν περίπτωσιν καὶ ἀφοῦ ἐγένοντο αἱ συγήθεις γενικαὶ ἔξετάσεις ἀπεφασίσθη ἡ χειρουργικὴ διόρθωσις τῆς δυσμορφίας.



*Εἰκ. 3.—Τὸ ἐκμαγεῖον τῆς συγκλείσεως τῶν ὀδόντων, πρὸ τῆς ἐπεμβάσεως.*      *Εἰκ. 4.—Τὸ διεκπερισθὲν τμῆμα τῆς κάτω γνάθου φέρον καὶ τοὺς δύο συνεξαχθεντὰς ὀδόντας*

Ἐγχειρίδιο: Τὴν 30.10.32, ὑπὸ γενικὴν διαρριγικὴν ἐγδοτραχειακὴν νάρκωσιν γίγεται τομὴ τοῦ δέρματος τῆς ὑπογγαλλίου χώρας ἀριστερᾶς μῆκους περίπου 3 ἑκατοστῶν καὶ ἀποκάλυψις τοῦ κάτω χειλοῦ τῆς γνάθου ἀντιστοίχως πρὸς τὴν περιοχήν, τὴν περιλαμβαγμένην μεταξὺ τοῦ ἀριστεροῦ κάτω πρώτου προγόμφου καὶ μέσου τομέως.

Ἐν συνεχείᾳ ἀποκαλλάται τὸ περιοστέον ἐκ τῶν κάτω πρὸς τὰ ἄνω, ἐκ τῆς ἔξω καὶ ἔσω ἐπιφανείας τῆς γνάθου μέχρις ἐπιτεύξεως ἐπικοινωνίας μὲ τὴν στοματικὴν κοιλότητα. Μετὰ ταῦτα ἐξάγονται οἱ ἀριστεροί, κάτω κυνόδοις καὶ πλάγιοις τομεὺς καὶ διὰ δύο κατακορύφων διστοσφιδῶν, ἐπιτευχθεισῶν διὰ πριόνος Gigli, γίνεται διέκπεισις τοῦ καταλαμβανομένου ὑπὸ τῶν δύο ἔξαχθέν-

των δδόγτων τμήματος τῆς γνάθου. (Εἰκόνη 4). Τὸ ἐν λόγῳ πλάτος τοῦ διεκπρισθέντος τμήματος τῆς κάτω γνάθου, ἡ μέλλουσα γάλακτος προσύψη νέα σύγκλεισίς τῶν δδόγτων, ἡ πρὸς τὰ ἔσω μετάθεσις τοῦ ἐκτραπέντος δεξιοῦ ἡμιμορίου καὶ τοῦ γενείου ὡς καὶ ἡ ἀποκατάστασις τῆς μέσης γραμμῆς τοῦ προσώπου, διπλογίσθησαν πρὸ τῆς ἐπειδάσεως, ἐπὶ ἐκμαγείων τῶν δδόγτων τῆς ἀσθεγοῦς ὡς καὶ διὰ πειραματικῆς διεκπρίσεως ἐπὶ τῆς κάτω γνάθου κρανίου.

Ἐπιτευχθείσης ὡς ἀνωτέρω τῆς διεκπρίσεως τῆς γνάθου συμπληγαῖσθαι τὰ δύο τμήματα τοῦ δημιουργηθέντος τεχνητοῦ κατάγματος καὶ κατόπιν τῆς διαπιστουμένης ἵκανοποιητικῆς ἀποκαταστάσεως τῆς νέας συγκλεισίσεως δδόγτων καὶ τῆς συμμετρίας τῆς κάτω μοίρας τοῦ προσώπου, ὡς καὶ τῆς ἐπαφῆς τῶν δστικῶν ἐπιφαγεῖῶν, γίνεται ἐφαρμογὴ συρματίγης δστεοσυγθέσεως κατὰ τὸ κάτω χεῖλος τῆς γνάθου.

Ἐλέγχεται μετὰ ταῦτα καὶ πάλιν ἡ σύγκλεισις τῶν δδόγτων καὶ συρράπτεται τὸ δερματικὸν τραῦμα.

Ἐν συνεχείᾳ ἐφαρμόζεται ἐπὶ τῶν κάτω δδόγτων προστομιακὸν τόξον, ἕξ ανοξειδώτου σύρματος, στερεούμενον σταθερῶς ἐπὶ τῶν κάτω δδόγτων διὰ περιμυλικῶν συρματίνων προσδέσεων.

Εἰτα ἀποκόπτεται ὁ πτυχωθείς, λόγῳ τῆς διεκπρίσεως, θλευγογόρος τῶν σύλων γλωτσικῶν καὶ προστομιακῶν καὶ συρράπτεται διὰ τιγωγ ραφῶν.

Ἐλέγχεται καὶ πάλιν ἡ σύγκλεισις τῶν δδόγτων, ὡς ἵκανοποιητική, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ στερεότης τοῦ κατὰ τὸ ἀνωτέρω τρόπον ἀκινητοποιηθέντος τεχνητοῦ κατάγματος, δι’ ὃ καὶ ἀποφασίζεται ἡ μὴ ἀκινητοποίησις τῆς κάτω γνάθου ἐπὶ τῆς ἄνω, περατωθείσης οὗτω τῆς ἐπειδάσεως.

Ἡ ἀσθεγής ἀπὸ τῆς προηγουμένης τῆς ἐπειδάσεως εἶχε τεθῆ ὑπὸ ἀντιδιωτικὴν ἀγωγήν, ἥτις ἐσυγεχίσθη ἐπὶ τετραήμερον μετ’ αὐτήν, οὐδεμίαν δὲ μετεγγειρητικὴν ἐπιπλοκὴν ἐπαρουσίαν. Ἀπὸ δὲ τῆς δευτέρας μετεγγειρητικῆς γημέρας τρέφεται διὰ μαλθακῆς τροφῆς, χρησιμοποιοῦσα τοὺς δδόγτων αὐτῆς πρὸς μάστησιν.

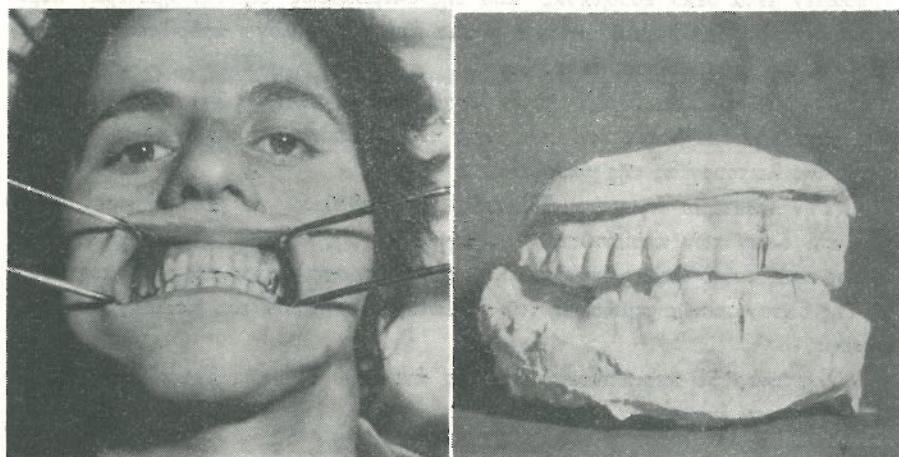
Τὴν ἑδδομήνη μετεγγειρητικὴν γημέραν ἀφαιροῦνται τὰ δερματικὰ καὶ βλεννογόνια ράμφικα, γίνεται ἐκλεκτικὸς τροχισμὸς ἐνίων φυμάτων, ἐπιτευχθείσης οὗτω τέλειας ἀποκαταστάσεως τῆς νέας συγκλεισίσεως τῶν δδόγτων καὶ ἡ ἀσθεγής τὴν δεκάτην τρίτην ἀπὸ τῆς ἐπειδάσεως γημέραν, ἐξέρχεται τοῦ Νοσοκομείου μὲ τὴν ἐγτολὴν νὰ ποιῆται χρῆσιν μαλθακῆς τροφῆς, νὰ ἐπιμελῆται τῆς ὅγιεινῆς τοῦ στόματος αὐτῆς καὶ νὰ ἐπανέλθῃ μετὰ ἔξ (6) ἑδδομάδας. Αὕτη ἐπανῆλθε τὴν 14.1.63, ἥτοι μετὰ 2½ μῆνας ἀπὸ τῆς ἐπειδάσεως, δόποτε μετὰ κλιγκιδὸν καὶ ἀκτινολογικὸν ἐλεγχού τῆς πωρώσεως, ἀφαρεῖται τὸ προστομιακὸν τόξον.

Τὸ τελικὸν ἀποτέλεσμα τῆς ἐπειδάσεως τόσον ἀπὸ πλευρᾶς ἀποκαταστάσεως τῆς συμμετρίας τοῦ προσώπου, ὅσον καὶ ἀπὸ πλευρᾶς διορθώσεως τῆς συγκλεισίσεως τῶν δδόγτων είναι ἵκανοποιητικώτατον. (Εἰκόνες 5, 6, 7, 8).



*Eik. 5.— Η ασθενής δίλγας ήμέρας μετά την έπεμβασιν.*

*Eik. 6.— Η ασθενής μετά 2½ μηνας από της έπεμβάσεως.*



*Eik. 7.— Η σύγκλισις τῶν ὀδόντων μετά τὴν έπεμβασιν.*

*Eik. 8.— Τὰ ἐκμαγεῖον τῆς συγκλίσεως τῶν ὀδόντων μετά τὴν έπεμβασιν.*

Τέλος ἀπὸ λειτουργίας πλέυρας ὅλαι: αἱ κινήσεις τῆς κάτω γγάθου κατὰ τὴν μάσησιν τελοῦνται: φυσιολογικῶς καὶ ἀνέτως.

Εἰς τὴν ήμετέραν περίπτωσιν πλάγιογγαθιτικοῦ ἐφηρόσθητη ἡ μέθοδος τῆς ἑτεροπλεύρου κατακορύφου μερικῆς διεκπρίσεως τοῦ σώματος τῆς κάτω γγάθου κριθεῖσαι, ὃς ἦν καταλληλοτέραι, διὰ τοὺς κάτωθι λόγους:

1) Εἶναι ἐπέμβασις σχετικῶς ἀπλῆ καὶ εὐχερής, ως ἐκ τῆς περιοχῆς, εἰς ᾧ γίνεται ἡ διέκπρισις, ἵτοι πρὸ τοῦ γενειάκου τρήματος, μὴ διάρχοντος οὕτω

οὐδενὸς φόδου τρώσεως τοῦ κάτω φατνιακοῦ ή τοῦ προσωπικοῦ γεύρου. Ἡ καταλειπομένη μετεγχειρηγητική οὐλὴ εἶναι μία, μικρὴ καὶ οὐχὶ ἐμφανῆς.

2) Οὐδεμία διαταραχὴ εἰς τὰς συνθήκας μασήσεως τῆς ἀσθενοῦς ἐπέρχεται μετεγχειρηγητικῶς, δοθέντος διτὶ ή σύγκλεισις τῶν ὁδόντων τοῦ ἀριστεροῦ πλαγίου, δι' οὗ ἀποκλειστικῶς ἐγένετο πρὸ τῆς ἐπεμβάσεως ή μάσησις, παραμένει ἀμετάβλητος.

3) Αἱ συνθήκαι· λειτουργίας τοῦ ἀριστεροῦ καὶ ὑπερτροφικοῦ κονδύλου, οὐδὲν μεταβάλλονται, ἐφ' ὃσον δὲν μεταβάλλεται ή σύγκλεισις τῶν ὁδόντων τοῦ ἀριστεροῦ ἡμιμυρίου, καὶ οὕτω ή παλαιότερον προσδληθεῖσα ἀριστερὰ κροταφογναθικὴ διάρθρωσις, οὐδὲν μεταβάλλεται μετεγχειρηγητικῶς.

4) "Οσον ἀφορᾷ τὴν δεξιὰν καὶ ἀπολύτως ὅγια κροταφογναθικὴν διάρθρωσιν, τῆς δποίας ὁ κάνδυλος θὰ μφίστατο, μετεγχειρηγητικῶς, στροφήγια τινα πρὸς τὰ ἀριστρα, ὑπελογίσκειν εἰς τὸ εὐπροσάρμοστον αὐτῆς εἰς τὰς νέας συνθήκας λειτουργίας, ὡς ἐκ τῆς ιδιομόρφου ἀνατομικῆς κατασκευῆς αὐτῆς. Τοῦτο ἀναφέρουν οἱ Jacob, Raffel καὶ Weiss ἐπὶ τριῶν περιπτώσεων πλαγιογναθισμοῦ, χειρουργηθεισῶν διὰ τῆς ἀγωτέρω μεθόδου. Βπερ καὶ ἡμεῖς διεπιστώσαμεν μετὰ δέκα ἑδημάδας ἀπὸ τῆς ἐπεμβάσεως εἰς τὴν ἡμετέραν περιπτώσιν, ητοι οὐδὲν ἀνεπιθύμητον σύμβαμψα ἀπὸ τῆς ἐν λόγῳ ἀρθρώσεως, ὃς ἐπίσης καὶ ἀπὸ τῆς ἑτέρας, ἔνεφάνισεν.

5) Διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἐν λόγῳ μεθόδου κατέστη δυνατή, εὐθὺς ἀμέσως μετὰ τὴν ἐπέμβασιν καὶ καθ' ὅλην τὴν περίοδον τῆς πωρώσεως, ή διατήρησις τῆς λειτουργίας τῆς μασήσεως.

Τὴν ἀγωτέρω ἀγωγήν, ἄλλωστε, προσπαθοῦμεν νὰ ἐφαρμόσωμεν γενικῶς ἐπὶ δλων τῶν περιπτώσεων καταγράτων τῆς κάτω γνάθου, χρησιμοποιοῦντες πρὸς τοῦτο ἀπλὰς ἐγχειρηγητικὰς μεθόδους, ἀπαλλάσσοντες οὕτω τὸν ἀσθενῆ τῆς δασαγιστικῆς φυμάσεως τοῦ στόματος αὐτοῦ κατὰ τὴν περίοδον τῆς πωρώσεως.

Σχετικάς δὲ περιπτώσεις ἐπὶ τῆς ἀγωτέρω ἀγωγῆς ἐπιφυλασσόμεθα ναυκοιγώσωμεν ἐγ καὶ ϕ.

#### ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- 1 Ghompret — Dechaume — Richard : «Thechnique Chirurgicale Stomatologique» 1951, σελ. 299.
- 2 Κεφαλᾶ Γ : «Χειρουργικὴ τοῦ στόματος» 1947 σελ. 178 κ.ε.
- 3 Μαυροκορδάτου Θ. : «Παθήσεις τοῦ στόματος» 1949, σελ. 256.
- 4 Maurel G. : «Chirurgie Maxillo—Faciale» 1940, σελ. 963 κ.ε
- 5 Psaume M. Bautroux L. : «Restauration et Prothèse Maxillo—Faciales» 1950, σελ. 257.
- 6 Σπεράντζα Ι : «Ορθοδοντικὴ» 1944.
- 7 Thoma K : «Oral Surgery» 1958, σελ. 1457 κ.ε.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 27ης ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1963

---

Ν. ΚΑΤΣΑΡΗΣ και Δ. ΜΟΥΡΟΥΛΗΣ: 'Εξάρθρημα ανθενικής μοίρας Σ. Σ. διαγνωσθὲν μόναν δι' ἀκτινογραφιῶν εἰς εἰδικὴν θέσιν (χειρόγραφον δὲν κατετέθη).

Ν. ΚΑΤΣΑΡΗΣ και Δ. ΜΟΥΡΟΥΛΗΣ: 'Δικτινογραφικὴ παρακολούθησις χειρουργηθέντος ήσωτινοφίλου κοκκιώματος κλειδὸς (χειρόγραφον δὲν κατετέθη).

Θ. ΧΑΝΙΩΤΗΣ: Ρῆξις τῆς συγχονθρώσεως μεταξὺ λαβῆς και σώματος στέρων (χειρόγραφον δὲν κατετέθη).

THE CROWN AND THE CROWN

"I am the crown, you are the crown, we are the crown,  
and you will be my crown, when I will be your crown."

"The crown, the crown, the crown, the crown, the crown,  
the crown, the crown, the crown, the crown, the crown."

"The crown, the crown, the crown, the crown, the crown,  
the crown, the crown, the crown, the crown, the crown."